

٢

الله

الله

الله
نَعَمْ

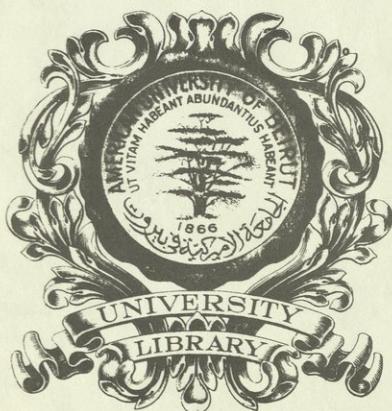
٣٣

أبـ

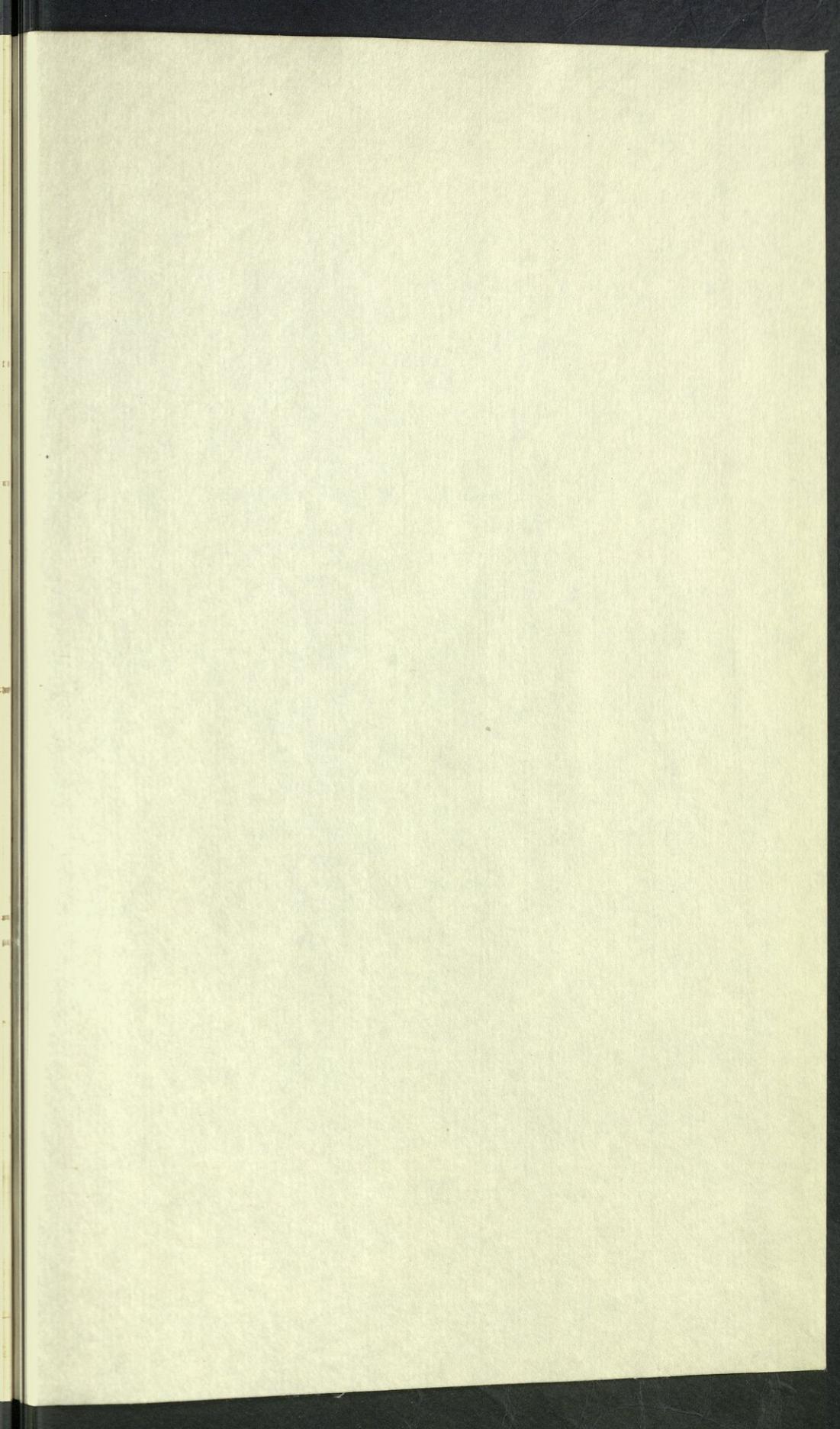
A.U.B.

LIBRARY

AMERICAN
UNIVERSITY OF
BEIRUT



A.U.B. LIBRARY



VO, ~

Waldkun

فهرست

مجموعة

حواطر

المغور له المرحوم على ابو الفتوح باشا

٩٢

القضاء والاقتصاد والاجتماع

مطبعة المعارف لشانع لفجالي مصر

حياة القيد

١ - ح

رسم المرحوم على أبو الفتوح باشا في صدر الكتاب

كلمة للناشر

مقدمة المؤلف

الباب الاول — في القضاء

الشريعة الاسلامية والقوانين الوضعية

٢١ الملكية العقارية (بحث تاريخي قانوني اقتصادي)

٣٠ المذهب الاجتماعي في التشريع الجنائي

٥٥ في اعادة النظر في القضايا الجنائية

٥٩ مصدر مواد اعادة النظر

٦٠ في الاحوال التي يمكن فيها طلب اعادة النظر

٦٣ في كيفية السير في الدعوى

٦٦٠ القوانين الأجنبية

٦٩ امنية اختمام

٧١ نظرة في المحكمة الجنائية الجديدة

٧٦ أساس القصاص والرأفة في العقاب

٨٥ النصح الديني في السجون

٨٨ خطابة أقيمت في افتتاح أول دور للجنة ملاحظة ونفي الاشقياء بمديرية جرجا

٩٤ جمعية الاتحاد الدولي لقوانين العقوبات

صفحة	
٩٨	التشريع الجنائي في مصر من سنة ١٨٨٣ إلى سنة ١٨٩٧
١٢١	التشريع الجنائي في مصر من سنة ١٨٩٧ إلى سنة ١٩٠٠
١٣٥	مبدأ حالة خطر الجرم على الهيئة الاجتماعية وتطبيقه على التشريع الجنائي المصري

باب الثاني — في الاقتصاد

١٥٧	قانون جريشام
١٦١	الأجنبى والعقارات المصرية والبنك الزراعى
١٧١	في عملة الورق
١٨٦	المصارف « البنوك »
١٩٧	ال فلاحون والربا والتعاون الزراعي
٢٠٨	في حرية التجارة وحمايةها

باب الثالث — في الاجتماع

٢١٤	خطرات أفكار على صفحات البحار
٢٢٦	من مرسيليا إلى باريس
٢٢٦	مرسيليا
٢٤٢	باريس
٢٥٤	عادات الباريسين وأخلاقهم
٢٦٣	المؤتمرات الدولية
٢٧٣	قرارات مؤتمر حماية المحکوم عليهم

صفحة

٢٧٣

الباب الأول : القرارات المختصة بالأحداث

٢٧٥

الباب الثاني : القرارات المختصة بالنساء

٢٧٨

الباب الثالث : القرارات المختصة بـ الرجال

٢٨٣

معرض باريس العام

٢٩٩

وصف مدينة فيشى وبعض ضواحيها

٣٠٦

بعض أيام في سويسرا

٣٢٢

نزة في ايطاليا

٣٢٦

مدينة البندقية

٣٣١

ترستا

٣٣٣

الاصلاح الحقيقى

٣٣٩

جمعية القدم المصرى و مجلتها

٣٤٥

ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم

٣٥١

الخدمة العسكرية

٣٥٦

مدينة مونبيليه و جمعية الطلبة

حياة الفقيد

المرحوم المغفور له

علي ابو الفتاح باشا

ولد رحمه الله في بلقاس « من أعمال مديرية الغربية » يوم ١٦ فبراير سنة ١٨٧٣ وهو والده هو سعادة أحمد أبو الفتاح باشا من كبار أعيان هذه المديرية أما والدته فهي حفيدة أبي يوسف من بيلاء وقد كان مديرًا للغربي في عهد محمد على باشا

دخل المكتب بلقاس وعمره خمس سنوات ، وبقي به حتى بلغ تسع سنوات ، وخرج منه في أواخر سنة ١٨٨٤ حافظاً للقرآن الشريف ، وانتظم في سلك تلميذ القسم الداخلي لمدرسة سان لويس الفرنسية بطنطا التابعة للآباء الأفريقين ، وبقي به ست سنوات أتم في خلالها دروسه الإبتدائية والثانوية ، وتلقى فيها فضلاً عن مقرر الدراسة الثانوية علم البلاغة في اللغة الفرنسية ، وشطرًاً من الفلسفة ، وعلم المثلثات ، والفالك ، والمساحة العلمية والعملية ، وسمع الدفاتر ، والتاريخ الطبيعي ، وغير ذلك . وكان مدة اقامته في هذه المدرسة عنواناً للجد والاجتهد ، ومثالاً لكمال الأخلاق ؛ فكان دائمًاً أوّل فرقته ، كما انه كان ينال في كل أسبوع درجة (عال) جدًا في الدروس والأخلاق مدة الدراسة كلها — ومع تفوّقه في كل ما تلقى من العلوم كان له ميل طبيعي للهندسة والجبر . وفي صيف سنة ١٨٩٠ تقدم لامتحان البكالوريا ، فكتب له السبق فيه حيث كان الخامس بين ١١٥ تلميذًا قبلوا

في ذاك العام ، وهو أول تلميذ تقدم من مدرسة سان لويس لامتحان الدراسة الثانوية . ثم سافر في أكتوبر سنة ١٨٩٠ لتقى علم الحقوق بكلية مونبلييه في فرنسا ، وبلغ بها ثلاط سنوات حاز في نهايتها شهادة الليسانس ، ونزل في جميع امتحاناته علامات بيضاء مع ثناء الكلية الحاصل ، ودخل في المسابقات فكان الثاني في الفرقة ، ومنحته المدرسة الأوسمة الخاصة بذلك ، كما تحفته من جميع المصنوفات المدرسية كما يقضى بذلك قانونها ؛ وقد شهد له الاستاذة في تقاريرهم الرسمية بأنَّه يكتب اللغة الفرنسية كأحد ابنائها ، ويحسن التبويب والوضع ؛ وكان له ميل خاص لدراسة الاقتصاد السياسي والعلوم المالية التي تلقاها على الاستاذ الشهير جيد

وكان بهذه المدينة نادٍ كبير للطلبة فانتظم بين اعضائه ، وكان الأجانب محرومين من العضوية في مجلس إدارته ، فاجتهد حتى عدل هذا القانون وأباح للأجانب ما كان محظوراً عليهم ؛ ولكنه أبى أن يدخل في هذا المجلس عند ما عرض عليه ذلك ؛ الاَّن اخوانه لتقهم به أقاموه وكيلًا للجنة الحاضرات القضائية ، وهي التي كان طلبه الحقوق يمثلون فيها محكمة يتراوغون أمامها في المعضلات القانونية

وقد رأى اثناء وجوده بباريس ان لا رابطة تربط الطلبة المصريين ، فأسس جمعية التقدم المصري ، وانتخب رئيساً عاماً لها ، وأنشأ لها فرعياً في باريس وإكس وغيرها حتى يكون طلاب المدارس العالمية في علاقة مستمرة . وكانت هذه الجمعية تجتمع أسبوعياً وتلتقي فيها المحاضرات باللغة العربية . وتعيناً لفائدة أسس بمساعدة اخوانه مجلة التقدم المصري التي استمرت على الظهور مدة ثلاث سنوات ، نشرت في خلالها بقلم رئيس الجمعية واعضاها أهل المباحث في العلم

والأدب والتاريخ. وكان ينشر أيضاً بعض المباحث في المجالات الفرنسية ولما رجع إلى مصر في صيف سنة ١٨٩٥ نقل مركز الجمعية إلى مصر، وباشترك فيها كثير من الطلبة والمخريجين من المدارس العالية، والأدباء والأفاضل؛ وكانت تجتمع بسرى المرحوم كافى باشا بباب الخلق لالقاء المحاضرات العلمية والأدبية.

ثم اتصل المترجم بقلم النائب العمومى بمحكمة الاستئناف الأهلية للمررين، وكان النائب أذ ذاك الموسيو لوجريل، والأفوكاتو العمومى سعادة أحمد حشمت باشا. ثم انتقل إلى نيابة مصر الأهلية، وبعد مضي سبعة أشهر عين مساعدًا لنيابة العمومية بطنشطا في ٢٠ يونيو سنة ١٨٩٤ وهو اليوم الذى عين فيه سعادة عبد الخالق باشا ثروت مساعدًا لنيابة أيضًا. وكان تعينه بطريق الاستئناف، لأن طلبة أوربا كان مفروضًا عليهم تأدية امتحان في القوانين المصرية باللغة العربية في نظارة الحقانية؛ ولكن الموسيو لوجريل ونظارة الحقانية رأيا من استعداده ما لم ييق معه موضع لأداء هذا الامتحان وفي أثناء ذلك كلفه حضرة صفوتو بك رئيس نيابة طنطا وقتنى بالمرافعة في جنایات المنوفية مع حداثة عهده في النيابة فقام بهذا العمل خير قيام، وأثبتت في وقت قصيره تصلعه في العلوم القانونية مع بلاغة في المرافعة؛ ولذلك لم يمض عليه سوى سبعة أشهر في طنشطا حتى عين في أواخر يناير سنة ١٨٩٥ مساعدًا لنيابة بمحكمة الاستئناف بمصر. وقد بقى بنيابة الاستئناف لغاية ١٠ مارس سنة ١٩٠٩ حيث عين مديرًا لجوجا. وترقى في هذه المدة من مساعد نيابة إلى وكيل نيابة من الدرجة الخامسة في مدة حمد الله بك أمين، ثم وكيلًا من الدرجة الرابعة فالثالثة فالأخيرة مباشرة فمعتمداً لنيابة في مدة كور بت بك.

ولما أُقيم سعادة عبد الخالق باشا ثروت نائباً عمومياً في سنة ١٩٠٨ خلت
وظيفة الأفوكاتو العمومي بمقابل صفت بـ مستشاراً بمحكمة الاستئناف، فعين
المترجم في هذه الوظيفة بلقب رئيس نيابة الاستئناف — وكان مدة
وجوده بنيةة الاستئناف ملأ لثقة رؤسائه واحترامه أخوانه، وبحبه لتوافقه
وحسن معاملته، وتفوقه في المسائل القانونية ودقة مباحثه؛ ويمكن القول بأنه
في مدة وجوده بنيةة الاستئناف لم تشتعل النيابة في قضية مهمة إلا وعهد
إليها أو كان له فيها رأى مهم : ومن بين هذه القضايا قضية رفاعه، وقضية
نزويرات الفيوم، وقضية الصحافة، والزهيري، والأزهر وغيرها. ولم تمنعه
أعماله عن متابعة البحث والكتابة في المجالات العلمية والقضائية المصرية والأوروبية

وقد اتفق مع بعض أخوانه وترجم وطبع كتاب الاقتصاد السياسي
للعلامة جيفونس؛ وكان في نيته ترجمة كتب أخرى ناقصة لولا أن حيل بينه
 وبين زملائه إذ اتصل كل منهم بجهة من جهات القطر. وكان يكتب في
مجلة الموسوعات والمجلة المصرية وغيرها؛ وما اقتربه في هذه المجلة الأخيرة
ادخل الوعظ المديني في السجون، وقانون ايقاف التنفيذ، وقد عجلت بذلك
الحكومة أخيراً

وفي سنتي ١٨٩٨ و ١٨٩٩ تلقى دروس العلوم الاقتصادية السياسية على
أستاذة المدرسة الفرنسية بالقاهرة، وأمضى امتحانات الدكتوراه في هذه
العلوم أمام كلية الحقوق بباريس، فنال علامات كلها بيضاء مع ثناء المدرسة
الخاصة، كما كان حظه في امتحانات الليسانس
وكان كوربت بك النائب العمومي السابق يقدر حق قدره؛ ولذلك
عرضت عليه عدة وظائف خارج النيابة فلم يقبل التسليم فيه لاحتياجه إليه. وفي

— —
هذه المدة اشترك في عدة جمعيات تشرعية أوربية اجابة لطلباتها : منها
جمعية الاتحاد الدولي للقوانين الجنائية ، وجمعية السجون الفرنسية وغيرها . وله
مقالات عديدة نشرت كلها في نشرات و مجلات هذه الجمعيات

وقد حضر المؤتمرات القانونية التي عقدت بباريس أيام معرضها العام في
سنة ١٩٠٠ واشتراك فيها فعلاً، ودونت مناقشاته ومحاشه في جدول أعمالها ،
وتعرف بكثير من العلماء والوزراء ، وقابل جناب رئيس الجمهورية الفرنسية .
وكان محل اكرام أعضاء المؤتمرات لأنّه كان أصغرهم سنّاً ، كما كان الشرقي
الوحيد بينهم ؛ وقد امتدحه رئيس المؤتمرات على اسلوبه في المناقشة ، ودقة
تعبيره بلغة أجنبية عنه . وقد نشر عقب عودته كتاباً مفيداً عن سياحته
هذه سماحة « سياحة مصرى في أوروبا » ضمّنه كثيراً من أفكاره وآرائه ، كما
طبع ونشر عدة رسائل أخرى : منها المذهب الاجتماعى في التشريع الجنائى ،
والشريعة الإسلامية والقوانين الوضعية الخ

وفي سنة ١٩١٠ كتب بحثاً مفيداً في القوانين الجنائية المصرية باللغة
الفرنسية ، وبعث به إلى مؤتمر القوانين الذى عقد في بروكسل ، وقد نشرت
ترجمته أيضاً باللغة الفرنسية ، ونال هذا البحث رضاء المؤتمر وشكراً عليه
ولما كان مبغر يزته ميلاً لتعضيد المشروعات الخيرية والأدبية ، اشترك بنفسه
وماله فى إنشاء كثير من هذه المشروعات : كنادى المدارس العليا الذى ألقى
فيه محاضرات مفيدة حيث كان رئيساً لجنته القضائية ، ونادى الرياضة البدنية
بالجزيرة ، وجمعية رعاية الأطفال التى كان رئيساً للجنة مستشفياتها وعضوأً
لمجلس ادارتها ، والجامعة المصرية التى كان عضواً لمجلس ادارتها والذى لبث
عضو شرف فيها إلى آخر أيامه الكريمة

ولما أقيمت مديرية لجرجا اهتم قبل كل شيء بتوطيد الأمان العام ونشر التعليم
فاصلاح بين العائلات، واهتم بشؤون الأهلين، وكان يقول إنّه يعمل لهم كما
يعمل لنفسه؛ وقد برهن على ذلك بالفعل فقلت الجنائيات وكثير عدد أولاد
الاعيان بالمدارس؛ لأنّه دائمًا كان يحثّهم على ذلك. وترك المديرية بعد أن
أسس فيها مدرسة صناعية زراعية من أحسن مدارس القطر، وسبع مدارس
ابتدائية للبنين، ومدرسة للبنات، ومدرسة لعلمي المكتب، وخمسين مكتبةً
بين ابتدائي وراقٍ، وجمع النقود الالزامية لبناء مستشفى للوّم بسوهاج، ووضع
له التصميمات باتفاقه مع مصلحة الصحة، واشتري ديوانًا فخمًا لمجلس
المديرية، ووضع له اللواحات التي تضمن حسن سير أعماله. وبالجملة فقد خطى
باللديريّة وبمجلسها خطوة جعلتها في مقدمة المجالس والمديريات

هذا فضلاً عن اهتمامه باصلاح المدن من نور وماء وشوارع ومتنزّهات،
بعاً أعجب به جميع من زاروا المديرية، بمناسبة الاحتفال بافتتاح المدرسة
الصناعية الزراعية، في ٢ مارس سنة ١٩١٢ وفي مقدمتهم سعادة ناظر
المعارف العمومية الذي شرفه نائباً عن الحضرة الفخيمة الخديوية، وقد شكر
المترجم في خطابته الرسمية، وأشار إلى علمه وفضله واجتهاده، فكان لذلك
أحسن وقع عند السامعين لانطباقه على الحقيقة

وقد قدر سمو مولانا الخديوي حسن خدماته واخلاصه لسموه، فأئتم عليه
بالرتبة الثالثة ثم الثانية؛ وعند تعيينه مديرًا أنعم عليه برتبة المتميز الرفيعة، وبالنياشان
المجيدى الثالث فى سنة ١٩١٠، وبرتبة الميرميران فى ١٥ ابريل سنة ١٩١٢
عند اسناد وكالة المعارف إليه، وتفضل فسامه البيورلى بيده الشريفة.

وقد أسف أهل مديرية جرجا على فراقه، واحتفلوا بتوديعه احتفالاً عظيماً
مؤثراً، ورافقة أعيانهم لمصر في قطار مخصوص، وقابلوا سمو الخديوي وعطوفة
رئيس النظار شاكر بن الحكومة على تقديرها للرجال وأعمالهم وترقيتها له،

لأن المجتمع كانوا يعتبرونه كأب أو أخ أكبر لهم، فكانوا يحترمونه ويحبونه،
وهذا أجل ما يسعى إليه الحكم العاقل

وكان اثناء وجوده بالمديرية يتقل من مركز الى مركز، ويلقي على الاعيان
وعامة الأهلين الخطاب الرفيع فيما يجب عليهم عمله لسعادتهم وسعادة البلاد،
ولتقى به كانوا يسعون نصيحته ويدررون الى العمل بشارته، وقل ان
يكون مدير من نفود الكلمة عند أهل مديرية ما كان له، وكما يقل بين
موظفيه من الله مقدرة على العمل وصبر وجلد مثله

وقد تزوج في اوائل سنته ١٩٠٢ بكرية سعادة ابراهيم نجيب باشا مدير
الاوقاف سابقاً، ورزق منها بأربعة أولاد ذكور كانوا محل حبه وعانته
وكان رحمة الله في المدة القصيرة التي تولى فيها وكالة المعارف مثلاً صاحباً
للوطن الصادق الأمين، فأظهر في عمله من جليل الهمة وكرم الاستعداد،
ما يذكر له بالحمد والثناء

وقد كان نعم العون والمساعد لصاحب السعادة المفضل احمد حشمت باشا
ناظر المعارف المأبق على كثير من المشروعات السامية التي أخرجتها همه
العلية، فأضحت متاراً للعلم واللغة والأدب في البلاد، وسيبقى أثرها النافع
خلداً أن شاء الله على وجه الزمان

والشدة شغف المقيد بالعلم والمطالعة، فقد جمع من الكتب القيمة في اللغتين
العربية والفرنسية ما اتسقت به مكتبة نفيسة

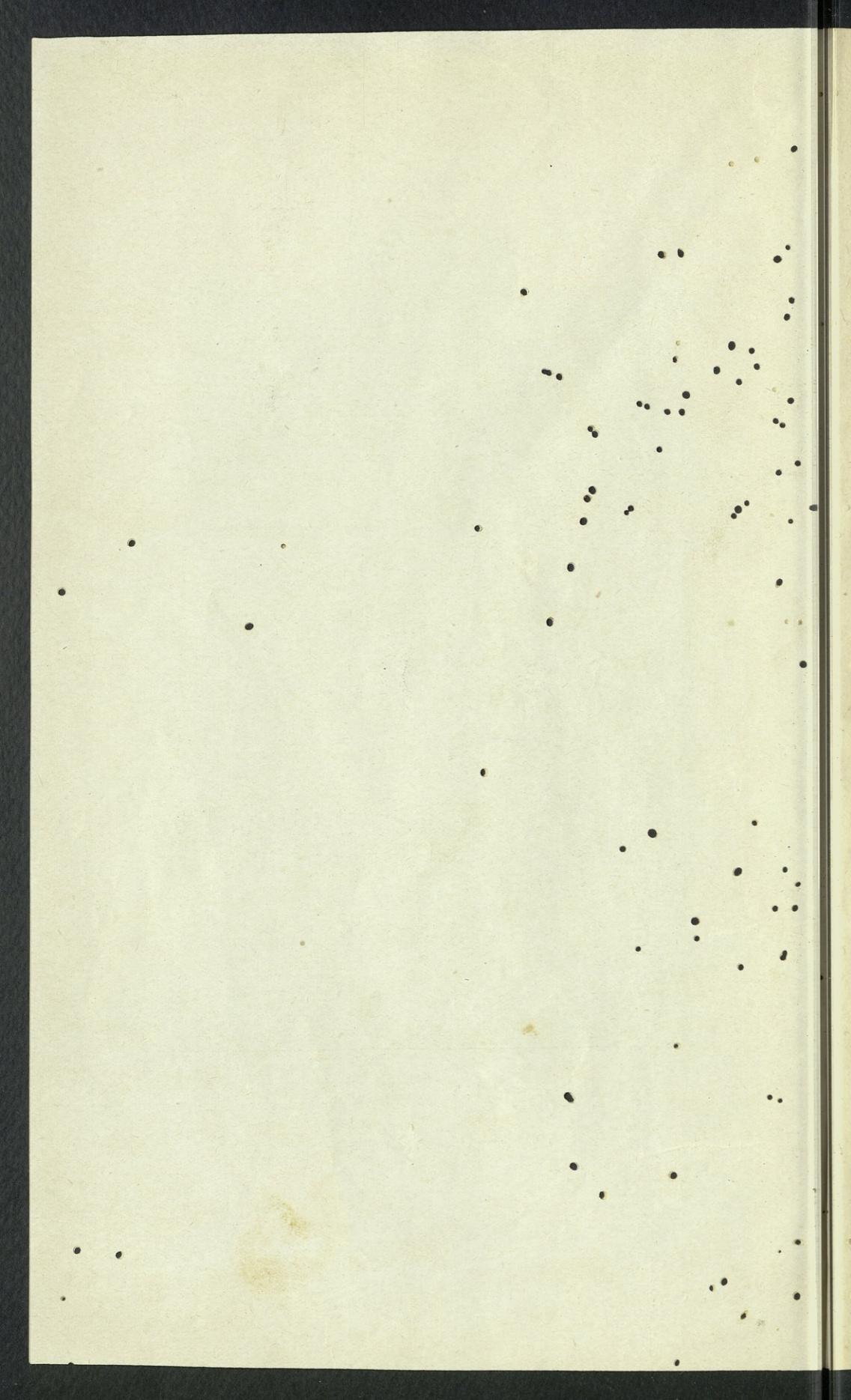
وما زال عملاً يخدم أمته ووطنه بما أوتيه من النبوغ والعلم الى ان اختطفه المنيء
في الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الثامن والعشرين من شهر ديسمبر سنة ١٩١٣
فقدت الأمة بوفاته اباً من خيرة ابنائها وروحاً من أطهر أرواحها ونابغة من

خيرة بناغها وعلمائها ووطنيها . اسبل الله على ضريحه غيوث الرحمة والرضوان
وجزاه في دار الخلود خير الجزاء وعزانا على فراقه أجمل العزاء

وكان القيد برب الله مضجعه ، ولقاء الثواب أجمعه ، قد طاف به طائف
من الالهام بأنه مغادر هذا العالم الفاني وهو في عصاضة الشباب ، وبضاعة
الاهاب ، فعز عليه أن يقطع الموت أسباب خدمته لبلاده ، وأن يحول بينه
 وبين موافاة العلم بحكم آرائه ، فشمر في مؤخرات أيامه عن ساعد الجد ،
ونهض يجمع ما تفرق في صدور الكتبة والمجلات العلية ، والجرائد السائرة
من نقاشات قلمه الكريم في مختلف المسائل ، ورد جملتها إلى أبواب ثلاثة
«القضاء والاقتصاد والاجماع» وأحال فيها رايته جولة تهذيب وتفقيح ،
وأشرك معه في هذا الباب حضرة الاستاذ الفاضل والكاتب المدقق الشيخ
عبد العزيز البشري المحرر في نظارة المعارف وعهد إلى بطبع ما يخرج من ذلك
حتى يتسرق للناس كتاب يبقى على وجه الزمان يخدمهم أطيب الحديث ، ويحمل
عليهم تلك الافكار السامية التي جادت بها قريحته في عشرین سنة متواصلة
غير أن الموت أبى إلا أن يختتمه في متصف الطريق ، ولم يلبث رثيًا
يشهد ثمرة عمله ناضجة ، فمضى إلى ربه ، ولم يكثر من الوصية بشيء أكثره
من الوصاة باتمام عمله في أقرب الأوقات

واننا لنحمد الله على اتمام هذا العمل الجليل ، قياماً بوصية القيد الكريم
رحمة الله رحمة واسعة ، وأسكنه فسيح جنانه

نجيب صرى





المغفور له المرحوم على ابوالفتوح باشا
ولد سنة ١٨٧٣ وتوفي سنة ١٩١٣

CA
330.962
A 996 kA

خواطر

زوج

القضاء والأقضية والاجماع

بقلم

علاء الدين الفقيه باشنا

وكيل نشرة المعارف الموسي

يطلب من ملتم طبعه ونشره

بنجية مصطفى

صاحب مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر

« حقوق الطبع محفوظة »

مطبعة المعارف شارع الجمالية مصر

١٣٣١ - ١٩١٣

كلمة للناشر

ليس بين ابناء اللغة العربية الشريفة من يجهل ما ^{لهم عدده} المفضال
علي أبو الفتوح باشا وكيل نظارة المعارف المصرية من روائع الأفكار وكرائم
الأثار فانه من أشهر الباحثين النابغين في علوم الأدب وللقضاء والاجتماع.
ولقد كان لما حبه التي نشرتها الصحف والمجلات أحسن وقع عند كل من
اطلع عليها وأدرك ما لسعادته من طول الاباع ورسوخ القدم في عالم
العلم والأدب

ولقد أوفي لي الحظ أن أطلع على تلك الفصول الشائقة فأعجبت بها
كما أعجب بها كل من أطلع عليها فاستاذنت سعادته في جمعها ونشرها
حرصاً عليها من الضياع وضعاً بها ان تتناولها أيدي الاهمال ، فتنازل أعزه
الله لاجابة ملتمسي ، مضيفاً بذلك درة أخرى الى القلائد التي قد طوّق
بها جيد لغتنا العربية

ولا شبهة في ان هذه المجموعة المئنة ستصادف لدى الجمهور ارتياحاً
يكون أقل ما يهدى الى المؤلف من واجب الشكر والامتنان

جعيب صري

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله الأمين
وعلی سائر الأنبياء والمرسلين

يرى القارئ في هذا السفر مقالات كتبت في أزمنة مختلفة ينتمي
أقدمها عهداً إلى سنة ١٨٩٣ - أيام لا أزال أطلب علم الحقوق في أوروبا -
وينتهي آخرها إلى هذا العام . فكأنها سلسلة انتظمت حلقاتها البحث
في أهم الحوادث الاجتماعية المصرية مدى عشرين سنة متواصلة
ولم يكن يجري في خاطري يوماً أن تطلب من مظانها وتتلمس
مواضعها فيما طوى من المجالات العالمية والقضائية عربية وافرنسية - حيث
نشر أغلبها - ليخرج للناس كتاباً مجموعاً يتعدد على النظر ويبيق مع الزمن
وقد تبدو على بعضها من بوادر الشباب ويتفرق فيه من أحلامه ، ما
كانت به حقيقة أن تذهب ذهاب أيامه ، وتطوى طيّ أعلامه ، لو لا أن
طلب إلى حضرة الفاضل نجيب افندى متى صاحب مطبعة المعارف
ومكتبتها تولى جمعها وطبعها ونشرها . ولقيت هذه الرغبة موضعًا من أنفس
بعض الأخوان ضئلاً بما تضمنت من المباحث المختلفة في أمور لا تزال إلى
اليوم « حية نامية » شغل أفكار الباحثين ، وما لم يكن منها كذلك فقد
اشتمل على اقتراحات جتمع الرأي عليها بعد نشرها ومضى بالفعل إلى

تحقيقها كانشاء البنك الزراعي وقانون ايقاف التنفيذ (بيرانچيه) والوعظ
الدينى في السجون وسن قانون للعقاب على الاقراض بالربا الفاحش وانشاء
نادٍ للمدارس العليا الخ

استغفر الله أن يمتد بي الظن الى أن هذه المقالات كانت السبب في
اخراج هذه النظمات . ولكنها على كل حال أشارت الى فنون من
الاصلاح كانت أمتنا في حاجة اليها بدليل انها أتمتها
والرجاء معقود بأن تمضي في الاصلاحات الأخرى التي تطلعت اليها

هذه المقالات

وقد وضع في غاية كل مقالة تاريخ نشرها بعد اعادة القلم على اسلوبها
بهذيب طفيف في الفظ مع الحافظة التامة على جوهر المعنى وزيادة
تعليقات اقتضاها المقام . وقسمت - بحسب موضوعاتها - الى أقسام
ثلاثة « القضاء والاقتصاد والمجتمع »

واكبر شفيع تتوسل به الى نفوس القراء انها كتبت بعد ادراك الاخلاص
لمصر والرغبة فيما يعود على اهلها بالخير والنفع العام
ونختم هذا الكلام بالابتهال الى الله تعالى والرغبة اليه أن يحفظ سمو
مليكنا المحبوب الحاج عباس حلمي عزيز مصر وأن يسدّد خطواتنا جميعاً
الى ما فيه نفع الوطن وسعادة البلاد آمين

على ابو الفتوح

الباب الأول

في القضاء

النهر يعييء الاسلامية والقوانين الوضعية

يظن كثير من الناس حتى من المسلمين أنفسهم أن المبادئ المقررة في الشريعة الغراء لا تتوافق هذا الزمان الذي بلغ فيه الإنسان من المدينة والحضارة درجةً رفيعةً؛ ويتوهمون أن الأحكام والروابط التي في القوانين الحديثة الوضعية لا مقابل لها في الأصول الإسلامية، وإنها بمحنة الاختراعات المادية الجديدة التي أتجهها فكر علماء الغرب لم يسبقهم بها أحد!

ولكن الباحث في الفقه الإسلامي ولو قليلاً لا يلبث أن يغير هذا القلن ويتحقق من أن أسلافنا بلغوا في الرفاهة وتقرير المبادئ الديمترانية والاجتماعية والقضائية شاؤوا قاماً يجاريهم فيه أحد، إلا أن صعوبة كتب المؤاخرين وكيفية تأليفها، والتواتر أساليبها، وتعقيد عباراتها قد أوصى الباب في وجهه من يريد الوقوف على حقيقة الشريعة الغراء من غير المنقطعين لدراستها ولذلك فاني أشير على من يسلك هذا الطريق ان يقصد

المؤلفات القدیمة لأنها أسهله موردًا وأغزر مادة مع خلوها من التعقید وتنزهها عن المشاغبات اللفظية، ولیترك هذه الكتب الحديثة للمنقطعين لفهمها بدون ملل ولا حساب للوقت
أذکر هذا على أثر مطالعی لكتاب الخراج للإمام أبي يوسف المتوفی سنة ١٨٢ هجریة. وقد أله هذا السفر الجلیل برسم أمیر المؤمنین هارون الرشید وفيه من النصائح والآحكام ما يجدر بأمّراء المسلمين اتباعه والعمل به

عثرت في هذا المؤلف الصغير الحجم على درر كثيرة عمدت إلى نظمها في هذه المقالة حتى يرى المسلمون ولا سيما المستغلين منهم بالقوانين الأفرونيكية أن المتقدم لم يترك شيئاً لمتأخر. ولعلم ينكبون على دراسة الشريعة والآداب الإسلامية لأنهم لا ينافيون العصر الحاضر ولا المدينة الحديثة اذا فهموا حق الفهم ودرسا بعقل وتمييز

وما أبدر الحكومات الإسلامية باستنباط قوانينها وأحكامها من الشريعة مع اختيار القول الاكثر مناسبة للزمان والمكان لتكون هذه القوانين والآحكام اكبر احتراماً في النفوس وأشد موافقة لأخلاق وعادات من وضعوا لهم

وهالك بعض ما لفت نظری من مؤلف صاحب الإمام الأعظم رحمه الله :

١ - من القواعد المقررة في القوانين الحديثة ان القاضي يجب عليه ان لا يحكم في القضايا التي تعرض عليه بمقتضى ما وصل الي علمه منها شخصياً ولكن بمقتضى الأدلة والبراهين والقرائن التي يذلي بها اليه الخصم

وقد جاء في كتاب الخراج ص ١٠٩ ما يطابق هذا المبدأ حيث ذكر :

« واذا رأى الامام أو حاكم رجلاً قد سرق أو شرب خمراً أو زنى فلا ينبغي ان يقيّم عليه الحد بروءاته لذلك حتى يقوم به عنده بيته »

٢ - نهت القوانين الحديثة عن تعذيب المتهمين لحملهم على الاعتراف ، وعاقبت المادة ١١٠ من قانون العقوبات المصرى الجديد الموظف الذى يأمر بهذه التعذيب بالأشغال الشاقة أو السجن

وقد جاء في كتاب الخراج ص ١٠٧ ما يأتي :

« ومن ظن به أو توهّم عليه سرقة أو غير ذلك فلا ينبغي ان يعزّز بالضرب والتوعّد والتخييف ؛ فان من أفر سرقة أو بحد أو بقتل وقد فعل ذلك به وليس اقراره ذلك بشيء ولا يحل قطعه ولا أخذه بما أقر به »

وقد أيد ذلك بشهادة كثيرة . منها ان طارقاً بالشام أتي

برجل قد أخذَ في تهمة سرقة فضربه فأقرَّ فبعث به إلى عبد الله بن عمرَ رضي الله عنهما يسأله عن ذلك فقال ابن عمرَ : « لا يقطعُ فانه
انما أقرَّ بعد ضربه اياه »

وذكر أنه لا يحل ولا يسع ان يحبسَ رجلَ بهمةِ رجل له لأن النبي صلى الله عليه وسلم ما كان يأخذ الناس بالقرف^(١) وانه ينبغي ان يجمع بين المدعى والمدعى عليه فان كانت له بينة على ما ادّعى حكم بها والاً أخذ من المدعى عليه كفيل وخل عنده، فان أوضح المدعى بعد ذلك شيئاً والاً لم يتعرض له وانه كان يبلغ من توقي أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم الحدود في غير مواضعها وما كانوا يرون من الفضل في درتها بالشبهات ان يقولوا من أتيَ به سارقاً : « أسرقت ؟ قل لا » وروى ان النبي صلى الله عليه وسلم أتى برجلي فقييل هذا سرق شملة^(٢) فقال عليه الصلاة والسلام : « ما إخاله سارقاً » وأتى على رضي الله عنه برجل فشهد عليه رجالان انه سرق فأخذ في شيء من أمور الناس ثم هدد شهود الزور فقال له : « لا أتي بشاهد زور الا فعلت به كذا وكذا » ثم طلب الشاهدين فلم يجدوها خلائق سبيل الرجل اه .

فانظر في هذا الاعتدال وتأمل في هذه الحكم البالغة وكيف

(١) القرف التهمة (٢) الشملة كماء يشتمل به

ترك المسلمين هذه القواعد الشريفة وجروا على عكسها حتى اذا
ما أصابوا شيئاً منها في كتب الإفرنج ظنوه جديداً ولكنهم
لا يعلمون . وقد تقرر في هذه العبارة التي نقلناها الإفراج بالضمان
وهي تذهبنا بها هو مقرر في القوانين الانكليزية من أنَّ الأصل في
التحقيقات الجنائية عدم سؤال المتهم وانه اذا أراد أن يعترف
بمجريته نبهه القاضي على خطورة هذا الاعتراف ومبلاع أثره

— قضت المادة ٣٦ من قانون العقوبات الجديد بأنه اذا
ارتکب شخص جرائم متعددة قبل الحكم عليه من أجل واحدة
منها وجب أن لا تزيد مدة الأشغال الشاقة المؤقتة عن عشرين
سنة ولو في حالة تعدد العقوبات ، وأن لا تزيد مدة السجن أو مدة
السجن والحبس على عشرين سنة ، وأن لا تزيد مدة الحبس وحده
على ستة سنتين ، وهذا ما يسمونه بمبدأ عدم تعدد العقوبات ولم يكن
مقرراً في قانون العقوبات القديم الصادر في ١٣ نوفمبر سنة ٨٣
الذى حل محله القانون الحالى الصادر في ١٤ فبراير سنة ٩٠٤ —
ومع ذلك فإننا نراه مقرراً في الشريعة من قديم الزمان اذ يقول أبو
يوسف في الصفحة ١٠٠ من كتاب الخراج :

من قذف أمَّ رجُل أو أباه وهم مسلمان يُضرِب الحدَّ وإن
لم يكن هذا القاذف ضربَ الأول حتى قذفَ آخرَ فإنه يُضرِب
لهم جميعاً حدَّاً واحداً

٤٦ — اتفقت أغلب القوانين وينها قانوننا المصري « مادة ٤٦ »
على عقاب الشروع في الجريمة بعقوبة أخف من العقوبة المقررة
للفعل الأصلي . وذكر الشرح أن السرقة لا تعتبر تامة إلا إذا نقل
الشيء المسروق من المكان الذي وضعه فيه صاحبه وما ذكر في
كتاب الخراج ص ١٠٤ مطابق لذلك عام المطابقة فقد جاء فيه :
ومن وُجِدَ قد تقب داراً أو حانوتاً ودخل جمع المتاع ولم
يخرجه حتى أُدْرِكَ فليس عليه قطع ، ويُوجَح عقوبة وتحبس حتى
يمكِنْ توبته . وحدثنا عاصم عن الشعبي قال ليس عليه قطع حتى
يَخْرُجَ بالمتاع

وقد حافظت الشريعة على حرية الأشخاص فتقرر أن الحر إذا
باع الحر يعاقب (ص ١٠٩)

٥ — لم تهم الحكومة المصرية بشأن الأشياء والحيوانات
الضائعة إلا في سنة ١٨٩٨ حيث صدر الأمر العالى الرقيم ١٨ مايو
الذى كلف كل من يعثر على شيء أو حيوان ضائع ولم يتسرن له رده
إلى صاحبه ببلاغ أمره إلى البوليس أو العمدة . واعطى المالك الحق
في طلب هذا الشيء في ظرف سنة أو الحيوان في ظرف عشرة أيام
وإلا فيباع بمعرفة الإدارة بالمزاد العمومي . واذا كان الشيء قابلاً للتلف
قبل مضي ميعاد السنة يجوز بيعه في ميعاد أقصى يحدده الحافظ أو

المدير على جسب الأحوال ويبيق ثمن الشيء أو الحيوان المبيع محفوظاً على ذمة المالك مدة ثلاثة سنوات ، وفي حالة الطلب يلزم تسليمها إليه بعد خصم نفقات الحفظ والبيع وقيمة المكافأة المدفوعة لمن عثر على الشيء أو الحيوان . أما بعد مضي ميعاد الثلاث سنوات من تاريخ البيع فيضاف باق الثمن لجانب الخزينة .

وقد ذكر الإمام في الصفحة ١١٣ من كتابه ما يجب اتباعه فيما يدفع إلى الولاء في كل بلد من العبيد والإماء الإباق مما لا يقل في الدقة والنظام عن أحكام الأمر العالى السالف الذكر . ولاشك أنَّ ما ينطبق على العبيد والإماء الإباق ينطبق أيضاً على الحيوانات وغيرها من الأشياء الصناعية ، فقد قال بوجوب تولية رجل ثقة يرضى الإمام دينه وأمانته يكتب في دفتر اسم العبد واسم مولاه ومن أى بلد هو وأين يسكن مولاه ومن أى القبائل هو ثم يكتب حلية العبد وجنسه والسنة والشهر الذى أُبِقَ فيه والسنة والشهر الذى أُخْذَ فيه ثم يخجزه في الحبس فإذا أتى عليه في الحبس ستة أشهر ولم يأت له طالب أخرى فنادي عليه فمن يزيد وباعة وصير ماله إلى بيت المال وكتب عليه مال ثمن الإباق . فان جاء صاحب العبد وهو في الحبس قال له سُمِّ اسم العبد وما اسمك ومن أى بلد أنت وما جنس العبد وما حلية وهو ينظر في الدفتر الذى ثبت فيه الأسماء

من العبيد والاماء وفي اي شهر ابى منك فاذا وافق الاسم الاسم
والبلد البَلَدُ والخليفة الخليفة والجنس الجنس اخرج العبد ثم قال له
أتعرف هذا؟ فاذا أقرَّ أنه مولاه دفعه اليه. وإن جاء المولى وقد يبع
العبد سأله عن اسمه واسم أبيه واسم قبيلته وبلده وعن اسم العبد
وحياته وهو ينظر في الدفتر فاذا أخبر بذلك على ما كان العبد أخبر
به ووافق ذلك ما في الدفتر دفع اليه ثمن العبد الذي كان باعه
وليكن ما يباع به العبد مثبتاً في الدفتر عند ذكر اسمه واسم مولاه
وكذلك الأمة. وإن لم يأت بذلك طالب وطلالت به المدة صير ذلك
في بيت المال يصنع به الإمام ما أحب ويسرقه فيما يرى أنه
أفعى ل المسلمين

٦ — يعتقد الكثيرون أن الرأفة بالحيوان ومعاقبة من يعمل
على تعذيبه أمر جديد حدث على أثر تشكيل جمعيات الرفق
بالحيوان، ولهم العذر في هذا لأن القانون الخاص بذلك لم يصدر في
بلادنا إلا في سنة ١٩٠٣

ولكن منها كانت أحكام هذا القانون فانها لم تبلغ ما بلغته رأفة
الإمام أبي يوسف الذي يطلب من الرشيد في الصفحة ١١٥ من
كتابه أن يقتدى بعمَرَ بنِ عبد العزيز الذي نهى عن أن يجعل في
طرف السوط حديدة تُنْخَسُ بها الدَّابَّةُ وهي عن اللَّجْمِ الثَّقَالِ

هذا ما أردنا ذكره خاصاً بالأحكام الجنائية أو ما هو داخل
في حكمها، وإذا انتقلنا إلى الشؤون المالية والاقتصادية لوجدنا
بالمسلمين الأولين قد أحاطوا بكثير من مبادئها

* * ..

١° — يعلم المطلعون على علم الاقتصاد السياسي أن الاقتصاديين
الأموريين ينكرون على الحكومة تدخلها فيما يختص بالتجارة وغيرها
من الأمور الاجتماعية . والقاعدة الأساسية لمذهبهم هي ترك
الأحوال تجري بغيرها الطبيعي

ويظهر أن الإمام أبي يوسف قد سبقهم في هذا المذهب
مستندًا على حديث نقله عن سفيان بن عيينة عن أيوب عن
الحسن قال : غلا السعر على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال
الناس يا رسول الله ألا تُسْعِرُ لنا ؟ فقال صلى الله عليه وسلم « إن
الله هو المسعر ، إن الله هو القابض ، إن الله هو الباسط ، واني والله
ما أعطيكم شيئاً ولا أمنعكم منه ولكن إنما أنا خازن أضع هذا
الأمر حيث أمرت ، واني لا أرجو أن ألقى الله وليس أحد يطلبني
بظلمة ظلمتها إياه في نفس ولا دم ولا مال » (ص ٢٨)

٢° — كذلك قد سبق إمامنا الاقتصاديين الذين قالوا بوجوب
اشتراك الأهلين في المفروج والغابات ونحوها مما تكون حاجة كل

إِنْسَانٌ مَا سَأَلَهُ . فَذُكْرٌ فِي الصَّفَحَةِ ٥٨ مَا يَأْتِي :

وَلَوْ أَنْ أَهْلَ قَرْيَةٍ لَهُمْ مَرْوِجٌ يَرْعَوْنَ فِيهَا وَيَحْتَطِبُونَ مِنْهَا قَدْ

عُرِفَ أَنَّهَا لَهُمْ فِيهِ لَهُمْ عَلَى حَالِهَا يَتَبَاعِعُونَهَا وَيَتَوَارِثُونَهَا وَيُحَدِّثُونَ فِيهَا :

مَا يُحَدِّثُ الرَّجُلُ فِي مِلَكِهِ ، وَلَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَنْعُوا الْعَكَادَهُ وَلَا الْمَاءَ

وَلَا صَاحِبُ الْمَوَاشِي أَنْ يَرْعَوْنَ فِي تِلْكَ الْمَرْوِجِ وَيَسْتَقْوِيُونَ مِنْ تِلْكَ الْمَيَاهِ

وَلَا يَحُوزُ لَأَحَدٍ أَنْ يَسْوَقَ ذَلِكَ الْمَاءَ إِلَى مَزْرَعَةٍ لَيْلًا بِرِضَاءِ مَنْ

أَهْلُهِ ، وَلَيْسَ شَرَابُ الْمَوَاشِي وَالشَّفَّافَهُ كَسْتَنِي الْحَوْتِ لَمَّا قَدْ ذَكَرْتُهُ لَكَ .

وَإِذَا كَلِّنَ مَرْجًا فَصَاحِبُهُ وَغَيْرُهُ فِيهِ سَوَاءٌ مُهْتَرِكُونَ فِي كَلَاءِ وَمَاءِهِ .

أَمَّا الْأَجَامُ فَيَرِى أَنَّهُ لَيْسَ لَأَحَدٍ أَنْ يَحْتَطِبَ مِنْهَا إِلَّا بِإِذْنِ

صَاحِبِهَا ، فَإِنْ فَعَلَ ضَمْنَنْ وَانْ صَادَ فِيهَا شَيْئًا مِنَ السَّمَكِ وَالظِّيرِ فَهُوَ

لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ رَبُّ الْأَجَامَهُ لَا يَعْلَمُ ذَلِكَ . ثُمَّ قَالَ : أَمَّا إِذَا كَانَ

السَّمَكُ قَدْ حَظَرَ عَلَيْهِ فَإِنْ كَانَ لَا يُؤْخَذُ إِلَّا بِصِيدِهِ فَالْمُحَظَّرُ عَلَيْهِ

وَغَيْرُ الْمُحَظَّرِ سَوَاءٌ لَا يَحُوزُ بِعِيهِ حَتَّى يَصَادَ ، وَانْ كَانَ يُؤْخَذُ بِالْيَدِ

بِغَيْرِ صِيدٍ فَهُوَ لِصَاحِبِهِ الَّذِي حَظَرَ عَلَيْهِ ، وَانْ صَادَهُ غَيْرُهُ ضَمْنَنَ الَّذِي

يَصِيدُهُ ، وَانْ باعَهُ صَاحِبُهُ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَهُ ، فَإِنْ بَيْعَهُ هَذَا بِمُنْزَلَةِ بَيعِ

مَا أَحْرَزَهُ فِي إِنَاءِهِ اه .

فَتَأْمُلْ إِلَى هَذَا التَّفَصِيلِ الدَّقِيقِ الْمَبْنَى عَلَى أَصْحَاحِ الْمَبَادِئِ الْقَانُونِيَّةِ

٣ — وَقَدْ نَهَى عَنِ الْاِحْتَكَارِ وَهُوَ الْمَعْرُونَهُ بِالْحِمَى لِمَا فِي ذَلِكَ مِنْ

الضيق على الناس (ص ٦٠) كما فرّ ذلك الاقتصاديون في عصرنا هذا
ـ كذلك ذم التزام الأموال لما في ذلك من الإجحاف
بالمؤمنين.

ولما يجيئك من هذه الطريقة استعملت في أوربا في الزمن السالف
ولم تزل متبعة في بلاد الدولة العلية، وقد أتت بأسواء النتائج ومقتها
الاقتصاديون والماليون في كل بلاد. قال الإمام مخاطباً الرشيداً:
ورأيت أن لا تقبل شيئاً من السواد ولا غير السواد من البلاد
فإن المتقبل إذا كان في قبالتِه فَضْلٌ عن الخراج عَسْفٌ أَهْلَ مُخْرَاجٍ
وتحمل عليهم ما لا يجب عليهم وظلمهم وأخذتهم بما يجحف بهم ليس لهم
بما دخل فيه، وفي ذلك وأمثاله خرابُ البلاد وهلاكُ الرعية، والمتنبِّلُ
لا يبالى به لِأَكْهَمْ بصلاح أمرِهِ فِي قبالتِهِ ولعلهُ أن يستفضل بعد
ما يتقبل به فضلاً كثيراً، وليس يمكنه ذلك إلَّا بشدة منه على
الرعية وضرب لهم شديد واقمته لهم في الشمس وتعليق الحجارة في
الأعنق وعدائب عظيم ينال أهلَ الخراج بما ليس يجب عليهم من
الفساد الذي نهى الله عنه

انما أمرَ الله عزَّ وجلَّ ان يؤخذَ منهم العفو وليس يحل أن
يكلفوا فوق طاقتهم . وانما اكره القبالة لاني لا آمن أن يحمل هذا
المتنبِّل على أهل الخراج ما ليس يجب عليهم فيعذبهم بما وصفت لك

فيضر ذلك بهم فيخبروا ما عمروا ويدعوه فينكر الخراج وليس يبقي :
على الفساد شيء ولن يقل مع الصلاح شيء ان الله قد نهى عن
الفساد قال عز وجل (ولا تفسدوا في الأرض بعد إصلاحها)
وإنما هلك من هلك من الأمم لبسهم الحق حتى يُشتون منهم ،
وإظهارهم الظلم حتى يُفتدى منه ، والحمل على أهل الخراج ما ليس
بواجب عليهم من الظلم الظاهر الذي لا يحل «ولا يسع (ص ٩٠)
هـ — وقد نصح بإرسال المفتشين إلى الأقاليم لمراقبة العمال
وتقديم تقارير عن سيرهم للأمير فقال (ص ٦٣) :

وأنا أرى أن تبعث قوماً من أهل الصلاح والعفاف من يوثق
بدينه وأماتته يسألون عن سيرة العمال وما عاملوا به في البلاد وكيف
جبوا الخراج على ما أمروا به على من وظف من أهل الخراج
واستقر، فإذا ثبت ذلك عندك وصح أخذوا بما استحصلوا من ذلك
أشد الأخذ حتى يُؤدّوه بعد العقوبة الموجعة والنكل حتى لا يتعدوا
ما أمروا به وما عهد إليهم فيه فان كل ما عمل به وإن الخراج من
الظلم والعسف فانما يحمل على أنه أمر به وقد أمر بغيره . وإن أحالت
بواحد منهم العقوبة الموجعة انتهي غيره واتقى وخاف وإن لم تفعل
هذا بهم تعدوا على أهل الخراج واجتروا على ظالمهم وتعسفهم بما
لا يحب وأخذهم عليهم . وإذا صح عندك من العامل والوالى تعد بظلم

وعسف وخيانته لك في رعيتك واحتياجاتك شيء من الفئران، أو خبث طعمته، أو سوء سيرته، فoram عليك استعماله والاستعانت به، وإن تقلده شيئاً من أمور رعيتك، أو تشركه في شيء من أمرك . بل عاقبة على ذلك عقوبة تردع غيره من أن يتعرض لمثل ما تعرض له .
وإياك ودعوة المظلوم فان دعوه مجابة

٦ - وقال فيما يختص بالجمارك (ص ٧٦) :

أما العشور فرأيق أن توليه قوماً من أهل الصلاح والدين وتأمرهم أن لا يتعدوا على الناس فيما يعاملونهم به فلا يظلمونهم ولا يأخذوا منهم أكثر مما يجب عليهم وإن عثثوا ما رسمناه لهم ، ثم تتفقد بعد أمرهم وما يعاملون به من يمر بهم وهل يتجاوزون ما قد أمروا به ؟ فإن كانوا قد فعلوا ذلك عزلت وعاقبت وأخذتهم بما يصح عندك عليهم مظلوم أو مأخذ منه أكثر مما يجب عليه . وإن كانوا قد اتهوا إلى ما أمروا به ، وتجنبوا ظلم المسلم والمعاهد ، أثبتهم على ذلك وأحسنت إليهم . فأنك متى أثبتت على حسن السيرة والأمانة ، وعاقبت على الظلم والتعدى بما تأصل به في الرعية ، زيد الحسن في إحسانه ونصحه ، وارتدع الظلم عن معاودة الظلم والتعدى

٧ - ثم تكلم (ص ٧٨) في معاملة الأجانب في الرسوم الجمركية فقرر مبدأ مقابلة المعاملة بمنتها وهو المبدأ المتبعة في المعاهدات

التجارية الحديثة وقال : كتب أبو موسى الأشعري إلى عمر بن الخطاب أنَّ تجاراً من قبلنا من المسلمين يأتون أرضَ الحرب فياخذون منهم العُشر . قال فكتب إليهِ عمر خذ أنتِ منهم كما يأخذون من تجار المسلمين

وإذا انتقلنا الآن إلى الأصول والقواعد المقررة للحروب التي يشهدها المسلمون لوجدنا ما ينطبق على أحد ث القواعد العصرية

* *

١ - نهى الإمام عن استعمال القسوة والغدر في الحروب وقال : إنَّ النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يوصي أُمَّرَاءِ الْأَجْنَادِ إِذَا وَجَهُوكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَبِمَنْ مَعَهُمْ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا وَيَقُولُ (اغْزُوا بِاسْمِ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَقَاتِلُونَ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ أَغْزُوا وَلَا تَغْلُوا^(١) وَلَا تَقْدِرُوا وَلَا تَقْتِلُوا أَمْرَأَةً وَلَا وَلِيدًا) وَحدَّثَ لَيْثٌ عَنْ جَاهِدٍ قَالَ : لَا يُقْتَلُ فِي الْحَرْبِ الصَّبِيُّ وَلَا الْمَرْأَةُ وَلَا الشَّيْخُ الْفَانِي (ص ١٢٠)

ثم ذكر ما يؤخذ منه كراهة التحرير في بلاد العدو وقطع الشجر المثمر والنخل إلا لضرورة . وهذا يطابق أحد قواعد القانون الدولي العام

٢ - ومثله ما ذكره في الصفحة ١٢٢ من أنَّ علياً رضي الله

(١) الغلول تناول شيءٍ من الغنيمة بغير حق قبل قسمتها

عنه كان إذا أتى بالأسير يوم صفين أخذ دابته وسلاحة وأخذ عليه
أن لا يعود وخلى سبيله (كما فعل اليابانيون مع أسير بور آثر)
وكان يكره قتل الأسرى . وانه أمر مناديه فنادي يوم البصرة
لا يتبع مدعو ، ولا يدفع على جريح ، ولا يقتل أسير ، ومن أغلق
بابه فهو آمن ، ومن التقى سلاحة فهو آمن . ولم يأخذ من متاعهم شيئاً
— نثرو اليوم في الجرائد ان النساء يذهبن لمعالجة الجرحى
في ساحة الوعي . ووبما استغرب بعضنا ذلك مع ان المسلمات كنَّ
كثيراً ما يشتعلن بهذه الأمور في صدر الاسلام ويؤدين الخدم
الجليلية في مداواة الجرحى وستي المرضى ، وكان يعطى لهن شئ من
الغنية (ص ١٢٢) . فما بعد اخواتهن اليوم عن هذه الأخلاق
الكريمة والشجاعة المتناهية (٩)

— وكل المسلمين يعتبرون بعضهم شخص واحد فلا يحُلُّ
أحدُم ما عقدَ الآخر ، فإن أمن أحدُم رجلاً فهو آمن ، وكذلك لو
آمنت المسافة رجلاً فهو في أمان . والأمثال التي ضربها الإمام على
ذلك كثيرة (١٢٦)

هذه نقطة من بحر تلك على ما بلغ اليه فقهاء الاسلام من

(١) قد فعل التركيات في الحرب البلقانية بعض ما كان يفعله اخواتهن
العربيات في صدر الاسلام

التضلُّع في العلوم واستنباط القواعد الفقهية التي لم تزل مشتملة بعد
مضي أكثر من ١٣ قرناً على أسمى المبادئ وأكثُرها صلاحية للنوع
الإنساني . وهذا دليل قاطع على أن الشريعة التي استندوا إليها قد
جاءت تنزيلاً من عزيز حكيم . وكل الأمور التي يأخذنا بها
الأجانب دخيلة على الشريعة أو أنها قد صورها فكر سقيم .
فعلينا بالتمسك بشرعيتنا الغراء مع نبذ ما أدخلهُ عليها المتأخرون
 فهي مؤسسة على الاعتدال الذي به يكون الإنسان سعيداً في بيته
 ووطنهِ . ومع جيرانهِ ومعاصريهِ مها اختلفت مذاهبهم ، وتنوعت
أجناسهم ، اذ يعرف لنفسهِ حقها فلا يفرط فيهِ ويعرف لكلّ
واجبهِ فيؤديهِ . هدانا اللهُ إلى ما فيهِ الرشاد

القاهرة سنة ١٩٠٦

الملكية العقارية

(بحث تاريخي قانوني اقتصادي)

عرف القانون المدني في المادة الحادية عشرة الملكية العقارية بأنها الحق للملك في الاتصال بما يملكه، والتصريف فيه بطريقة مطلقة والذى يؤخذ من هذا النص أمران:

١° — أن كل شيء منقولاً كان أو عقاراً تسرى عليه الملكية الشخصية ما لم يوجد نص قانوني يخالف ذلك

٢° — أن للملك الحق في أن يتصرف في ملكه أياً كان وكيفما أراد بشرط أن لا يضر بالغير

ويرى الباحث في تاريخ الملكية أن الأمم لم تصل إلى هذا التعريف إلا بعد أن قطعت أدواراً كثيرة كانت فيها بعض الأشياء ولا سيما العقارات خارجة عن دائرة الملك الشخصى بحيث لا يجوز لأى إنسان أن يقول هذه الأرض ملكي

ثم بعد أن أخذت الأمم في أسباب رقيها واعترفت للأفراد بملك العقارات والأراضي لم تسمح للملك بأن يتصرفوا فيها كيف شاؤوا كما هو الحال اليوم، بل حجرت عليهم في تصرفاتهم فلم يكن لهم

حق البيع ولا الهبة ولا الوصية . على أن هذه الحقوق إنما اكتسبها الملائكة شيئاً فشيئاً طواعاً لمقتضيات الزمان والمكان ، لأن نظام الملكية في كل بلد مرتبط بحالته السياسية والاقتصادية وكيفية معيشة أهله ومبلغهم من التمدن والحضارة . فالمملكة عند قوم رحل يعيشون بما بعث الله لهم من الماشية عليها بلاغتهم في طعامهم وشرابهم ولباسهم يتحولون بها من مكان إلى مكان طلياً للكلأ وارتياحاً للماء — لا يكون نظامها عندهم كما يكون عند قوم لا سبيل لهم إلى العيش إلا أن يشتتوا على أرضهم يصرفون بياض نهارهم في زرعها وتعهدها بالرى والإصلاح حتى تخرج لهم حباً ونباتاً ولو راجعنا تاريخ الملكية عند جميع الأمم من عرب وعجم ، شرقين كانوا أو غربين ، لوجدنا أن هناك تشابهاً عظيماً بين الخطة التي سلكتها والمراحل التي قطعتها عند جميع الشعوب ، على اختلاف أجنسها ونحلها . ولا عجب في ذلك فالإنسان واحد منها تناولت الديار وشط المزار وقصاري ما يلاحظه المتأمل ويتبينه الباحث المدقق ما يجده من الفروق الخفيفة والخصوصيات الناشئة عن تأثير الأقاليم ، على أنها بجانب الأمور المتشابهة تكاد لا تذكر ، وهذه سنة الله في خلقه ولن تجد لسنة الله تبديلاً

والآن يفصل ما أجملنا بعض التفصيل في أبواب صغيرة متتابعة
على جهة الاختصار ، لأننا لو عملنا على استقصاء وجوه الموضوع
وتناول جميع أطراقه بالشرح والبيان لما وسعنا هذا المقام
على أن الموضوع في نفسه من الخطورة بمكان لا ينبغي أن
يفوت المصرى العلم به ، وناهيك بالملك العقارى الذى هو أساس ثروتنا
واليابسون الذى تستمد منه حياتنا حاكمنا ومحكمونا ريفينا وحضرينا
خصوصاً اذا لاحظنا ، أن بعض أرباب المذاهب الاقتصادية التى
شاعت في البلاد الاوربية يريدون أن يرجعوا القهرى بملكية
ظنناً منهاً بأنها كانت في الماضي خيراً منها في الحاضر

أ - أصل الملكية - الفتح هو الأصل الذى ترجع إليه الملكية
عند أغلب الأمم ، وما من بلد إلا وقد استولى عليه غير أهله وجعلوا
أرضيه ملكاً لهم ، والشواهد على ذلك كثيرة ، يكفياناً أن نذكر منها
ما وقع في إنجلترا عندما دخلها غليوم فاتحاً في سنة ١٠٦٦ اذ استولى
على أرضها وقسمها بين رفقائه الذين صحبوه من فرنسا ، وما هو واقع
اليوم في ارلندا من اخنصاص أغنياء الانجليز بأرضها واتخاذ أهالى
البلاد - وهم اصحابها - خدمتها واستغلالها
ولا يخفى أن شريعتنا الغراء قضت بأن كل بلد فتحة المسلمين
عنوةً فأرضه ملك المسلمين

وقد جرى الأمر على ذلك في البلاد التي فتحت في عهد الخلفاء
الراشدين وغيرهم

والخلاف عظيم بين المؤرخين والعلماء فيما إذا كانت مصر قد
فتحت عنونةً أو صلحاً، والأصح أنها فتحت صلحاً، وليس هنا مجال
البحث في هذا الموضوع . وما الفتح إلا عبارة عن وضع يد الفاتح
على البلاد التي فتحها ، ولهذا نرى الفاتحين بعد رسوخ أقدامهم في
الممالك المفتوحة يجعلون وضع اليد الأساس الذي يبني عليه الملك
وفي تملّك الموات بحالاته المنصوص عليه في كتب الفقه « من أحيا
مواتاً فهو له » إشارةً إلى ذلك

وقد امتازت شريعتنا السماحة على غيرها بالزام وضع اليد بمداومة
العمل لحفظ حقوقه على ما أحيا ، فلم تكتف بوضع اليد بل شرطت
فيه العمل وبحذا الشرط

ولكن لما كان من المتعذر إثباتُ أصل وضع اليد لا سيما إذا
كان العهد به بعيداً خولت القوانين للمالك أن يستند على مضى
المدة ، وأن يبرهن على أنه وضع يده على الشيء كذا من السنين
ليقال له إذاً أنت المالك الحقيقي

والشريعة وإن لم يذكر فيها التمكك بمضي المدة ، ولكن من
أحكامها أن لا تسمع دعوى المدعى الذي أهمل المطالبة بحقه مدة

معلومة . والنتيجة في الحالين واحدة

٢ - فيما يسرى عليه الملك — قدمنا أن الملك يسرى على جميع الأشياء ، وأنها كلها قبلة للدخول في حيز الملكية الشخصية ، إلا ما كان منها غير قابل لذلك بطبيعته ، كالماء والماء الحارى ونحوه .
ولم تصل الأئم إلى هذه الغاية دفعة واحدة

وأول شىء تعلقت به الملكية الشخصية ، الرقيق والنساء والأمتعة الشخصية ، كالملابس ، والحلوى والأسماحة والخليل ونحوها ، وكانت هذه الأشياء تدفن مع صاحبها دلالة على أنها له ، وإشارة إلى أن ليس لغيره أن ينتفع بها

ثم تعلقت الملكية بالمتزوج الذى تسكنه العائلة ، لأنه مسقط رأس الآباء والأجداد ، ومهبط البركات السماوية والأسرار الالهية ،
ثم تعلقت بمقابر الأهل والأقرباء ، احتراماً لهم بعد موتهم ،
واحترازاً من أن تطاير رثى مدافئهم قدم أجنبية

ثم تعلقت بالأرض ، ولا تزال الأرض تدخل شيئاً فشيئاً في حيز الملكية الشخصية ، تارةً بالأشياء وطوراً بالاستعمار ؛ حتى يأتي يوم تكون فيه البسيطة وما عليها ملكاً خالصاً للأفراد ؛ وسبحان من يرث الأرض ومن عليها
وكلاً تقدَّمت الأئم في الحضارة اتسع نطاق الملكية الشخصية ،

فاليوم نرى مبلغ انتشار سهوم الشركات في أوربا، على حين أن ذلك لم يكن معروفاً البتة في الزمن السالف، ونرى أن الملكية قد امتدت إلى كثير مما لم تتناوله قط من قبل، كل كمية التأليف والاختراعات ونحوها؛ وربما تناولت في المستقبل أشياء لم تخطر لناديبال؛ لأنها كل يوم في حال

٣ — في حقوق المالك — للملكية صفاتان أساسيتان

دواها على الشيء ما دام موجوداً

وحق التصرف فيه تصرفًا مطلقاً

وأطول الأشياء عمرًا هو الأرض، ولذلك كانت الملكية العقارية في جميع الأزمان مرموقة بعين الاعتبار تحيطها الشرائع بكل ما من شأنه حفظ كيانها وانتظام شأنها، ترى أصحابها في الغالب هم أرباب الكلمة النافذة بيدهم حل الأمور وعقدها، وهم عماد الدولة ومملوك أمرها

ولما كانت الأرض لا تفنى، والانسان يفنى ويموت، وكان من صفات الملكية الدوام، وجب تقرير الارث حتى يحلّ ابن الموجود محل الأب المفقود، فلا تبقى الأرض بدون مالك يستعملها وينظر في شؤونها

وأما الصفة الثانية، وهي حق التصرف المطلق، فلم يحصل عليها

الملك لا ولِوَهْلَةً؛ بل كان حق تصرفه يزداد يوماً عن يوم كلاماً مرت
الدهور وتطاولت العصور، شأن كل الأشياء في تَدَرُّجها، والاعمال
في ترقيتها، حتى انتهى إلى ما هو عليه اليوم من الاطلاق
والذى يمتد من مقارنة تواريخ الشعوب المختلفة واستنباط
القواعد العامة في هذا الموضوع، أن ترقى حق التصرف في الملك
كما يأتى :

١° - خوّلت الشرائع للملك الحق في أن يستغل أرضه
بمساعدة غيره له، سواء كان هذا الغير رقيقاً يشتريه بماله، أو
حرّاً يؤدى له أجراً مقابل عمله

٢° - ثم خوّلت له الحق في أن يهب ما يملك «ويظهر أنها
خوّلته الحق في الهبة قبل أن تخوّله الحق في البيع» لأنها كما كان
له الحق في أن يُبَدِّل الشيء الذي يملكه أو ينتفع به، فله عقلاً
أن يدفع به إلى غيره ليحل محله في الانتفاع به

٣° - ثم خوّلته الحق في أن يؤجر أو يبيع ما يملكه . ويظهر
من تأليف ارسسطاطاليس التي كتبها في القرن الرابع قبل الميلاد ،
أن هذا الحق لم يكن مخولاً للملكين لعهده في بلاد اليونان ، وهذا
الحجر نشأ من كوف الأرض قبل صدورها ملكاً للأشخاص
استمرت زمناً طويلاً - ولا زالت إلى الآن في بعض البلاد -

ملكاً للعائلة، في كذا ورثتها عن الآباء والأجداد، يجب أن تؤديها للأبناء والأحفاد، دون أن تتصرف في شيء منها؛ فضلاً عن أنه في الأعصر الأخالية كانت تقوم كل عائلة بعمل ما تحتاج إليه من ملبس وما كل وغيره، فلا تحتاج في شيء من أسباب معيشتها إلى غيرها، ولا تُضطرُّ إلى بيع شيء من ملكها ولهذه الأسباب كلها، تجد أنه عند ما تحيز الشرائع أمر البيع تحيطه في أول أمره بوجوه الاحتياط الكثيرة، لاعتباره عملاً غير عادي؛ وعده تصرفاً غير قانوني

ومن اطلع على قوانين الرومان وقف على مبلغ عنايتهم في هذا الباب، لأن البيع ما كان ليعقد عندهم إلا بإشهاد خمسة من الشهود، رمزاً إلى أن كل شاهد ينوب عن قسم من خمسة الأقسام التي كانت تتألف منها الأمة

٤ — ثم خولته حق الوصية «وخصوصاً حق الوقف في الشريعة الإسلامية» وهو متنه التصرف، وأكبر الحقوق، إذ به يستمر تصرف المالك إلى ما بعد الممات. لذلك لم يقر هذا الحق للمالكين إلا بصعوبة وبطء شديد، خصوصاً وأنه يخالف في المبدأ حق الوراثة المخول للولد والعقب

وقد وضعت له جميع الشرائع حدوداً لا يتجاوزها. ولا يعني أن

شريعتنا الظاهرة، خولت المالك حق التصرف في ثلث أموال التركية فقط، محافظة على حقوق الأبناء الذين عليهم معوقل الأمة ومستقبل الملة وفي روما، كانت تعمل الوصية أمام الشعب المجتمع، كما كانت تسن التوانين اشارة الى خطورة الموضوع، وصوناً للحقوق المقدسة؛ وأما في بلاد اليونان، فلم يمنح هذا الحق للملاك إلا في أوائل القرن الرابع قبل الميلاد

بهذه الحقوق الأربع صار المالك مطلق العنوان، وبلغت الملكية بها منتهاها، وسجلت الشرائع للملاك ملكهم، وقد رضوا بذلك وإن لم يرض به غيرهم، وذلك حال الناس من قديم الزمان «كل حزب بما لديه فر حون»

نحن بما عندنا وأنت بما عنك راض والرأي مختلف
فسبحان من بيده ملائكة السموات والأرض واليه ترجعون

القاهرة : مارس سنة ١٩٠٠

المذهب الاجتماعي

في التشريع الجنائي

(محاضرة ألقاها بدار نادى المدارس العليا فى ٥ مايو ١٩٠٦ بالقاهرة)

لما كانت قوانيننا المصرية مستنبطة من القوانين الأوروبية، كلن من الضروري للمشتغلين بها الاطلاط بهذه القوانين بكيفية عمومية حتى يكفهم حلّ ما يشكل عليهم من القوانين المصرية بالرجوع إلى الأصول المأخوذة عنها؛ ولذلك لا يكفيهم أن يعرفوا هذه القوانين بالحالة التي هي عليها الآن، ولكن يلزمهم الوقوف على شيءٍ من تارikhها، وعلى ما يقوله العلامة بشأنها، والانتقاد الذي يوجهونه نحوها، والصلاح الذي يشيرون بداخله إليها

مما تقدّم يتضح ان دراسة القوانين تنقسم الى ثلاثة أقسام: تارikhها — نصوصها — اصلاحها — فالقسم الأول والقسم الثاني لانتعرض لهما هنا، لأنّه يوجد فيهما من المؤلفات العديدة، والكتب المفيدة، ما لا يقع تحت حصر، ومن السهل الرجوع إليها، وإنما نقتصر في حديثنا على القسم الثالث ليس إلاّ، وربما كان أذها بحثاً؛ على إننا لا نريد من الكلام في هذا القسم الدخول في التفصيلات، لأن

المقام لا يسمح بذلك ، وإنما نين المبادئ العمومية ، والوجهة الجديدة
التي يريد العلماء دفع القوانين الجنائية للسير فيها

نريد أن نلخص المذهب الجديد للتشريع الجنائي — وهو
اليوم مذهب أكثر المقتنيين في جميع البلاد الأوروبية — بعبارة
سهلة نجده في تذليلها حتى تلين لافهام جميع المتعلمين ، سواء كانت
لديهم معلومات قانونية أم لا ، لأننا نعتقد ان المسائل القانونية
العمومية وخصوصاً ما ، كان منها متعلقاً بأصول التشريع تهم كل
انسان ، ويجب على كل متعلم أن يعرفها ولو بكيفية عامة

ومن الآن يجب على أن أنه ، ان عرضى لهذا المذهب الجديد
لا يدل على انى موافق على كل قواعده واستنتاجاته ، ولكنى أعرضه
كما هو تاركاً لكل مطلع عليه الحرية التامة في قبوله أو رفضه ،
لأن غرضي الوحيد هو ان يقف كل من يهمه ذلك على تقضيلاته
التي لا يجدها الانسان إلا منتشرة في أعمال المؤتمرات القانونية
والجلات العلائقية

وانى أعدّ نفسي سعيداً اذا كان حديثي هذا يسوق بعض
المطلعين عليه الى الاهتمام بمثل هذه المباحث الطلية والمبادئ
العمومية

١ـ من يوم تكونت الهيئات الاجتماعية سعى الناس في إعداد

الأسلحة الالزمة ، وشهروا الحرب على أعداء النظام الاجتماعي ، وهم الجرمون ، وبخوا عن الأدوية النافعة لدفع شرورهم . وهذه الحرب لا يخطر على بال أحد من الناس إيقاف رجاهما مهما كان ميلًا للسلم ، لأن الم هيئات الاجتماعية لا تحفظ كيانها إلا بجهادها المستمر ضد أرباب الشرور — ولا يرجو عاقل أن يأتي يوم يستغنى عنها فيه ، لأنه مهما كانت أحلام شدیدي الاعتقاد في تحسين مستقبل الإنسانية ، فإن العالم لا يخلو من وجود مجرمين فيه كما أنه لا يخلو من وجود فقراء ، وقد اعتبر الأقدمون المجرم عدواً يجب إرهابه أو سحقه أو اعدامه انتقاماً منه وزحراً لغيره ، بقطع النظر عن أي شيء آخر ، ثم ترقى الإحساسات ورق الشعور ولطفت العاطفة الإنسانية من شدة هذا الانتقام . وقال بكاريا أبو القوانين الجنائية في كتابه « الجرائم والعقوبات » ما يأتي : لكن لا تكون العقوبة أمراً منكراً يرتكبه شخص أو عدة أشخاص ضد أحد أفراد الأمة ، يجب أن تكون تلك العقوبة عمومية وسريعة وضرورية ومناسبة للجريمة : ومنصوص عليها في القوانين وواقعة بأخف ما يمكن والواجب هو ايجاد طريقة منتظمة لحماية الم هيئه الاجتماعية من الأشرار المجرمين ، بحيث تكون هذه الطريقة ضامنة لا كبر تأثير ممكن مع أقل مجهد

وهذه القاعدة الأساسية لكل مناورة حرية، هي اليوم أساس المذهب الجديد، وعلماء القانون من الأوروبيين يحثون للحصول عليها بواسطة الترقى في العلوم الجنائية ٤ والمتناول في هذه العلوم، يرى أنها وجدت في أزمة في أواخر القرن التاسع عشر، كالأزمة التي وجدت فيها في أواخر القرن الثامن عشر.

في القرن الثامن عشر، نرى الفلاسفة قد شنوا الغارة على المذاهب والنظمات الجنائية التي كانت موجودة في عصرهم. ولأنهم مأخوذون بالعلوم النظرية، زرراهم قد أخطأوا التقدير في العلوم القضائية، كما أخطأوا في العلوم السياسية؛ وبدلاً من أن تكون أفكارهم في هذا الباب مبنية على المشاهدات الحقيقة، فقد أخرجوها مخرج القضايا الفلسفية، وجعلوا أساسها الوحيد الاستنتاج المنطقي.

أما في القرن التاسع عشر، فقد تغيرت الحال، وصار المشغلون بهذه المسائل علماء يحثون أولاً، ثم يستتجون بعد التعمق في البحث والمشاهدات، ثم يجمعون هذه المشاهدات ويستخرجون منها القواعد العامة

في القرن الثامن عشر كانت ثورة الأفكار موجهة ضد القاضي،

وكان الغرض تقديره تشبثًا بالقانون الذي نودى بسلطانه على كل
انسان

أما في القرن التاسع عشر، فالثورة وجهت ضد القانون تشيعاً
للقاضى الذى يريدون منحة حرية أكثر، وسلطة أوسع
فى مائة سنة تم هذا الانقلاب فى الأفكار والعادات، والسبب
في ذلك العيوب الموجودة فى النظمات الحالية.

القوانين القديمة للبلاد الأوربية كان أساسها الاستبداد المطلق،
وهذا الاستبداد يظهر لكل مطلع عليها لأول وهلة، كما أنه كان
أكبر شيء يشكو منه الأهلون الذين كانوا يعاملون بأحكام
هذه القوانين

ولذلك لما حصلت الثورة الفرنساوية، وانتشر تأثيرها في جميع
الممالك الأوربية، كانت الوجهة في تعديل القوانين هي "المحافظة على
الحرية الشخصية قبل كل شيء، فأبدل الاستبداد في العقوبات
بإعلان الحقوق الشخصية التي لا يجوز مسها إلا بمقتضى القانون
وكتب الفرنساويون في بيان حقوق الإنسان «مادة ٨»
ما يأتي : «من الآن لا يجوز عقاب أحد على جريمة ارتكبها إلا
بمقتضى قانون منشور ومعمول به قبل ارتكاب هذه الجريمة» ومن
هذا اليوم أصبح الجانى وهو في مأمن من استبداد القاضى. ولكن

هل بذلك أصبحت الهيئة الاجتماعية في مأمن من شر الجنائ؟ كل التعديلات التي تمت في أوائل القرن التاسع عشر، وأعطت القوانين الجنائية خطة جديدة، نجدها كباقي أعمال الثورة الفرنساوية مصبوغة بصبغتين منحوس أثرهما، وهما الصبغة أو المذهب الفلسفى، والصبغة أو المذهب النظائرى « Classique »

ما كان فلاسفة القرن الثامن عشر يعتقدون أن للعادات تأثيراً عظيماً في القوانين، بل بالعكس كانوا يعتقدون أن القوانين هي أهم عامل لتغيير العادات والأخلاق، ولذلك بلغ من أمر مهدم، وهو بكاريا، أن يقول في سنة ١٧٦٤ ميلادية ما يأتي: اذا أردت منع الجرائم، فعليك يجعل القوانين واضحة وبسيطة، ولتكن قوّة الأمة كلها عاملة على الدفاع عنها

وليس اليوم من يقول هذا القول، أو يعتقد بهذا التأثير الكبير للقوانين في منع الجرائم، وينسى كما نسى فلاسفة القرن الثامن عشر هذه القاعدة القديمة وهي: أن العادات أصل الشرائع أما المذهب النظائرى، فينحصر بحثه في نفس الجريمة والعقوبة، بقطع النظر عن مرتكب الجريمة وسوابقه، والأسباب الخصوصية والعمومية التي دعنه إلى ارتكابها، وهو لا ينطبق على حقيقة فعلية، ولا على أشخاص ماديين كما تخرجهم الطبيعة ويرسم لنا التاريخ.

ولذلك كان بانضمامه إلى المذهب الفلسفي ، ضعشاً على إِبَالَة ؛ لأنَّه زاد في خطأ الفلسفه حيث اعتقدوا أنَّ الإنسان واحد في كل مكان وزمان ، وأنه في كل مكان وزمان يفكُّ ويتكلم ويعمل بطريقة واحدة وعلى نظام واحد ، ولذلك كانت الصفات الخصيصة بالقوانين

الجناية لهذا العصر هي :

الاعتقاد بأن العقوبة هي الوسيلة الوحيدة لمقاومة الجرائم وتطبيق هذه العقوبة على الجرم ، أيًّا كان ، بطريقة واحدة وتنفيذها عليه كذلك ، وصاروا يتصورون الجريمة بنفسها مجردة عن ارتكابها وغير متعلقة البتة بشخصه — وأن الجناء كلهم واحد في كل الأحوال لأنهم صبوا في قلب واحد — متجركين بحركته واحدة للتأثيرات الواقعية عليهم ، قابلين للزجر والإصلاح بطريقة واحدة وهذا التصور النظري الحض كان لا بد من ظهوره من القوة إلى الفعل ، أي بتطبيق أحكامه بواسطة قضاة أراد القانون أن ينعم من مراعاة صفة الجانى ومبلغ درجته من الشر ، ولم يعطهم الوسائل التي بها يمكنهم أن يتبعوا كيفية تنفيذ أحكامهم ونتيجة تأثيرها

ولا شك أن قيمة كل نظام جنائي تقدر بالنتائج التي تنشأ عنه فإذا تقرر ذلك ، رأينا أن هناك أمرين واضحان في كل البلاد

الأوربية، وبهما كصفتين ملازمتين للنظام الجنائي الحالى
أولهما، الزيادة المستمرة المطردة في عدد الجنائيات وعدد أرباب
السوابق، بمعنى أن عدد الجنائيات بوجه عام وعدد أرباب السوابق،
كل يوم في ازدياد

وثانيها، ازدياد عدد أرباب السوابق بكيفية غير مناسبة
لارتفاع عدد الجرائم، أى أنها جارية على نسبة أعظم
والنتيجة من ذلك، ان ازدياد عدد الجرائم من أسبابه المهمة
ازدياد عدد أرباب السوابق؛ لأننا لو طرحتنا عددهم من مجموع
عدد الجرائم المرتكبة، لنقص هذا العدد قريباً من النصف
وهذه النتيجة يسكن الخاطر عندها من جهة ان الميل إلى
ارتكاب الجرائم يكاد يكون مخصوصاً في أشخاص مخصوصين؛
ولكنها من جهة أخرى، انتقاد مرئ على النظام المعامل به الآن،
لأنها تدل على ان هذا النظام، لم يؤثر لامن حيث اصلاح الجنائي،
ولا من حيث تأديبها

وهذا هو أصل الأزمة الموجودة فيها القوانين الجنائية والتي يعمل
على خروجها منها محبو الترق والاصلاح من العلماء العصررين،
لأن المذهب النظائى ما كان ليرضيهما، وأساس بحثهم النقد الصحيح
والمشاهدات المادية

وقد أجهدوا أنفسهم للوصول إلى غايتين ، هما اتحاد قاعدة
عالية للتعميلات الالازمة لتوطيد الأمر العام بواسطة دراسة
ما يتعلق بالجريمة والعقوبة دراسة عامة مبنية على المشاهدة ، ثم
لمقاومة الجرمين بالوسائل التي تكون أكثر ضمانة ونجاحاً للوصول
إلى الغرض المقصود

ولما كان لا بدّ لكل ثورة من تعدد حدود الاعتدال ، ظهر
المذهب الإيطالي وأهملت الجريمة بالمرة ، وجاء الاستغلال مقصوراً
على الجرم فقط ، فأدى ذلك إلى فوضى في الأفكار ، وخلل في
المبادئ ، كانت نتيجتهما ظهور المبدأ الجديد ، وهو مذهب الدفاع
عن الهيئة الاجتماعية أو المذهب الاجتماعي^(١) وهذا المذهب يمكن
تلخيصه في الأربع القواعد الآتية :

(١) المذهب الإيطالي رئيسه ومؤسسه لمبروزو ، وهو طبيب وفيلسوف
إيطالي ، ولد في مدينة البندقية في سنة ١٨٣٦ م . وبعد أن اشتغل طيباً في
الجيش سمي استاداً في مدرسة بافي ، ثم مدرساً لطبع الشريعي في كلية تورين
حيث ألف كتاباً عديداً على الجريمة والجرميين كان ولم يزل لها شهرة فائقة
في جميع العالم ، وملخص مذهبه أن الجنائي إنسان مخصوص غير مشابه لباقي
الناس لا في تكوينه الطبيعي ولا في حالته الأخلاقية والروحية ، فلو تأملنا في
جمجمته لوجدنا جبهة مسحوبة ووجه غير منتظم الشكل وفكه الأسفل
كبير الحجم ، وكذلك نجد نجده يختلف باقي الناس في ثقل مخه وشكله وقامته

ا : اتباع دائرة العلوم الجنائية من حيث تقسيمها وطريقة بحثها
ب : فيما يختص بالطرق الواجب اتباعها لمنع حصول الجرائم
أو للعقاب عليها يكون الإهتمام بصفة الجنائي أكثر من الاهتمام
بالنتيجة المادية للجنائية ؟ أو بعبارة أخرى ، النظر الى الفاعل أكثر
من النظر الى الفعل

وزنه جسمه وطول ساعديه وكبار أذنيه وهيئة العمومية
ومن الوجهة الأدبية ، نجد فيه أيضاً مخالفات تختلف بحسب القسم الذي
ينتسب اليه ، لأن لمبروزو يقسم الجناء إلى ثلاثة أقسام : مجرم بطبيعته ،
ومجرم معوه ، ومجرم هوائى ؛ فال الأول ، يتماز بعدم الشعور الأدبي والمادى
والتحرىض الصرعى . أما المجرم المعوه ، فتارة تسرى إليه فكرة الجريمة يبطئ
وطوراً خفأة . أما المجرم هوائى ، فهو الذى يرتكب الجريمة وهو تحت تأثيرات
لا تؤدى إلى ارتكابها عند العاقل عادة
وبعد أن قسم لمبروزو وابناءه الجرميين إلى الأقسام الثلاثة التي
قدمناها ، بحثوا عن سبب ارتكاب الجرائم وانهلو في بيانها
فالقول أولاً ، أن السبب المذكور هو الوراثة ، لأن الناس كانوا في قديم الزمان
مليلين بطبيتهم لارتكاب الجرائم والفتائع ، كل منهم لا يغترّ إلا في نفسه وفي
فائدةِ الوقية ، لا يعرف لغيره حقوقاً ، بل أنه لا يرى إلا الوصول إلى رغبته ،
وان ارتكب في سبيل ذلك أعظم الجنائيات ؟ فالجنائي هو شخص تظهر فيه
هذه الأخلاق التي ماحاها الترقى والتمدن المستمر بطريق الوراثة كما يجد الطبيب
بعض الأجيال في جسم الإنسان أثراً لأعضاء غير نافعة أو مضرّة

ج : تضييق دائرة العقاب الإعتيادي ، وإيجاد وسائل أخرى
غيره لمقاومة الجريمة

د : تنظيم العقوبة طبقاً للغرض المقصود منها ، أعني حماية الهيئة
الاجتماعية من المجرمين

ثم قالوا ، أن الجندي مريض بنوع مخصوص من الصرع يدفعه لارتكاب
الجرائم

ثم قالوا ، إن الجندي مصاب بجنون أدبي هو السبب الأصلى لأفعاله المضرة
ثم قالوا ، إن الجندي مريض بضعف في المجموع العصبي يحمله على مخالفة
القوانين

والملاصقة ، إن الجندي مدفوع بحكم طبيعته وتكوينه للتعدى على الهيئة
الاجتماعية ، وهذه الهيئة الاجتماعية لها الحق في أن تدافع عن نفسها ، لا بتوقير
العقوبات ، ولكن بدوافع هذا المعتدى ، وهذه الوظيفة لا يصلح لها القضاة
لما تحتاج إليه من معلومات طبية ، وإنما الأطباء هم الذين يصح تكليفهم بهذه
المهمة ، فهم الذين يمكنهم فحص الجندي ووصف ما يلزم من الدواء

بحث العلماء هذا المذهب بكل دقة واعتناء واتهوا بطرحه ظهرياً ، لأنهم
تحققوا من فساد أساسه ، ودلتهم المشاهدات أن الجندي ليس له تكون
مخصوص يمكن الاستدلال به عليه ، بل أن كثيراً من الناس المستقيمين
ووجدت فيهم الأوصاف التي ذكرها لومبروزو وآتياعه وجعلوها ميزة للجندي
عن غيره من الناس (راجع شرح قانون العقوبات جاروا المجلد الأول من
الطبعة الثانية فقرة ١٢ وما بعدها)

٣٣ — القاعدة الأولى ، اتساع دائرة العلوم الجنائية
العلوم الجنائية كلها متحدة الموضوع الذي هو دراسة الجريمة .
والعقوبة متحدة الغاية التي هي البحث وبيان الطريقة المثلث لمقاومة
الجرمين .

ولكن دراسة هذا الموضوع والوصول الى هذه الغاية ، ترى كلاماً
من هذه العلوم الجنائية ينظر الى المسألة من وجهة مخصوصة ،
وبكيفية مخصوصة ، وهذا السببان يجعلان لكل من هذه العلوم
استقلالاً ذاتياً بدون أن تسود الفوضى فيها ، لاتحادها في الموضوع
والغاية ، واختلافها في الوجهة وطريقة البحث
فالجريمة والعقوبة يجب بحثهما من الوجهة العامة الطبيعية
والاجتماعية ، لأنهما حادثان اجتماعيان ، لا مجرد الفاظ قضائية لمعرفة
أسبابهما ؛ ومن الوجهة السياسية لجعل النظمات الاجتماعية موصولة
للغرض المقصود ، وهو تقليل الجرائم ؛ ومن الوجهة القضائية لمعرفة
الحقوق والواجبات التي تنشأ عنهمما في علاقات الجاني مع
الم الهيئة الحاكمة

ولست في حاجة لأن أبين هنا كيف أن هذا التقسيم أوسع
دائرة العلوم الجنائية ، لأن ذلك يحتاج الى زمن كبير ؛ وإنما أذكر
بعض الاستنتاجات التي استخرجها العلامة من هذه القاعدة . فقد

قررنا ان المشتغلين بالقوانين الجنائية لا يكفيهم معرفة هذه القوانين، ولكن يجب عليهم أن يعلموا ما هي الأسباب العمومية لوقوع الجرائم، وما هي طباع الجرميين، وأحسن وسائل التنفيذ وغير ذلك من الأمور الضرورية، وان من اللازم معرفة تأثير العلوم الاجتماعية والطبيعية في القواعد الأساسية للقوانين الجنائية، وأنه يجب تأليف كتاب شامل للقوانين الجنائية في أوروبا المتكون المتكون منها الحدود — القاعدة الثانية، النظر إلى الفاعل أكثر من النظر إلى الفعل يرى علماء المذهب الجنائي الجديد، لأن من الضروري في تنظيم القوانين الجنائية وتطبيقاتها، الالتفات إلى الفاعل أكثر من الفعل والمتأمل يرى أن القانون المدني والقانون الجنائي، يسيران الآن مختلفين على خطين متوازيين، وليس هذا بالشيء الغريب، لأن وجهتهما مختلفة: القانون المدني يبحث عن التعويضات المدنية، والقانون الجنائي يبحث عن العقوبات الجنائية فلو فرضنا ان شخصاً ارتكب جنائية حريق، أو قتل، أو هرّب؛ فالقاضي المدني يكون بحثه متوجهًا على الأخص إلى تقدير قيمة التعويضات؛ أي معرفة نتيجة الجريمة، بقطع النظر عن الأسباب التي حملت الفاعل على ارتكابها، وعن قصده الحسن أو السيء، لأنه لا يهمه ماذا أراد الفاعل، وإنما يهمه الفعل الذي ارتكبه

نعم انه يدخل ضمن عوامل التقدير شيء معنوى داخلى ، وهو تحديد خطأ الفاعل ، لأنه في أغلب الأحيان لا يكون هناك تعويض إلا إذا كان ثم إهمال ، أو عدم احتياط من الفاعل؛ ولكن القانون المدنى يميل كل يوم الى ترك هذا الركن المعنوى ، واستبدال الخطأ والإهمال بالخطر *Risque* ، بحيث يكون تعويض الضرر لاحقًا بالفعل بمجرد وقوعه .

القاضى المدنى يميل بكل يوم الى التقليل من الاعتبارات الأخلاقية ، وترى القاضى الجنائى على العكس منه مدفوعاً الى الاكتئاب منها القاضى الجنائى يجب عليه ان لا يجعل محل نظره نتيجة الجناية ، والضرر الذى نشأ عنها فقط ؛ بل الجنائى الذى ارتكبها ، وقصده ، والأسباب التى حملته على ارتكابها .

نحضر الجنائى على الهيئة الاجتماعية لا يقدر بما ارتكبه فعلاً ؛ ولكن بما كان يريد ارتكابه .

مقدار شرف يقاس بمقدار ارادته ، فإذا كان المذهب النظامى القديم يرى في تقدير العقوبات ، المؤسس على أهمية الجريمة ، ضمانة للجنائى ، ويستند في تحديد أنواع العقوبات على هذه الأهمية المادية .

فالذهب الجديد يرى أن جعل أساس العقوبات مبنياً على صفات الجنائى ضمانة لهيئة الاجتماعية ، وأنه يجب الاهتمام على الأخص

بدرجة الشر الكامنة في نفس الجاني بكيفية دائمة، ويعمل الخطر الذي يلحق الهيئة الاجتماعية منه، بدليل الفعل الذي ارتكبه أو أراد ارتكابه، وحالة الجاني هذه هي المرشد للقاضى إلى نوع وكمية العقوبة الواجب تطبيقها

وهذه النقطة هي أكبر فارق بين المذهب الجنائى القديم،
والمذهب الجديد

وقد استنتج العلماء من هذه القاعدة ما يأتي : إن لا يجوز عقاب الشخص عن نتائج أفعاله، إلا فيما هو داخل ضمن قصده، أو كان محتملاً دخوله؛ وإن الطريقة المتبعة الآن للعقاب غير وافية بالغرض. أولاً لأنها لا تميز بين الجرميين المتعودين على الجرائم وغير المتعودين في المعاملة ، بل تعاملهم معاملة واحدة . وثانياً لأنها تؤدي إلى كثرة العقوبات التي تنتهي بمدد قصيرة^(١) ومن الجرميين من لا تقييد فيه العقوبات العادلة ، نظراً لحالتهم الطبيعية والأدبية ، مثل أرباب السوابق الذين اتخذوا الجريمة حرفة لهم؛ فهو لاء يجب معاملتهم

(١) قسم الانكليز المسجونين في بلادهم إلى ثلاثة فرق: الفرقa الأولى المعروفة بفرقة النجمة ، وهي أحسنهم معاملة ، تشتمل على أحسن المسجونين سلوكاً وأخفهم مسؤولية . والفرقـة الثانية ، تشتمل على متوسطي الحال . والفرقـة الثالثة ، تشتمل على العائدين ، ومن أحسن سلوكه نقل إلى الفرقـة الأعلى ، ومن أساء سلوكه نقل إلى الفرقـة الأدنى . ويظهر أن هذا النظام قد أتى بفوائد عديدة

معاملة خاصة مطابقة لحالتهم ، ومبلي الخطر الذى يتوقع حصوله منهم ، لمنع هذا الخطر واصلاح شؤونهم ان أمكن ؛ ويجب عمل احصائية مفصلة وخاصة بهم . والعقوبات التى تصدر ضد المتعصبين منهم يجب أن لا تكون نهائية ؛ بل معلقة على نتيجة البحث الذى يحصل بعد صدورها فى شخص المحكوم عليه وسلوكه فى مدة تجربة معينة .

ويجب عند تقديم العقوبة الواجب ايقاعها ، الاهتمام بصفة الجانى أكثر من الاهتمام بأهمية الجريمة . وانه يجب اعتبار التغيرات العقلية المستبة عن الشيخوخة فى المسائل الجنائية . وانه لا يجوز معاملة من لم تبلغ سنة ١٤ سنة معاملة جنائية . وانه يجب حذف مسائل البحث عما اذا كان الغلام مجرم مميزاً أو غير مميز ؛ واستبدالها بالبحث عما اذا كان من اللازم وضعه تحت وصاية الحكومة ؛ لأن معاملة الغلمان المجرمين يجب أن يراعى فيها شخصية كل واحد منهم « انظر القانون المصرى الصادر في ١٤ فبراير سنة ٩٠٤ ، فإنه قد اتبع هذه القاعدة في المواد ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ »

وانه يجب التمييز بين المتهمين بالتشرد والشحادة ، والاعتناء بشأن البائيين منهم والأطفال . وانه يجب فيما يختص بالمشروع

والاشتراك ، أن تكون أحكامها مرتبطة بالمسؤولية الشخصية ، والدفاع عن الهيئة الاجتماعية . ولا حاجة للتمييز بين الشركاء ؛ كما أنه من الواجب جعل جريمة اخفاء الأشياء المسروقة جنحة قائمة بذاتها ، لا وجهاً من وجهاً الإشتراك^(١)

(١) قارن بين هذه القاعدة وبين التعزيز الشرعي الذي هو التأديب على كل معصية لم يرد في شأنها حد مقدر ، ويكون بالضرب والحبس ، أو التبكيت وغيره ، والأمر فيه للحاكم ، يؤدب بجهاده بحسب الجناية في العظم والصغر ، وبحسب الجاني في نفسه وفي الشر وعدمه ، يعامل كل مجرم على قدره وقدر جنائيته ، فمنهم من يضرب ، ومنهم من يحبس ، ومنهم من يقام واقفاً على قدميه في المحاول ، ومنهم من ينفي ، ومنهم من يصدر في الأشياء التي استعملت في الجريمة . فإذا تقرر لدى الحاكم أن تأديب المتهم واجب ، فإن كان رفع القدر ، فإنه يخفف أدبه ويتجافي عنه ، وكذلك من صدرت منه الجريمة على وجه الفلتة ، لأن القصد من التعزيز الزجر عن العودة ، ومن صدر منه ذلك فلتة يظن به أنه لا يعود إلى مثلها ، وكذلك الرفع والمراد بالرفع من كان من أهل العلم والآداب ، لا المال والجاه ، والمعتبر في الدنى الجهل والجهل والحمق ، فمن كان من أهل الشر ثقل عليه بالآداب ليزدجر ويزدجر به غيره

وقد أورد الفقهاء في كتبهم أمثلة كثيرة على ذلك ، منها أن النبي (صلعم) عز بالنقى ، فأمر باخراج الختنين من المدينة ونفيهم ، وأمر بكسر دنان الخمر وشق ظروفها ، وأمر باضعاف الغرم على كاتم الصالة – وإن سيدنا عمر بن

٥ — التماس وسائل غير العقاب لمقاومة الجرائم

النتيجة الثالثة للمذهب الجنائي الجديد، هي عدم اعتبار العقوبة الدواء الوحيد لمقاومة الجرائم؛ بل اعتبارها دواة من جملة أدوية أخرى ربما كاف بعضها أكثر أهمية من العقوبة. وسنرى فيما بعد

الخطاب حق رأس نصر بن الحجاج ونفاه من المدينة لما تشبب النساء به في الشعر، وخشي لفتنته به، وحرق المكان الذي تباع فيه الخمر، وحرق قصر سعد بن أبي وقاص لما احتجب فيه عن الرعية، وصار يحكم في داره؛ وصادر عماله بأخذ شطر أموالهم، فقسمها بينهم وبين المسلمين؛ وضرب الذي زور على نقش خاتمه وأخذ شيئاً من بيت المال مائة، ثم ضرب به في اليوم الثاني مائة، ثم ضرب به في اليوم الثالث مائة؛ ولما وجد مع السائل من الطعام فوق كفياته وهو يسأل أخذ ما معه وأطعمه قبل الصدقة، وأنه أراق اللبن المغشوش؛ وغير ذلك مما يكثُر تعداده

ول المناسبة أرقة اللبن المغشوش تقول: إن مالكا سئل في ذلك فقال لا يهراق، ولكن أرى أن يتصدق به إذا كان هو الذي غشه، و قال في الزعفران والمسك المغشوش مثل ذلك، سواء كان ذلك قليلاً أو كثيراً، وخالفة ابن القاسم في الكثير وقال يباع المسك والزعفران إلى من لا يغش به، ويتصدق بالمن أبداً لغاش اه « ملخصاً من تبصرة الحكم لابن فرحون المجلد الثاني ص ٢٠٠ وما بعدها »

وهنا نلاحظ أن المادة ٣٢٢ من قانون العقوبات القديم كانت مطابقة لرأى مالكة، اذ ورد فيها ما يأْتِي : تضبط جانب الميرى الأشياء التي وقع

ما هو الغرض المقصود من العقوبة؟ ولكن المهم معرفة هو أن
أسباب الجرائم أسباب اجتماعية، لأن الحياة الاجتماعية هي التي
تكون صفات المجرم، ولكي يكون الجهاد نافعاً يلزم أن تفوق
سهامه إلى هذه الأسباب

ولا شك أنّ وجوه الاحتياط التي تُتَّبَّع لمنع حصول الجرائم
قبل وقوعها أبلغ فائدة من العقوبات، لأنها تُخْنق الشر في مهده.
والبحث عن هذه الاحتياطات يُوَسِّع دائرة العلوم الجنائية،
ويجعلها علماً اجتماعياً

ولنضرب لذلك مثلاً، دلت الإحصائيات الأخيرة لعدة بلاد
أوروبية، على ان الجرائم المرتكبة بطريق الاكراه، مثل القتل
والضرب والجرح وغيرها، تعادل في عددها السرقات والنصب
وخيانة الأمانة، وذلك يخالف ما يعتقد الناس، وما يقظى به

العش فيها او قيمتها اذا كانت لم تزل ملائكة للبائع، وتضبط ايضاً في جميع
الأحوال الأشربة والجواهر والفلة وغيرها من المأكولات والأدوية المغشوشة
او المتفحنة، وتجعل تحت تصرف جهات الادارة العمومية لاعطائها محلات
البر والاحسان ، اذا كانت تصلح للأكل ، او لاستعمالها بصفة ادوية ، فان
كانت غير صالحة لذلك يصير اعدامها او اراقتها

ولا شيء يمنع من العمل بمقتضى احكام هذه المادة ادارياً الان ، وان لم
ترد في القانون الجديد

قانون الترقى الاجتماعى من أأن المدن يقلل من الجرائم التي ترتكب
بسبب الاكراء، ويكثر من الجرائم التي ترتكب من طريق الغش
والسبب في هذه الحال هو تناول المسكرات، لأنها تهيج شاربها
وتحمله على ارتكاب الجرائم طوعاً لما تشير فيه من الهياج، أو بما
تؤثر في المدمن عليها بكيفية مستمرة، فتقلبه من انسان الى
وحش ضارى

فقاومة انتشار المسكرات التي هي ينبع كثيل من الجرائم —
دواء أتعج وأعظم فائدة لمنع هذه الجرائم من العقوبات الممكن
تطبيقها في هذه الأحوال، منها كان مبلغ شدتها . وقد استنتاج العلامة
من هذه القاعدة النتائج الآتية :

يجب على الشارع تقرير معاملة مخصوصة للمتهمين أو سواهم من
غير الحائزين ل تمام الصحة الأدبية ، متى كان يخشى حصول خطر منهم
لأنفسهم ، أو للبيئة التي يعيشون فيها أو للبيئة الاجتماعية ؛ وهذه
المعاملة تكون بمراقبتهم مراقبة مخصوصة ، أو وضعهم في ملاجئ
مخصوصة ، ونحو ذلك . أما المتهمون منهم فسواء خيف شرّهم أيام لم
يخف ، فيجب أن يقرّ لهم عقوبة مخصوصة أو معاملة مخصوصة . وانه
نظرًا لازدياد أسباب المواصلات بين البلاد والأمم المختلفة ، قد قامت
شركات دولية لارتكاب الجرائم؛ ولذلك يجب أن يعين في كل

مملكة موظفون مخصوصون للبحث عن هذه الجرائم، والخبرة فيما
يبيهم للوصول الى عقاب مرتكبها؛ ويكون ذلك بواسطة جمع مؤتمر
دولي. وان عقوبة الأبعاد عقوبة مستحسنة بالنسبة لبعض الجانين.
وان من المستحسن تقرير مبدأ الأحكام المتعلقة تنفيذها على شرط
« راجع المواد ٥٢ و٥٣ و٥٤ من قانون العقوبات »^(١)

(١) وقد وصل بعضهم الى هذه النتيجة من طريق آخر، فقال إن
أساس العقاب هو الدفاع عن الهيئة الاجتماعية. وهذا الأساس يمكن أن يبني
على مبدأ الانتقام أو مبدأ التربية. القوانين الحالية مبنية على مبدأ الانتقام
سواء قيل فيها إن العقوبة ارضاء للهيئة الاجتماعية، أو تعويض عما لحقها من
الضرر، أو جزاء للجاني على ما ارتكبه، مناسب لأهمية جريمة الح
مبدأ الانتقام مبدأ حربي، ومبدأ التربية مبدأ عائلي
الأول يستند على ضرورته الأدبية وعلى أصله التاريخي، بمعنى أن الجريمة
متى حدثت، أحدثت ثورة أدبية في الوسط الذي حصلت فيه، وأثرت في
المجموع العصبي الأدبي للهيئة الاجتماعية، وانه لا بد من العقوبة لازالة هذه
الثورة، وتهديه هذا المجموع العصبي، ولكن في هذه الحالة يجب أن تختلف
العقوبة باختلاف طبيعة هذا المجموع، لأن الناس ليسوا كلهם سواء في التكوين،
وربا تصوّر الإنسان مجموعاً عصبياً كان دواؤه المفيد مبدأ التربية، كما يحصل
في العائلات، حيث يكون الدواء النصيحة أو الصلح أو العقوبات البسيطة، وهذا
المبدأ يجب أن يقوى وينشر لازدياد الشعور بالتضامن، ومعرفة الأسباب
المتنوعة لحدوث الجرائم

٦ — الغرض المطلوب من العقوبة

لا يراد مما تقدم القول بعدم فائدة العقوبة، بل أنها ليست الوسيلة الوحيدة لمقاومة الجرائم؛ على أنها لم تكن من أتجح الوسائل، إلا أن هنـا وظيفة اجتماعية لا يمكن أن يؤديها غيرها، وهي أن العقوبات سلاح دفاع عن الهيئة الاجتماعية، ويجب أن تكون متنوعة على حسب الظروف والأحوال؛ وليس الغرض منها الإنقاص

أما الأصل التاريخي للعقوبة، فهو عبارة عن الإنقاص الشخصي الذي أدى بمرور الزمن إلى العقوبات العمومية، على اختلاف في شدتها على حسب الأزمنة، وبلغ كل أمة من التمدن، وهذه العقوبات لم تزل حافظة شيء من أصلها وهو الإنقاص

تلك هي الأفكار العتيقة المكونة المذهب القديم، ولكنها ليست كاملة وليس تاريخية، لأننا لو رجعنا إلى التاريخ، يجب أن نميز بين العقوبات الأصلية الداخلية التي كانت موجودة في العائلات أو القبائل والعقوبات الخارجية، وبين أفراد العائلة أو القبيلة ترى العقوبات مقصورة على النصائح والصلاح والتأديب العائلي، وبتعبير أعم، على الطرق السامية المنطبقة على مبدأ التربية التي يحكم بها رئيس العائلة أو القبيلة على أفرادها. أما في علاقات هوئاء الأفراد مع غيرهم من العائلات أو القبائل الأخرى، فالطريقة التي كانت متبعـة هي الحرب وإنقاص الشخصي والأخذ بالثار والتعويض، ثم العقوبة العمومية هذا التفصيل الضروري قد أهمله كثير من المؤرخين إلى الآن ^{الأمم} تقدّم وتترقى بزيادة التضامن بين المجتمعات المختلفة، وتبعد عما

من الجانى ارضاً للعدل المطلق ، وإنما جعله نافعاً لها ، أو أبعاده عنها
اتقاء لشره ، اذ متى كان للبيئة الاجتماعية الحق أو متى قضى عليها
الواجب بمعاقبة الجانى مرضاه للعدل المطلق ؟ وبأى وصف تتحول
نفسها الحق في هذا العمل ؟

فإن قلنا إن لها الحق في ذلك ، لاحظنا أنه في بعض الأحيان
لا يكون الفارق بين الجانى والمستقيم من الناس سوى ما يكون
من الأثر بحكم التربية أو الوسط أو الوراثة ، وإن قلنا إن الواجب
يفرض عليها ذلك ، فكيف للقاضى أن يقوم بهذا الواجب بدون

يكون من شأنه ايقاظ الفتنة بين هذه الجماعات ، فهى متوجهة نحو مبدأ
التربية ، مبتعدة عن مبدأ الانتقام . وسينموا الميل الى مبدأ التربية شيئاً فشيئاً
حتى تكون الدرجة الأخيرة التي تصل اليها القوانين الجنائية العمل بمبدأ التربية
وقد اتبع هذا المبدأ في بلاد كثيرة فيما يختص بال مجرمين الأحداث ،
وتحولت عقوبتهم الى طرق متنوعة لتربيتهم وتعليمهم ، وسيعم هذا المبدأ
يوماً من الأيام جميع مجرمين على السواء

ومهما كانت الحال فإن النقطة الويضة هي ايجاد الطرق الالزمة لمنع شر
المجرمين المستعصين

واذا راجعنا التاريخ ، نجد ان الدواء الذى كانت العائلات والقبائل
القديمة تستعمله في مثل هذه الظروف ، هو الطرد من العائلة او القبيلة ، ولا
شيء يمنع من استعمال هذا الدواء الان مع اعطائه الشكل المناسب

أن يدخل في اعماق القلوب ليحل هذا المعنى الذي هو مقياس المسؤولية الأدبية بميزان دقيق . فلنبع عن جعل العدل المطلق أساساً لنظاماتنا

والشيء المسموح به والممكّن ، هو الدافع عن الهيئة الاجتماعية ضد أعمال الجرمين التي تبعث بحياتها ، وخصوصاً ضد تكرار هذه الأفعال . ولاشك أنه لوجود اتحاد بين القوانين الأدبية والقوانين الاجتماعية ، يحس الجاني وغيره بأن العقوبة مصدرها العدل ، فلنذكر المولى على ذلك ، دون أن نتطرق إلى الافتئات على حقه في تقرير العدل المطلق . ولتكن اهتمامنا بالنظام الاجتماعي فقط ، أما النظام الأدبي فيأتي من نفسه وقد استنتجوا من هذه القاعدة ما يأتي :

يجب صرف النظر عن الجرائم الصغيرة التي تحصل ضد الأماكن ، اذا كان المتهم عوض على صاحب المال ما خسره في الوقت المناسب ، ولم يكن سبق الحكم عليه في جريمة مماثلة . ويجب أن يزول أثر الأحكام على العموم ، والأحكام الصادرة ضد أرباب السوابق بمضي المدة ، متى ثبت أن المحكوم عليه أحسن سلوكه ، أو عمل ما في وسعه لتعويض الضرر الذي نشأ عن فعله ، نادماً على ما وقع منه . ويجب اجتناب العقوبات التي توقع بالحبس لمدة قصيرة ،

والاستعاضة عنها بالغرامات في الأحوال البسيطة، مع مراعاة حالة الحكم عليه المالية، وعمل ما من شأنه الحصول على هذه الغرامات وتنفيذها بالتشغيل مثلاً في حالة العسر

هذه هي القواعد الأساسية للمذهب الجديد، وأصحابه لا يريدون أن ينكروا أو يضعفوا ما للارادة الشخصية من الأهمية في ارتكاب الجرائم، بل يقدرون هذه الأهمية حق قدرها، وإنما يريدون أن يقاوموها حتى ثبت أنها خبيثة، وبذلك يمنعون شرها وإذا كان الجنائى هو العامل الحقيقى للفعل الذى يصدر منه، فمن المفيد الالتفات إلى التأثيرات المتعددة المحرضة له على ارتكاب هذا الفعل

وبهذه الوسيلة لا تكون مسؤولية الجنائى مجرد، وإنما يلحق بها مسؤوليات أخرى، يستدعيها قانون التضامن العام بين بني الإنسان الذى يجعل كل واحد منا مسؤولاً عن أخيه ومسؤولاً أمامه وهذا التضامن العام هو النتيجة الأخيرة للمذهب الجنائى الجديد

في إعادة النظر في القضايا الجنائية

الانسان عرضة للخطأ والنسيان ، والقضاة كغيرهم من الناس خاضعون لهذه السنة الطبيعية العامة . لذلك ترى الشارع قد احتاط كثيراً ازاء هفواتهم ، لما ينشأ عنها من أبلغ الاضرار للهيئة الاجتماعية بأسرها .

وكما ترقى القوانين كثرت فيها وجوه الاحتياط ، لأنها ردة الأمة ، ومعقد اطمئنانها على أموالها ، وأعراضها ، وأرواحها . ومن ذلك تقسيم القضايا الى عدة أقسام بحسب اختلافها في الأهمية ، حيث يحكم في بعضها قاض واحد ، وبعضها ينظر أمام محاكم مختلفة التشكيل ، من جهة عدد القضاة ، وكيفية اجتهدامهم ، وفصلهم ، وغير ذلك من الأحوال التي لا يتسع المقام لتناولها بالاسباب والتفصيل .

ومبلغ ما نقوله في هذا الباب ، أن وضع القانون في مواد الجنائيات قد قسم الجرائم الى ثلاثة أقسام : مخالفات ، وجنح ، وجنايات . فالمخالفات والجنح ، يرجع الفصل فيها الى المحاكم الجزئية المشكلة من قاض واحد بصفة ابتدائية ، ولا يستأنف من المخالفات الا ما كان الحكم فيه بالحبس ، أو ما كان خاصاً بمسائل

التنظيم . وأما الجنج ، فتستأنف مهما كان الحكم الصادر فيها ،
وكذلك الجنويات التي تنظر أمام المحكمة الابتدائية
وأما المحكمة المختصة بنظر الاستئناف ، فهي المحكمة الابتدائية
المشكلة ب الهيئة استئنافية ، بالنسبة للمخالفات والجنج التي لم يحكم
فيها القاضي بالحبس أكثر من سنة ^(١) ولم تستأنفها انيابه لطلب
عقاب التهم بمقتضى مادة يكوف العقاب المنصوص عليه فيها
الحبس سنة فأكثر . وأما سائر الجنج والجنويات مطلقاً ، فالنظر
فيها يرجع إلى محكمة الاستئناف العليا بصور

وقد لاحظ الشارع في هذا النظام القواعد التي قدمناها ،
المخالفات لا استئناف لها إلا في أحوال استئنافية ، لأنها ضعيفة
الأهمية في ذاتها . عقابها خفيف ، ومرتكبها لا يعد في أرباب
السوابق . والجنج الصغيرة ، تنظر عند استئنافها أمام المحكمة
الابتدائية ، حتى إن هذه المحكمة وهي مشكلة من ثلاثة قضاة
(ورأى الجماعة أسد من رأى الفرد) يمكنها أن تستدرك الخطأ
الذى وقع فيه قاضى المواد الجزئية فتصالحة . وأما الجنج الخطير
والجنويات عامة ، فلموضعها من الأهمية تعرض على أنظار قضاة يجب

(١) أصبحت الجنج الآن تنظر جميعها أمام المحكمة الابتدائية منعقدة

بـ هيئة استئنافية

أن يكونوا من خيرة القضاة وأكثرهم خبرة بالأحكام وقد خوّل واضح القانون هؤلاء القضاة مزيّة عدم العزل، حتى يكونوا مستقلين في عملهم ، غير خاضعين إلا لسلطان القانون ، خالصةً نفوسهم لانصاف المظلوم من الظالم، وإحقاق الحق ورفع لواء العدل

على أن واصع القانون لم يكتف بهذه الضمانات ، بل فتح باباً
لصلاح الخطأ القانوني الذي لا تسلم منه بعض الأحكام في بعض
الأحيان ؛ فشكل محكمة النقض والإبرام من سبعة قضاة (١) وأقامها
حارساً على صحة تطبيق القانون ، وعملاً مهماً على توحيد تفسيره
بعد ذلك ، كان لا بد من تعين غاية تنتهي المنازعة عندها ،
وتحديد نقطة تصبح الأحكام فيها نهائية لا تقبل الطعن ، أو بعبارة
أخرى ، تكون مكتسبة لقوة الشيء المحکوم به ، وإلاً كان نظام
المجتمعية معرضًا في كل وقت للخلل والاضطراب ؛ لذلك
يجب اعتبار تلك السلطة كأنها عنوان للحقيقة أو هي الحقيقة بعينها
ولما كان القضاة غير معصومين من الخطأ ؛ وكان من الضروري أن
تأتي الحوادث بما ينافض ما دونوه في الحكم ، وكانت الهيئة
الاجتماعية يهمها أن لا يبقى بريء يقاسي شدید العذاب في مجدهـه ،

(١) تتشكل الآن من خمسة قضاء فقط

(۸)

او في الأشغال الشاقة، رأى الشارع أنه من الواجب عدم احترام سلطة الشيء المحكوم به في هذه الأحوال، لمناقشتها للمحسوس والعدل الذي هو أساس العمران، فصرح باعادة النظر في القضياء الجنائية في ظروف خاصة، نص عليها في قانون تحقيق الجنائيات وهكذا بيانها :

المادة ٢٤٢^(١) — « اذا صدر حكمان على شخصين او اكثربه، أُسند فيما لكل شخص الفعل المسند للآخر، جاز لكل من أعضاء مجلس النائب العمومي، وأولى الشأن في، الحكمين المذكورين، أن يطلب في أي وقت كان الغاء هما من الجمعية العمومية بمحكمة الاستئناف وهي منعقدة ب الهيئة محكمة النقض اذا كان بينهما تناقض، بحيث يستنتج من أحدهما دليل على براءة المحكوم عليه في الآخر؛ وتقديم هذا الطلب يوقف التنفيذ، فإذا حكمت المحكمة بقبوله تحيل الدعوى على محكمة ابتدائية تعينها في حكمها، وإذا مات أحد المحكوم عليهم، يقوم مقامه ورثته، أو وكيل تعينة محكمة النقض والإبرام، بناء على طلب يقدم لها »

المادة ٢٤٣^(١) — « يجوز أيضاً طلب الغاء الحكم، اذا حكم على متهم بجناية قتل، ثم وجد المدعى قتيلاً حياً، أو اذا حكم على واحد

(١) صارت في القانون الحالى ٢٣٣

أو كثُر من شهود الأثبات، بسبُب تزويير في شهادة، بشرط أن يُرى في هذه الحالة الأخيرة للجمعية العمومية المنعقدة بحُكمة الاستئناف بهيئة محكمة نقض وابرام، أن شهادة الزور قد أثرت على عقول القضاة»

الآن يبحث عن مصدر هاتين المادتين وعن معناهما وعن قيودهما، ثم نزدِف ذلك بما نراه من وجوه المأخذ عليهما، مشفعين ذلك بملخص بعض الشرائع الأجنبية في هذا الباب، اتاماً لفائدة، وإنما بفروع الموضوع، فنقول:

مصدر مواد إعادة النظر

إن المادتين ٢٤٢ و ٢٤٣ وأخواتان من المواد ٤٤٣ و ٤٤٤ و ٤٤٥ و ٤٤٦ و ٤٤٧ من قانون تحقيق الجنائيات الفرنساوي المعدلة بقانون

١٨٦٧ سنة ٢٩ يونيو

ولم يكن قانون تحقيق الجنائيات الفرنساوي الصادر في سنة ١٨٠٨ بأول قانون صرحاً باعادة النظر في الأحكام الجنائية، بل ان هذا المبدأ كان موجوداً عند قدماء اليونان والرومان، وكان معمولاً به في القوانين الفرنساوية القديمة، ولكنه أهمل في أيام

(٤) صارت في القانون الحالي ٢٣٤

الثورة الفرنساوية في سنة ١٧٨٩، ثم رجع الشارع الفرنساوي فقرره
ثانيةً، وعلى الخصوص في قانون سنة ١٨٠٨

وكانت نصوص هذا القانون الأخير لا تسمح باعادة النظر إلا
في الأحكام الصادرة في مواد الجنائيات، ولا تسمح باعادة النظر بعد
وفاة المحكوم عليه إلا في صورة واحدة، وهي ما إذا حكم على
متهم بجنائية قتل، ثم وجد المدعى قتيلاً حياً

وقد صرّح بحوز اعادة النظر في الأحكام الصادرة في مواد
الجناح المشتملة على عقوبة الحبس، أو الحرمان من بعض أو كل
الحقوق السياسية أو المدنية أو العائلية. وصرح فيه بأن حق طلب
اعادة النظر ينتقل بعد وفاة المحكوم عليه إلى زوجته وأولاده وأهله
ومن أوصى لهم بشيء من ماله، ومن كلفهم تكليفاً خاصاً بطلب
اعادة النظر في قضيته من بعده

ولما نقل واضع القانون المصري في سنة ١٨٨٣ مواد إعادة
النظر عن القانون الفرنساوي، أخذها مقتضبة ولم يعدل فيها إلا
شيء القليل

في الأموال التي يمكنه فيها طلب إعادة النظر

طلب إعادة النظر يكون مقبولاً في ثلاثة أحوال:

١° — اذا صدر حكمان على شخصين او أكثر، أُسند فيهما لكل شخص الفعل المسند للآخر، وكان يانهما تناقض ، بحيث يستنتج من أحدهما دليل على براءة المحكوم عليه من الآخر

٢° — اذا حُكِمَ على متهم بمحاباة قتل ، ثم وجد المدعى قتله حيًّا

٣° — اذا حُكِمَ على واحد او أكثر من شهود الاثبات الذين شهدوا في القضية الأصلية بسبب تزوير في شهادة ، بشرط أن يرى النقض والابرام أن شهادة الزور قد أثرت في عقول القضاة فاختلط في الحالة الأولى منحصر في شخصية المحكوم عليه ، وفي الحالة الثانية في وجود الجناية ، وفي الثالثة في الأدلة التي أقيمت عليه ولكي يكون هناك تناقض بين حكمين ، يجب التتحقق من أن مرتكبي الجريمة أقل عدداً من المحكوم عليهم . وأما اذا وجد المدعى قتله حيًّا ، فليس بعد ذلك شك في خطأ الحكم وأما اشتراط عقوبة شاهد الزور في الحالة الثالثة فوضع انتقاد ، لأنه اذا توفي هذا الشاهد ، أو مضت المدة الطويلة على اقامة الدعوى عليه ، أو نزل بعقله ما يمنع أخذه بالعقوبة ، فلا يمكن على هذا طلب إعادة النظر في القضية الجنائية وهذا الانتقاد موجهاً أيضاً للقانون في الحالة الأولى ، لأن استحالة معاقبة الجاني الحقيقي لسبب من الأسباب التي ذكرناها ،

يمنع من تقديم طلب إعادة النظر . ولا يجوز أن طلباً عدلاً كهذا ،
يحول دون تقديمه سبب عارض قهري

ويكن تقديم الطلب سواء كانت القضية المحكوم فيها خطأً
جنائيًّا أو جنحةً أو مخالفةً ، بدليل نص المادتين ٢٤٣ و ٢٤٢ الذي
لم يخصص نوعاً من أنواع الجرائم ، وبدليل موضع هاتين المادتين
من القانون ، لأنهما وردتا في الباب الرابع تحت عنوان «في
الأحكام التي يجوز تطبيقها في جميع محاكم المواد الجنائية»

فالقانون المصري في هذا المعنى ، أكثر تساهلاً من القانون
الفرنساوي الذي لا يحير إعادة النظر في الحالات ، وهو أيضاً أميل
منه إلى إعادة النظر ، لأنَّه لم يعين العقوبة التي يجب أن يكون
الحكم قد وقع بها حتى يكون الطلب مقبولاً
فهـما كانت هذه العقوبة ، يمكن الالتجاء إلى هاتين المادتين
«٢٤٣ و ٢٤٢» كما أنه لا يتـرـتـطـ في التمسك بهـماـنـ يـكونـ المحـكـومـ
عليـهـ حـيـاـ

وبما أن مسألة إعادة النظر هي من المسائل المؤسسة على
قواعد العدل المطلق ، وقد جاء بها القانون في باب أحكامه العامة ،
تقول إنـهاـ لـذـلـكـ تـنـطـيـقـ عـلـىـ جـمـيـعـ الأـحـكـامـ ،ـسوـاـ كـانـتـ صـادـرـةـ منـ
الـحـاكـمـ الأـهـلـيـةـ أوـ الـعـسـكـرـيـةـ أوـ غـيـرـهـاـ .ـوـقـدـ أـحـسـنـ الشـارـعـ الـفـرـنـسـاـوـيـ

حيث نص على هذا المعنى باسلوب واضح لا يترك للشك مجالاً

في كيفية السير في المدعوى

١ - فيمن له الحق في تقديم الطلب وفي كيفية تقديمها

ان طلب إعادة النظر في مدة حياة المحكوم عليه من حقوقه
ومن حقوق أعضاء قلم النائب العمومي ، فإذا مات المحكوم عليه
كان لزوجته وأولاده وأهله الحق في تقديم الطلب باسمه . وتقديمه
يكون أمام محكمة النقض والإبرام

٢ - في المدة - طلب إعادة النظر لا تسري عليه أحكام
المدة الطويلة ، بحيث يحوز تقديمها في أي وقت . وعندها أن هذه
القاعدة التي أخذ بها القانون المصري هي خير مما جرى عليه
القانون الفرنسي الذي حتم على الطالب في الحالة الأولى والثالثة
من أحوال إعادة النظر ، تقديم طلبه في السنتين اللتين تليان الحكم
الثانية أو الحكم على شاهد الزور

٣ - في إيقاف التنفيذ - طلب إعادة النظر يوقف تنفيذ
العقوبة كما هو صريح المادة ٢٤٢ من قانون تحقيق الجنائيات المصري ،
وأما القانون الفرنسي فهو أضمن لصالح العام ، لأنه خول ناظر
الحقيقة الذي يقدم إليه الطلب ، محكمة النقض والإبرام التي يرفع

الىها لتحكم مبدئياً في قبوله شكلاً — الحق في ايقاف التنفيذ، وعدم ايقافه، ولا يكون الايقاف محتوماً الاً بعد الحكم النهائي بقبول الطلب وإلغاء الأحكام المطعون فيها

ولا يخفى أن الحكم علىهم، يمكنهم بما خوطهم بالقانون، أن يوقفوا تنفيذ الأحكام الصادرة عليهم بمجرد تقديمهم طلب إعادة النظر في قضياتهم إلى محكمة النقض والإبرام، دون أن يكون هناك أسباب صحيحة يبني عليها الطلب، فيتمتعون بايقاف التنفيذ عليهم إلى اليوم الذي يصدر فيه الحكم برفض طلبهم — في الحكم الذي يصدر في طلب إعادة النظر — ليست محكمة النقض والإبرام في مصر مثل زميلتها في فرنسا مكلفة بإصدار عدة أحكام بعضها خاص بالشكل وبعضها خاص بالموضوع بل متى تقدم الطلب إليها أصدرت فيه حكمًا واحدًا، إما بقبوله وإما برفضه، فإذا حكمت بقبوله في الحالة الأولى من أحوال إعادة النظر وهي المتعلقة بالأحكام المتناقضة، تحيل الدعوى على محكمة ابتدائية من درجة المحكمة التي أصدرت الأحكام الأولى وأما في الحالة الثانية والثالثة، وحالة ما إذا كان من المستحيل إقامة دعوى جديدة بسبب وفاة المحكوم عليه أو هربه أو مضي المدة الطويلة، فلا تحيل الدعوى على محكمة أخرى

ولمحكمة النقض والإبرام الحق في استيفاء التحقيقات ، وتوالى
الأعمال التي تراها لازمة لظهور الحقيقة
وبما لهذه المحكمة من الحق في إلغاء الأحكام الجنائية والمدنية
المطعون فيها ، يجب إدخال المدعى المدني واعلانه بالحضور أمامها
ليدافع عن حقوقه ، وإلا كان له أن يعارض في الحكم الذي يصدر
وإذا مات أحد الحكم عليهم يقوم مقامه ورثته ، أو وكيل تعينه
محكمة النقض والإبرام

ولا يذهب عنك أن المراد بمحكمة النقض والإبرام التي تنظر
في طلب إعادة النظر ، إنما هي محكمة النقض والإبرام المركبة من جميع
أعضاء محكمة الاستئناف الحاضرين المجتمعين بهيئة جمعية عمومية ،
شرط أن يكون عدده من لم يحضر الحكم في القضية من هؤلاء
القضاة ، أكثر عددًا من حضرها ، طبقاً للمادة ٢١ من لائحة
ترتيب المحاكم الأهلية الأصلية ؛ وفي ذلك القيد ضمانة كبرى للمحكوم
عليه ، لأن أغلب الناس مفظرون على التعصب لرأيهم الأول ^(١)
وقد نظر بمحكمة الاستئناف طلباً بإعادة نظر ، فشكلت لنظرهما
محكمة الاستئناف على الوضع الذي قدمناه ، استناداً على أن ذكرى تو

(١) بعد التعديل الذي تم في سنة ١٩٠٤ أصبح نظر قضايا إعادة النظر
 أمام محكمة النقض والإبرام المشكلة من خمسة قضاة فقط كالمعتاد

٩ يوليو سنة ٩١ الذي عدل المادة ٢٢٠ جنaiات المختصة بمحكمة النقض والإبرام، وذكرت يوم ٥ يوليو سنة ١٨٩١ الذي عدل المادة ٢١ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية، وجعل عدد أعضاء محكمة النقض والإبرام سبعة فقط، من غير القضاة الذين حكموا في القضية بهيئة استئنافية، وذكرت يوم ٤ يناير سنة ٩٥ الذي عدل هذه المادة بأن جعل محكمة النقض والإبرام مؤلفة من خمسة قضاة، يجوز أن يكون أحدهم من سبق له المشاركة في الحكم المطعون فيه — لم يعدل ذلك شيئاً في المادتين ٢٤٢ و ٢٤٣ جنaiات. ونحن نوافق على هذا المبدأ كل الموافقة

وليس لمحكمة النقض والإبرام التي تحكم ببراءة المتهم أن تقضي له بتعويض ما قبل الخزينة وهذا نقص في القانون المصري قد تداركته أكثر القوانين الأجنبية كما سترى

القوانين الاجنبية

بقي القانون المصري فيما يختص باعادة النظر على حاله منذ صدوره إلى الآن، لم يدخل عليه أقل تحسين، فضلاً عن أنه لما نقل المادتين ٢٤٢ و ٢٤٣ عن القانون الفرنسي، باللغ في اختصارهما

فأُغفل إيضاحات كثيرة ، تَسْطَعُ لها القانون الفرنسي ، كمسألة قبول إعادة النظر في أمور المخالفات ، وما يدخل في أحكام المحاكم المخصصة ، وغير ذلك من المسائل التي اضطررنا إلى حلها ، مستندين على القواعد العامة ، لأن الشارع لم يذكر عنها شيئاً في جملة نصوصه وأما القانون الفرنسي ، فقد أدخل عليه تعديل مم في ١١ يونيو سنة ١٨٩٥ ، بأن أجاز للمحکوم عليهم في جنحة مما كان وصفها ، تقديم طلب إعادة النظر في الأحوال المنصوص عليها في القانون وأما المخالفات فلا يقبل فيها هذا الطلب . وقد قدمنا أن قانوننا لا يمنع من تقديمها في مواد المخالفات ، وكذلك القانون الألماني والقانون النمساوي

وقد زيدت حالة رابعة على الحالات المأذون فيها بطلب إعادة النظر وهكذا بيانها :

« إعادة النظر جائزة إذا حدث أو ظهر أمر بعد الحكم ، أو إذا قدمت أوراق كانت مجهولة وقت نظر القضية ، واتضح من هذه الأوراق أو من هذا الأمر براءة المحکوم عليه » اه ولا يخفي أن هذه الحالة الرابعة لما هي عليه من التعيم ، تتناول الأحوال الثلاثة الأخرى وغيرها من الواقع المهمة ، التي قد تركها واضع القانون لذمة القضاة وتقديرهم

وعلى هذه الحالة استند أنصار دريفوس في قضيته المشهورة المنظورة الآن أمام محكمة النقض والابرام الفرنساوية ولكيلا يكون الاستناد على هذه الحالة ضاراً بالصالح العام، لم يخول القانون الفرنساوي الحق في الاستناد عليه إلا لنظر الحقانية، بخلاف الثلاثة الأحوال الأخرى التي منح الحق فيها للمتهم أو وكيله وغيرهما

وقد أدخلت تعديلات أخرى كثيرة لا يتسع هذا المقام لتفصيلها. وغاية ما تقوله أن الشارع الفرنساوي خوّل محكمة النقض والإبرام الحق في أن تحكم بتعويض للمحكوم عليه، متى تتحقق براءته، جبراً لما لحقه من الضرر المادي أو الأدبي، بشرط أن لا يكون قد ارتكب خطأً شخصياً كان السبب في الحكم عليه خطأً وقد طلب بعض النواب أثناء نظر هذا التعديل، الترجيح للمحكمة بأن تمنح تعويضاً للمتهم الذي يحكم ببراءته، أو الذي يصدر قاضي التحقيق أمراً بأن لا وجه لإقامة الدعوى ضده، للضرر الذي يلحقه من إقامة الدعوى عليه. ولكن الحكومة لم توافق على هذا الإقتراح الذي كان يحملها العمل به حملاً مالياً ثقيلاً، ويضعف من همة ونشاط المكاففين باقامة الدعاوى العمومية. وعلى هذا لم يقرر هذا الإقتراح

وليس القانون الفرنساوي وحده هو الذي يجيز إعادة النظر في القضايا الجنائية، بل ان أغلب الشرائع الأوروبية سلمت بهذا المبدأ. وأما فيما يتعلق باعطاء المحکوم عليه عند التحقيق من براءته تعويضاً عما أصابه من الضرر، فتنقسم البلاد فيه إلى ثلاثة أقسام. ففرنسا والمنسا والبرتغال ومقاطعة جنيف من أعمال سويسرا، ينحصر تعويضاً للمحاکوم عليه خطأ، متى حكم ببراءته. وأما بلاد السويد والنرويج والدنمارك والبیير (من أعمال المانيا) ومقاطعات برن وفريبورج ونوشاتل من أعمال سويسرا، فانهن ينحصر المحکوم عليه تعويضاً كالبلاد المتقدمة الذكر، ويزدن عليها أنهن ينحصر أيضاً تعويضاً للمحاکوم ببراءتهم، والمتهمين الذين يصدر أمر قاضي التحقيق بأن لا وجه لإقامة الدعوى عليهم وأما البلاد الأوروبية الأخرى، فلا تسمح بتعويض ما لا إلى هؤلاء ولا إلى هؤلاء؛ إلا أن الأفكار في المانيا وبليزيكا وإنجلترا تتجه إلى تقرير هذا المبدأ.

وقد قدمت لجاليتها النيابية عدة مشروعات، ربما تم بعضها الآن أو كاد

أهمية التزام

وقصاري ما نتناول في نهاية هذا المبحث، هو أن يلتفت أولو

الشأن الى المواد المتعلقة باعادة النظر ، حتى يعدلوها بما يسد مواضع
النقص فيها ، ويضربوا فيها تعويضاً للمظلومين من المحكوم عليهم ،
لأن هذا التعويض تقتضيه العدالة ، وهو دين للمظلوم على الأمة
بأسرها ؛ وأى دين أحق بالوفاء من دين ذلك المسكين الذي يساق
من بيته قهراً حيث يُسلّك في السلسل ويُغلَّ في الأصفاد ، ثم
يُؤتى به مهيناً مرذولاً محقرًا فيجلسُ — على أعين الناس — في مقاعد
المجرمين ، ثم يردى في أعماق السجون حيث يذوق ألوان العذاب ،
ويسام ما لا طاقة به من أصناف العقاب ، كل ذلك في غير وزر
جناه ، أو ذنب أتاه ، أو في وزر هو منه براء
ذلك أولى الناس بالتعويض عليه إصلاحاً لأمره ، وجبراً لكسره

القاهرة مارس سنة ١٨٩٩



نظرة في المحكمة الجنائية الجديدة

حال ولاة الأمور الإزدياد المتواتي في عدد الجرائم، فعقدوا
النية على إنشاء محكمة جنائية تحكم بغير استئناف في جميع الجنائيات،
وتعقد جلساتها دورياً بـمـاـركـزـ الـحـاكـمـ الـكـلـيـةـ، وـتـؤـلـفـ منـ مـسـتـشـارـينـ
اثـنـيـنـ مـنـ مـحـكـمـةـ الـإـسـتـئـنـافـ، وـمـنـ رـئـيـسـ أوـ وـكـيلـ الـمـحـكـمـةـ الـإـبـتـدـائـيـةـ،
وـمـنـ عـدـلـيـنـ يـنـتـخـبـانـ مـنـ أـعـيـانـ الـمـرـكـزـ لـاـ يـكـونـ لـهـمـ إـلـاـ رـأـيـ
استـشـاريـ. وـقـالـواـ إـنـ هـذـهـ الـمـحـكـمـةـ تـتـنـازـ بـسـرـعـةـ الفـصـلـ فـيـ القـضـائـاـ؛ـ
وـفـيـ ذـلـكـ مـنـ التـأـثـيرـ فـيـ نـفـوسـ الـجـانـيـنـ مـاـ يـقـلـ مـعـهـ عـدـدـ الـجـرـائـمـ،ـ
وـاـنـ حـكـمـهاـ يـصـدـرـ مـنـ قـضـاةـ يـسـمـعـونـ بـأـنـفـسـهـمـ شـهـادـةـ الشـهـودـ الـتـىـ
يـبـنـىـ عـلـيـهـ قـرـارـهـ

وـإـنـ لـاـ أـتـرـأـضـ لـلـمـقـارـنـةـ بـيـنـ هـذـهـ الـمـحـكـمـةـ الـمـرـغـوبـ فـيـ
إـنـشـائـهـ،ـ وـيـنـ الـحـاكـمـ الـمـوـجـودـ الـيـوـمـ،ـ مـنـ اـبـتـدـائـيـةـ وـاسـتـئـنـافـيـةـ،ـ كـاـنـيـ
لـاـ أـنـكـرـ الـفـائـدـةـ الـتـىـ تـعـودـ مـنـ سـاعـ الـقـاضـىـ الـذـىـ يـفـصـلـ فـيـ الدـعـوـىـ
لـشـهـادـةـ الـشـهـودـ الـتـىـ يـبـنـىـ عـلـيـهـ الـحـكـمـ،ـ وـلـاـ أـنـكـرـ أـنـ اـنـجـازـ الـقـضـائـاـ
بـالـسـرـعـةـ الـمـعـتـدـلـةـ شـيـءـ مـحـمـودـ فـيـ ذـاـتـهـ.ـ إـلـاـ أـنـ أـظـنـ أـنـ مـجـرـدـ إـنـشـاءـ
الـمـحـكـمـةـ الـجـدـيـدـةـ يـقـلـ مـنـ عـدـدـ الـجـرـائـمـ،ـ كـاـنـيـ أـرـىـ أـنـ تـشـكـيلـ

المحكمة بالكيفية التي تقدمت غير واف بالغرض ، وليس فيه الضمان الكاف لتحقيق العدالة

١ - عند ما يشرع الجاني في ارتكاب الجريمة ، لا تراه يفكر
كثيراً في الكيفية التي سيُحاكم بها ، ولكن الأمر الذي يضاعفه
نُصْبَ عينيه ، هو معرفته ما إذا كان يمكنه إعفاء مانواه دون أن
يُضيّطَ أو يكشفَ عن أمره ، فإذا تحقق من عدم وقوعه في يد
القضاء ، ولم يجد من ضميره وازعاً ، ارتكب جريمة بدون مبالاةٍ .
ولذلك أجمع علماء القانون على أن الإحتياط لمنع ارتكاب الجرائم ،
أفضلُ من السعي وراء عقاب مرتكبيها . فيلزم إذاً البحث عن
الأسباب المؤدية إلى منع وقوع الجنایات وتلافيها ، والإعتناء بكل
ما من شأنه حفظ الأمن العام في البلاد

والباحث في الأمر بعين الامean ، يرى أن السبيلين المهمين
لارتكاب الجرائم ، هما الإنتقام وال حاجة ، والإنتقام طبيعي في
النفس ، إلا أنه لا يبلغ درجة القصوى إلا عند الجهلاء
فيستخرج مما تقدم أن انتشار التعليم واتهذيب وإيماء ثروة البلاد
من أجمع الوسائل إلى تقليل عدد الجرائم فيها
وعندى أن تشييد مدرسة ، أعظم فائدة للمجتمع الإنساني من
إنشاء محكمة جنائية

ولا يتوجه القارئ أن يريد بذلك أن مجرد التعليم والتهذيب يمنع حدوث الجرائم بتاتاً، لأن الجرائم مرضٌ معنويٌ يبقى في الهيئة الاجتماعية ما بقيت، ولذلك كان من الضروري الاعتناء بتوطيد الأمان العام، حتى يكون الواقع تحت طائلة العقاب عند من لم يؤثر فيهم التهذيب، مانعاً من ارتكاب الجنایات. ولا يكون ذلك إلا بالاعتناء بكل العمال الموكول إليهم صيانة الأرواح والأموال من الخفير إلى المدير، فينتخب لكل بلدة القدر الكافي من حفظةِ الأمن، وتعطى لهم المرتبات الواافية، ويُراقبونَ المراقبة الشديدة، وتكون منهم فئة ساهرة على صيانة المزروعات في الغيطان، وينتفقَ العمدة من أحسن أهل البلدة وأقومهم أخلاقاً، وأكثرهم نفوذاً وتربيه وخبرةً، حتى يكون محبوباً مهيباً بين قومه وعشائره، ويعين ضباط البوليس وأمورو المراكز ومديري الأقاليم من أكفاء الموظفين، وأظهرهم ذمة، وأكثرهم استعداداً، وأجفهم للعدالة والتأليف بين القلوب، وأمهرهم في استكشاف حقائق الأمور، وينجحون الراتب اللائق بمركتهم حتى يكونوا بعيدين عن الشبهة، مستقلين في العمل بهذه الوسائل لا بغیرها يحفظُ الأمن، ويقل عدد الجرائم

٢ - أجمعَ المُشرِّعونَ على أن أحسن فضيلة يتحلى بها القاضي هي الإستهلال ، ولذلك يجب أن يُراعى في تشكيل المحاكم

ما يحفظ للقضاء هذه الجوهرة الثمينة . واشترطوا أن القضاة الذين تتألف منهم المحكمة الواحدة ، يجب أن يكونوا من درجة واحدة ، متمتعين بامتيازات واحدة ، حتى لا يؤثر علو مركز أحدهم في استقلال الثاني

فإذا طبقنا هذه القاعدة الأساسية على تشكيل المحكمة الجنائية الجديدة ، وضربنا صفحًا عن العدلين المنتخبين من أعيان المركز ، واللذين لا تأثير لرأيهم في الحكم ، لوجدنا أن اثنين من أعضاء المحكمة ، وهما مستشار المحكمة الاستئناف ، حاصلان على مزية عدم العزل دون زميлем الثالث ، وهو رئيس المحكمة الابتدائية أو وكيلها ، فضلًا عن ارتفاع مرتبهما عن مرتبه ، ونسبتهما المحكمة أرقى من محكمته ؛ وهو ما كان استعداده الشخصى ، فإنه لا يخرج عن كونه إنسانًا تتأثر نفسه رغمًا عنه بهذه العوامل القوية ، فيضعف رأيه أمام رأيهم ، وتعدم الضمانة التي كان يراد عقدها من جمع المحكمة الابتدائية والمحكمة الاستئنافية في هيكل واحد

وعندى ملاحظة أخرى مهمة أبدتها قبل أن أختم هذا المقال : قالوا إن المزية الكبرى لهذا التشكيل الجديد ، هي أن القضاة الذين يحكمون في الدعوى يسمعون شهادة الشهود ، فيتبينون بأنفسهم الصحيح منها وال fasid ؟ وهذا يستلزم طبعًا أن يكون في قدرة كل

واحد منهم فهم شهادة الشاهد الذى يحضر أمامه على اختلاف
اللهجات المصرية، بدون احتياج الى ترجمانٍ، لأنَّه بفرض تأدية
هذا الوسيط مأموريَّة بكل دقة وذمة ، فان الوقت لا يسع ذلك
والترجمة مهما كانت ، وخصوصاً في مثل هذه الأحوال ،
لا تؤدى المعنى الأصلي ، ولا يمكنها أن تحل محله
فإذا تقرر ذلك ونظرنا الى تأليف محكمة الاستئناف الآن ، لرأينا
أنَّ العنصر الأجنبي الموجود فيها ، لا بد وأن يدخل في تشكيل
المحكمة الجديدة ، بحيث يكون أحد أعضائها على الأقل أجنبياً لا يفهم
الشهادة التي تؤدي أمامة ، لأنَّه مهما كانت معرفته للغة العربية
الفصحى ومهما كانت المدة التي أقامها في مصر ، فإنه لا يمكنه أن
يُحيط باللهجات المصرية ، بين بحريَّة وقبيلية ، مع اختلاف النطق ،
وتنوع أساليب التعبير . وتكون اذاً المزية الكبرى لهذا المشروع
الجديد قد انعدمت

القاهرة أبريل سنة ١٩٠٤

أساس القصاص والرأفة في العقاب

خلق الإنسان مدنياً بالطبع، واحتضن كل فرد من أفراد الهيئة الاجتماعية بحقوق وواجبات، وقد تزاحمت هذه الحقوق، وربما تعارضت وتناقضت. ولذلك أجمع العقلا على أنه لا بد لكل مجتمع من هيئة تفصل بين هذه الحقوق؛ ليتمتع كل واحد بهاته منها دون أن يعتدى على غيره، وتعاقب كل مخالف لقوانينها، معطل لظامها

وقد اختلف الفلاسفة في مصدر هذه السلطة المخولة للمجتمع؛ فنهم من قال بأنه لما أراد الناس أن يكونوا مجتمعاً، عقدوا فيما بينهم معاهدة، نزلوا فيها عن حق الدفاع المنوح لكل إنسان، وأنا با في ذلك الهيئة التي أُلْفِتَ من مجموعهم، أو نزلوا لها عن الحق الذي لهم في عقاب المعتدى، أو قبلوا مقدمًا العقوبات التي ترى السلطة الإجتماعية تطبيقها عليهم في المستقبل وهذا مذهب بيكاريا وروسو وغيرهما

ومنهم من قال إن هذا الحق أساسه المصلحة، فإذا ما جنَّ واحد من أفراد الأمة، كان من الواجب عليها أن تقتص منه ثلاثة

يَتَطَرَّقُ إِلَى خِتَالِ الْيَهَا، فَيَذَهِبُ بِنَظَامِهَا . وَلَذِكَ يَرَى أَصْحَابُ هَذَا
الْمَذَهَبِ وَمِنْهُمْ «بَنْتَام» أَنَّ الْمَنْفَعَةَ وَالضَّرُورَةَ هُمَا أَسَاسُ الْعَقَابِ
وَمِنْهُمْ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ أَسَاسَ الْعَقَابِ هُوَ الْعَدْلُ الَّذِي يَقْضِي
بِكِفَافَةِ كُلِّ إِنْسَانٍ عَلَى عَمَلِهِ، إِنَّ خَيْرًا نَخِيرًا، وَإِنَّ شَرًّا فَشَرًّا
وَالَّذِي عَلَيْهِ الْجَهُورُ الآن، هُوَ أَنْ مَصْدِرُ الْعَقَابِ الْمَصْلَحةُ وَالْعَدْلُ
مَعًا، فَالْعَقَابُ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ فِي ذَاتِهِ عَادِلًا، وَأَنْ يَكُونَ وَسِيلَةً
إِلَى مَصْلَحةٍ، بَعْنَى أَنَّهُ يَلْزَمُ أَنْ يَكُونَ ضَرُورِيًّا لِحَمَامِيَّةِ الْمُجَمَّعِ
الإِنْسَانِيِّ، فَلَا يَكْفِي أَنْ يَكُونَ عَادِلًا فِي ذَاتِهِ

وَهُوَ مَذَهَبُ رُوسٍ وَمِنْ تَبَعِهِ

وَالباحثُ فِي تارِيخِ الْعَقوَباتِ، يَرَى أَنَّ هَذِهِ الْمَذاهِبَ قَدْ تَعَاقَبَتْ
عَلَى الْأَزْمَانِ، فَكَانَ لِكُلِّ مِنْهَا تَأثِيرٌ فِي كِيفِيَّةِ تَوْقِيعِ الْجَزَاءِ، وَنَظَامِ
الْحَاكِمِيَّةِ . وَهَذَا بَحْثٌ طَوِيلٌ لَا يَتَسَعُ الْمَقَامُ لِلْخُوضُ فِيهِ؛ وَغَايَةُ
مَا تَقْرَرَهُ فِي هَذَا الْبَابِ أَنَّ الْعَقَابَ عِنْدَ الْأَمْمِ الْقَدِيمَةِ كَانَ يَتَمُّ عَلَى
صُورَةِ انتِقامٍ مِنَ الْجَانِيِّ، وَلَذِكَ كَانَ لِلْمُجْنَى عَلَيْهِ الْحَقُّ فِي الْعَفْوِ
عَنْهُ أَوْ تَحْقِيقِ الْجَزَاءِ .. ثُمَّ تَقْرَرَ عَلَى صُورَةِ انتِقامٍ لِهِ؛ وَهَذَا هُوَ
مَعْنَى الْحَدُودِ الْدِينِيَّةِ الْمُوْجَودَةِ فِي الشَّرِيعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَغَيْرِهَا، اذ
أَنَّ الْعَدْلَ الْإِلَهِيَّ يَقْضِي بِأَنَّ يَلْقَى الْجَانِيِّ جَزَاءً مَا جَنَّتْ يَدَاهُ، ثُمَّ
عَلَى صُورَةِ حَقٍّ سِيَاسِيٍّ، لِأَنَّهُ لَمَّا تَكَوَّنَتِ الدُّولَ، وَتَأَلَّفَتِ الْأَمَمُ،

أصبح من هم كل منها أن تحافظ على سلامة مجموعها، بما تسمى من
القوانين وترره من الشرائع
ومهما كانت الحال فإنه لا بد لكل مشتغل بالقوانين الجنائية
وتطبيقاتها من ملاحظة الأمور الآتية :

- ١ - أن يكون هناك تناسب بين الجريمة والعقوبة
- ٢ - أن يكون العقاب عادلاً، بحيث لا يزيد عن القدر اللازم
لحفظ مصلحة الجمهور، لأن كل عقاب يزيد على قدر الحاجة، يكون
وجوده عاراً على الإنسانية
- ٣ - أن يكون رادعاً للجاني، مانعاً له من العود إلى التلبس
بالآثم، والتاطئ بالجرائم، مصالحاً لنفسه، مهدباً لأخلاقه، لأن من
تعود الشر أصبح الشر ملكة راسخة في نفسه، وغريزة مفطورة
في طبعه، فلا يصلح أمره سجن ولا تكفه عن الفساد عقوبة
- ٤ - يجب عند تقدير العقاب خصُّ الجاني خصاً ذيقاً لمعرفة
شأنه وأخلاقه، حتى يمكن إنزال العقوبة على ما يناسب حالته؛ فلن
تصليحه الفرامة لا يحكم عليه بالحبس؛ ومن يستحق الإعدام
لا يقضى عليه بالأشغال الشاقة

وهذه هي حكمة وجود التعازير في الشريعة الإسلامية، وهي في
هذه المسألة وفي كثير من غيرها مطابقة لأحدث المذاهب العصرية

٥ — انه اذا لم تبذل العناية بالسجون، فانها بدلاً من أأن تكون محللاً لصلاح الأخلاق الشاذة ، والطبع النافرة ، تكون عاملاً على زيادة هذا الشذوذ وذاك النفور ، وتصبح ضرراً من أبلغ الأضرار بالأمة . وحينئذ يكون الحكم بعقوبة أخرى ولو خفيفة ، أكبر فائدة في تقويم ما اعوج من نفس الجاني ، وأبلغ ضماناً لمصلحة المجتمع

٦ — ان الغضب غريزة في جيله الانسان ، فهو على الدوام قابل للتأثيرات الخارجية ، فإنه مهما بلغ موضعه من التهذيب والعلم فقد يعرض له من الظروف ما يدفعه الى ارتكاب بعض الجرائم التي كان يُظن أنه أبعد الناس عن اقترافها

٧ — ان الرفق والرأفة تؤثران في النفس الكريمة ، على العكس من الشدة والقسوة ؛ فانهما لا يزيدانها الا نفوراً

٨ — انه يجب تعضيد كل نظام يكون من أثره تقليل عدد أرباب السوابق ، لأن صاحب السابقة لا يهوله الوقوع في غيرها على حد قول الشاعر

« أنا الغريق فما خوفي من البلل »

كل هذه الاعتبارات حَدَّتْ بعض العلماء الى التفكير في إيجاد نظام يضمن إصلاح الجاني ، وصيانة المصلحة العامة

ومن أهم ما قرر في هذا الباب القانون الفرنسي الذي صدر بتاريخ ٢٦ مارس سنة ١٨٩١ ، وهو معروف بقانون « بيرنچيه » *Béranger* اسم مقترنه في مجلس الشيوخ ، وهو شيخ جليل حظيت بمعروضته في العام الماضي في بعض المؤتمرات التي شهدتها معه . وكل العلماء يحكون محله ، ويقدرونها حق قدره ، لاعتائه بالقوانين التي تعود على الأمة بجليل الفوائد

ومضمون هذا القانون انه اذا دفع الى المحكمة متهم بجريمة يكون عقابها الحبس أو الغرامات ، ولم يكن من أرباب السوابق ، ورأت من حالته ما يبعثها على الرأفة به والاعطف عليه ، فلها أن تحكم عليه بعقوبة لا تنفذ في الحال ، بل تبقى معلقة مدة خمس سنوات ، حتى اذا ما انتقضت هذه المدة ، ولم يحكم على المتهم بالحبس في جريمة أخرى جديدة ، سقط الحكم ، وأصبح كأنه لم يكن ، ومحى من قلم السوابق ، والا نفذت فيه العقوبات ، الأولى والثانية وهذا الإيقاف لا يتناول مصروفات الدعوى ، ولا التعويضات التي يؤديها الحكم عليه في الحال ، ولا العقوبات الثانية ، التي تجري عليه مدى خمس سنوات التجربة وقد أثبتت هذه الطريقة المتبعة في فرنسا وبليجيكا بأحسن النتائج ، فقل عدد المحاربين العائدين ، وثبت انه من سنة ١٨٩١

وهو تاريخ العمل بها الى سنة ١٩٠١ قد طبقت المحاكم هذا القانون ٢٣٠٠٠ مرة، وبلغ عدد المحكوم عليهم الذين عاودوا ارتكاب الجرائم، وحرموا مزية التخلص من العقاب، خمسة في المائة تقريباً. وهي نتيجة باهرة؛ لأن الغرض من العقاب ليس هو الانتقام كما كان الرأي في الأعصر الخالية، ولكنه اصلاح شأن الجرم وكف أذاه عن الأمة.

وفي هذا المقام يمكن تقسيم الجناة الى ثلاثة أقسام :
جناة غير قابلين للإصلاح . وهؤلاء يجب الحكم عليهم بالعقاب الصارم ، حتى يأمن الناس شرّهم
وجناة مجانين ، أو أشباه مجانين . وهؤلاء يجب معالجتهم وجناة ساقتهم المصادرات ، ودفعتهم الظروف ، الى ارتكاب الجناية . وهؤلاء أهل للرأفة ، جديرون بمرحمة القضاة ، وقد يكون بينهم من له من شرف نفسه وصحّة ضميره أبلغ زاجر ، فشل هذا حقيق بالتفع بمزايا قانون « بيرنچيه » وما يشبهه .

وقد سمعت ناظر حقوقية فرنسا يخطب في العام الماضي حاثاً القضاة على تطبيق هذا القانون ما استطاعوا الى ذلك سبيلاً ولم يقف هذا الشيخ الجليل « بيرنچيه » عند هذا الحد ، بل أراد التوسيع في القانون الذي سُمي باسمه ، تعظيمياً لقدرته ، واعتراضًا بجميل

أثره . فقد عرض في هذا العام على مجلس الشيوخ مشروعًا يتضمن إجراء حكم قانونه على المجالس العسكرية ، وجعل مدة التجربة التي يكون فيها الجانبي مهددًا بتنفيذ العقوبة اذا ارتكب ذنبًا آخر ، من ثلاثة سنوات الى خمس كما يبدو للقاضي . وقرر في هذا المشروع وجوب اشتراك المحلفين مع القضاة في تطبيقه ، ذلك القانون ثم عرض مشروعًا آخر سماه قانون الرحمة . مقتضاه التصریح لقاضي التحقيق بأنّه متى تقدم له متهم بجريمة لا يزيد العقاب المقدر لها قانوناً عن سنتين حبسًا ، أو كانت الخسارة الناشئة عنها لا تزيد على الثلاثاء الفرنك ، ولم يكن له سوابق ، وكانت التهمة ثابتة عليه ، فله الحق في أن يقتصر على إنذاره ، ولا يحيطه على المحاكمة ، فإذا انقضت المدة التي يعيّنها القاضي ، وهي لا تقص عن ثلاثة سنوات ولا تزيد على خمس ، ولم يحكم على المتهم بالحبس ، أو بعقوبة أشد منه ، اعتبرت التهمة الأولى كأنها لم تكن ، وإلا أخذت القضية مجرهاها والغرض من هذا المشروع الجديد ، هو عدم تقديم المتهم الى المحكمة الجنائية وإيقافه مواقف المجرمين ، لما يكون من أثر ذلك من لحوق الإهانة والتآثير في النفس وفي ذلك من الحكمة ما لا يخفى على اللبيب ، خصوصاً اذا كان المتهم من هذا الفريق الذي سبق لنا ذكره ، وكان قد ارتكب

الجريمة لا مُدفوعاً بما جُبِلَ عليه من الشرّ، ولكن متاثراً بعامل الغضب، أو مُسيراً بما يعتقده من أحكام الشرف

، وقد تمنيت لو أنّ مثل قانون سنة ١٨٩١ أدخل في بلادنا، وتحديث مع كثير من أفضلي رجال القضاء فرأيت الكل إجماعاً على ما لهذا القانون من المزايا، وإن كان بعضهم يرى أن البلاد لم تصل بعد إلى الدرجة التي تؤثر فيها مثل هذه القوانين التأثير الحمود

ولكن ردّاً على هذا الاعتراض أقول : إنّ الإنسان مهما انحطت درجته وقلّ عالمه، فهو على كل حال يميز بين من أساء له، ومن أحسن إليه، ومهما قسا قلبه وغاظَتْ كبدُه، فإنه يُحِسِّن بالفرق الشاسع بين المعاملتين، ويؤخذ بالطبع إلى شكر الجميل

ولنفرض أننا لا نصل إلى ما وصلت إليه بايجيكاففرنسا، وكان عدد العائدين عندنا عشرين أو ثلاثين في المائة، فالعدد الباقى كافٍ في قبول هذا القانون والعمل به. ولا حاجة إلى الأخذ بما في مشروع مسيو « بيرنخيه » الجديد الآن

وقد قال بعضهم : إنه يخشى أن يطبق القضاة هذا القانون جزافاً، فتنتزع الرهبة من قلوب الجناء، وتزداد الجرائم وذلك الاعتراض مردود أيضاً، لأن النيابة يمكنها أن تستأنف

الحكم، وتطلب الى محكمة الاستئناف تعديله، وتطبيق العقاب
العادى

ولو قدرنا أن النيابة لم تتبه الى ذلك ، وأن محكمة الاستئناف
قد أخطأها هي أيضاً ، ومنحت هذه المزية من لا يستحقها ، فلا
باس بذلك أيضاً؛ لأن مثل هذا الجرم لابد وأن يسقط في المدة
المعينة للتجربة ، وعند ذلك تنفذ فيه العقوبة الأصلية ، فعقابه لم
يفت على كل حال

وعندى أن إدخال هذا النظام في قانوننا يكون له تأثير
حسن جدًا

والله أعلم أن يوفق أولى الأمر الى ما فيه الخير والسداد ^(١)

القاهرة ديسمبر سنة ١٩٠١



(١) قد أدخل هذا النظام على قانوننا المصرى في سنة ١٩٠٤ . راجع
المواض ٥٣ و ٥٤

النصح الديني في السجون

للدين سلطان عظيم على النفوس ، وتعاليمه تأثير كبير في القلوب ، ومهمما بلغ من احترام الناس للقوانين الوضعية ، فليس ذاك بشئ بالإضافة الى احترامهم للشرع السماوية ، والسنن الالهية وهذا كان أئمة الدين في كل وقت أصحاب الكلمة المسموعة والقول النافذ ، وعلى الخصوص بين عامة الشعب . وأكثر الناس إنصاتاً لهم أولئك الذين دهمتهم البلایا ، ونزلت بهم المصائب ، فرجعوا الى ربهم ، وجلأوا الى معونته كأن أكثر الناس احتياجاً الى الوازع الديني أولئك الذين نسوا الواجب ، وسطوا على حقوق الغير ، وتلبسو بالجرائم ، وارتكبوا ما يحرّم عليهم الشرع ، وتهام عنهم قوانين الاجتماع هؤلاء الذين صاقت بهم الحبس ، وعممت من أفعالهم الشكوى . تراهم وهذه حالمم يلبثون المدد الطويلة في السجن ، ثم يخرجون اسوأ حالاً منهم يوم دخلوا ، مصممين لا على التوبة والندامة ، بل على العبث بأموال العباد وأرواحهم ، بالخاذ الاساليب التي تعلموها من بعضهم ، واستبطئوها في لياليهم الطوال ذلك لأنهم لم يجدوا من يفهم شنيع ما ارتكبوا ، ولم يصور لهم

فظيع ما اقترفوا، ويهديهم سبيل الندم على ما فرط منهم، وعقد النية
على عدم العود الى مثله

ومن أولى بذلك من أئمة الدين وقادة القلوب؟

ان حكم المحاكم، والاقتصاص من الجانبي بالعقوبة، لا يكفيان
لإصلاح حال المجرم، بل الواجب أن توعّدُ الحكومة العملَ
وتحبّبُ إليه، بأن تجعل له نصيباً من الربح الذي يخرج من عمله،
وتقوم على تهذيب نفسه بما يلقى عليه من النعماائح المفيدة، وتنبه فيه
ذلك القوّة العظيمة الكامنة في كلِّ انسان، مهما انحطت طبقته،
وسفلت نشأته، ألا وهي الذمة

الذمة والشرف اللذان بهما يكون الانسان انساناً

بهذه الوسيلة يقل عدد العائدین وأرباب السوابق، ويكون
ثمت للعقاب تأثير، لأن النفوس لا تحمدُ هذا الجمود، ولا تموتُ هذا
الموت الذي يشاهد الان، اذ ترى الرجل وقد حكم عليه للمرة
الثالثة أو الرابعة وهو منطلق إلى السجن، وعلى وجهه من الهشاشة
والتطاقي ما لا يكون الا لطفيلى يسعى إلى ولية

ولا يحيى هذا العمل الحكومة نفقات كثيرة، ولا يحمل
المالية عبئاً ثقيلاً؛ فبلغ مائة جنيه مثلاً يكفي لترتيب الائمة اللازمين
للقیام بهذه المهمة، وليس هذا بشئ يذكر في جانب المبالغ التي

تصرف في سبيل تقرير سعادة الأمة، وراحة الهيئة الاجتماعية
وليس اقتراحي هذا بالشئ الجديد، بل ان أغلب الحكومات
الأوروبية قررت الوعظ الدينى في سجونها، لما رأت من الفوائد التي
تجم عنده، بخديربنا نحن الشرقيين - وللدين أبلغ تأثير في
نقوسنا - أن تقلدتها في هذا العمل المحمود، وقد قلدناها في
أمور كثيرة

على انى شهدت في صيف هذا العام بباريس مؤتمر حماية
الحكوم عليهم، فكان من بين المسائل التي تناقشنا فيها التعليم الدينى
في السجون . وقد اشتد الجدال في هذه المسألة ، وأخيراً أقرَّ المؤتمر
- وهو مؤلف من جميع مندوبي الأمم المدنية - على أن التعليم
الدينى في السجون أمر لا بد منه في إصلاح حال الحكم عليهم
من الوجهة الأدبية

وها أنا ذا أنا دى بتنفيذ هذا القرار الصائب . والله أسأل أن

يوفقنا جميعاً إلى ما فيه النفع والسلام^(١)

القاهرة يناير سنة ١٩٠٠



(١) قدماخذت الحكومة المصرية بهذا الرأى في هذه السنوات الأخيرة

خطابة

القيت في افتتاح أول دور للجنة ملاحظة ونفي الأشقياء

بمديرية جرجا

بِسْمِ اللَّهِ الْفَتَاحِ، وَبِاسْمِ مُولَانَا الْخَدِيُوْيِ الْمُعْظَمِ

نَقْتَسِحُ الْيَوْمَ أَوَّلَ دُورِ جَلَسَاتِ لَجْنَةِ مِلاَحِظَةِ وَنَفِيِّ الْأَشْقَائِ
فِي هَذِهِ الْمَدِيرِيَّةِ، وَنَسْأَلُ ذَا الْجَلَالِ وَالْجَبَرُوتَ أَنْ يُلْهِمَنَا الصَّوَابَ
فِي الرَّأْيِ، وَالسَّدَادَ فِي الْحَكْمِ، وَأَنْ يُوفِّقَنَا إِلَى مَا فِيهِ رَاحَةُ الْعِبَادِ،
وَآمِنَ الْبَلَادِ

تَعَامَّونَ الْأَسْبَابَ الَّتِي بَعَثَتْ الْحَكُومَةَ عَلَى إِصْدَارِ قَانُونٍ
يُولِيهُ سَنَةً ٩٠٩ الَّذِي اجْتَمَعْنَا الْيَوْمَ لِتَنْفِيذِهِ، فَانْ أَحْكَامُ قَانُونٍ
الْعَقوَبَاتِ لَمْ تَكُفْ لِرَدْعِ أَهْلِ الْبَغْيِ وَالْفَسَادِ، وَلَمْ تَكُفْ أَسْبَابَ
بِأَسْهَمِ وَعْدَوَانِهِمْ، وَعَمِلْنَا عَلَى تَكْدِيرِ صَفَوِ الْأَهْلَيْنِ، وَعَيْشِهِمْ بِالْأَمْنِ
الْعَامِّ. وَلَيْسَ ذَلِكَ لِنَقْصٍ فِيهِ وَلَا لِتَقْصِيرِ الْقَائِمِينَ بِتَطْبِيقِهِ؛ فَإِنَّهُمْ
مِنْ خَيْرِ مَا اتَّخَذْنَا أَمْتَنَا الْكَرِيمَةِ. وَلَكِنْ بَلَّغَ مِنْ أَمْرِ هُؤُلَاءِ الطَّغَّاةِ
أَنَّهُمْ مِنْ تَمْكِنَنَ بِصَوْلَتِهِ الْكَاذِبَةِ، وَدَهَائِهِ الشَّدِيدِ، مِنْ إِزْعَاجِ
الْقُلُوبِ الْضَّعِيفَةِ، وَاحْتَاطَ فِي إِخْفَاءِ جَرَائِمِهِ بِدَرْجَةٍ تَبْعَدُ أَلْسُنَ

الشهود عن إداء الشهادة صنده، وتطليقة من يد القضاء العادل بريئاً
على الرأس

على أن بعض هؤلاء لم تؤثر فيه الأحكام؛ فانه كلما خلص من
عقوبة ارتكب جريمة، وكلما خرج من سجن هرول الى غيره
لمثل هؤلاء وهو لاء وضع قانون ٥ يوليه سنة ٩٠٩، وليس
الغرض منه الانتقام، أو إزعاج البرئ في مأمهنه؛ ولكننا إنما سنّ
للضرب على أيدي المفسدين الذين قال الله عنهم في كتابه العزيز :
«إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ
فَسَادًا أَن يُقْتَلُوا أَو يُصْلَبُوا أَو تُقْطَعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ
أَو يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ»

وضع هذا القانون لـكبح جماحهم، وكسر شوكتهم، واصلاح
أمرهم، وردّهم الى الطريق السويّ، طريق العمل والكسب، حتى
يطلبوا وجوه الرزق بما أحلَ الله لهم من الوسائل. فهم بمثابة العضو
الفاسد الذي يتغير بتراً لاصلاح سائر الجسد

وقد أحاطت الحكومة هذا المشروع بكل ما يمكن من وجوه
الضمان، فكانت لجاناً من الأعيان الذين يوثق بذمتهم وأمامتهم،
ووكلات لهم أمر البحث عن هؤلاء العابثين بالأمن. ولم تقنع
بكل ذلك، في تحقيق العدالة، بل عهدت الى نوابها في الأقاليم خص
(١٢)

هذه التحريرات ، حتى لا يُظلمَ برىءٌ ، ولا يفلتَ مجرمٌ
بل إن نظارة الداخلية الجميلة قد راجعت ووقفت وتحرّرت
ونقَّحت مما لم يتركَ قولاً لقائلٍ ، ولا شبهة لناقدٍ
وفوق ذلك فان حكومتنا السنية التي من أجل رغائبهما أن
يعيش رعاياها في بسطة عيشٍ ، ورفاهية حالٍ ، وطمأنينة بالٍ ، قد
أحاطت تنفيذ هذا القانون بكل ما يمكن أن يقع في الخاطر من
الضمانات الكافية تقرير العدل بين الأهلين واستتباب النظام .
فسكَّلت هذه اللجنة التي تشهدونها الآن من أكبر عمالها الإداريين
والقضاءيين ، وضمت إليهم بعض الأعيان الذين يشهدُ لهم بطهارة
الجib ، والتجرّد عن الهوى ، وسمحت للمتهمين بالدفاع عن أنفسهم
بواسطة أفضلي الحامين ، وخوّلتهم الحق في الاستشهاد بشهود نفـي
في جلسة علنية لا يطوف بها الشك ، ولا تسرب إليها الأوهام
وقد خوّلت لهذه اللجنة أنه متى ثبتت لديها اتهمة ، وظهر لها
أن المتهم من اشتهروا بارتكاب الآثام ، وأن تحكم بوضعه تحت
اللاحظة البوليس في محل اقامته ، وأن تكلفه بتقديم ضمان لحسن
سيره في المستقبل ؛ فإن لم يقم بتقديم هذا الضمان في مدى خمسة
عشري يوماً على الأكثـر ، ينفي إلى الواحات المدـدة التي تقررها اللجنة
أما إذا قام المحـكوم عليه بتقديم الضمان ، ووضع تحت الملاحظة

فِي مَحْلِ إِقَامَتِهِ؛ ثُمَّ خَالِفُ شَرْوَطَ الْمَراقبَةِ، أَوْ اسْتَمِرُ عَلَى سَوْءِ سَيِّرَهُ،
فَلَلْجَنَّةُ أَنْ تَقْرِرُ نَفِيهِ أَيْضًا إِلَى الْوَاحَاتِ لِمَدَّةِ تَعِينِهَا
وَقَدْ رَأَتِ الْحَكْمَوَةُ، مِنْ بَابِ الرَّأْفَةِ وَالْخَنَانِ، أَنْ تَأْذِنَ
لِلْمَحْكُومِ عَلَيْهِ فِي أَخْذِ أَهْلِهِ مَعَهُ إِلَى الْوَاحَاتِ عَلَى نَفْقَاهُمَا، إِذَا
رَغْبَ فِي ذَلِكَ

عَلَى أَنْ هَذَا الْقَانُونُ، الْمُطَابِقُ لِلشَّرِيعَةِ الْعَرَاءِ بِحُكْمِ الْآيَةِ الشَّرِيفَةِ
الَّتِي سَبَقَ لَنَا ذِكْرُهَا، قَدْ عَمِلْتَ بِهِ أُمُّ غَيْرِنَا، سَوَاءً فِي الْقَارَةِ الْآسِيَوِيَّةِ
أَوْ الْبَلَادِ الْأُورَبِيَّةِ؟ وَقَدْ جَاءَ بِأَحْسَنِ النَّتَائِجِ، وَأَوْفَى الْفَوَائِدَ
فِي الْحَكْمَوَةِ، كَمَا تَرَوْنَ، قَدْ قَامَتْ بِالْمُطَلُّوبِ مِنْهَا وَزِيادةً، فَهَلْ
يَقُولُ الْأَهْلُونَ أَيْضًا بِالْوَاجِبِ عَلَيْهِمْ تَلَقَّاءُ هَذَا الْعَمَلِ الْخَطِيرِ؟
يَقُولُونَ أَنَّهُ رِبَّا هِيَأً هَذَا الْقَانُونُ لِبَعْضِ الْأَعْيَانِ أَسْبَابَ
الِإِنْتِقَامِ مِنْ كُلِّ مَنْ تَأْخُذُهُمْ عَلَيْهِ مُوجَدَةً وَيَحْمِلُونَ لَهُ ضَغْنًا! .
وَلَكِنِّي بِمَا أَعْرَفُ مِنْ حَالَةِ الْبَلَادِ، وَمَا أَعْلَمُ مِنْ ضَرُوبِ الْاِحْتِيَاطِ
الَّتِي أُثِيتَ عَلَى بَعْضِهَا، لَا أَسْتَطِعُ أَنْ أَقْبِلَ هَذَا الْقَوْلِ، وَأَرَانِي
مُضْطَرًّا إِلَى أَنْ أَرْدِهَ عَلَى جَمَاعَةِ الْوَاهِمِينَ رَدًّا . بَلْ بِالْعَكْسِ إِذَا بِمَا
كَانَ الْخَوْفُ مِنْ أَنْ بَعْضُ ذُوِّ الْعَزَمِ الْخَائِرَةِ، وَالْذَّمِ الْوَاسِعَةِ،
يَسْعَوْنَ بِشَهَادَاتِ نَفِي مُلْفَقَةٍ، لِتَخْلِيَصِ مَنْ يَتَقدِّمُونَ لِلْمَحاكِمةِ، أَوْ
يَكْتَمُونَ الشَّهَادَةَ وَإِنْ كَانَ مَنْ يَكْتَمُهَا آثِمًا قَبْلَهِ

على أنني لا أخشى كثيراً هذين الأمررين، فالباطل لإثبات له أمام
من يريد التحرى عن الحقيقة، ونور الحق لا بد ساطع، مهما حاول
المضلون أن يطمسوه بأيديهم

والشهرة العامة التي هي الأساس في هذا القانون، والتي جاء عنها
في الأمثال: السنة الخلق، أقلام الحق، ليست قاصرة على أفراد
مخصوصين يمكن التأثير فيهم جميعاً، بل لا بد أن يكون من بينهم
من تدرّعوا بالشجاعة الأدية، واتصفوا بالأخلاق المرضية، فلا
يأخذهم في الحق وعد ولا وعيد، ولا ينحرف بهم هوى عن خدمة
الصالح العام الذي يندفع فيه صاحبهم أيضاً

يقولون إن خوفهم من انتقام المتهمين أو أهاليهم سيحملهم على
كمان الشهادة، والاعتصام بالسكتوت، ولا قيمة لهذا الظن أيضاً
إذ أنه يفهم قبل غيرهم أن تظهر ببلادهم من هذه الأدران، بل
الجرائم التي تفتتك بحياة الأمن والراحة، وتسيء سمعة البلاد التي لهم
الشرف بالانتساب إليها

على أنهم لا بد أن يعلموا أن دولة الأشقياء المهوومة قد دالت،
 وأن صوتهم الكاذبة قد زالت، وأن لهم من سطوة الحكومة التي
ووهبها الله لهم ما يفرخ روعهم، ويسكن قلوبهم الواجهة، فهي جديرة
بأن تحميهم من يد كل معتدٍ أثيم، وأن تقيهم شر كل جان لئيم،

وهي أرفع من أن تخسب لطغمة البغاء حساباً ما دامت قادرة على
سحقهم ومحققهم ان شاءت ، واستخلاص البلاد من أذاهم ؛ فليتقوا الله
في أنفسهم وفي بنיהם ، ولি�شبووا الى الرشاد ، ويتنكروا السير في
طرق المثلكة والفساد

وهذا إنذار لهم ولكل من يلوذ بهم ، أرجو أن يعوه وينقلوه ،
فيتوبوا وينبوا ؛ فهذا جهد ما نطلب منه ونرجوه
وأما من ساعد على إقرار الأمن وتوطيد دعائمه ، فله المثوبة من
الله والظانة على نفسه . وما له وعياله ، فانت له بعنابة الله من
الحكومة خير ملاذ أمين ، وأقوى حrz مكين ، وأمنع حصن
حصين ، يقيه مكر كل ما كر ، ويعصمه من غدر كل غادر
وفي الختام أتehler الى المولى القادر العظيم أن يثبت أقدامنا ،
ويسدد آراءنا ، ويرشدنا الى ما فيه رضاه إنما تعلى سميع الدعاء

سوهاج ٤ سبتمبر سنة ٩٠٩

جمعية الاتحاد الدولي

لقوانين العقوبات

ان الغرض من هذه الجمعية هو ترقى القوانين الجنائية ، وتقديم العلوم المرتبطة بها ؛ لأنها تعتبر أن التشريع في هذه المواد يجب فيه ملاحظة الوجهة القضائية والوجهة الاجتماعية معاً . ولذلك فهي قد قررت مبادئ ثابتة يجب على كل عضو يريد الانتظام في سلكها أن يسلم بها لأنها تعتبر بثابة أساس للجمعية . وهذه المبادئ هي :

- ١° - لما كانت الجنائية لا تخرج عن كونها حادثاً كسائر الحوادث الاجتماعية من المرض والمطر ونحوه ، وجب على الباحثين فيها أن لا يغفلوا عن النتائج التي تخرجها العلوم الاجتماعية الأخرى
- ٢° - لامساحة في أن العقاب هو السلاح القوي الذي تكتف به الحكومة شر كل من يعيث في الأرض فساداً ، ولكنه ليس السلاح الوحيدة الذي يمكن اتخاذها لهذه الغاية . فعلى الحكومة الالتفات أيضاً إلى اتخاذ التدابير لمنع وقوع الجرائم قبل وقوعها
- ٣° - يجب أن يكون هناك تمييز في المعاملة بين الجاني الذي لم يرتكب الجنائية إلاً مدفوعاً بأسباب عارضةٍ وظروفٍ خاصةٍ ، وبين

الجانى الذى تَعَوَّدَ ارتكابَ الشرور، فأصبحَ ذلك فيه طبيعةً ثانيةً — لما كان النطق بالجزاء مرتبطاً تماماً بالارتباط بكيفية تنفيذه
وجب أن تكون المحاكم والسيجون تحت سلطةٍ واحدةٍ، لا كما هو الحال عندنا مثلاً من إتباعِ السجون لوزارة الداخلية، والمحاكم
لنظارة الحقانية

هـ — بما أن الحبس أصبح العقوبة الأكثـر شيوعاً، فالواجب صرف العناية إلى تحسينِ السجون، وجعلها مستكملاً لجميع الشروط
الصحية، والقيام على إدارتها بتمام النظام

ـ يـ يجب استبدال الحبس، إذا كان لمدة قصيرة، بما هو أبلغ منه فائدةً، كما يجب أن يكونبقاء المسجون داخل السجن مناسباً للتأثير الذي يحدث في نفسه، بحيث يردعها عن غـيـها،
قطع النظر عن أهمية الجريمة التي ارتكبها

وحـذاـلـوـ أـطـيلـتـ مـدـةـ سـجـنـ المـجـرـمـينـ المـتـعـودـينـ عـلـىـ اـرـتكـابـ الآـثـامـ؛ـ ليـكـفـيـ النـاسـ شـرـهـمـ،ـ وـيـرـتـاحـواـ مـنـ أـسـبـابـ بـغـيـهمـ هذه هي المبادئ الأساسية للجمعية. وأما ما يتعلق بكيفية

سيرها، والانتظام في سلك أعضائها، فالـيـكـ فيـهـ الـبـيـانـ :ـ كل عضـوـ جـديـدـ يـرـيدـ الـاتـحـاقـ بـالـجـمـعـيـةـ،ـ يـحـبـ أـنـ يـقـدـمـ عـنـهـ طـلـبـ مـنـ أـحـدـ أـعـضـاءـ الجـمـعـيـةـ،ـ وـلـجـنـةـ الـخـيـارـ فـيـ قـبـولـهـ وـعـدـمـهـ،ـ

حسب ما تقرره أغلبية الآراء، دون ابداء أى سبب لقرارها وكل عضو يقرّ قبوله يجب عليه أن يؤدّى الاشتراك السنوي الذي تعيّنة الجمعية العمومية « وهو الآن عشرة فرنكات » ويكون له الحق في النشرة التي تطبعها الجمعية ببيان أعمالها تجتمع الجمعية مرةً في كل عام بهيئة مؤتمر دولي في عاصمة من العواصم الأوروبية، ما لم ترِ اللجنة غير ذلك، وفي نهاية كل مؤتمر يقع الاتفاق على المدينة التي يجتمع فيها المؤتمر التالي، وعلى اللسان الذي يختار لغةً رسميةً له. وتنتخب لجنةً الإدارية، وهي مركبة من رئيسٍ وكاتبٍ وأمين صندوقٍ . كل ذلك يتم بأغلبية الآراء وعلى هذه اللجنة أن تهيئ معدات المؤتمر، وتحصل على تقارير من أعضاء الجمعية في الموضوعات التي تمّ الرأي على اختيارها، وتقدم تقريراً تتناول فيه كلّ ما أدخل من التعديلات على القوانين الجنائية، وتطبعه وتطبع معه محاضر الجلسات، وتنتخب الجمعية من بين أعضائها رئيساً للمؤتمر ولا يجوز تغيير شيء في قانون الجمعية، إلاّ إذا أقرّ عليه ثلثاً الأعضاء؛ ولكل عضو غائبٍ أن يبعث برأيه كتابةً؛ وكلّ مبدأ يقرره ثلثاً الأعضاء يضاف إلى جملة المبادئ الأساسية للجمعية، ويجب التسليم به

هذا أهي ما تهم معرفة من أحوال هذه الجمعية العلمية . وأزيد
أن نشرتها تظهر باللغتين الألمانية والفرنساوية ، وأنها تشتعل بطبع
كتاب ضخم بهاتين اللغتين أيضاً ، تبحث فيه في قوانين العقوبات
عند جميع الأمم ، وفي التحسينات التي ينبغي إدخالها عليها . وقد ظهر
الجزء الأول منه منذ ثلاث سنوات : واطلعت عليه فوجدت فيه فصلاً
معقوداً على القانون المصري لأحد علماء الألمان ، فكتبت تقريراً
وأرسلته للجمعية مبيناً فيه الأغلاط التي أصببها في هذا الفصل ؛
فتلقت الجمعية هذا التقرير بكل ارتياح ، وطبعته ووزعه على أعضائها ؛
ثم طلبت إلى كتاب في منتهي الرقة والأدب أن أقبل عضويتها ،
ففعلت شاكراً لها ما منحتني من هذا الشرف العظيم ، لأن أعضاءها
صفوة أفضل العلماء ، ووجوه حمامة القانون ؛ ومن ذلك اليوم
لا تزال المراسلات بيني وبين الجمعية متبدلة ، والمحابرات متواصلة
وقد طلبت مني في أواخر سنة ١٨٩٧ تقريراً عن التعديلات
التي أدخلت على قانوننا المصري ، فأجبت طلبها وبعثت إليها بالتقدير
فطبعته وأرسلت إلى منه عدة نسخ ، ثم طلبت مني تقريراً آخر
عن التعديلات التي حدثت بعد سنة ١٨٩٧ بعثت به إليها
ويرى القارئ ترجمتها بعد هذا البيان

القاهرة نوفمبر سنة ١٩٠٠

التشريع الجنائي في مصر

من سنة ١٨٨٣ إلى سنة ١٨٩٧

تعريب تقرير قدم الى جمعية الاتحاد الدولي لقوانين العقوبات

تفصيّل قانون العقوبات المصري الصادر في ١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٣

« وهو الذي خص في الجزء الأول من مجموعة مقارنة الشرائع الجنائية » وأدخلت تعديلات على بعض نصوصه، كما زيدت عليه نصوص أخرى بمقتضى أوامر عالية

وسبحت باختصار في كل من هذه الأوامر العالية
أولاً — في ١٨ نوفمبر سنة ١٨٨٤ صدر أمر عال باضافة نصوص

جديدة الى باب القبض على الناس وحبسهم بدون وجه حق، جاء فيه أنه « اذا تقدم لأحد الموظفين العموميين المكلفين بأعمال الضبطية الإدارية أو القضائية طلب من له الحق بالطلب، للتحقق من حبس انسان حبس ظلماً وعدواناً في أحد الحالات المعدة للسجن أو في غيرها، وامتنع من إيجابة هذا الطلب أو أهمل، ففي أول دفعه يدفع غرامة من مائة قرش الى الف قرش؛ وإن وقع ذلك منه دفعه ثانية فيدفع غرامة أيضاً من مائتي قرش الى ألف قرش؛ فإن عاد لذلك ثالث دفعه، بخزاؤه الرفت وعدم الاستخدام في الخدمات الأميرية،

ويلزم بتعويض الضرر ، مالم يثبت أنه أخبر الجهة الرئيسية بالطلب
المذكور »

« وكل من قبل من موظفي السجون ومستخدميها مسجوناً بغير
أمر تحد له صيغة مرسومة ، أو بغير حكم واجب التنفيذ؛ وكل من
احتج ذلك المسجون ، أو امتنع عن تقديمِه لأمور الضبطية القضائية ،
ولم يثبت أن امتناعه مبنيًّا على أمر من النائب العمومي ، أو من
القاضي ؛ وكل من امتنع عن تقديم دفاتره لمن له الحق في طلبها ،
يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنة واحدة »

« وإذا حجز أحد أعضاء قلم النائب العمومي أو أحد القضاة
أو المأمورين العموميين إنساناً في غير الحالات التي عينتها الحكومة
أو المصلحة ، أو حمل غيره على ذلك ، يعاقب بغرامة أو بالرفت ، إذا
عاد مثل ذلك »

« وإذا صدر أمر بسجن متهم وصار تنفيذه ولم يتم التحقيق في
ظرف ثلاثة أشهر من يوم القبض على المتهم ، يرفع ذلك الأمر إلى
المحكمة المختصة بالدعوى ، بناءً على تقرير قاضي التحقيق ، او بناءً على
طلب المتهم ، لتحكم بعد سماع أحد أعضاء قلم النائب العمومي
بالاستمرار على التحقيق مع زيادة مدة الحبس احتياطياً لميعاد
يعين ، أو مع الإفراج مؤقتاً عن المتهم بضمانة ، أو بصرف النظر

عن الدعوى ، والإفراج عنه قطعياً »

كان هذا القانون ، الذى تضمن أعظم الضمانات للحرية الشخصية ضرورياً في أوائل إنشاء الحكم ، حيث كان الموظفون الإداريون — تبعاً للعادات القديمة التي كانت متتبعة في ذلك الوقت — يقبحون على الناس ويحبسونهم ، دون أمر بالقبض عليهم ؛ وكانت نصوص هذا الأمر العالى المختصة بالقضاء وأعضاء النيابات لازمة أيضاً في ذلك الزمن ، الذى اضطرت الحكومة فيه إلى اقامة قضاة غير حائزين للكفاءة اللازمية لتطبيق القوانين بالدقة والصدق ، لعدم وجود العدد الكافى من القضاة الأكفاء ولكن لم يبق لهذا الأمر العالى في أيامنا هذه موضع ، ويندر بل يستحيل تطبيقه ، لأن رجال القضاء المصرى أصبحوا من الرجال الأكفاء الذين درسوا القوانين بكل دقة ، وعرف الموظفون الإداريون واجباتهم ، وحدود اختصاصاتهم . ومع ذلك فهو حائل متين في وجه الاستبداد ، وحارس قوي للحرية الشخصية ثانياً — وفي ٢٩ نوفمبر سنة ١٨٨٦ صدر أمر عال باضافة الفقرة الآتية إلى المادة (٩٢) من قانون العقوبات وهى : « ومع ذلك يعفى من العقوبة الراشى والمتوسط ، اذا أخبروا الحكومة بوقوع الرشوة أو اعترفا بها » وذلك بقصد حتى الراشى أو المتوسط بين الموظف

والراشى على إظهار الجريمة ، توسلًا إلى معاقبة الموظف الخائن
فلا يسعنا تلقاء هذا الأمر العالى إلّا شكر الشارع على إضافة
هذه الفقرة المفيدة

ثالثاً — وفي ٢٢ ابريل سنة ١٨٩٠ صدر أمر عال يقضى باضافة
الأشياء التي استعملت في ارتكاب الجريمة إلى جانب الحكومة
رابعاً — وفي سنتي ١٨٨٩ و ١٨٩٠ كثـر السـطـو ، وارتـكـبت
العصـابـاتـ المـسـلـحةـ أـفـعـالـاـ فـظـيعـةـ ، وانتـشـرتـ فـيـ الجـهـاتـ الـرـيفـيـةـ ،
وقدـفـتـ الرـعـبـ وـالـفـزعـ فـيـ قـلـوبـ سـكـانـ العـزـبـ وـالـقـرـىـ ، فـكـانـتـ
تـتأـلـفـ الـعـصـبـةـ مـنـ ٢٠ـ أـوـ ٣٠ـ أـوـ ٥٠ـ رـجـلـاـ مـدـجـجـينـ بـالـسـلاحـ ،
فيـهـجـمـونـ عـلـىـ منـازـلـ الـأـغـنـيـاءـ وـيـخـرـبـونـهـاـ وـيـحـرـحـونـ وـيـقـتـلـونـ خـلـقاـ
عـدـيـدـيـنـ ؛ فـكـانـ عـقـابـ الـقـانـوـنـ لـمـشـلـ هـؤـلـاءـ الـأـشـقـيـاءـ بـالـأـشـغالـ
الـشـافـةـ الـمـؤـبـدةـ غـيرـ كـافـ ، وـخـصـوصـاـ عـنـدـ حـصـولـ قـتـلـ شـخـصـ أـوـ
عـدـدـ أـشـخـاصـ أـثـنـاءـ السـطـوـ . وـبـماـ أـنـهـ لـمـ يـكـنـ يـتـسـنىـ لـالـمـحـاـكـمـ الـحـكـمـ
بـالـإـعدـامـ إـلـاـعـنـدـ توـافـرـ أـحـدـ شـرـطـيـ المـادـةـ (٣٢ـ)ـ مـنـ قـانـوـنـ الـعـقـوبـاتـ
الـلـفـاغـةـ ، وـهـمـاـ اـعـتـرـافـ الـجـانـيـ ، أـوـ شـهـادـةـ شـاهـدـيـ روـيـةـ ؛ـ وـلـعـدـمـ
توـافـرـ أـحـدـ هـذـيـنـ الشـرـطـيـنـ فـيـ سـطـوـ الـعـصـابـاتـ الـمـسـلـحةـ غالـباـ ،ـ لـمـ
تـكـنـ الـمـحـاـكـمـ إـلـاـ مـنـ الـحـكـمـ بـالـأـشـغالـ الـشـافـةـ الـمـؤـبـدةـ عـلـىـ رـجـالـ
هـذـهـ الـعـصـابـاتـ ،ـ وـلـوـ أـزـهـقـواـ أـثـنـاءـ السـطـوـ عـدـدـ أـنـفـسـ .ـ فـلـمـ رـأـيـ

الشارع نصَّ القانون في هذه النقطة، أضاف إليه بمقتضى أمر عالٍ صادر في ٢٢ إبريل سنة ١٨٩٠ — مع محافظته على الشرطين المتقدم ذكرهما — نصاً جديداً وهو : « يعاقب بالإعدام كل من أَلْفَ عصبة مسلحة أو ترأسها ووقع منها سطو وقتل ؛ وأما باقي العصبة فيعاقبون بالأشغال الشاقة مؤبداً أو موقتاً »

« فإذا لم يكن السطو مصحوباً بقتل ، فالمؤلف للعصبة أو المدير لها واحداً كان أو أكثر ، يعاقب بالأشغال الشاقة المؤبدة ؛ وأما باقي العصبة فيحكم عليهم بالأشغال الشاقة ؛ وفي جميع الأحوال إذا وقعت أثناء السطو جنائية تستوجب عقوبة أشد من ذلك ، فيحكم بها على مرتكبيها »

فأراد الشارع من تقرير عقوبة الإعدام على مؤلفي العصبة المسلحة ، أو زعمائهما ، منعها من التجمع أو العيش في الأرض فساداً ، وازعاج الناس عن طرق هذا الباب وتأليف العصبة ، عندما يعلمون أن عقابهم الإعدام . وأراد من جهة أخرى — إذا تآلفت العصبة نهائياً — حمل زعيمها المسؤول عنها ، على كبح جماح رفقاءه ، وردهم عن ارتكاب جريمة القتل بلا فائدة

ولم يُطبق المحاكم هذا الأمر العالى إلا مرات قليلة جداً ، وخصوصاً فيما يتعلق بالإعدام على مؤلف أو زعيم عصبة ، لأنَّه يجب توافر

أحد الشرطين المنصوص عليهما في المادة (٣٢) من قانون العقوبات
التي الغيت فيما بعد

فعملًا ببديئها هذا، يجب للحكم على مؤلف عصبة أو زعيمها
بالإعدام، أن يعترف الزعيم برياسته لها، أو المؤلف بتأليفها، أو
يشهد شاهدان بأنهما رأيا بنفسهما الزعيم يرأس العصبة، أو
المؤلف يؤلفها

فيظهر من ذلك أثبت المحاكم خالفت ارادة الشارع على خط
مستقيم. ولا يسمح لنا الوقت ولا صغر حجم هذه الرسالة بمناقشة
ما قررته المحاكم في هذا الباب

خامسًا — وفي ٩ يوليو سنة ١٨٩١ صدر أمر عال بتعديل
المادة (٤٤) من قانون العقوبات، والتصريح لمصلحة السجون
بتتشغيل الحكومة عليهم بالحبس. ثم صدر أمر عال في ١٢ يونيو
سنة ١٨٩٣ متمم للأمر العالى السابق، يحيز تشغيل المسجون داخل
السجن أو خارجه

وقد أحسن الشارع صنعته في إدخال هذا التعديل، لأن الشغل
من أهم العوامل في اصلاح تفوس الجرميين وتهذيب أخلاقهم، ولكنه
مع الأسف لم يخصص للمسجونيـن شيئاً من دخل عملهم، سواء كان
سيرهـم في السجن مستقيماً أو موجـأ، بحيث لا يمكنهم بعد الإفراج

عنهم أن يتلقوا بسبب من العيش ، إلاّ بعد بضعة أيام ربما ارتكبوا في خلاتها السرقة أو النصب سداً لوزهم . واننا نؤمل أن يتبه الشارع الى ما فاته ، ويقرر اعطاء المسجونين جزءاً من ثمرة أتعابهم ، ول يكن النصف على الأقل ، ليكون ذلك مشجعاً لهم على العمل ، ول يمكنهم بعد اطلاق سراحهم أن يعيشوا بما تجمع لهم من كدهم ، حتى يجدوا لهم أسباباً يتكتسبون منها

وقد ألغى الأمر العالى الصادر في ٩ يوليو سنة ١٨٩٠ المادة (٢٩٠)

من قانون العقوبات ، التى تختص بالسرقة بواسطة نقب أو كسر من الخارج ، أو تسور جدار ، أو استعمال مفاتيح مصطنعة فى أماكن ولو غير مسكنة ، ولا ملحقة بالمسكونة ، لكنها مغلقة ومحاطة بحوائط ، أو بسياج من شجر أخضر ، أو حطب يابس ، أو بخنادق ؛ فهذه السرقة التى كانت تعتبر بمقتضى المادة (٢٩٠) الملغاة جنائية يعاقب مرتكبها بالأشغال الشاقة المؤقتة ، اعتبرت بمقتضى هذا التعديل جنحة ، وأضيف مضمون المادة (٢٩٠) الملغاة الى آخر المادة (٢٩٢) وجعل عقاب فاعلها الحبس مدة ثلاثة سنين . وذلك لأن الشارع رأى في كثير من الأحوال أن عقاب الأشغال الشاقة قاس جداً ، وان مجرد وجود حائط أو سياج لا يستلزم كل هذه الصرامة ، خصوصاً وان الأسوار والسياجات في أغلب

جهاتنا الريفية ليست الا عبارة عن حواجز لا قوة ولا منعة لها
تستدعي من الأشقياء جرأة وجهداً في تسلقها أو كسرها

سادساً — وفي ١٣ يوليو سنة ١٨٩١، صدر أمر عال بشأن

المتشردين ، والأشخاص المشتبه في أحوالهم ، وفي حمل السلاح

وفي ١٣ فبراير سنة ٨٩٤ صدر امر عال آخر متمم لل الأول ؛

وينقسم الأمر العالى الأول إلى أربعة أبواب

الباب الأول : في المتشردين . يعتبر من المتشردين :

١° — من لم يكن له محل اقامة مستقر ، ولا وسائل للعيش ،

ولا يتعاطى عادة صناعة ولا حرفة

٢° — الشحاذون الأقوباء البنية ، القادرون على العمل ،

المعتادون السؤال في الطرق العمومية

٣° — من يسعى في كسب معاشه بتعاطي ألعاب القمار أو التنجيم

والمتشردون المبينون في الفقرة الثالثة السالفه ، يعاقبون بالحبس

من ١٥ يوماً إلى ٤٥ يوماً؛ والمتشردون المنصوص عليهم في الفقرتين

الأولى والثانية ، يحالون في المرة الأولى على البوليس وهو يحرر لهم

انذاراً ويعقد محضراً بذلك؛ وفي المرة الثانية يعاقبون بعقوبة الحبس

المذكورة التي مقدارها من ١٥ يوماً إلى ٤٥ يوماً؛ وعدا ذلك يوضع

أفراد هذين القسمين تحت ملاحظة البوليس لمدة أقصرها ستة

أشهر ، وأقصاها سنة واحدة ؛ ويحوز للقاضى أن يستبدل هاتين العقوبتين بالإبعاد في جهة تعينها الحكومة داخل القطر لمدة سنة واحدة . وفي حالة تكرار الفعل ، يجوز إبلاغ مدة العقوبة بالحبس إلى سنة واحدة ، ومدة الملاحظة أو الإبعاد إلى ثلاث سنوات وقد رأى الشارع أن من يسعى في كسب معاشه بتعاطي ألعاب القمار أو التجيم ، أضر بكثير على الهيئة الإجتماعية من باقى المشردين ، ولذلك عاقبهم بدون سابقة إنذار ، لأنهم نصابون محتالون ، وبتأثيرهم في عقول السُّدَّاج من الأهالى يتوصلون إلى سلب أموالهم

اما النفي الذى تكلم فيه الشارع ، فهو عبارة عن نقل المحكوم عليه الى موضع تعينه الحكومة ؛ ومع أن هذا العقاب مفید جداً للهيئة الإجتماعية ، ومحظر لها — ولو الى زمن معلوم — من أدران هؤلاء المشردين العديدين ، فان القضاة لم يطبقوه إلا قليلاً ، مع أن لهم الحرية التامة في فحص ما يقدم لهم ، وتطبيق ما يظهر لهم أنه مصلح لنفوس هؤلاء التهمين

وقد أحق الأمر العالى الصادر في ١٣ فبراير سنة ١٨٩٤ بالمتشردين المبيتىن في الفقرة الأولى والثانية من باب المشردين من الأمر العالى الصادر في ١٣ يوليو سنة ١٨٩٢ ، الأشخاص المشتبه في

أحوالهم ، الذين مع كوفهم أقوياء البناء ، لا يمارسون في العادة حرفة مقررة ، وليس لديهم وسائل تعليشهم ، ولو كان لهم محل اقامة معلوم « فعلى البوليس عند انذارهم بأن يشير عليهم بأن يتذدوا لهم عملاً في ظرف عشرة أيام على الأقل ، وعشرين يوماً على الأكثـر ؛ ومن لا يتمثل منهم للانذار يحال على النيابة لتوقيع العقاب عليه . إنما لا يجوز محـاكمة أحد ، الآباء على شهادة دالة على عدم امـثالـه للتبـيه المـلقـى عـلـيـه ، أو عـلـيـه كـفـ عن الشـغـلـ بعد مـباشرـتهـ له وتعطى هذه الشـهـادـةـ في القرـىـ والـبـنـادـرـ من اثنـينـ منـ المشـايخـ ومن صـابـطـ بـولـيسـ المـركـزـ ؛ـ وـ فـيـ المـدـنـ وـ الشـغـورـ منـ شـيـخـ الـحـارـةـ وـ اـثـنـيـنـ منـ سـكـانـهـ وـ منـ صـابـطـ بـولـيسـ » ويـقـومـ المـديـرـ أوـ الـحـافـظـ بـالـتـصـدـيقـ عـلـيـهاـ وـ توـقـيعـهاـ وـ اـعـتمـادـهاـ ماـ لمـ يـقـمـ عـنـهـ دـلـيلـ يـنـافـيـهاـ

وـ الغـرضـ مـنـ هـذـاـ الـأـمـرـ الـعـالـىـ الصـادـرـ فـيـ سـنـةـ ١٨٩٤ـ اـدـخـالـ فـتـةـ مـنـ الـأـشـخـاصـ الـمـشـتـبـهـ فـيـهـمـ ،ـ لـارـتـكـابـهـمـ بـعـضـ أـفـعـالـ سـيـأـتـيـ يـلـهـمـ ،ـ وـ لـاـ يـكـنـ اـعـتـيـارـهـمـ صـنـمـنـ الـأـشـخـاصـ الـمـيـنـيـنـ فـيـ الـفـقـرـ الـثـلـاثـ مـنـ الـأـمـرـ الـعـالـىـ الصـادـرـ فـيـ سـنـةـ ١٨٩١ـ

الـإـبـابـ الثـانـيـ :ـ فـيـ الـأـشـخـاصـ الـمـشـتـبـهـ فـيـ أـحـوـالـهـمـ «ـ وـمـنـ عـدـاـ الـمـتـشـرـدـينـ يـعـتـبـرـ مـنـ الـأـشـخـاصـ الـمـشـتـبـهـ فـيـ أـحـوـالـهـمـ :

١° - من حُكم عليه لسرقة أو نصب

٢° - من جعل تحت ملاحظة البوليس بحكم قضائي ، بسبب جنحة أو جنائية وقعت منه

٣° - من يوجد بعد غروب الشمس متوجلاً أو متخفياً بضواحي ناحية أو عزبة أو بلدة ، أو في أي مكان آخر يستوجب الشبهة ، بدون إبداء عذر مقبول عن وجوده بهذه الحالة في الأماكن المذكورة »

« والأشخاص المبينون بالفقرة الثالثة ، يحالون في المرّة الأولى على البوليس ، وهو يحرر ضدهم إنذاراً ويكتب محضرًا بذلك ؛ وإذا عادوا بذلك مرّة أخرى ، أو إذا وجد منهم في المرّة الأولى ثلاثة فأكثر مجتمعين بالصفة والأحوال المبينة بالفقرة الثالثة ، يضبطون ويحالون على النيابة »

« ويعاقبون بنفس الجزاءات المقرّرة على المترددين ؛ وإذا كان واحد منهم أو أكثر حاصلاً على سلاح ناري تكون مدة الحبس ستة أشهر على الأقل »

« ويحازى بالحبس من شهر إلى ثلاثة أشهر : كل من يوجد من المترددين أو الأشخاص المشتبه في أحوالهم خارجاً عن محل سكنه متذكرًا بزى الغير ، أو كان معه مبارد أو شناكل أو آلات أخرى يتمكّن بواسطتها من اقتحام المنازل والخازن والأماكن الأخرى »

« ويحاجز بالحبس من ثلاثة شهور الى ستة : كل متشرد من المشتبه في أحواهم ، الذين لم تكن لهم وسائل تكسب معلومة ، اذا وُجِدَتْ معهم أمتعة تزيد قيمتها عن أربعين قرش ، ولم يكن اثبات مصدرها »

« ويحكم بأقصى الجزاءات المقررة بقانون العقوبات ، في حق الأشخاص الحاملين لذكرة سفر مزورة أو تذاكر مرور مزورة ، اذا كان مرتكبو التزوير من المتشردين أو الأشخاص المشتبه في أحواهم »

« والأشخاص المحكوم عليهم بمقتضى المواد السابقة الذكر ، يجعّلون تحت ملاحظة البوليس مدة سنة واحدة على الأقل ، وثلاث سنوات على الأكثر ؛ وفي حالة تكرار الفعل يحكم بأقصى العقوبات المقررة للمتشردين »

باب الثالث : في ملاحظة البوليس

نظمت ملاحظة البوليس نظاماً دقيقاً

« وبعد استبقاء الشخص الموضّوع تحت ملاحظة البوليس مدة عقوبته الأصلية ، يحيّله قلم النيابة الى البوليس ليسأله تذكرة مرور ؟ ويجب على الشخص أن يتوجه في مسافة أربع وعشرين ساعة من وصوله الى مركز بوليس البلد الذي عين له فيه محل اقامته ، ليُعطى

تذكرة اقامة ، يبين فيها الأيام وال ساعات التي يجب عايهِ أن يتردد
فيها على مركز البوليس »

« ويجب على الموضوع تحت ملاحظة البوليس العودة الى سكنه
عند غروب الشمس ، وعدم خروجه قبل شروقها ؛ وتقيد كل هذه
الأحكام في دفتر مخصوص بكل مركز من مراكز البوليس »

« يجوز للموضوع تحت ملاحظة البوليس أن يطلب من بوليس
مركزه تغيير محل اقامته ؛ وللبوليس أن يفتش في أى وقت كان ،
وبدون احتياج الى اجراءات ما ، مساكن الأشخاص الموضوعين تحت
الملاحظة ؛ وذلك اذا كان لديهِ أسباب تدعو للاشتباه في ارتكابهم
جنائية أو جنحة ؛ وللبوليس أيضاً أن يضبطهم ويسلمهم الى قسم النيابة
اذا تحققت شبهته فيهم ؛ ولكن دخول رجال البوليس للتقصي ،
لا يكون إلا بوجود واحد أو اثنين من الموظفين الإداريين للقرية
أو البلد الموجود به الشخص الموضوع تحت الملاحظة »

يظهر لنا مما قدمنا ، أن نظام ملاحظة البوليس قاسٍ جداً . وكان
يؤمل من هذه المراقبة الشديدة ، استئصال جرثومة الشر من أنفس
الجانين ، وعدم تحكيمهم من ارتكاب جرائم أخرى . ولكن مع الأسف
لم تقوّم هذه المراقبة الدقيقة أخلاق المجرمين المعوجة ، لأنهم لايزالون
متمسكين بطبعهم الأولى ؛ فكم من موضوع تحت الملاحظة عاد

إلى ارتكاب الجرائم، وهو لم يزل تحت الملاحظة؛ ولم تصن تلك الملاحظة أهالي الجهات التي عينت لاقامة المجرمين من خطر عظيم يلحقهم من اختلاطهم بهؤلاء الجانين الأشرار، الذين بتأثيرهم في عقول سكان القرى البسطاء، يحولونهم إلى شر الأشقياء فتمنى كم يتنى كل محب للإصلاح، أن تستنبط الحكومة طريقة أخرى لتقويم المعوج من أخلاق هؤلاء الأشقياء، واصلاح نفوسهم الشريرة

الباب الرابع : في حمل الأسلحة

ولتمكّنة هذه الأحكام التي وضعت لمنع ارتكاب الجرائم، ومنع الأشقياء واللصوص من التجمع وتأليف العصابات، أضاف الأمر العالى الذى نحن بصدده قواعد مفيدة لحمل السلاح « فالقاعدة العامة لحمل الأسلحة، هي الحصول على رخصة من المدير أو المحافظ بعد تقديم شهادة حسن السلوك، ويجوز سحب هذه الرخصة، اذا ظهر أن حاملها سيء السلوك، أو أنه قد استعمل السلاح في غير محله »

« ويعاقب كل من خالف هذه الأحكام، بدفع غرامة من عشرين إلى مائة قرش، ويكون العقاب بالحبس من شهر الى ستة أشهر، اذا كان مرتكب المخالفة من المشردين أو من الأشخاص المشتبه في أحوالهم »

« ويعنى من الرخصة : العمد ، ومشايخ البلاد ، والخلفاء ،
ووكلائهم ، والوجوه والأعيان ، ومن يملكون أكثر من خمسين فدانًا ،
والتجار الذين لهم محل تجارة باسمهم ، والموظفو وأرباب الرتب
والنياشين »

إلى هنا انتهت أحكام هذا الأمر العالى ، الذى لا يخلو من
مواضع للانتقاد مع فوائده العديدة ؛ ولا يمكننا في هذه العجلة
سرد ما يعنُّ لنا من الملاحظات ، إذ كان الغرض الوحيد منها شرح
التغييرات والتبديلات التي طرأَتْ على قانون العقوبات المصرى ، كما
خصص في مجموعة مقارنة الشرائع الجنائية

سابعاً — وفي ١٠ فبراير سنة ١٨٩٢ ، صدر أمر عالٌ عيَّن شروط
الصلح في المخالفات المنصوص عليها في قانون العقوبات ، والأوامر
العالية ، واللوائح الإدارية ، ثم تلاه أمر عال في ١٤ أكتوبر من
السنة المذكورة عدَّل المادة الثالثة منه

الصلح في المخالفات قاعدة جديدة أدخلت حديثاً على قانون
العقوبات « فكل مرتكب مخالفة ، يجوز له إيقاف الإجراءات
القانونية الموجهة ضده بدفع خمسة عشر قرشاً لقلم النيابة في ظرف
الثانية الأيام التالية لتاريخ الحضر ؛ وبعد دفع المبلغ المذكور يحفظ
الحضر قطعياً »

ومع ذلك لا يجوز الصلح في الأحوال الآتية :

١° — اذا لم تكن العقوبة المقررة لمخالفات قاصرة على الغرامة
٢° — اذا كان المتهم بالمخالفة حكم عليه بسبب مخالفة أخرى، في
أثناء الثلاثة الأشهر السابقة على وقوع الفعل المسند اليه، أو حصل
صلح معه في أثناء هذه المدة للسبب المذكور
٣° — اذا كانت المخالفة من المخالفات الخاصة بال محلات العمومية،
ووقعت من مالك أحد هذه المحلات العمومية، أو واضع اليد عليها
الثامن — وفي ٣٠ مارس سنة ١٨٩٢، صدر أمر عال مضمونه
أن «كل من منع غيره باستعمال القوة من الإنتفاع بما في يده من
الأموال الثابتة، أو شرع في ذلك، يعاقب بالحبس من شهر الى ستة
أشهر، أو بدفع غرامة من خمسين قرش الى الفي قرش . فاذا كان
استعمال القوة من عدة اشخاص، وكان واحد منهم أو أكثر حاملاً
لأسلحة، أو كان عدد الأشخاص يزيد على عشرة، ولم يكن معهم
أسلحة، تكون العقوبة بالحبس من ستة أشهر الى سنة ، أو بالغرامة
من ألفي قرش الى خمسة آلاف »

التاسع — وفي ٦ يونيو سنة ١٨٩٢، صدر أمر عال بالغاء المادة
(٢٤٤) من قانون العقوبات ، التي كانت تعاقب كل شخص فتح
أجزائه، ولم يكن حائزاً لشهادة دالة على أهليته لذلك ، بغرامة من
الف قرش الى خمسة آلاف ، وابدالها بقانون مخصوص لا فائدة
من البحث في تفصيلاته

العاشر — وفي ٢٣ يونيو سنة ١٨٩٢ ، صدر أمر عال يجعل مدة
الحبس لتحصيل الغرامات والمصاريف وما يجب رده ، أربعًا وعشرين
ساعة عن كل ثلاثين قرشاً ، بدلاً من عشرين قرشاً ؛ كنص المادة
(٤٩) المعدلة

الحادي عشر — لا يعقوب القانون المصري الصادر في سنة ١٨٨٣
بالعقوبات المنصوص عليها في المادة (١٣٠) وما يليها ، الحراس الذين
يهرب منهم المحبوسون المكلفوون بالمحافظة عليهم ، أو ملاحظة سيرهم ،
أو ن詃م في حالة اهتمامهم ، أو تواطئهم معهم ، إلآ إذا كان المهرّب
قهرًا ، أو بواسطة نقب أو كسر السجن

ولكن صدر في ١١ أغسطس سنة ١٨٩٢ ، أمر عال يعقوب هؤلاء
الحراس وغيرهم من يمكنون المحبوسين من المهرّب ، أو يسهّلونه لهم ،
بنفس العقوبات المتقدمة التي تختلف بين الحبس والأشغال الشاقة
الموقتة ، ولو وقع المهرّب بدون قهر ولا نقب أو كسر

الثاني عشر — وفي ١٨ سبتمبر سنة ١٨٩٤ ، صدر أمر عال بتعديل
وزيادة في العقوبات المذكورة في المواد (٣٣٠) و (٣٣١) و (٣٤٠)
من قانون العقوبات ، بشأن الأشخاص الذين يقتلون أو يسمّون
عُمداً — بدون مقتضى — حيوانات الغير ، أو يتلفون المحصولات ،
أو يقتلعون الأشجار ، أو ييشون في الحقول حشائس أو نباتات ضارة .

فجعل هذا الأمر العالى أقصى عقوبة في هذه الأحوال، ثلاثة سنوات بدلاً من ستة أشهر، وجوز جعل الجنان تحت ملاحظة الضبطية الكبرى من سنة إلى ثلاثة سنوات

وقد جعل نصوص المواد الجديدة مطلقة، بحيث تعمُّ جميع الأفعال المضرة بالزرع والحيوان، التي يرتكبها بعض المزارعين انتقاماً من مجاوريهم . وقد أحسِن الشارع في تشديد عقاب من يرتكب هذه الجرائم التي تشف عن جبن مرتكبها ، والتي يصعب منها الثالث عشر — وأضاف الأمر العالى الصادر في ١٨ أبريل سنة ١٨٩٥ إلى المادة (٢٢٠) من قانون العقوبات المختصة بعقاب الضارب أو الجارح الفقرة الآتية :

« اذا حصل الضرب أو الجرح المذكوران في مادتي (٢١٩) و (٢٢٠) بواسطة استعمال أسلحة ، أو عصى ، أو آلات أخرى ، من واحد أو أكثر ، ضمن عصبة أو تجمهر مؤلف من خمسة أشخاص على الأقل ، توافقوا على التعذى والإيذاء ، تكون أقصى العقوبة ثلاثة سنوات »

وقد رأى الشارع هذا التجمهر بالأسلحة أو العصى ظرفاً كافياً من الظروف المشددة للعقوبة

الرابع عشر — وللأمر العالى الصادر في ٢٧ أبريل سنة ١٨٩٥

غرضان :

الرُّؤُول — عدم عقاب من يخبر الحكام القضائيين أو الإداريين، بالصدق وعدم سوء القصد، بأمر يستوجب عقوبة فاعله، وذلك لعدم وجود نص بالمادة الأصلية، بشأن من يخبر جهات الادارة

الثاني — قبل صدور هذا الأمر العالى كانت المحاكم لا تحكم على القاذف إلا إذا ثبت بحکم قضائي، أو بقرار من قاضي التحقيق بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى — ان كل ما نسب الى المبلغ في حقه كذب ممحض . فرأى الشارع أن كذب البلاغ في كثير من الأحوال ، يثبت من تحقيقات البوليس أو النيابة ، وأنه لا لزوم لمد التحقيق، ورفع دعوى ضد شخص براءته ظاهرة للعيان كل الظهور؛ ولذلك أضاف إلى المادة (٢٨٠) من قانون العقوبات ، نصاً بعقاب من يخبر بأمر كاذب مع سوء القصد، ولو لم يحصل منه اشاعة غير الأخبار المذكور، ولم تقم دعوى بما أخبر به

ويجب ملاحظة أن النيابة لا ترفع الدعوى ضد المبلغ الكاذب، إلا إذا اعتقدت اعتقاداً أكيداً أن ما بلغ للسلطة القضائية، أو الإدارية، كذب بحث، وأن سوء القصد متوفّر عند المبلغ فلذلك يجب على النيابة استعمال الحزم والاحتراس في مثل هذه الأحوال

الخامس عشر — ولاجل أن يصل الشارع الى عقاب شاهد

الزور بكل دقة واحتراس ، عدّل عقاب هذه الجريمة والسير في تحقيقها بالأمر العالى الصادر في ٢٧ يونيو سنة ١٨٩٦ ، فنقص عقوبة شاهد الزور في المواد الجنائية من الأشغال الشاقة الموقتة ، إلى الحبس من سنة إلى ثلاثة سنوات ، وتكون فكرة العقوبة بالسجن الموقت ، إذا حكم على المتهم بسبب هذه الشهادة ، وجعلت العقوبة في مواد الجنح أقل مما سبق ؛ أما في المخالفات فلا تزيد عن أسبوع حبس .

وبسبب هذا التعديل ، هو أن الشارع رأى أن احجام القضاة عن الحكم بهذه العقوبات في شهادات الزور لشديتها ، نتج عنه عدم عقاب من يحترى عليها

وهنا عنَّا سؤال في هذا الموضوع وهو : « هل عقاب شاهد الزور بالسجن الموقت كاف إذا نشأ عن تلك الشهادة اعدام بريء »
وجعل تأثير هذا العقاب أشد في النفوس ، أجاز القانون على وجه العموم عقاب مرتكبي الجنح والمخالفات ^(١) أثناء انعقاد الجلسة في الحال ، إذا كانت المحكمة مختصة ، وبعد سماع أقوال النيابة العمومية . وتكون تلك الأحكام واجبة التنفيذ في الحال ، ولو استأنفها المحكوم عليه

(١) شهادة الزور جنحة في أغلب الأحيان

ولم يقف الشارع عند هذا الحد، بل خول المحكمة المدنية أيضاً
الحكم من تلقاء نفسها على من شهد زوراً أمامها، حكماً واجب
التنفيذ في الحال، ولو استأنفة الحكم عليهِ
ومع ذلك فكل ما ذكر ليس إلا حقداً خوّل للمحكمة، فلها
استعماله، ولها على حسب القواعد الأصلية أن تأمر بالقبض على
شاهد الزور، وحالته على النيابة العمومية، لتبدى شأنها فيهِ
إلى هنا تمت نصوص الأمر العالى المختص بعقاب شهود الزور؛
وهي مع تخفيضها العقوبات في هذا الشأن، جعلت السير فيها أشد
وأسرع من ذى قبل

وبعد سرد ما تقدم، فإننا نفضل السير على مقتضى النصوص
القديمة المعدلة، التي كانت تعاقب شاهد الزور بعقاب مناسب
لعقاب الجريمة التي شهد فيها، وخصوصاً إذا حكم على المتهم بسبب
هذه الشهادة، فتعاقبه في هذه الحالة الأخيرة بمثل عقاب المتهم نفسه
وفوق ذلك، فقد كانت النصوص المعدلة أكثر مطابقة لقواعد
قانون العقوبات العامة، وأكثر ضمانة للحرية الشخصية
والى هنا انتهت التعديلات التي أدخلت على قانون العقوبات
من يوم نشره (١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٣) إلى الآن (سنة ١٨٩٧)، وقد
أضيفت إليه أوامر عالية بخصوص نظام بعض مواد أخرى، وعقاب

بعض المخالفات ، التي لم ينص عليها قانون العقوبات ، كلامحة تعاطى
صناعة الطب والأجزجية ، ولا لائحة تطعيم الجدري . . . الخ
السادس عشر — ولنذكر تباعاً للفائدة شيئاً عن قلم السوابق
الذى أنشئ في ١٨ فبراير سنة ١٨٩٥ بنية الاستئناف الأهلى
بالقاهرة فنقول :

صدر أمر عال في التاريخ المتقدم بإنشاء قلم للسوابق بنية
الاستئناف الأهلى ، يكون تحت ادارة النائب العامى ؛ وبتكليف
ناظر الحقانية بعمل لائحة لسير هذا النظام
فتصدح ناظر الحقانية بالأمر ، وحرر اللائحة محتوية على ٢٦
مادة لنظام وسير هذا القلم الجزيل الفائدة
وقد سار هذا القلم في طريق النجاح ، وأتى بفوائد جمة ؛ ولكن
تكون رقاع (تذكرة) السوابق صحيحة ، يجب على المتهم أن يرشد عن
اسمه الحقيقي ، فان تحمل اسمًا غير اسمه ، فإما أن يكون هذا الإسم
غير موجود في دفاتر القلم ، فيوقع رئيسه اذاً بأن المتهم ليس صحيفه
سوابق ، واما أن يوجد فيها ، ولكن الشخص آخر مختلف اوصافه كل
الاختلاف ، فمن ذلك يظهر عدم دقة هذه الطريقة ، ولا بد لاظهار
حقيقة المتهم من بحث وتحقيق يقربان من المستحيل
وبما أن أرباب السوابق يعرفون جيداً بعض أبواب القانون ،

فائزهم ينتحرون لأنفسهم أسماء غير حقيقة . وقد يقع في بعض الأحيان أن يحكم على الشخص الواحد عدة أحكام بأسماء مختلفة فلا إصلاح لهذا الخلل ، وخصوصاً في ثغر الإسكندرية وفي القاهرة ، حيث يكثر انتقال الأسماء ، أنسئء فيما قلم لقياس المجرمين بجميع لوازمه ومعداته ؛ فعند اطلاق سراح المسجونين الذكور بسبب ارتكاب جنایات أو سرقات ، تؤخذ مقاسات أعضائهم و (بصمة) أصابعهم ، لحفظ في القلم المذكور ، وكل من هذين القائمين يديره رئيس يعاونه بعض رجال البوليس

ومع أن هذا القلم لم ينظم تماماً الانتظام ، فإنه أظهر حقيقة أشخاص كثيرين كانوا متحللين أسماء غير حقيقة

وإنما نؤمل أن يتم نظام هذا القلم عن قريب ، ويعم في جميع القطر^(١) وعلى جميع المجرمين ، فإن عمله ليس متممًا لقلم السوابق فقط ، بل هو ضروري له . وقد عالمنا بمزيد السرور ، بعد الفراغ من كتابة هذه الأسطر ، ان قلم قياس المجرمين في القاهرة أخذ في تعلم بعض الشبان ، لإرسالهم إلى مراكز المديريات ، حيث عزمت الحكومة على إنشاء أقلام لقياس المجرمين بها

القاهرة سنة ١٨٩٧

(١) صارت هذه الطريقة الآن مستعملة في كل المديريات

التشريع الجنائي في مصر

من سنة ١٨٩٧ إلى سنة ١٩٠٠

تعريب تقرير بعث به إلى جمعية الاتحاد الدولي لقوانين العقوبات

اكتفى الشارع المصري في هذه السنين الأخيرة، باصدار ما رأه
ساداً للحاجة من النصوص الضرورية، لاستغفاله بتعديل قانون
العقوبات بأجمعه، فلذلك لم يطرأ على التشريع الجنائي المصري من
سنة ١٨٩٧ إلى سنة ١٩٠٠، إلا بعض تعديلات طفيفة
فلنأتِ إذًا بال اختصار على شرح الأوامر العالية الخمسة، الصادرة
من ابتداء سنة ١٨٩٧

الأول — صدر في ٢٣ ديسمبر سنة ١٨٩٧ ، بغاية المادة ٣٢
التي كان نصها : « لا يحكم بالقتل على متهم بجنائية تستوجبها ، إلا إذا
أقرّ هو بها ، أو شهد شاهدان انهمما نظراه في حال وقوع ذلك منه »
فبعض التفصيل ضروري لفهم هذا الالغاء

في سنة ١٨٨٣ ، وهي عهد سن قانون العقوبات ، استمدّ
الشارع أغلب نصوصه من القوانين الأوربية ؛ ولكن رأى في بعض
أحوال مهمة ، أن ينتفع بقواعد الشريعة الإسلامية الغراء ، ويقتبس
(١٦)

أحكامه من نصوصها . ومع أنه ضرب صفحًا عن الإثبات الشرعي
في أغلب المواد ، فإنه عمل به في المادة (٣٢)

وكيفية الإثبات في المادة (٣٢) الملغاة ، مما يعلى قدر شريعتنا
الإسلامية السمحاء ، ويشرفها على سائر الشرائع ، ويقدر مبلغ محافظتها
على أرواح العباد ، وعدم التفريط فيها بالاعدام الذي لا مرد له ، إلّا
إذا ثبت القاضي كل التثبت من اجرام المتهم ؛ ولكنه مع الأسف
قد تغيرت العادات ، وتبدل الأخلاق ، فبعد ان كان مسلمو العهد
الأول صادقين صالحين ، شهوداً كانوا أو متهمين — والتاريخ على
ما تقول شهيد — أصبح مسلمو اليوم ومن يعاصرهم من الشعوب
والأمم على خلاف ذلك ، ولم يقتبسوا من فضائل أسلافهم شيئاً ؟
فالشهادة والاعتراف الضروريان للعدالة ، ليسا كما كانوا في العهد
الأول ؟ فأولاً لهم يسيرها الآن الحقد والأغراض ، ولا يقع ثانية
إلّا في النادر ، بحيث انه في أفعى الجنيات ، لم يكن القضاة يتمكنون
نظرًا لقيدهم بالمادة (٣٢) الملغاة ، من إصدار حكم بالاعدام ، مع
تحقيقهم من ثبوت التهمة التي تستوجبه ، لأن الجرم خطبه لم يعترف ،
أو كان لهاته لم يرتكب الجنية على مرأى من الناس
فسدًّا لهذه الشغرة ، عاد الشارع في سنة ١٨٩٧ إلى طريقة
الإثبات القضائي ، وألغى المادة (٣٢)

ومع هذا التعديل ، لا ترى قضاتنا الأجلاء يقضون بالاعدام ؛
 إلّا بعد ثباتهم كل التثبت من إجرام المتهم . وقد زاد تنفيذ الاعدام
 زيادة محسوسة من ابتداء سنة ١٨٩٨

ولزيادة الفائدة سنأتي عن قريب على احصاء نتائج فيه ما نفذ من
 من الاعدام ، من عهد الغاء المادة (٣٢) مع مقارتها بما نفذ من
 قبل الغائبة ، لنعلم فوائد هذا التعديل ^(١)

الثاني — وفي ١٧ فبراير سنة ١٨٩٨ ، صدر أمر عال بخصوص
 هرب المحبسين

كانت المادة (١٣٠) منه وما يليها من قانون العقوبات ، الخاصة
 بهرب المحبسين ، لا تعاقب الأشخاص المأمورين بالحافظة على
 المحبسين ، أو بلاحظة سيرهم ، أو ن詆هم في حالة حصول إهمال منهم ،
 أو تواظؤهم معهم ، إلّا اذا هرب المحبسون قهراً ، أو بواسطة تقب
 أو كسر

عدد	سنة	(١) احصاء الاحكام الصادرة بالاعدام
٢	١٨٩٤	
٣	١٨٩٦	
١١	١٨٩٧	
١٢	١٨٩٨	
١٣	١٨٩٩	
١٢	١٩٠٠	

ولكنه في سنة ١٨٩٢، تنبه الشارع لهذا النقص وأصلاح بعضه؛
ففي ١١ أغسطس من تلك السنة، أصدر أمراً عالياً بعقاب الأشخاص
المأمورين بالمحافظة على المحبسين، أو براقبة سيرهم، أو نقفهم، وغير
المأمورين بذلك، الذين يمكنونهم من الهرب، أو يسللونه لهم،
بعقوبات تختلف من الحبس إلى الأشغال الشاقة المؤقتة، ولو وقع
الهرب قهراً، أو بواسطة نقب أو كسر.

ولكن كان هناك نقص آخر، وهو أن المادة (١٢٩) لا تعاقب
إلاّ المغاربين من الحبس قهراً، أو بواسطة نقب أو كسر، فلا
يقع إذاً تحت طائلة العقاب، من يهرب منهم بدون اتخاذ احدى
هذه الوسائل، أو من يهرب وهو يستغل خارج السجن^(١)؛ ففي
١٧ فبراير سنة ١٨٩٨، صدر أمر عال حل محل الأمر العالى الصادر
في ١١ أغسطس سنة ١٨٩٢، ومع المحافظة على نصوصه أضاف
إليه ما يأتي :

« المحبسون الذين يهربون بدون نقب أو كسر، ولا استعمال
القوة، والمحبسون الجارى تشغيلهم في أعمال خارج السجن، الذين
يتوصلون للفرار من الأشخاص المأمورين بالمحافظة عليهم، يعاقبون

(١) صدر أمر عال في ١٢ يونيو سنة ١٨٩٣ يبيح لادارة السجون

تشغيل المساجون خارج السجن

بالحبس من ثلاثة أشهر إلى ستة، وتنفذ عليهم العقوبة طبقاً للمادة
(١٢٩) السابقة

«أما الشروع في المحرب، فيعاقب عليه بالحبس من شهر إلى

ثلاثة شهور»

ولكن ليس منح لنا الشارع أن نوجه إليه بعض الانتقاد، لأنه
بإضافة هذه الفقرة في آخر المادة (١٣٠) ارتكب خطأً موصعياً،
وكان خيراً لو وضعها في آخر المادة (١٢٩) التي تنص على عقاب
المهاريين من المحبسين؛ وليس في آخر المادة (١٣٠) التي تختص
بعقاب الأشخاص المأمورين بالمحافظة عليهم

الثالث: — وفي ١٢ مارس ١٨٩٨، صدر أمر عال يبيح إبدال
الحبس لتحصيل الغرامات والمصاريف، وما يجب رده، بأشغل
يدوية أو صناعية، خارجاً عن السجن، فسمح الشارع بمقتضى
هذا الأمر العالى للسلطة الإدارية — للاحظات صحية واقتصادية —
بتتشغيل الحكومة عليهم بالحبس، لتحصيل الغرامات والمصاريف،
وما يجب رده، طبقاً للمادة (٤٩) في أعمال يدوية أو صناعية
— بلا عمالة — على حسب استعدادهم الطبيعي، وهذا الشغل في
مقابل ما كان يجسسه من الأيام، عند عدم دفع المصاروفات
والغرامات، طبقاً للمادة (٤٩)

وقد حدد مدة ذلك العمل بست ساعات في كل يوم . وبما أن المحكوم عليه يجبُ أربعًا وعشرين ساعة بكل ٣٠ قرشاً، فكانه يُنْقَد عند تشغيله خمسة قروش عن كل ساعة ، وهي أجرة ليست بزهيدة

وقد نص في هذا الأمر العالى على أن المحبسين لا يساقون إلى العمل إلا في دائرة المدينة أو المركز التابعين له . ولاضطرارهم إلى العمل بهمة ومواطبة أئم بالنصرين الآتىين :

« العقوبة لا تنقض ، والمصاريف المستحقة للاحكمية لا تعتبر أنها دفعت ، إلا إذا كان العمل اليومى ، المكلف به المحكوم عليه انتهى بأكمله »

« كل من لم يحضر من الأشخاص لتأدية العمل المعين له ، أو تغيب عن العمل ، خلافاً للوائح ، يجب كل المدة المبينة في المادة (٤٩) بدون استرداد الأيام التي يكون قضاؤها في السغل »

وقد صدرت لائحة من ناظر الداخلية ، باتفاقه مع ناظر الحقانية ، أشير إليها في الأمر العالى ، لتسمية الموظفين الذين لهم الحق في تعين الأشخاص الذين يستعملون بدلاً من جسمهم ؛ وهم المحافظون والمديرون ، بالنسبة للمحافظات والمديريات ، أو من ينوب عنهم ؛ وأمورو المراكز ، بالنسبة للمراكز

وعددت أياًًضاً هذه اللائحة أنواع العمل الذي يشغله في
المحبوسون؛ فيشتغلون في كنس ورش الشوارع والمرّات، وتنظيفها،
وفي الشأنها، وإصلاحها، وتقل الأثربة، وردم المستنقعات
وكل هذه الإصلاحات، إنما يطلب بها المنفعة كما نشاهد؛
ولكنها لا تكون في الحقيقة نافعة، إلا إذا خلت من الأغراض
من جهة تنفيذها، ومن المغالاة والبالغة من جهة تقريرها

الرابع : — وفي ٤ نوفمبر سنة ١٨٩٨، صدر أمر عال يحمل محل
أوامر أخرى، خاصة بتعطيل المواصلات بالسكك الحديدية؛ فأضاف
أربع فقرات على المادة (١٥٢) التي كانت تعاقب — قبل تعدلها —
بالأشغال الشاقة المؤقتة وبالغرامات، كل من عطل المواصلات
التلغرافية في زمن شقاق أو فتنه؛ وصارت تعاقب — بعد تعدلها —
بالسجن المؤقت، أو الأشغال الشاقة المؤقتة، أو المؤبدة، كل من
عطّل عمداً سير قطار على السكة الحديدية، ونشأ عن ذلك إيقاف
القطار، أو خروجه عن القضبان أو جرح، أو موت أي شخص كان
وتكون العقوبة بالحبس أو الغرامة، إذا كان الحادث بغير عمد،
ومن شأنه القاء من بالقطار في الخطر؛ أما إذا نشأ عنه موت
شخص، فيزاد الحبس إلى خمس سنوات

وهذا التعديل يستلزم تغيير عنوان الباب الثالث عشر من

قانون العقوبات « في تعطيل المخارات التلغراافية » باختلافة « والنقل
بالسكك الحديدية »

ويلاحظ هنا أن القانون تعدد حدة العقاب الاعتيادي للجناح، وهو الحبس ثلاث سنوات فيما يقع من الحوادث بغير عمد، ونشأ عنها موت آدمي؛ ولكن فظاعة الأمر في هذه الحالة تستلزم عقاباً صارماً؛ فلهذه الأسباب، ولتعديل السجن بالحبس مدة طويلة في مشروع تعديل قانون العقوبات بأكمله، أكتفى الشارع الآن بهذا العقاب. ويلاحظ أيضاً في جميع هذه التغييرات، أن النتيجة الجريمة أى للضرر الناشئ عنها، تأثيراً مهماً في تقدير العقوبة، ولو لم يكن الجاني متعمداً
ولو اجتمع هذان الأمرين أى الضرر والعمد، فلا ولهم
التأثير الأهم

الخامس : — ولم يبق علينا سوى شرح أمر عال صدر في ٢٩
يونيه سنة ١٩٠٠ ، معدلاً ملاحظة البوليس للمجرمين

قلت في تقرير كتبته في سنة ١٨٩٧ بمناسبة ملاحظة البوليس،
بعد شرح الأمر العالى الصادر في ١٣ يوليو سنة ١٨٩١ : « يظهر لنا
ما قدمنا، أن نظام البوليس قاس جداً، وكان يؤمل من هذه المراقبة
الشديدة محو ميل الجانين إلى الشر، وعدم تمكنهم من ارتكاب جرائم

آخرى ، ومع الأسف لم تقوّم هذه المراقبةُ الدقيقةُ أخلاقَ الجرمين
المعوجةَ ، لأنّهم لا يزالون متمسّكين بطبعهم الأولى ، فكم من
موضوع تحت المراقبة عاد إلى ارتكاب الجرائم ، فلم تكُن المراقبة ،
ولم تصن تلك الملاحظة أهالى الجهات التي عينت لإقامةِ الجرمين
من خطر عظيم يلتحقُهم من اختلاطِهم بهؤلاء الجانين الأشرار ، الذين
باتُّ يؤثِّرُهم في عقول سكان القرى البسطاء ، يحولونهم إلى شرٍّ أشقياء
« فتنمُّى كُلَّ محب للإصلاح أن تستبطن الحكومة
طريقةً أخرى ، لتقويم المعوج من أخلاق هؤلاء الأشقياء ،
وإصلاح نفوسهم الشريرة »

هذه الأقوال التي قلتها في سنة ١٨٩٧ ، أعيدَها الآن ، وزادَت
تمسّكاً بها ، ورغمَّا عنَّ أن ملاحظة البوليس تعدلت بهذا الأمر
العالى الجديد ، فإنَّها لم تزل ولن تزال غير مرضية ، ما دامت جاربةً
على هذه الحال ، بدون تأليف جمعية تضع الجرمين تحت رعايتها ،

بشروط ملائمةٍ لحالِّهم

وقد أشفق قضاةُ المحاكم على الجانين ، فلم يحكموا بهذا العقاب
التمكيلي إلَّا نادراً ، ويعني قضاةُ الاستئناف الأهلِ غالباً منها من
حُكْمِ عليهِ بها

وقد تدارك الشارعُ الأمرَ في سنة ١٩٠٠ ، وإنْ لم يصل إلى

النتيجة المرغوب فيها ، ولكن يجب الاعتراف له بأنَّه خفف وطأة .

الللاحظة على الجرميين ، وقلل من تطبيقها

ولزيادة الإيضاح ، نبين هذا التخفيف كما يأتي :

أولاً — لا يجوز الحكم على الجنائي بالللاحظة مدة تتجاوز الخمس

السنوات في المواد الجنائية ، ولا السنطين في مواد الجنح ، ويجوز

تخفيفها إلى سنة واحدة ، وإعفاء الجنائي منها بتاتاً

وإذا كانت العقوبة الأصلية أقلَّ من خمس سنوات ، فيجب حتماً

أن تكون مدة الملاحظة مساوية لها ؛ وكل من حُكِم عليه

بأحدى العقوبات المؤبدة وعُفي عنَّه ، أو استبدل بها غيرها ، يتبعين

جعله تحت ملاحظة البوليس مدة خمس سنوات ، إن لم يتقرر غير

ذلك في الأمر الذي يصدر باستبدال العقوبة ، أو بالعفو عنَّه (مادة ٥٣)

٢ — ولا يحكم بالللاحظة في المواد الجنائية ، إلا على كل من حُكِم

عليه بالأشغال الشاقة ، أو بالسجن ، لارتكابه إما جنائية القتل عمداً

من غير سبق اصرار ، ولا ترصد وتربس ؛ ولكن قدَّمها ، أو اقترن

بها ، أو تلاها جنائية أخرى ؛ وإما جنائية قتل ، كان القصد منها

الاستعداد لفعل جنحة ، أو جنائية ، أو تسهيلها ، أو ارتكابها بالفعل ،

أو مساعدة مرتكبها أو شركائه على المrob ، أو التخلص من

العقوبة ؛ وأما جنائية السرقة ، أو جنائية تزيف النقود ، أو أية جنائية

من الجنایات المخلة بأمن الحكومة، داخلياً أو خارجياً، مما نص عليه في البابين الأول والثاني من الكتاب الثاني من قانون العقوبات ولا يحكم باللحظة في مواد الجناح إلا على العائدين في السرقات
(مادة ٣٠١) أو النصب (مادة ٣١٢)

٣ - ولا يحكم باللحظة على من يبلغ من العمر ١٥ سنة، ولو كان ميّزاً عند ارتكاب الجريمة، ولا على مرتكبي تزيف النقود، اذا أخبروا الحكومة بهذه الجنایات قبل تمامها، أو سهلوا القبض على باقي المرتكبين (مادة ١٨٣)، ولا على مرتكبي التزوير على العموم، في مثل الأحوال المذكورة في الحالة السابقة (مادة ١٨٨) ولا على القاتل، أو الجارح، أو الضارب الذي ثبت عذرها قانوناً (مادة ٢٢٩)
٤ - وأنزلت اللحظة الى حدتها المعتاد، أي سنة على الأقل، وستين على الأكثر، بالنسبة لمن يتحقق ضرراً بهائم غيره (مادة ٣٣٠)، أو بزرع أو حصاد غيره (مادة ٣٤٠)

ثانية - وقد خفت وطأة اللحظة على الجرمين « وبعد استيفاء الشخص الموضوع تحت ملاحظة البوليس مدة عقوبته الأصلية، يحال على بوليس الجهة التي كان مسجوناً فيها، ويجب عليه أن يُعلم البوليس عن محل الذي يريد تعيينه لإقامته، فان لم يفعل ذلك يُعين له محل إقامته، بأمر من نظارة الداخلية »

« ويحوز للحكومة أن تمنع المحكوم عليه من الاقامة في المديرية، أو المحافظة التي ارتكب فيها الجناية، وفي المدن التي يزيد عدد سكانها عن عشرة آلاف نفس . ويؤخذ أو يدعى للذهاب في الميعاد المحدود الى بوليس الجهة التي يجب أن يقيم فيها؛ فإذا هرب في أثناء السفر ، ولم يذهب الى البوليس في الميعاد المحدود في تذكرة المرور، يجازى بالحبس من ثانية أيام الى سنة (مادة ٥٥) »

« ويجب على الموضوع تحت الملاحظة، اذا أراد تغيير محل اقامته، أن يخبر البوليس بذلك، ويحوز للبوليس أن يمنعه من تغيير محل اقامته، اذا لم يكن مضى ستة أشهر على الأقل ، على وجوده في محل اقامته السابق »

« ويجب على الشخص المراقب ، أن يحمل دائمًا تذكرة الإقامة التي تعطى له من البوليس ، أو التي يُوقَّع عليها بكل تغيير في اقامته»

« ويجب عليه أن يتبع بكل دقة كل ما جاء في تذكرة الإقامة من الأحكام . وهالك ما نصت عليه :

١° — حضوره الى البوليس في الساعات والأيام التي تعين له في تذكرة الإقامة ، ولا يجوز تكليفه بذلك أكثر من أربع مرات في الشهر، اذا كانت اقامته في قاعدة المركز ، أو المديرية ، أو المحافظة ، ولا أكثر من مرة واحدة في الشهر، اذا كانت إقامته في جهة أخرى ؛

ويستثنى من ذلك مدینتا القاهرة والسكندرية، اللتان يكون عدد مواعيد الحضور فيهما بحسب ما يراه البوليس

٢° — ولا يجوز له أن يتجاوز حدود الجهة الموضع فيها تحت الملاحظة، بدون ترخيص من البوليس؛ على أنه إذا كانت الناحية المقيم فيها تقل دائريها عن خمسة آلاف متر من كل جهة، ابتداء من مركز المديرية، أو المحافظة، أو بيت العمدة، فيجوز أن يتجاوزها إلى النواحي المجاورة لها، بقدر المسافة المتممة لخمسة آلاف المتر

٣° — أن يقدم تذكرة الإقامة للبوليس عند طلبها منه

٤° — عدم تغيير محل سكنه في نفس الجهة بدون أن يعلم

البوليس بذلك سلفاً

٥° — العودة إلى عمل سكنه، بعد غروب الشمس بساعتين،

وعدم خروجه قبل الفجر

ويسوغ للمدير أو المحافظ اعفاء أي شخص من هذا الشرط،

إذا كان مقتنعاً بأن المهمة التي يزاولها تضطره إلى البقاء خارج بيته

ليلاً، ويجب أن يذكر ذلك في تذكرة الإقامة؛ ويحوز للمدير أو

المحافظ إبطال هذا الاعفاء، متى أصبحت حالة الشخص لا تضطره

إلى ذلك، أو كان مشتبهاً في سلوكه

والأشخاص الذين قضوا نصف مدة الملاحظة، يسوغ اعفاؤهم

من باقى المدة تحت شرط . وينجح ناظر الداخلية هذا الأعفاء، بناءً على طلب مدير أو محافظ الجهة المقيم فيها الشخص الموضوع تحت المراقبة وإذا أُغْفِيَ شخص من ملاحظة البوليس تحت شرط ، وحكم عليه يالأشغال الشاقة ، أو بالسجن ، أو بالحبس ، لجنائية أو جنحة ارتكبها قبل انتهاء مدة الملاحظة الأصلية المحكوم عليه بها ، يعاد تحت الملاحظة لاستكمال المدة التي أُغْفِيَ منها؛ ولكن اذا حكم عليه أيضاً بالملاحظة مرة أخرى ، فيجب عند الاقتضاء أن يخفَضَ مجموع المدتين معًا الى خمس سنين

وكل قرار يصدر بالاعفاء من الملاحظة تحت شرط ، يُلْغَى عنه النائب العمومي لدى المحاكم الأهلية ويعاقب كل من خالف ما سبق من الأحكام ، بالحبس من ثمانية أيام الى سنة (مادة ٥٥)

وأخيرًا قرر الشارع في مادة ختامية — وان كان ذلك من القواعد القانونية العامة — سريان أحكام هذا الأمر العالى على الماضي ، ليتنفع من ارتكب جريمة قبل صدوره من نصوصه العادلة ، ولمنع ما عساه أن يحصل من الاختلاف ، بالنسبة لذلك السريان من عدمه

مبدأ حالة خطر المجرم

على الهيئة الاجتماعية وتطبيقه على التشريع الجنائي المصري

ترجمة تقرير تقدم لمؤتمر القوانين الدولية ببروكسل

الذى انعقد فى ٢ اغسطس سنة ١٩١٠

ما كنت لأتشيّع هنا لانصار نظرية الدفاع عن الهيئة الاجتماعية، أو لانصار نظرية المبدأ المتأوارث؛ وما كنت لأقيم الحجة على أن الذين يقولون «بوجوب احتفاظ قانون العقوبات بخاصية ذاتية، من شأنها حماية الحرية الشخصية» محقون في قولهم؛ أو أن الذين يحعلن للجريدة ذاتها شأنًا في هذا القانون مخطئون فإن هذه مهمة خصت بأقلام أربع من قلمي هذا، وإناس أوسع مني علاماً، وليس لي أن أطاول إلى بلوغ مثل هذه المرتبة. وإنما أريد أن آذكرا بختصار، النصوص التشريعية لقانون العقوبات المصرى، التي لوحظ فيها مبدأ حالة الخطرة للمجرم وربما اتخذ أنصار نظرية الدفاع عن الهيئة الاجتماعية هذا البحث دليلاً ينفعهم في تأييد مذهبهم تأييداً عملياً سُنَّ قانون العقوبات المصرى، الذى صدر في سنة ١٨٨٢، على مثال قانون العقوبات الفرنسي، الصادر في سنة ١٨١٠؛ وإذا استثنينا

منه باب العَوْدِ ، نرى أنَّ المشرع لم يُعِنْ إِلَّا بالجريمة ذاتها ، بقطع النظر عن الجرم وحالته

غير أنَّه قد سُنَّ في سنة ١٨٩١ قانوناً بشأن المترشدين ، استنبط من القانون الفرنسي ، فكانت أول مرة طبقت فيها النظرية الحديثة ؛ ولكننا نرى عند التعديل العام الذي أُدخل في سنة ١٩٠٤ المشرع المصري يقتصر — بكل قوَّةٍ — على السبيلين الحديث ، الذي رسم خطته في سنة ١٨٩١

(أ) المجرمون الأحداث — قد غير هذا التعديل نصوص المواد المختصة بجرائم الحسين تغييرًا كليًّا ، بأن أنشأ لهم محاكم خاصة لحاكمتهم ، وجعلهم فئاتٍ ثلاثةً بالنسبة لسنهم : أولاً — في المدة الأولى من عمرهم (غاية سبع سنين) يعدون غير قادرين على ارتكاب جريمة

ثانياً — وفي المدة الثانية (من سبع سنين إلى ست عشرة سنة) يعدون أنفسهم لم تتأصل بعد في تقويمهم صفة الأجرام ؛ فينبغي أن يربأ بهم عن الفساد الناشئ من اختلاطهم بالمسجنيين . وعليه ينبغي أن يلطف من صرامة العقوبة ، أو أن يجعل محل العقوبة المقررة لغيرهم عقوبات خاصة بهم

ثالثاً — وفي المدة الثالثة (من خمس عشرة سنة إلى ثمانى عشرة

سنة). تخفف، عنهم العقوبات الكبرى المنصوص عليها في القانون،
مراعاة لحداثة سن الجرميين، لأنهم لم يبلغوا سن الإدراك التام، ولم
يكن لهم من القدرة ما يمكنهم من ضبط مشاعرهم؛ ومن الصعب
على النفس أن تطبق عقوبة الإعدام أو الأشغال الشاقة المؤبدة
على شخص لم يبلغ بعد مبلغ الرجال (المواد ٥٨ إلى ٦٤) .
فلا عقاب اذن ولا حماكة له من يكونون من الفئة الأولى. أما
فيما يختص بجرائم الفئة الثانية، فينبغي للقاضي أن يحكم فيها إذا كان
القانون يقضى فيها بالسجن أو الأشغال الشاقة — بالحبس مدة
لا تزيد عن ثلث أقصى العقوبة المقررة، وإذا كانت العقوبة المقررة
هي الإعدام أو الأشغال الشاقة المؤبدة، فيستعاض عنها بالحبس
مدة لا تتجاوز العشر سنوات

وفيما عدا ذلك من الجرائم، فللقاضي أن يحكم على مرتكبها
الحديث السن، إما بالعقوبة المقررة في مواد الجنح والمخالفات، أو
بسليمه إلى أقاربه أو ولد أمره، إذا تعهد هؤلاء كتابة بمراقبة سلوكه
في المستقبل (المادة ٦١) . وإذا خالف هؤلاء ما تعهدوا به، يحكم
عليهم بغرامة غير جسمية، تتراوح بين الخمسين والمائتي قرش. وإنما
أن يحكم عليه بتأديب بدني — إذا كان ذكرًا — أقله ضربة واحدة،
وأكثره أربع وعشرون ضربة (المادة ٦٠ و ٦٢) . وإنما أن يأمر
(١٨)

بارسال المجرم الى إصلاحية الأحداث ، ليتمكن فيها من سنتين الى
خمس سنين (المادة ٦٠ و٦٣) ؟ ولا تسرى النصوص الخاصة بالعوود
على افراد هذه الفئة

وببدل عقوبة الإعدام والأشغال الشاقة ، بالنسبة للفئة الثالثة
عقوبة السجن

(ب) - العائدون - لاحظ مشرع سنة ١٩٠٤ أنه ينبغي
وضع نصوص استثنائية خاصة بمن اعتاد السرقة ، لأن خطر دائم
على الهيئة الاجتماعية ، إذ يخند السرقة حرفة ليربح منها ، فلا تكون
عقوبة الحبس كافية لتأديبه . فإذا كان قد حكم عليه بثلاث
عقوبات ، أحدها على الأقل بالحبس سنة أو أكثر ، أو بعقوباتين
كلتاها بالحبس سنة على الأقل ، فللقاضي أن يحكم عليه بمقتضى
المادة ٥٠ بالأشغال الشاقة ، من سنتين الى خمس سنين ، وقد تعتبر
بعض الجرائم في قوّة السرقة لما ينبعها من وحدة الغاية ، وهي الطمع
في مال الغير

ولقد يحوز أن ينعدم المجرم على جريمة فيكون لهذا الندم تأثير
في نفسه ينهى عن مقارفة الجرائم مرة أخرى ، فإذا لم يكن حكم
عليه بعقوبة في جنائية أبداً ، أو كان قد مضت خمس سنوات على
آخر مدة حكم عليه فيها بالحبس ، فلا تسرى عليه مادة العوود

(ت) بـ الامتناع المعلى تنفيذها على شرطـ ينبعى أن يُربأ
بـ الأشخاص الذين يرتكبون جريمة لأول مرة من سوء تأثير الحبس
في نفوسهم . ذلك اذا كان من المؤمل أن لا يسى المتهم استعمال
هذه المرحمة . وقد استنبط المشرع المصرى لذلك من القانون
البلجيكى الصادر في ٣١ مايو سنة ١٨٨٦ ، (قانون لوچون) ومن
القانون资料 الصادرة في ٢٦ مارس سنة ١٨٩١ (قانون بيرانچيه)
مبدأ إيقاف تنفيذ العقوبة ، وأدخله مع بعض الاحتياط في القوانين
المصرية

فللماضى أن يمنع حق التمع بـ هذا المبدأ لـ كل من ارتكب
جنحة لأول مرة ، وحكم عليه فيها بالحبس مدة تكون أقل من سنة ،
وـ تستثنى من هذا القانون العقوبات المحكوم بها في تزوير ، أو في
اتهـاك حـرمة الأحداث ، لأن هذه الجـرائم مـعتبرة في درجة من
الخطورة ، بحيث لا تـسمـح باستعمال الرأـفة فيها مـهما كانت الـظروف
وـ تعتبر العـقوـبة كـأنـها لم تـكـن في حالة ما إذا لم يـقـترـف المحـكـوم
عليـه جـنـيـة أو جـنـحة ، تـبعـها عـقوـبة مـقيـدة للـحرـيـة في مـدة خـمس
سنـين تـبـتـدـيـ منـ الـيـوـمـ الذـى أـصـبـحـ فـيـ الحـكـمـ نـهـائـاًـ
الـحـكـمـ بـايـقـافـ تـنـفـيـذـ عـقوـبةـ يـمـنـعـ منـ اـعادـةـ الحـكـمـ بـهـ عـلـىـ نفسـ
الـشـخـصـ ؛ وـاـذا خـالـفـ الحـكـمـ عـلـىـ شـرـطـاًـ منـ هـذـهـ الشـروـطـ ،

أصبحت العقوبة واجبة التنفيذ ، دون ان تندفع في العقوبة الثانية
ويرى من النصوص التي لخصناها ، ان مُشرع سنة ١٩٠٤
المصرى قد لاحظ حالة الجرم نفسه مع كثير من التوسيع ، وما كان
له أن يقف في وسط هذا السبيل القويم ، ما دامت النتائج الحسنة
التي تجت من مستحدثاته قد شجعته فيها

(ث) — اولاً : المترددة المترددة المترددة . — اعتمد المشرع
المصرى على القانون الفرنسي الصادر في ٢٤ يوليه سنة ١٨٨٩ ، وعلى
القانون البلجيكى الصادر في ٢٧ نوفمبر سنة ١٨٩١ ، وعلى قانون
(شيلدرن آكت) سنة ١٩٠٨ (٨ ادوارد السابع فصل ٦٧) ، فعاد
إلى العناية بال مجرمين الأحداث ، وهم الأحداث المتردون أو الضالون
الذين تكون سنهما أقل من خمس عشرة سنة ، وربما لم يكونوا قد
اقترفوا أثماً سوى الشحذ في الطرقات العمومية ؛ وهؤلاء إما أن
يكونوا من اليتامى الذين لا مأوى لهم ، وإما أن يكونوا من
الأحداث الفارين من طاعة أقاربهم ، أو من أولياء أمورهم (٤)
وها هي ذى أهل نصوص القانون رقم (٢) الصادر في سنة ١٩٠٨
فقد عرف هذا القانون الصبيَّ المتردد كما يأتي :
يعتبر متردداً كل صبي أو صبية بلغ من السن أقل من خمس
عشرة سنة تامة

(أ) ويحترف حرفه (التسوّل) في الطرق العومية، أو في

محل عمومي

. (ب) ومن لا يكون له مأوى معين، ولا طرق للارزاق اذا

كان أبواه توفياً، أو كانا محكوماً عليهما بعقوبة مقيدة لاحرية

(ت) من كان سيء السلوك، وفرّ من طاعة أبيه، أو وليه،

أوصيه، أو والدته، إذا كان أبوه قد توفي، أو كان غائباً أو عاجزاً

فيمكن حجز هؤلاء الأطفال في احدى الاصلاحيات، لمدة غير

محددة، إلا أنه يجب الإفراج عنهم متى بلغوا ثمانية عشر عاماً على

الأكثر؛ ولمن يدير معاهد الاصلاحيات تمام السلطة في الإفراج

عن الصبي في أي وقت، متى رأى موافقة ذلك، مع مراعات الظروف

الخاصة لكل حالة

(ج) — ممنادوا بالبرام — عاد المشرع المصري إلى الجرميين

الذين أصبحوا الأجرام غريزة ثابتة في نفوسهم، فعاملهم بقسوة خاصة

إذا ما ذهب كل أمل في إصلاحهم بالطرق الاعتيادية. وهو لا يرمي

بذلك إلى فكرة الانتقام؛ بل المسألة كما يقول جناب المستشار

القضائي: « هي وسيلة مشروعة يراد بها حماية الهيئة الاجتماعية من

الذين دأبهم النهب والتعدى على مال الغير » (٥)

فالآنذاك المشرع المصري نفذ جائماً من قانون « بريفانشن اوفر كريم

آكت» سنة ١٩٠٨ (٨ ادوارد السابع فصل ٥٩ من المادة ١٠ الى المادة ١٦) ، ثم من القوانين الفرنسية الصادرة في ٢٧ مايو سنة ١٨٨٥ ، ومن القانون البرتقالي الصادر في ٢١ ابريل سنة ١٨٩٢ ، وعلى الخصوص من قانون بلاد الغال الجنوبي الجديدة الصادر في

١٩٠٥ سبتمبر سنة ١٩٠٥

بعد أن رأى أن المادة (٥٠) من قانون العقوبات الجديد التي سبق لنا الكلام عنها ليست كافية لمقاومة هذا الداء ، لأن عقوبة الأشغال الشاقة ليست هي العلاج الخاص الذي له التأثير الحسن المقوم للنفوس . العلاج الذي يشير به علماء قانون العقوبات العصرى كدواء لما يراه كثير منهم نوعاً من الأمراض العقلية . فسن المشرع

المصرى قانون ١١ يوليه سنة ١٩٠٨ لمعتادى الاجرام

وأهم غرض لهذا القانون أنه يقضى من جهة بعزل هؤلاء الجرميين عن سواهم ، بما أن سوابقهم تثبت أنهم يكونون مثلاً سيناً للمسجونيـن معهم ، أو خطراً شديداً عليهم ؛ ويفضى من جهة أخرى بمعاملة هؤلاء معاملة مخصوصة ، من شأنها إصلاح نفوس معتادى الاجرام ، ويكون التخفيف من درجة صرامة هذه المعاملة بصفة مناسبة لمقدار ما يكون لهذا الدواء الذى أعطى للمجرم من التأثير الناجع فيه ، اذا ثبت ذلك من تحسـن سلوكـه مدة سجنـه (٦)

ويقضى هذا القانون بأنَّه في حالة امكان اعتبار شخص معتاداً
للجرائم بمقتضى المادة (٥٠) من قانون العقوبات، يكون للقاضى
السلطة في أن يأمر بتسليميه لمعهد مخصوص (تعينة الحكومة) لمدة
غير محددة، لا تتعدي السنتين، بدلاً من الحكم عليه
بالأشغال الشاقة؛ ولكن اذا سبق الحكم على شخص بالأشغال
الشاقة بمقتضى المادة (٥٠)، أو بحجزه في معهد مخصوص، وعاد
ذلك الشخص الى ارتكاب جريمة أخرى من المنصوص عليها في
المادة (٥٠)، سواء كان ذلك في مدة الإفراج عنه بشرط، أم في
مدى السنين الأولين من الإفراج عنه نهائياً، يكون القاضى محيراً
على الحكم عليه بالحجز في مكان مخصوص مدة غير معينة، لا تتعدي
العشر سنوات

ويقضى هذا القانون أيضاً بتعيين لجنة للتفتيش، مكونة من
ستة أعضاء، تنتخب نظارة الحقانية ثلاثة منهم، ونظارة الداخلية
الثلاثة الآخرين، تكون وظيفتها زيارة المعاهد المشار إليها، ووضع
تقرير يقدم لنظارة الحقانية عن سلوك الاشخاص المحجوزين بها
وعن أعمالهم

(ح) صرافية البوبيسي لمدحناص المطربين — رأينا المشرع
حتى الآن يشتغل بالأشخاص الذين يكونون قد ارتكبوا جريمة ما،

ولكنه لم يقف عند هذا الحد ، بل وضع نصوصاً في صالح الدفاع عن الهيئة الاجتماعية ، ضد الأشخاص الذين لم يحكم عليهم في جريمة معينة ، ولكنهم يكونون بالنسبة لحالتهم الشخصية ، خطراً على الهيئة الاجتماعية . وستر اه كا قال المسيو برنس في محاضرته في الحرية الادبية في قانون العقوبات الجديد : « يتناول الحالة الخطيرة للأشخاص الفاسدى الاخلاق ، الذين وإن لم يكونوا قد ارتكبوا جريمة ، الا أنهم اذا تركوا و شأنهم ارتكبوها . وفي هذه الحالة يأخذ الدفاع عن الهيئة الاجتماعية اسمى صفاته ، فيصبح حماية لها ، فبدلاً من أن يحارب الميل البشرية يعمد الى تخفيف آلام الإنسانية ، لأن هذه الميل وان كانت مجهولة خفية ، الا أنها الجرائم الحقيقية للجرائم في المستقبل » (٧)

وسترى المشرع يعتمد على المبدأ الذى أحسن تلخيصه المسيو فون ليزت في محاضرته في نظرية النشوء والترقى في قانون العقوبات اذ قال : « اذا كان الانسان بحكم فطرته يعتبر خطراً مهدداً بحياة الهيئة الاجتماعية ، فمن العدل مراقبته مراقبة دائمة ، أو عزله عن الناس مدة طويلة » (٨)

ولننظر الآن الى الأغراض التي يرمى اليها القانون رقم (١٥) ، الصادر في ٤ يوليه سنة ١٩٠٩ والى فوائده . ذلك القلبنون الذى

وَجَدَتْ فِيهِ هَذِهِ الْمَبَادِئُ مَتَسْعًا فَسِيَحًا لِلتَّطْبِيقِ

وَلَقَدْ تَعْرَضَ بِحَصْرِ صَعْوَبَةٍ، وَهِيَ اسْتِحَالَةُ اقْنَاعِ الطَّبَقَاتِ النَّابِهَةِ
مِنَ الْأُمَّةِ بِالْاِتَّخَادِ مَعَ رِجَالِ الْحَكُومَةِ فِي مَنْعِ الْجَرَائِمِ مِنْعًا فَعْلِيًّاً، لِأَنَّ
كُلَّ تَاهِمٍ لِلشَّهَادَةِ يَتَرَبَّ عَلَيْهِ نَجَاهَةُ أَشَدِ الْجَرَمِينِ خَطَرًا، وَأَكْثَرُهُمْ
اسْتِحْقَاقًا لِلْعَقُوبَةِ وَالْقَصَاصِ

ثُمَّ إِنَّهُ مِنْ جَهَةٍ أُخْرَى، نَرَى أَنَّ قَسْمًا عَظِيمًا مِنَ الْجَرَائِمِ الَّتِي
تَقْتَرِفُ فِي الْبَلَادِ، يَرْتَكِبُهَا عَدْدٌ قَلِيلٌ فَعَلَّا مِنَ الْأَشْخَاصِ الَّذِينَ يَعْرِفُونَ
الْبُولِيسِ أَسْمَاءَهُمْ مَعْرِفَةً جَيْدَةً؛ وَلَكِنَّ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْهُمُ لِاسْتِحَالَةِ
جَمِيعِ الْأَدْلَةِ ضَدَّهُمْ. وَلَمَّا كَانَتِ الْطَّرَقُ الْمُعْتَادَةُ لِمَنْعِ الْجَرَائِمِ قَاسِرَةً عَنِ
الْتَّأْثِيرِ فِي هَذِهِ الْفَتَّةِ، وَجَبَ مَتَى اِشْتَهِرَ سُوءُ سُلُوكِ هُؤُلَاءِ الْأَفْرَادِ
إِشْتَهَارًا كُلِّيًّا وَضَعْمًا حَيْثُ لَا يَسْتَطِيعُونَ إِيصالَ اذْهَامِ اسْوَاهِمْ؛ وَهَذَا
مَا نَحَاهُ الْمُشْرِعُ فِي الْقَانُونِ رَقْمَ (١٥) الصَّادِرُ فِي سَنَةِ ١٩٠٩ الَّذِي كَانَ
مِبْدُؤُهُ الْأَسَاسِيُّ، أَنْ يَعْدُ عَنِ الْمَهِيَّةِ الاجْتِمَاعِيَّةِ الْأَفْرَادِ الَّذِينَ يَكُونُونَ
بِعَقْبَتِيِّ سُلُوكِهِمُ الْعَامُ، وَبِمَا فِي طَرِقِ اِرْتِزَاقِهِمْ مِنَ الصِّبْغَةِ الْجَنَائِيَّةِ. قَدْ
صَارَحُوا الْمَهِيَّةِ الاجْتِمَاعِيَّةِ بِالْعَدَاوَةِ الشَّدِيدَةِ، حَتَّى أَصْبَحَ مِنَ الْخَطَرِ
عَلَى بَنِي جَنْسِهِمْ أَنْ يَتَرَكُوهُمْ مَطْلُقَ الْحُرْيَةِ. وَلِلْمَهِيَّةِ الاجْتِمَاعِيَّةِ الْحَقُّ
فِي اِتَّخَادِ التَّدَابِيرِ الْلَّازِمَةِ ضَدِّ رَدِيَّيِّ السُّلُوكِ مِنْ أَعْصَمَاهَا. وَقَدْ اِتَّخَذَ
الْمُشْرِعُ لَهُ فُوذَجًا مِنَ الْقَانُونِ الْهَنْدِيِّ (قَانُونِ رَقْمِ ٥ سَنَةِ ١٨٩٨)،

وعلى الأخصوص من القانون الإيطالي الصادر في ٣٠ يونيو سنة ١٨٨٩،
واليك أهم نصوص هذا القانون ملخصة :

- ١ - ارتكاب الذنب بنطاقه على رفع هذا القانون - المادة الأولى، « كل شخص اشتهر عنه اعتقاد الاعتداء على النفس ، أو على المال ، أو التهديد بذلك ، يجوز وضعه تحت ملاحظة البوليس »
- ٢ - الدليل - يكفي دليلاً على خطر حالة الشخص الشهادة العامة (المادة ٦ من القانون) ، أعني « Was pública » ، المذكور في القانون الإيطالي الآف الذكر ؛ فليس من الضروري إثبات اشتراكه في جريمة معينة ، بل يكفي إثبات أن طرق ارتزاقه على وجه العموم جنائية خطيرة على الهيئة الاجتماعية . فينبغي أذن ، إن يوجه ضده عدد من الشهادات ، مؤيدة بشهادات متطابقة ، بحيث يستطيع أن يستنتج منها أن ذلك الشخص يعيش دائمًا عيشاً مغایرًا للشرف . وأول أساس يرتكن عليه لإثبات صحة هذه الحالة ، هو أن يكون قد سبق الحكم عليه عدة مرات ، وخصوصاً إذا كانت هذه الأحكام صدرت ضده ، لاعتدائه على النفس ، أو على المال ، أو تهديده بذلك ؛ وحسبه قرائن سيئة ضده ، إن يكون قد اتهم في جرائم من هذا القبيل ، ولو لم تكن التهم اتهماً بشبهة عليه ؛ ذلك متى كان ملف القضية ثبتت أنه أثماً نجا من العقوبة

لأن الأدلة الجموعة ضده ، ولو أنها قوية ، لم تكن كافية لاقناع محكمة ، لأن براءته ثبتت نوعاً ما من سير الدعوى . وتعزز هذه القرائن في حالة اتهام الشخص عدة مرات ، حتى ولو لم تثبت عليه هذه التهم . وتكون شهادات ضباط البوليس ، والخفراء ، ومشايخ البلاد ، والعمد الخ .. بمثابة طريقة أخرى لاثبات الشهرة العامة . وهناك أخيراً شهادات الأشخاص الذين يسكنون ذات القرية التي يسكنها المتهم ، أو القرى المجاورة لقريته ، حيث يشهدون بما اشتهر عنه في شأن طريقة ارتزاقه وسلوكه على وجه العموم »

٣ - الافتراضي - إن السلطة التي نيطت بمهمة الأمر بارسال مثل هؤلاء الأشخاص تحت مراقبة البوليس ، هي لجنة مخصوصة مكونة كما في القانون الإيطالي من جزء من رجال الادارة ، وجزء من رجال القضاء ، مكون من رئيس المحكمة ورئيس النيابة ، ويكون المدير أو المحافظ رئيساً لها ، يساعدها اثنان من الأعيان ، أو من الأهل المعروفين من المقيمين في المديرية التي تعقد فيها اللجنـة جلساتها ، وينتخب هذان العينان من بين عشرين شخصاً من الأعيان ، تعيينهم في كل مديرية أو محافظة ، نظارة الداخلية باتفاقها مع نظارة الحقانية ، ويلزم أن يكون من مهمة رجال القضاء في هذه اللجنة الاطمئنان إلى عدالة سير الدعوى الذي اتبع ، وفي

السهر على إمتاع المتهمين بأتم حرية في الدفاع عن أنفسهم، ويحوز
المتهمين أن يستعينوا بمحامين للدفاع عنهم (المادة ٥)

٤ — صراحتة البوليس — اذا وصلت اللجنة بعد سماع شهود
النفي والاثبات الى هذه النتيجة، وهي انه قد ثبت بالشهرة العامة ان
المتهم يدخل ضمن الاشخاص المشار اليهم في المادة الأولى، تقرر
وضعه تحت ملاحظة البوليس في محل اقامته لما مدة لا تجاوز خمس
سنوات (المادة ٦)

٥ — ضمانه حسنه السلوك — للجنة عند الحكم على المتهم
بالملاحظة، ان تكفله في نفس القرار بتقديم ضمان لحسن سيره
في المستقبل (المادة ٧)، وللجنة أيضاً ان تقرر كون هذا الضمان
شخصياً، اي مكوناً من شخص او من عدة اشخاص، مستعدين
لضمان حسن سلوكه، او كونه واجباً عليه ان يقدم للضمان مبلغاً
من المال، وفي كلتا الحالتين، يجب على اللجنة تقدير قيمة الضمان،
مع مراعاة ظروف الواقعة، وحالة المتهم (المادة ٨)

٦ — محل الرقابة الاجباري — اذا لم يقدم الحكم عليه في
طرف خمسة عشر يوماً على الاكثر، من تاريخ اليوم الذي يصبح فيه
القرار نهائياً، الضمان المطلوب، او قدم ضامناً، ولكن لم يقبل من
السلطات صاحبة هذا الحق بمقتضى المادة (٨)، او قبل، ثم تخلى

عن الضمان، ولم يستبدل في الميعاد المحدود في المادة التاسعة، فيقرر له محل اقامة في جهة من القطر، يعينها ناظر الداخلية، لتضييق مدة الملاحظة فيها (المادة ١١)، وزيادة على ذلك، اذا حكم على الشخص الموضوع تحت المراقبة لارتكابه جنائية ما، او جنحة سرقة، او شروع في سرقة، او تسميم مواسٍ، او إتلاف مزروعات؛ وكذلك اذا حكم عليه لارتكابه جنحة الهرب من الملاحظة، يجبر على الاقامة في محل يعين له، وهذا محل الآن، هو الواحات الخارجية، حيث أقيمت فيها مستعمرة للأشقياء؛ ولا يجبر المنفيون في هذه الجهة على العمل اذا لم تكن لهم رغبة فيه، ويمكن أن تقيم عائلاتهم معهم، وعليه تكون هذه الطريقة، كطريقة (المستعمرة الاصلاحية للأشقياء) مع بعض التعديل، وهي تختلف اختلافاً شديداً عن الأشغال الشاقة الحضنة والعادمة؛ إنما هي عزل الجرميين الخطرين عن الناس مدة من الزمن. واذا رغبوا في الشغل، يعين لهم عمل يؤجرون عليه يومياً (المادة ١٩).

٧ - طريقة الطعن في الحكم - من يحكم عليهم غياباً الحق في المعارضة؛ وتقبل المعارضة في ظرف ثلاثة أيام من تاريخ اعلان القرار للمحكوم عليه في محل اقامته، اذا كان معروفاً، أو للنيابة اذا لم يكن كذلك (المادة ١٠)، واذا كان الشخص المحكوم عليه بتقديم

ضمان، لم يكن حكم عليه قبل ذلك في جنائية، يجوز له أن يستأنف القرار القاضي بتقديم الضمان، ويكون الاستئناف لهذه النقطة وحدها، أمام لجنة تعقد في نظارة الداخلية، مكونة من ناظر الداخلية بصفته رئيساً، وموظفين قضائيين عاليين بصفة أعضاء، وهم رئيس محكمة الاستئناف الأهلي، والنائب العمومي لدى المحاكم الأهلية، ولا استئناف في باق الأحوال الأخرى

٨ - لا فراغ تحت شرط - كل محكوم عليه بوضعه تحت مراقبة البوليس بمقتضى نصوص هذا القانون، يجوز أن يصدر ناظر الداخلية أمراً باعفائه من المراقبة قبل انتهاء المدة المقررة في الحكم، إذا وجدت أسباب كافية للاعتقاد بأن الشخص قد استقامت أحواله (المادة ١٧)

٩ - محاكم الجنائيات - وأخيراً إذا حكمت محاكم الجنائيات بعدم كفاية الأدلة ببراءة متهم في قتل، أو شروع في قتل، أو سرقة، أو شروع في سرقة، أو اتلاف مزروعات، أو سمّ مواعش، أو حريق، ورأمت أن المتهم المذكور من تنطبق عليهم أحكام المادة الأولى من هذا القانون، جاز لها أن تطبق عليه نص هذا القانون (المادة ٢١) ولقد كان لهذا القانون خيراً ثقيلاً في الأمان العام، فقد حلّت القلة في الجرائم محل الكثرة المستمرة، التي ماربت للاحظ منذ

ولقد كانت الشهادات تؤكّدَ إمام اللجان بحرّية وجراة . وساد السلام والسكينة في البلاد؛ وقد بلغ النقص في عدد الجرائم بعض المديريات ٥٠ في المائة ، وهو على العموم الآن ٢٣ في المائة تقريباً . وقد لاحظت في مديرية جرجا ، التي لى الشرف بدارتها ، ان الذين قد اخذوا الجرائم حرفة لهم ، قد وقفوا سيرأذاهم ، حتى أصبحنا لانسمع بحدوث سرقات بإكراه ، أو قتل بقصد السرقة ؛ وقد هبط عدد الجرائم في هذه المديرية ، التي يبلغ عدد سكانها ٨٠٠,٠٠٠ نسمة تقريباً ، من ٣٥ جريمة ، أو ٤٠ جريمة في الشهر ، إلى ثمانى جرائم ، أو عشر

وهنا نقطة جديرة بالاعتبار ، وهي أن الأحكام الصادرة من لجان النفي ، صدرت باجماع الآراء

وقد استدعي هذا القانون بعض التعديلات بشأن مراقبة البوليس ، وبشأن المتشردين (قانون ٢٩ يونيو سنة ١٩٠٠ و ١٣ يونيو سنة ١٨٩١)

ـ خـ مراقبة البوليس ـ قرر القانون الجديد رقم (١٦) الصادر في سنة ١٩٠٩ ، أن المراقبين الفارين من المراقبة ، والذين حكم عليهم لهذا السبب بالحبس ، يجوز أن يقدمهم المدير أو المحافظ ، بعد اقضاء مدة عقوبتهما ، إلى اللجنة التي أنشئت بمقتضى قانون النفي

الإدارى ؟ و اذا رأت اللجنة أنهم من ينطبق عليهم نصوص هذا القانون ، جاز لها أن تطبق عليهم هذه النصوص ، وكذلك الحال بالنسبة للأشخاص الذين يفرج عنهم تحت شرط من مراقبة البوليس بمقتضى قانون سنة ١٩٠٠ ، ثم يحكم عليهم بعد ذلك بالحبس في جنحة أو جنائية ، قبل انتهاء مدة المراقبة

ويقضى القانون الجديد أخيراً ، بأنه لا يجوز للأشخاص الم موضوعين تحت المراقبة ، تعيين محل إقامتهم في مديرية متاخمة لمديرية التي ارتكبت فيها الجريمة ؛ على أن قانون سنة ١٩٠٠ ، كان يقضى من قبل ، بمنعهم من الاقامة في المديرية التي ارتكبت فيها الجريمة ، وفي المدن التي يبلغ عدد سكانها ١٠٠,٠٠٠ نسمة

د - المشردون - يعرف القانون الجديد رقم (١٧) الصادر في سنة ١٩٠٩ ، بخصوص التشرد الأشخاص المشردين بما يأتي :

أولاً - من لم تكن لهم وسائل للعيش ، ولا يتعاطون عادة حرفة ، ولا صناعة ، وكذلك الشحاذون الأقوباء البنية ، القادرون على العمل ، المعتادون التسول في الطرق العمومية

ثانياً - من يسعى في كسب معاشه بتعاطي ألعاب القمار ، أو التنجم في الطرق ، أو الحال العمومية ، أو في أي محل آخر يكون معرضًا لنظر الجمهور

خالة التشہد کا یہی من ذلک، لا تتعلق بعدم وجود محل اقامۃ
معین للشخص

ویجوز لاجنحة النفي الاداری ، بناء على طلب المدير ، أو المحافظ ،
أن تأمر بنفی المشردين نفیاً اداریاً ، اثناء المدة التي يكونون فيها
موضوعین تحت مراقبة البولیس

وزيادة على ذلك ، یجوز ارسال المشردين العائدين ، الى الواحات
الخارجية ، وذلك بنفس الكیفیة المتبعۃ مع الاشخاص الخطرين
على الامن العام . وليس من الضروری في هذه الحالة جمع الأدلة
لاثبات خطورة حالتهم ، كما نصت عليه المواد من الأولى الى
السادسة ، من قانون النفي الاداری

ولقد رئی من الحکمة جمع هؤلاء المشردين العائدين في مكان
معین ، يمكن مراقبتهم فيه بسهولة ، ويستطيعون فيه أن يشتغلوا
بعمل يؤجرون عليه ، ويتعلموا أن يحيوا حیاة شریفة لا تضر بالغير
ومن ذلك یترى مبلغ اتباع المشرع المصری للمبادی الحدیثیة ؛
وما كان لنا أن نظن أن جهده سیتهی به الى هذا الحد ، ولا يواصل
سیره في هذا السبیل الذي نجح فيه نجاحاً باهراً

فقد اتبع المبادی التي وضعها المیسیو اد . برنس في المحاضرة
المذکورة آنفاً ۱۰ حيث جاء فيها

«يدعو مذهب الدفاع عن الهيئة الاجتماعية كذلك الى الرقي في سير النظمات التشريعية ، والى تنويع أحسن في التشريع القاضي بمنع الجرائم ، والى انشاء محاكم محلية ، ومحاكم للاحادات ، والى الالتجاء كثيراً الى السلطات الادارية . ويقضى أيضاً بایجاد مراقبة فعلية ، تصدر من لجان مخصوصة مكلفة بمراقبة سير التدابير المأخذوة »

ولقد أيد الشارع المصرى ما قاله الميسيو ثون ليزت في محاضرته المشهورة عن نظرية النشوء والترقى في قانون العقوبات ١١ حيث قال :

«ان البحث في مبدأ الحالة الخطرة وطبيعتها ، أصبح اليوم المسئلة الأساسية ، سواء كان من الوجهة العالمية ، أو من الوجهة التشريعية ؛ لذلك وضعت جمعية الاتحاد الدولى لقانون العقوبات هذه المسئلة المعضلة — بعد أن خصتها في هذه الأيام خصاً جديداً — على رأس الموضوعات التي سيتناولها المؤتمر القريب الانعقاد . واننى لا أجرئ على الأمل في وصولنا الى حل هذه المسئلة ، حالانهائياً ؛ غير أننا نسير نحو هذه الغاية بخطوات بطيئة . ولقد يمكن اعتبار مسئلة الأحداث المهملين مجرمين في حيز المسائل المحلولة ، وستقفوها باقى أجزاء المسئلة ، وعلى ذلك سيجد من يأتي بعدها حاجتهم مهياً »

ولقد انتهيت من عرض ما أردت أن أعرضه بشأن المسألة المخصوصة، المتعلقة بالتطبيق العملي لمبدأ الحالة الخطرة في التشريع المصري. وانى لأعد نفسي سعيداً اذا كان هذا البحث يستحق عنایة العلامة الاخصائين الذين يعنون بهذه المسألة العويصة، وكانت هذه المعلومات الضئيلة ذات فائدة لمشهورى المشتغلين بالاجرام والجرميين، الذين يحاولون إيجاد حل لهذه المسألة الاجتماعية الخطيرة

القاهرة في ٢٤ يوليه سنة ١٩١٠

١ - المذكرة التفسيرية المرفقة بمشروع قانون العقوبات لسنة ١٩١٠

صفحة ٤٧ القاهرة سنة ١٩٠٢

٢ - المذكرة التفسيرية صفحة ٤٠

٣ - المذكرة التفسيرية صفحة ٤ - تقرير مستشار الحقانية لسنة ١٩٠٣

صفحة ٢٨

٤ - تقرير مستشار الحقانية لسنة ١٩٠٨ - صفحة ١٤

٥ - تقرير مستشار الحقانية لسنة ١٩٠٨ - صفحة ١٦

٦ - شرحه صفحة ١٦

٧ - مجموعة اعمال الاتحاد الدولي لقانون العقوبات - الجزء السادس

عشر - الكتاب الثالث صفحة ٤٩٠

٨ - شرحه صفحة ٤٩٦

٩ - راجع تقرير مستشار الحقانية لسنة ١٩١٠ — القاهرة سنة ١٩١٠

صفحة ٩

١٠ - راجع التقرير السالف الذكر — صفحة ١٥

١١ - مجموعة اعمال جمعية الاتحاد الدولي لقانون العقوبات — الجزء السادس عشر — الكتاب الثالث — صفحة ٤٩٠

١٢ - شرحه صفحة ٤٩٦ اه



الباب الثاني

في الاقتصاد



قانونه هر بشام

نشرت في ١٣ سبتمبر سنة ١٨٩٣

منطوق هذا القانون هو : أنه اذا وجدت عملتان قانونيتان في بلد من البلاد ، وكانت احداهما جيدة والأخرى رديئة ، تغلبت الرديئة على الجيدة . وهذا القانون ينسب الى جريشام مهردار اليزابات ملكة انكلترا

وبسبب ذلك أن الملكة المذكورة أمرت بضرب نقود جديدة ؛ لأن النقود التي كان يتعامل بها في ذلك الوقت كانت تلفت لکثرة الاستعمال . فعجب الناس لما شاهدوا من كثرة النقود القديمة ، وندرة القطع الجديدة . فتأمل جريشام في هذا الأمر ، وأتى بقانونه السابق الذكر . على أنه ليس بأول من لاحظ تلك الحادثة الغريبة ؛ بل سبقه إلى ذلك اристوفان المؤلف اليوناني الشهير ، إذ قال في بعض

روایاته ما معناه : « عجیباً لبني آدم ، کيف يعاملون أشرفهم وأمجدهم
معاملتهم للنقوذ ؟ فانهم يتعاملون فيما بينهم بالعملة القديمة ، ولا
يستخدمون الجديدة الطيبة إلّا في منازلهم أو مع الغرباء »
حقاً إن هذه الملاحظة تستوجب الدهشة لأول وهلة ؟ فالانسان
محبول بطبيعته على تفضيل الأحسن . واذا كانت لديه جملة سلع
اختار منها ما هو أكثر اتقاناً ؟ فما باله لا يجري على حكم هذه
الطريقة في العملة ، وتراه يسير على خلافها ؟
معرفة الأسباب الحاملة له على ذلك ، يكفيانا أن نقول : إن
احتياج الانسان للنقوذ ليس كالاحتياج لباقي الأشياء ؛ فهو لا يريد
أن يدخلها بأعيانها في جملة طعامه أو شرابه ، أو ينتفع بعادتها في
مصنوعاته ، ولا يرجو منها أكثر من أن يوفى بها دينًا لدائن . وتلك
الصفة متوفرة في العملة ما دامت قانونية ؛ لأن الدائنين لا يقدرون
على رفضها ؛ وماذا يضر المدين اذا كانت العملة جيدة أو رديئة ؟
نعم اذا كان بين يديه من الثمار لاختار أذها وأشهها ، أو الآنية
لاتنقى أمتها واقتها ؛ لأن تلك يأكلها ويهمه نوعها ، والآنية يستعملها
في حاجاته ؛ وهي كلما كانت جيدة عادت عليه بفائدة عظمى ؛ وأما
النقوذ فلا تجرى على شيء من ذلك
من هذا الشرح يظهر لنا سر شيوخ النقوذ القديمة ؛ ولكن

ما هي أسباب اختفاء النقود الجديدة ؟ تقول إن لذلك ثلاثة أسباب :

(السبب الأول) هو كنز الأموال ؛ في زمن الخوف والاضطراب يسعى كل انسان الى ادخال ما يلزم له من ال德拉هم . وبديهي أنه يتحمّل في جمع النقود الطيبة لما فيها من الفائدة التامة له . وهذا السبب ليس ذات أهمية كبيرة ؛ على أنه لا يستمر زمناً مديداً

(السبب الثاني) هو أداء ثمن السلع المشتراة من البلاد الأجنبية نعم ، انه في أغلب الأحيان يدفع هذا الثمن بواسطة السفاج (التحاویل) ولكن ذلك لا يمنع ارسال النقود بالكلية

ولما كان الساجر الأجنبي ليس بخاضع لقوانين أية دولة غير دولته ، فله أن يرفض ما شاء من النقود الأجنبية . وبما أن مصالحه تدعوه إلى إيثار العملة الجيدة ؛ فهو لا يقبل الرديئة مع وجود غيرها . وبهذه الطريقة يتحول كل سنة جزء من النقود الجديدة إلى الخارج

(السبب الثالث) هو بيع النقود بالمقابل . وهذا أعلم الأسباب ، وأشدّها تأثيراً في اختفاء النقود الجديدة . ولقد يرى الإنسان في بادئ الأمر أن بيع النقود المضروبة أمر غريب جداً ؛ ولكنه سهل الحصول في الواقع . لذلك نفرض أن القيمة التجارية لقطعة من الذهب مثلاً أكبر من القيمة المنقوشة عليها ؛ فلو بيعت تلك القطعة باعتبار ثقلها لربح صاحبها مقدار الفرق بين القيمتين . وبهذه

الطريقة تنقص بسرعة كمية النقود الجيدة

وهكذا بيان الأحوال التي ينطبق عليها قانون جريشام :

أولاً - وجود عملة ممتهنة مع عملة جيدة . ولهذا يجب على الحكومة أن تحدد سبك تقودها في مدد غير متباينة

ثانياً - وجود عملة من ورق ناقصة القيمة مع عملة من ذهب أو فضة . فالولايات المتحدة والروسيا مع كونهما متّوئي المعادن الثمينة ، لم تقدرا على حفظ تقودهما لوجود عملة من الورق فيها

ثالثاً - وجود عملة قوية مع أخرى ضعيفة ، أو معتدلة مع ضعيفة . ونزيد بالعملة المعتدلة ما كانت قيمتها الحقيقية هي عين القيمة المنقوشة عليها ، وبالعملة القوية ما كانت قيمتها الحقيقية أكبر ، وبالضعف ما كانت قيمتها التجارية أقل من القيمة المفروضة لها

الأجنبي والعقارات المصرية

والبنك الزراعي

نشرت في ٢٦ مارس سنة ١٨٩٥

الداء

لا يكاد الإنسان يتصرف في هذه الأيام جريدة من الجرائد،
إلا ويجد شکوى الأهلين من الفاقة التي دهمتهم، والفقر الذي
ألم ٣٦

ولقد كان البعض قبل هذا العام ينادون بتحسين حالة الفلاح؛
ولكن لما ظهر الأمر على وجهه، واستيقنت الحكومة من سوء
حالة رعايتها الاقتصادية، خفت عنهم — بصورة وقية — جزءاً
من الضرائب

وأصبح الكل إجماعاً على وجود الداء؛ وإن اختلفوا في طرق
تشخيصه، ووصف العلاج الناجع فيه

على أن أكثر المشغلين بهذه المسئلة الدقيقة، يذهبون إلى أن
الوسيلة الوحيدة لمساعدة الأهلين، هي تخفيف الضرائب عنهم
ونحن وإن كنا لا نخالفهم في ذلك؛ لأن الضرائب في بلادنا
ثقيلة؛ إذ تختلف من ٣٠ إلى ٥٠ بالمائة على الأقل، مع أن المفروض

لها في جميع القوانين المالية والعلوم الاقتصادية هو ١٢ في المائة على
الأكثر — إلا أننا نرى أن هناك دواءً أَنْجع من ذلك وأبلغ تأثيراً
وأَكْثَر نفعاً؛ لأنَّه يشفي مما هو أَعْظَم ضرراً وأَشَد خطرًا من
من الضرائب . ذلك هو داء الربا الذي انتشرت جراحته في جميع
أَحْيَا القطر المصري حتى كاد يُودِي بِحياته الاقتصادية . ولبيان
ذلك نقول :

إِنَّ الْأَمْلاَكَ الْعَقَارِيَّةَ لَهَا مَقَامٌ عَظِيمٌ فِي جَمِيعِ الْبَلَادِ لَا سِيَّما
الْبَلَادُ الزَّرَاعِيَّةُ

وَلَا مَرَأَ فِي أَنَّ الْقَابِضِينَ عَلَيْهَا هُمْ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ أَهْمَّ قَسْمٍ
تَتَكَوَّنُ مِنْهُ الْأُمَّةُ ؟ وَنَاهِيَكُمْ بِمَا شَرَعَهُ الْقَانُونُ مِنْ وَجْوهِ الْاحْتِيَاطِ
الْكَثِيرَةِ لِلْمُحَافَظَةِ عَلَى هَذَا النَّوْعِ مِنَ الْأَمْوَالِ

وَهَذِهِ الْحَقِيقَةُ الْمُسْلَمُ بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْعَقَلَاءِ هِيَ فِي الْقَطْرِ الْمَصْرِيِّ
أَظْهَرَ مِنْهَا فِي غَيْرِهِ ؟ إِذْ مِنَ الْمَعْلُومِ أَنَّ هُنَاكَ فَرْقًا — إِنَّ لَمْ يَكُنْ
مَادِيًّا فَعَنْوَيًّا — بَيْنَ الْأَطْيَانِ الْمُمْلُوكَةِ لِلْوَطَنِيِّ، وَالْأَمْلاَكِ الْمُمْلُوكَةِ
لِلْأَجْنبِيِّ ؟ لَأَنَّ الْأَوْلَ خَاصَّ لِقَوْانِينِ الْبَلَادِ، وَالثَّانِي لِهِ مَا فِيهَا مِنْ
الْحَقُوقِ، وَقُلْ أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ بَعْضُ مَا بِهَا مِنَ الْوَاجِبَاتِ
مِنْ هَذَا يَظْهُرُ جَلِيلًا أَنَّ وَاجْبَ الْحَكُومَةِ، وَخَصْوصَيًّا الْمُقيَدةِ
بِامْتِيازَاتِ الْأَجَانِبِ، أَنَّ تَسَاعِدَ الْأَهْلِيْنَ عَلَى حَفْظِ أَمْوَالِهِمُ الثَّابِتَةِ،

إن لم يقل على استرداد ما في أيدي غيرهم بالوسائل القانونية
الاقتصادية

يتأمل المصري في التاريخ العقاري لمصر منذ عشرين سنة
فيهـم الدعم من عينيهـ ، ويـملـكةـ الجـزـعـ والأـسـىـ عندـ ماـ يـنـكـشـفـ
لهـ عـدـدـ الأـسـرـ الـتـىـ خـانـهـاـ الـدـهـرـ ، وـنـزـعـتـ مـنـهـاـ أـمـلـاـكـهاـ بـأـيـدـىـ ثـعـالـبـ
المـرـايـينـ . فـكـمـ سـمـعـنـاـ وـكـمـ رـأـيـنـاـ أـنـاسـاـ مـنـ هـذـهـ الطـائـفـةـ يـسـتوـطـنـونـ
الـقـرـىـ وـالـمـدـنـ ، وـلـاـ يـلـكـوـنـ مـنـ حـطـامـ الـدـنـيـاـ الـأـبـعـضـ دـرـيـهـمـاتـ
جـمـوـعـةـ بـكـلـ جـهـدـ وـعـنـاءـ ، فـلـاـ تـضـيـعـ عـلـيـهـمـ الـأـعـوـامـ الـقـلـيلـةـ الـأـ وـقـدـ
صـارـتـ لـهـمـ الدـورـ الـوـاسـعـةـ ، وـالـضـيـاعـ الـكـثـيرـةـ ، وـالـمـصـرـيـونـ يـعـجـبـونـ
وـيـدـهـشـونـ لـكـلـ ذـاكـ ، وـلـاـ يـفـهـمـونـ السـرـ فـيـ اـقـتـنـاءـ تـلـكـ الـثـروـةـ
الـطـائـلـةـ

وـالـأـمـرـ أـيـسـرـ مـنـ أـنـ يـحـتـاجـ فـيـ تـبـيـئـهـ إـلـىـ كـدـ الـذـهـنـ ، وـابـعادـ
الـفـكـرـ ، فـاـنـ مـدارـ ثـرـوـةـ الـمـرـايـيـ ، اـنـماـ هوـ ذـمـتـهـ الـتـىـ تـتـسـعـ لـكـلـ
شـيـءـ ، وـبـسـاطـةـ الـفـلـاحـ وـسـلـامـةـ نـيـتـهـ ، وـشـدـةـ جـاجـتـهـ إـلـىـ الـاقـتـراـبـ.
وـذـلـكـ أـنـ الـفـلـاحـ إـذـ أـرـادـ الـاقـتـراـبـ اـنـدـفـعـ إـلـىـ «ـالـخـواـجاـ»ـ وـطـلـبـ
مـنـهـ الـقـدـرـ الـذـىـ يـرـيدـهـ ، فـيـتـلقـاهـ هـذـاـ بـحـمـلـةـ الـشـرـوـطـ الـتـىـ لـاـ يـعـقـدـ
الـقـرـضـ الـأـ وـلـيـهـ ، وـهـىـ :

أـًـ إـنـ الـفـائـدـةـ تـكـوـنـ عـلـىـ الـأـقـلـ ٢٠ـ أـوـ ٣٠ـ فـيـ الـمـائـةـ ، إـذـ كـانـ

الفلاح من ذوى الأُملاك الصغيرة

— ٢ — أن لا يبيع الفلاح محسولة الاً لـ «الخواجا» صاحب الدين
والطامة الكبرى أن المزابي لا يقنع أيضاً بهذه الفائدة الفاحشة،
وهذا الرسم المتباوز لحدود كل قانون؛ بل ترى الفلاح المسكونين اذا
استدان قدرأً من النقود في شهر يناير ، وآخر في شهر يونيو ، وآخر
في شهر يوليه ؛ فان «الخواجا» يضمّ جملة هذه المبالغ بعضها الى
بعض، ويحاسبه على فائدتها باعتبار سنة كاملة ، حيث ترتفع الفائدة
بهذه الوسيلة الى ١٠٠ في المائة أو أكثر

كل هذا والمزابي لا يسد نهمه ، ولا تنفع غلته ؛ بل تراه يبيع
الفلاح التقاوى بثمن أرفع مما في السوق ؛ و اذا اشتري من حاصلااته
اشترى بالبخس ؛ فضلاً عما يتخذه من أساليب الغش في الموازين ،
والمغالطة في الحساب ، مما يردد الجنيه الواحد في السنة الى جنيهين
ونصف ، ان لم نقل أكثر

وبما أن الزرع مهما استد ساقه ، وachsenلت أوزانه ، وأحاطت به البركة من جميع أطرافه ، لا تتجاوز فائدته العشرة في المائة ، فيتبين
من ذلك عجز المصرى الذى دخلت رجله فى الشرك عن الخلاص
منه ، فيظل على هذه الحال بضع سنين ، و «الخواجا» يطاوله
ويصابره ، وينسى حاجة فى النفس ، حتى يأتي اليوم المعلوم ، فيرفع

عليه البدعوى، في المجالس المختلطة، فيبيع المسكين كل ما بين يديه من المنقولات ليدفع ثمنها إلى المحامي الذي يتولى الدفاع عنه، والاهتمام بقضيته، حتى يحكم عليه فيها بكل ما طلب «الخواجا» وبالمصاريف القضائية وغير القضائية، وتشهير أطيانه في المزاد العام. وفي يوم البيع يحجم الأهلون من بنى وطنه عن التقدُّم لشرائها، مراعاةً خاطر صاحبها، (وبئست المراعة هذه)، فیأخذها «الخواجا» في دينه بأبخس الأثمان، ويصبح من أصحاب الأملال، وتزداد ثروته بسرعة مدهشة على ذلك المنوال

فإذا دامت هذه الحالة، فلا يضى زمن طويل إلاً وجميع الأراضي المصرية قد دخلت في حوزة الأجانب، وحينئذٍ لا يبقى للمصريين — وليس لديهم ما يحسنونه سوى الزراعة — إلاً أن يكونوا مُكارين في أرضهم التي خرجت عنهم إلى طفة المراين . وإنما أن يرحلوا عن أوطانهم ويخرجوا من ديارهم في طلب الرزق .

• *وَلَا حُولَّ وَلَا فُوْتَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ* العظيم

• ملا شك أن هذا الداء العُضال جديرٌ بعنایة الحكومة وانتباه الأمة؛ ولا بد من السعي في ايجاد دواء يعصِمُ هذا الوطن من غوايه، ويقيه عوائق فتكه . وهذه هي المسئلة التي يجب علينا البحث فيها الآن

الدواء

تكلمنا في الفصل الأول على العقارات المصرية، ورأينا أنه ما من يوم يمر إلا وتتناقص فيه أملاك المصريين. وقنا إنما أصبح من الواجب الحتم على الحكومة والأهليين السعي صفاً واحداً لسد هذا التيار الجارف. ولم يبق علينا هنا إلا بيان بعض الطرق التي يمكن بها منع هذا الداء العضال من الانتشار. وما تقدم لنا ذكره نهتدى إلى مكان الدواء، وإن كانت هذه المسئلة من معضلات المسائل الاقتصادية وأكثرها ارتباكاً

قد علم القاريء أن السبب الأهم إن لم تقل الوحيد في امتلاك الأجانب لاطيان المصريين هو الديون التي لا ولائكت عليهم فالدين أصل البلاء، ومبعدت هذا الشقاء، ولذلك كان من الواجب قبل كل شيء الاجتهد في تحفيظ وطأته عن عواتق الأهليين؛ ولا يتم ذلك إلا بالاتحاد الحكومة والأفراد معاً. فعل الحكومة أن تضع من الضرائب حتى تكون على نسبة مقبولة، فلا تستغرق معظم الإيرادات كهي الحال اليوم. وربما معترض يقول: وكيف يتم لها ذلك وهي مطالبة بمرافق كثيرة، تنفق فيها الأموال الطائلة، فإذا لم تؤفِّ الضرائب غجزت عن القيام بواجباتها نحو الأمة

ونحن ندفع هذا الاعتراض بان الحكومة فضلاً عن كون خزانتها حفيلة بالذهب ، فانها يمكنها القصد في مصروفاتها على الوجه الذى أوضنه مجلس الشورى ، وكان له حسن الوقع عند العموم ؛ ولا حاجة الى ذكره هنا

على أن الاقتصاد ليس بالأمر الذى تطالب به الحكومة وحدها ؟ بل هو من أهم الفروض على الأمة أيضاً ؛ فانه لا فائدة من تحقيف الضرائب عن كاهلها اذا استمرت على وجوه الإسراف والتبذير ، وانفاق المال في غير وجوهه

نعم لا يجمل أن البخل قبيح ، وأن صاحبه مرذول بين الناس ؛ ولكن هناك منزلة وسطًا وأفقًا معتدلاً لا غضاضة على من لزمه وحافظ عليه ؛ بل يجعله موضوع مدح العقلاه وثنائهم ، وبه ينال الدرجة الرفيعة بينهم

فلو خففت الضرائب عن المموّل والأخذ لنفسه التدبير والقصد في عامة أمره ، وعمل بقوله تعالى : « ولا تجعل يدك مغلولة ، إلى عنقك ولا تبسطها كل البساط فتقعد ملومًا محسورًا » ، ل كانت حاجته الى الاستدانة أقل ، والخطر الذى يتهدد أملاكه أبعد وقوعاً منه اليوم

وليس كل ما أوردناه كافيًّا في ابقاء الضرار الواقع ؛ فان المرض

قد سرت جرائمه في جسم الهيئة الاجتماعية المصرية؛ ولا بدّ من استئصالها منه، والأَوْدَتْ به دون أن يمنع عنها هذه العاقبة الوخيمة تخفيفُ الضرائبِ ولا التزامُ أسبابِ الاقتصاد . وبعبارة أخرى لا يكفي أن نساعد الأهلين أو نستحثهم على عدم الاقتراض في المستقبل؛ بل يجب أن نتدبر لهم في طريقة نستخلصهم بها من ديونهم القديمة، ونستأتم بهما من بين بران المرايين « قبل أن يتتصوا آخر قطرة من دمائهم . وبغير ذلك لا يجدى الدواء ، ولا يرجح الشفاء يذكر القارئ أن بعض أولئك الذين يستصفون أموال مصر، ويستنزفون خيراتها، يُقرضون في بعض الأحيان ما تكون الفائدة فيه مساويةً لرأس المال ؛ ولا شك في أن هذا الظلم أو هذه السرقة هما سبب انهيال المصائب على رؤوس أرباب العقارات، لا سيما المزارعين منهم، لأنهم مهما جدوا واجهدوا فاوضهم لا تخرج لهم ما تزيد فائدته على ١٠ في المائة . فليت شعرى كيف يتسرى لهم مع هذه الحال قضاء ما رَكِبُهم من الدين ، وكيف لا تباع فدادينهم في أقرب الأوقات ، ويأخذها « الخواجا » غنيمة باردة إذن فلا سبيل إلى التخلص من هذه الورطة إلا بأمر واحد، وهو أن تسعي الحكومة في إنشاء بنك زراعي^(١) يُفرض الأهلين

(١) كتبت هذه المقالة قبل إنشاء البنك الزراعي الموجود الآن

ما يحتاجون إليه من الأموال بفائدة مشروعه، لا تتجاوز الخمسة أو
الستة في المائة

وليس من رأينا أن تقوم الحكومة بنفسها على توالي هذا العمل؛ وحسبها ما لديها من مختلف الأعمال؛ ولكن تعهد به إلى شركة تكون تحت مراقبة المالية، وتحت هذه الشركة امتيازات كثيرة، على شرط أن لا يُسمم فيها غير الوطنيين، وتكون تحت رعاية الحكومة وحمايتها

فإذا تم هذا المشروع (وهو ليس بالأمر العسير على سراة المصريين وعظامهم) أمكن للأهليين أن يوحدوا ديونهم، وأخذوا من هذه الشركة ما يحتاجون إليه من المال، واعتصموا بأنفسهم من أيدي المربين؛ فتروج أعمالهم وتبقى لهم أملاكهم ولا يذهب عنك ما في ذلك من الفوائد التي تعود على القطر

بأنكم

ولا يتوجه الفارئ أن ربح هذه الشركة يكون قليلاً، وأنها لا تكون مضمونة، لأنها مع اتساع نطاق أعمالها تزداد إيراداتها رغمَ عن ضعف السعر الذي تفرض به، وذلك لأن القليل في الكثير كثير. ولا تخشى على أموالها الضياع، لأنها لا تفرض إلا من له عقار؛ وسيكتفى لها الحكومة الحصول على حقوقها عند عدم الدفع

بطريقة سهلة لا تكلفها كثيراً عناء
كل هذه الفوائد تكون متوفرة عند وجود هذه الشركة ،
وتكون نتيجتها ازيداً ثروة المصريين وحفظ أموالهم
هذا قليل من كثير أوردنناه على سبيل المثال ، لبيان بعض
الطرق التي يمكن بها للحكومة والأهليين إيقاف التيار الذي أسلفنا
الكلام عليه في صدر هذا المقال

ولدينا ملحوظة لا يسعنا أن نختتم القول دون الاشارة إليها ،
وهي أن الحكومة ، وعلى الخصوص في الأيام الأخيرة ، كثيراً ما
تعرض أطياناً للبيع . والذى نلاحظه :

أولاً - إن عرضها مقداراً عظيماً من الفدادين ليعه صدقة
واحدة يقدر بالآهلين عن التبارى في شرائها؛ مع أنها لو جزأت
هذه التفاصيل الواسعة لأقبلوا عليها ، وكانت الفائدة مضاعفةً ،
بحيث ترتفع أثمانها ، ولا تخرج من أيدي المصريين وهم أحق بها
ثانياً - لو اتحد بعض المصريين وتعاونوا على شراء شيء من
هذه الضياع ، لحق على الحكومة مساعدتهم ، رغبة في منفعة الوطن ،
وتوسلا إلى أعظم خدمة لمصر والمصريين ، والسلام

في عملة الورق

نشرت في ١١ افريل سنة ١٨٩٩

لَعَظَ النَّاسُ هَذِهِ الْأَيَّامَ بِالْكَلَامِ فِي أُوراقِ الْبَنْكِ الْوَطَنِيِّ
لِذَلِكَ رَأَيْنَا أَنْ نَوَافِيَ الْقِرَاءَ بِطَرَفِ مِنَ الْمَعْلُومَاتِ فِي هَذَا
الْبَابِ، مُسْتَرْشِدِينَ بِقَوْاعِدِ الْاِقْتَصَادِ السِّيَاسِيِّ عَلَى جَهَةِ الْاِخْتَصَارِ،
فَنَقُولُ :

١ - فِي إِبْدَالِ الْعَمَلَةِ الْذَّهَبِيَّةِ وَالْفَضْيَّةِ بِعَمَلَةِ مِنْ وَرَقٍ
لَيْسَ الْعَمَلَةُ كَغَيْرِهَا مِنَ الْأَشْيَاءِ تُقْتَنَى لِلَاِتِّفَاعِ بِأَعْيَانِهَا؛
وَإِنَّمَا هِيَ وَاسْطَةٌ لِاقْتَنَاءِ غَيْرِهَا مِنَ الْأَشْيَاءِ. وَلِذَلِكَ كَانَ مِنَ الْمُقْبُولِ
عَقْلًا أَنَّهُ يُمْكِنُ الْاسْتِغْنَاءُ عَنْهَا بِأَيِّ شَيْءٍ آخَرَ يَتَفَقَّدُ أَهْلُ الْبَلَدِ أَوْ
الْمُمْلَكَةِ عَلَى اتِّخَاذِهِ، وَيَتَوَاضَعُونَ عَلَى تِدَالِهِ، فَيَجْرِي عَنْهُمْ مُجْرِي
الْتَّقْوَدِ، وَإِنْ كَانَ الْذَّهَبُ وَالْفَضْيَّةُ يَفْضُلُانِ غَيْرَهُمَا لِمَا اخْتَصَّا بِهِ مِنْ
• المزايا العديدة .

وَالْخَلَافُ بَيْنَ الْعَالَمَاءِ شَدِيدٌ فِي مَعْرِفَةِ أَوَّلِ مَنْ اخْتَرَعَ عَمَلَةَ
الْوَرَقِ. عَلَى أَنَّ الثَّابِتَ مِنَ كُتُبِ سُيَّاحِ الْأَفْرِنجِ الَّذِينَ زَارُوا بِلَادَ
الْأَصْيَنِ فِي الْقَرْنِ الرَّابِعِ عَشَرَ بَعْدَ الْمِيلَادِ، أَنَّ هَذَا النَّوْعُ مِنَ الْعَمَلَةِ
كَانَ مَعْرُوفًا فِي هَذِهِ الْبَلَادِ، مَتَدَاوِلًا بَيْنَ أَهْلِهَا مِنْ ذَلِكَ الْعَهْدِ الْبَعِيدِ

و عملة الورق - بخلاف السندات والسفائح «الحوالات» المستعملة

في التجارة - تنقسم إلى قسمين :

أ - أوراق المصارف «البنوك»

ب - عملة الورق «بالمعنى الأخص»

ومهما كان وصف هذا النوع على العموم ، فلا بد من وجود فروق كثيرة بينه وبين العملة المضروبة من الذهب أو الفضة :

منها أن قيمتها غير ثابتة . وذلك لأنها ليس لها قيمة ذاتية ؟

وكل ما لها من القيمة أنها هو اعتباري مستمد من القانون ، بخلاف الذهب والفضة ، فإن لها قيمة تجارية باعتبارهما سبائك لا تتأثر بما يتغير عليها من أحكام القانون

و منها أن ميدان التعامل بها ضيق ، فلا سبيل للانتفاع بها إلا في أرض الدولة التي صدرت فيها . وأما الذهب والفضة فالانتفاع بهما سبائك ميسور في كل البلاد

. ومنها أن قيمتها كثيرة التقلب لأن الحكومة في وسعها أن

تريد في كيتها ما شاءت . وأما الذهب والفضة فلا سبيل إلى زيادة

كميتها بطرق صناعية

نعم قد تستكشف مناجم جديدة . ولكن لا يكون لها في

ذلك تأثير عظيم

وقد تزول هذه الفروق لو وقع اتفاق عامٌ بين الدول على نوع واحد من الورق بعقدر معلوم ، وعلى عدم زيادة هذه الكمية بالمرة ، أو زيادتها بنسبة خاصة محدودة من قبل ، كزيادتها بنسبة ازيداد عدد السكان لكل مملكة ، أو نحو ذلك . فلا تملك دولةٌ من الدول الزّيادة في أوراقها طوعاً حكم أهواها واستجابةً لوجوه حاجاتها

٢ - فيما إذا كانت عملة الورق تزيد في ثروة المملكة

لا تزيد عملة الورق في ثروة المملكة على وجه العموم ؛ ولكنها أيضاً لا تخلي من الفوائد في بعض الأحيان . فهى في البلاد التجارية ينفى تداولاً لها بين الأهلين عن التعامل بالذهب والفضة ، حيث تسمح بالخاذهما للمشروعات التجارية والصناعية والمالية في الأفظار الأجنبية . ومن المعلوم أنه لو جرت كل الدول على هذه الطريقة لأنعدمت هذه الفائدة ، وأصبح الناس ولا حاجة لهم إلى الخاذه الذهب والفضة في وجوه المعاملات . على أنه مما لا يفوتنا الاشارة إليه في هذا المقام أنه لا حظٌ للمصريين في ذلك ؛ إذ ليس لهم معاملات مهمة في الخارج ، كما لا مصارف لهم البتة

ولعملة الورق فائدة أخرى ، هي في مصلحة الحكومات التي تضطر إلى المال ، لتؤدي ما عليها لدائنيها وعمالها وغيرهم بدون الالتجاء إلى عقد قرض جديد ، وتحمّل فوائد ثقيلة ؛ ولكن لابد

لها عند هذه الحال من زيادة التبصر والتحذر من الاسترسال في
اصدار هذه العملة، والا سقطت في هاوية الدمار والافلاس، كما
ترى بعد

٣ - في أخطر المخاذ عملة الورق وفي كيفية اتقانها

عملة الورق من أشد الآفات التي تهدد الحياة الاقتصادية
لللام، حتى لقد شبهها نابوليون بالطاعون، التي يقصد الارواح
حصدًا، وله الحق في ذلك؟ فان علماء الاقتصاد السياسي اتفقوا على
أنه لا يصح أن تصدر الحكومة أو المصارف الناية عنها كمية من
الورق، تزيد قيمتها الاسمية عن مبلغ النقود الذهبية والفضية
الموجودة في البلد؛ فانها إن تعددت هذا الحد، تناقصت قيمة الوراق
تناقصاً ليست تدركه غاية . وقد حصل في إبان الثورة الفرنساوية
أن أصدرت حكومة تلك البلاد أوراقاً معروفة باسم (الاسيينا) ولكن
بدون مراعاة القواعد الاقتصادية والمالية، فهبطت قيم هذه الوراق
سربيعاً ، حتى إن الورقة التي كانت مسمة بعشر فرنك، صارت
لا تساوى نصف الفرنك أو أقل، فأدى ذلك الى انقلاب مالي
عظيم، كانت نتيجته خراب بيوت كثيرة، ودمار عائلات
لا تحصى

وكذلك كانت الحال في الدولة العلية عند ما أصدرت أوراقها

المعروفة بالتراءم، في عهد المرحوم السلطان عبد الحميد عقب
حرب القرم

وفي فرنسا عند ما أصدر (لو) المالي الانجليزي الشهير أوراق
(بنكه) في عهد الملك لويس الخامس عشر

وفي كل هذه الأزمات الاقتصادية المالية من الدروس المفيدة،
والعظات البالغة، ما يبعث على ذكرها بالتفصيل. وربما أفردنا لذلك
مقالاً خاصاً، خصوصاً وقد دخلت هذه البلاد في دور مالي جديد قد
يكون مفيداً وقد يكون ضاراً بقدر ما يتحذّل له من وجوه الاحتياط،
أو ما يُرتكب من الأهمال. والله الواقى

ولا تحيى تلك الأزمات التي أشرنا إليها دفعه واحدة بل يتقدمها
علامات وتظهر لها أمارات، فتى بدا شئ منها وجب على الحكومة
صرف المهمة إلى تدارك الخطر قبل فوات الوقت حيث لا ينفع
الندم ولا يفيد الاستعفار. ومتى زادت كمية الورق عن القدر
القانوني نقصت قيمته، وسعى أصحاب البنوك والصيروفون إلى
الحصول على النقود الذهبية والفضية، ولو دفعوا في مقابلها أوراقاً
تزيد على قيمتها للتجار فيها — باعتبارها سبائك — في البلاد
الأجنبية. وهذه أول علامة من العلامات التي أشرنا إليها
العلامة الثانية — ارتفاع قيمة السنادات المسحوبة على البلاد

الأجنبية ، فإن هذه السننات تدفع قيمتها من الذهب ، إذ هو المعدن الوحيد المتعامل به بين الدول وبين أفراد كل منها

العلامة الثالثة — ندرة العملة الذهبية والفضية في البلد بما يرسل منها إلى الخارج كسبائك بواسطة الصيروفين وأصحاب البنوك ، وما يلحد منها في أعماق الصناديق مما يدخره المدحرون ؟ إذ من البديهي أنهم لا يدحرون في هذه الحالة أوراقاً تافهة ، ولكنهم إنما يدحرون ذهباً أثريزاً

العلامة الرابعة — ارتفاع الأثمان ، فالتجار الذي كان يبيع الأردن من القمح بجنيه واحد من الذهب ، لا يرضى فيه إلا ما قيمة جنيه ونصف ، أو جنيهان من الورق المهدد بالسقوط ويتابع ذلك أن يبيع كل تاجر بثنين : ثم لم يؤديه قيمة المبيع ذهباً أو فضة ، وثمن لم لا يدفع له إلا أوراقاً

فبمجرد شعور الحكومة بكلّ أو بعض هذه العلامات ، فقد وجّب عليها أن تبادر إلى تلافى الخطر بسحب الأوراق التي تكون قد صدرت زيادة عن القدر المطلوب . ولا يتيسر لها ذلك إلا بإعدام ما يدخل في خزينتها من الأوراق

ولا يخفى أن إعدام الأوراق إنما هو عبارة عن نقص في إيراد الحكومة فلما تسمح لها نفسها بالإقبال عليه ، لاسيما وأن الحكومات

التي يكثر فيها تداول عملة الورق ، تكون على الغالب فقيرة يتطلع
إلى طلب المزيد في مواردها ، لا العمل على النقص منها

٤ - في إصدار أوراق المصرف (البنك)

من مصلحة أصحاب المصارف - كدأب غيرهم من التجار -
أن يسعوا نطاق أعمالهم ، ولا سبيل إلى ذلك إلا بالمال ، فهم
يستعملون قيمة الأمانات المودعة عندهم ؛ ولكن ليس في مقدورهم
أن يزيدوها كلما شاؤوا

وأما أوراق البنك في وسعهم أن يُصدروا منها ما يحتاجون إليه

وأول من أصدر أوراقاً على هذه الكيفية «بالمستردك» مؤسس
بنك ستوكهلم «عاصمة السويد» في سنة ١٦٥٦ ميلادية . فإذا أعاد
أحد التجار إلى البنك ، وأراد أن يحول إليه سندًا تجاريًا ، دفع إليه
البنك ورقةً عوضاً عن أن يؤدى إليه نقوداً

ولهذا الورق مزايا لا تتوافر في السندات التجارية ، فهو ملك
حامله ، بدون احتياج لأى تحويل ، واجب الدفع فوراً متى قدمَ
للبنك ، لا تسرى عليه أحكام المدة الطويلة ، له قيمة صحيحة ليس
فيها كسور ، عليه علامة بنك مشهور ، ليس له فوائد كالسندات
التجارية

فهو بكل هذه الوجوه، مفضلٌ عليها بقدر ما هو قریبٌ من النقود
وأما مزاياه بالنسبة للبنك الذي أصدره، فكثيرة أيضاً؛ إذ هو
عبارة عن رأس مال جديد، لا يدفع البنك له فائدة، بل يتوصل
إلي توسيع نطاق أعماله
ولكن سُنَّة الله جرت بأن يكون لكل شيء فوائد ومضار،
ومضار الورق بالنسبة للبنك، هي أنه عبارة عن دين حال الأجل
في كل وقت؛ ولذلك كان لابد للبنك من تحصيص مال احتياطي،
يدفع منه قيمة كل ورقة يريد حاملها إبدالها بنقود

وقد تقضى بعض القوانين على المصارف بإيجاد هذا المال
الاحتياطي، كما سنفصل القول في ذلك بمقابل خاص بنظام المصارف،
ومصرف الوطن فيما يختص باصدار الأوراق

ولما كان هذا المال الاحتياطي لا تجني المصارف منه فائدة، لأن
من شروطه أن يبقى في الخزينة، فلا تمسه الأيدي إلا لدفع قيمة ما
يقلّم للبنك من الأوراق. كانت المصارف مدفوعة بعامل الطمع
إلى استعماله فيما لم يوضع له. وقد يجيء من الظروف ما يلقي أربع
في قلوب حملة هذه الأوراق، فيهرعون إلى البنك أفواجاً لصرفها؛
فإذا توقف عن الدفع، أفلس وسقطت أوراقه، وأصبحت لا قيمة لها
ولهذا تفننت الحكومات في اتخاذ أسباب الاحتياط، اتقانه

لهذا الخطر المأهيل. وسنرى في مقال نظام المصارف ما أتخذه البنك
الوطني من وجوه الضمانات

٥ - ف الفرق بين الورق والعملة « بالمعنى الأخص » وبين
ورق البنك

حدثت كثيرين في هذه الأيام ، فرأيهم يخلطون بين عملة
الورق « بمعناها الأخص » وبين ورق البنك
نعم قد يكون بينهما تشابه في أن كلاً منها يحمل محل النقود ،
ويشتّد وجه الشبه بينهما في البلاد التي تعطي لورق البنك قوّة العملة
القانونية ، مثل إنجلترا وفرنسا ، حيث لا يسوغ لأحد أن يردها ؛
إلا أن لورق البنك من الضمانة ما ليس لعملة الورق . وذلك يرجع
إلى أسباب ثلاثة :

الأول — أنه يمكن بإبداله بنقود في كل وقت ، لأن البنك
الذى يصدره ملزم بذلك . وأما عملة الورق فليست الحكومة
مكلفة بإبدالها بنقود إلا متى شاءت ذلك ، بحيث تسمح لها
ماليتها . وقلما يحرى بالمال أن تفعل

الثانى — أن البنك لا يصدر أوراقه اعتباطاً . ولكن عند ما
تقدم إليه أوراق تجارية ويطلب منه قبول تحويلها . وتقديم هذه
السنادات يقل ويكثر طوعاً لحركة البلد التجارية . وأما الحكومة

فتصدر عملة الورق بقدر ما تدعو اليه حاجتها من المال .
الثالث - أن الحكومة هي التي تصدر عملة الورق . وهي في
هذا الباب عبارة عن ناظر المالية . وبديهي أن ناظر المالية إنما هم
الوحيد أداء مطالب الحكومة من أي وجه كان في مدة نظرته ،
فليس يعنيه على الغالب الاستغلال بتمهيد العقبات المالية في طريق
من يخلفه في مركزه

أما البنك ، فتتهمه مصلحة مساهميه ، فلا يخاطر بأموالهم ، لاسيما
إذا كان قد أحرز صيتاً ، فإنه يسهر على المحافظة عليه

وقد تتلاشى هذه الضمانات ، ويصبح ورق البنك أشبه شيء
بعملة الورق في حالة احتياج الحكومة الى المال في الظروف

الحرجة ، فتضطر الى الاستيلاء على ما في البنك من المال الاحتياطي

ولكي لا يجعل البنك عرضة للإفلاس ، تصدر أمراً بإيقاف

ابدال الأوراق بنقود . وربما امتدت حاجتها الى ما وراء ذلك ،

فككلفت البنك اصدار أوراق جديدة ، لا تراعي في هذا الظرف

الآسدة عوزها ، وهناك الطامة الكبرى

ومع ذلك في هذه الحالة أيضاً تكون أوراق البنك أضمن

من عملة الورق ؛ لأن البنك يكون سداً قائماً بين الحكومة

والاسترداد في رغبتها ؛ وربما كان لها بيشابة عنان يضبطها من الجمود

في هذا الطريقة ، ويوقفها عند حد القصد في إصدار الأوراق ؟ وفي ذلك بعض الضمان . ولهذا السبب عدلـت أكثر الحكومات عن تولي إصدار عمـلة الورق بنفسـها ، وعهدـت إلى بنـك واحد ، أو عدـة بنـوك بإصدار أورـاق ، لما في هذه الطـريقة من المزايا ، وتحـقيق وطـأة الخطـر . وفي المقال التـالى تفصـيل كافـ لـهـذه النـقطـة ، واللهـ المـادـى
إلى سـواء السـبيل

المصارف «البنوك»

نشرت في ٢٥ مايو سنة ١٨٩٩

الحرية والاحتكار

هل الواجب على الحكومة التدخل في نظام المصارف أم لا،
خصوصاً ما يدخل في إصدار الأوراق المالية؟
وإذا جاز لها التدخل، فبأى كيفية، والى أى حد؟
للإجابة على هذا السؤال، يجب تقسيمه أولاً إلى سؤالين:
السؤال الأول — هل الواجب على الحكومة أن تحظر إصدار الأوراق
المالية لـبنك واحد، أم تبيحه لـكل بنك؟

السؤال الثاني — هل الواجب على الحكومة أن تترك الحرية المطلقة
للمصرف، أو المصارف التي تحولها حق إصدار الأوراق، فتصدر
منها ما تشاء، أم يقضى عليها الواجب بأن تضع لها حدوداً
لا تتعادها؟

١ — في احتكار إصدار الأوراق المالية، وفي حرية
لو راجعنا نظام المصارف، لرأينا أن كلتا الطريقتين متبعة في
البلاد المدّنة، وقد يكون الاحتكار في مصلحة الحكومة فتصدر

هي الاوراق مباشرة، وتنعى غيرها من حق اصدارها . وعلى هذا يحرى العمل في بلاد الروسيا والسويد ، وفي بعض مقاطعات سويسرا إلا أن علماء الاقتصاد السياسي ، يلاحظون على هذه الطريقة أنها تكلف الحكومة أعباماً تجارية ، لا تدخل في دائرة وظائفها ، وتخلط بين مالية الحكومة ومالية البنك ، وتفتح الباب لعملة الورق والأجدر بالحكومة أن تخول أحد المصارف الاهلية امتياز إصدار الوراق المالية ، بعد أن تسن له قانوناً يكفل انتظام العمل وهذه هي الطريقة المعمول بها في فرنسا وغيرها من البلاد المتقدمة في الحضارة والعمaran . فبنك فرنسا الذي أسسه نابليون سنة ١٨٠٠ ، عبارة عن شركة مالية ، وإن تكون الحكومة قد حفظت لنفسها الحق في أن تسمى هي مديره ووكيله . وفي مقابل الامتياز الذي منحته إياها الحكومة ، قد شرطت عليه الشروط الآتية :

ال الأول — لا يسوغ للبنك أن يقبل تحويل سندات ، إلا إذا كانت مضمونة من ثلاثة أشخاص ، وكانت مستحقة الدفع بعد تسعمائة يوماً على الأكثـر . ويجب عليه معاملة جميع الناس معاملة واحدة ، فلا يفرق بينهم في قيمة الخصم الذي يحتسبه عند دفع قيمة السندات المحولة إليه

الثاني — ليس للبنك أن يدفع فوائد عن النقود التي تودع عنده

الثالث — للبنك الحق في إقراض تقد مقابل أوراق مالية، أو سبائك تودع عنده؛ ولكن ليس له أن يفرض عمالءه بدون رهن مما كانت الحال، اللهم إلا إذا كان القرض لحكومة؛ فهو في هذه الحالة ملزم بأن يقرضها إلى أربعين مليوناً من الفرنكات بدون فائدة؛ وذلك بخلاف مبلغ مليون الفرنك الذي يؤديه البنك للحكومة، نظير ما أولته من الامتياز بإصدار الأوراق وكان بعضهم أشار على الحكومة الفرنساوية بأن تشترط لنفسها جزءاً من الربح، كما هو الواقع في ألمانيا وبلجيكا؛ ولكنها فضلت هذه الطريقة حتى لا يشتبه الأمر على الناس، فيسرع اليهم الظن بأن البنك ملك الحكومة، ما دامت تساهم في أرباحه وقد أثبتت التجارب حسن هذا النظام، وعاد البنك بالفوائد الكثيرة على الأهلين والحكومة معاً، فأوراق البنك لم يؤثر فيها اختلاف الحوادث، وعلى الخصوص في الحرب السبعينية، بل بقيت، حافظة لقيمتها ولم يرتفع سعر الخصم (اسكونت) في فرنسا عنه في البلاد الأخرى؛ في حين أن أسهم البنك قد ارتفعت قيمتها إلى أربعة أضعاف المثل

أما الحكومة فقد لقيت من البنك أعظم المساعدات في جميع الظروف الحرجة؛ ولا غرو فإن رصيد البنك إنما هو بمثابة مال

احتياطي للحكومة . وقد بلغ هذا الرصيد في سنة ١٨٩٧ أكثر من
مليارين من الفرنكات

وقد جرت الولايات المتحدة على طريقة الاطلاق ؛ خفوت حق
إصدار الأوراق المالية لكل مصرف تجتمع فيه شروط خاصة
سند كرها بعد ؛ بحيث بلغ عدد هذه المصارف أربعة آلاف

واما الطريقة المتبعة في بلاد الانجليز فهي تغير ذلك ؛ لأن
بنك انكلترا ليس له امتياز إلا في مدينة لوندره فقط . ويوجد

غيره نحو المائة بنك متفرق في المقاطعات ، ولكن لا بد — على
نادي الزمن — من أن يجيء يوم يكون بنك انكلترا وحده المستأثر
ب الحق بإصدار الأوراق المالية ؛ وذلك لأنّه في سنة ١٨٤٤ صدر قانون

منع كل بنك مستحدث من إصدار الأوراق المالية

ولما كانت المصارف الموجودة قبل سنة ١٨٤٤ ليست بمحظة ،
ولا يزال يتناقص عددها في كل سنة ، فقد ينتهي الأمر بانقراضها
جميعاً ، ويبقى بنك انكلترا ممتلاً وحده بامتياز اصدار الأوراق

هذه هي الطرق المتبعة في البلاد المختلفة ، ويهمنا بعد ذلك
البحث عن أوفاها وأحسنها

ذهب بعضهم الى أن الحرية هي خير الطرق ؛ لأنّها تؤدي
إلى انخفاض سعر الخصم ، بخلاف الاحتكار ، فإن من تائجه ارتفاع

أسعار الخصم . ولا يخفى أَن ضعف سعر الخصم مفيد للتجارة والصناعة معاً . والحق أَنَّه لم يثبت بصورة قطعية أَن الاحتكار يبعث على ارتفاع الأسعار في جميع الأحوال ، كَمَا أَنَّه لم يظهر بوجه خال من الشك أَن الحرية تؤدي إلى انخفاضها في جميع الظروف . ويويد هذا أَن سعر الخصم في البلاد المترمة طريقة الاحتكار كفرنسا ، ليس بأَكثَر ارتفاعاً منه في البلاد التي تجري على طريقة الحرية ؛ فان السعر في بنك فرنسا لا يزيد في الغالب على $\frac{1}{3}$ في المائة

والكلام في الاحتكار والحرية منحصر فيما يتعلق باصدار الأوراق ، وفي هذه الحالة يجب اتباع الطريقة الأضمن للجميع ، وهى التي تبقى معها قيمة الأوراق ثابتة ؛ لأن أوراق البنك لما كانت حاملاً ، كانت أشبه شيء بالنقود ؛ ولم يناقش أحد الحكومة في اختصاصها دون سواها بضرب النقود ، فإذا هي لم تقم على اصدار الأوراق ، وأنابت عنها مصرفًا تثق به ، فيليس لأحد الحق في مناقشتها ، فضلاً عن أن كثرة المصارف التي تصدر الأوراق إن لم تؤدِّ إلى هبوط قيمتها ، فلا أقل من أن تؤدي إلى الاضطراب في المعاملات ، لكثره أنواع الأوراق المتداولة ولا يخفى أنه لو كان في كل بلد مصرف واحد عظيم لا صدار

الأوراق المالية ، لسهـل ذلك على الحكومات الاتفاق على إصدار
أوراق من نوع واحد ، تداولها الناس كعملة عامة في جميع البلاد
المـعاـهـدـة

٢ - في حرية إصدار الأوراق المالية وفي تقييدها
كيفما كانت الطريقة المتبعة ، من تحويل الحق في إصدار الأوراق
لمصرف واحد ، أو لمجموعة مصارف ، فهل من الواجب إطلاق الحرية
لها في أن تصدر منها ما شاءت ، أو تقـيـيـدـهاـ بـقـيـوـدـ لا تتجاوزـهاـ ؟
و قبل الخوض في هذا الموضوع ، يجب البحث لمعرفة ما إذا كان
في قوة الحكومة أن تخذ احتياطًا يضمن صرف الأوراق بنقود
وقت الحاجة أم لا ؟

ولتحقيق هذه الغاية ، قد اهتدت الحكومة إلى ثلاثة طرق :
الطريقة الأولى - إلزام البنك بأن لا يصدر أوراقاً إلا بقدر
الرصيد المذكور في خزائنه

ونـهـدـهـ هـىـ الطـرـيـقـةـ المـتـبـعـةـ فـيـ انـجـلـنـتـرـاـ مـنـ سـنـةـ ١٨٤٤ـ ،ـ فـقـدـ
حـتـمـ الـقـانـونـ الـذـىـ صـدـرـ فـيـ هـذـاـ التـارـيـخـ عـلـىـ بنـكـ انـجـلـنـتـرـاـ أـنـ
لا يـصـدـرـ أـورـاقـاـ تـرـيـدـ قـيـمـتـهـاـ عـلـىـ مـجـمـوعـ رـأـسـ مـالـهـ الـبـالـغـ ٤٠٠ـ مـلـيـونـ
فرـنـكـ ،ـ مـضـافـاـ إـلـىـ الرـصـيدـ الـخـصـوصـيـ لـلـأـورـاقـ الـمـالـيـةـ
ولـذـاـ تـرـىـ هـذـاـ بنـكـ مـنـقـسـمـاـ إـلـىـ فـرـعـينـ :- (ـالـأـولـ)ـ مـنـهـمـ يـشـتـغلـ

بالخصم والودائع ونحوها من أعمال البنك؛ ولكن لا يصدر أوراقاً.

(الثاني) مختص بإصدار الأوراق ليس إلا؛ فهو يصدر منها بحسب

طلب الفرع الأول، حتى ينتهي ما يخرج منها إلى ما تبلغ قيمته

٤٠٠ مليون فرنك؛ فإذا وصل إلى هذا الحد، وطلبت منه أوراق،

فأنه لا يقدمها إلا إذا دفعت له قيمتها تقوضاً أو سبائك

على أنه ليس في هذا التحديد ضمانة كافية؛ فأنه ليس من السهل

على البنك الحصول على رأس ماله وقت الحاجة، خصوصاً وإن قسماً

عظيماً منه (٢٧٥ مليون فرنك) دين على الحكومة؛ فكان الأوراق

التي تصدر مقابل هذا الدين، عبارة عن عملة من الورق، فضلاً

عن أن هذا التحديد قد يأتي في بعض الأحيان بأضرار عظيمة،

فتقضي الحكومة إلى إيقاف قانون التحديد إلى مدة معينة

وقد يكون ذلك عند ما تبلغ قيمة الأوراق مجموع رأس المال.

والرصيد الخاص، ويطلب إلى البنك تحويل بعض الأوراق التجارية؛

فإذا لم يحب إلى ذلك، أفلست محلات تجارية كثيرة. وأما في

ألمانيا، فالبنك لا يجوز له أن يصدر أوراقاً تزيد قيمتها على ٢٥٠٠

مليون مارك، إلا إذا أودع قيمتها في الرصيد؛ فان لم يفعل، وجب

عليه أن يدفع ضريبة للحكومة قدرها في المائة من قيمة ما يصدره.

من الأوراق. ولا يجوز في أي حال من الأحوال أن تزيد قيمة

أوراقه على ثلاثة أضعاف رصيده . وهذا الشرط الأخير مأخوذ به في بلجيكا أيضاً . أما في سويسرا ، فيجب أن يكون الرصيد ١٠ في المائة من قيمة الأوراق التي تصدر . وكل هذا التحديد لا يأتي بالفائدة المقصودة منه ، لا سيما في وقت الأزمات التجارية

الطريقة الثالثة — تحديد مقدار الأوراق التي يجوز إصدارها

هذه هي الطريقة المتبعة في فرنسا منذ سنة ١٨٨٣ ؛ وهي وإن كانت أقل ضرراً من الأولى لما فيها من المرونة ، إلا أنها معذومة الضمانة ؛ إذ ما هي فائدة الجمهور في أن البنك لا يصدر أوراقاً إلا بقدر معلوم ، إذا كان القانون لا يفرض عليه أن يودع تقدماً ما في خزائنه مقابل هذه الأوراق ؟

الطريقة الثالثة — إلزام البنك بأن يودع رهناً لضمان الأوراق

التي يصدرها كسنادات من دين الحكومة مثلاً توازي قيمتها قيمة

الأوراق الصادرة منه على الأقل

وهذه هي الطريقة المتبعة في الولايات المتحدة ؛ فكل مصرف

يريد إصدار أوراق ، يجب عليه أن يستودع الحكومة سنادات

من دينها تربو على قيمة الأوراق التي تدفعها له الحكومة

وهذه الضمانة وان كانت كافية في الظروف العادية ، ولكنها

لا تجدي فهماً حين تنفرج الأزمات ؛ لأنَّه عند ذلك تهبط أسعار

السندات، فإذا ما طلب حاملو الأوراق المالية صرفها بنقود، وعمد
البنك إلى بيع ماله من السندات قبل الحكومة، باعها بالبخس،
ورجعت النتيجة بالخسارة على مالية الحكومة التي يهمها ارتفاع قيمة
سنداتها

فما تقدم ترى أن هذه الطرق على تشعيّب جهاتها لا تبلغ
غاية المطلوبة. والطريقة الوحيدة هي تكليف البنك بأن تدخر
في خزائتها رصيداً من النقود مساوياً لقيمة الأوراق التي تصدرها.
ولايذهب عنك أنه في هذه الحالة لا يصبح لإصدار الأوراق المالية
فائدة، اللهم إلا إذا كان الفرض عدم تعريف النقود للضياع، وعدم
تحمل مشقة حملها؛ وليس في ذلك عظيم فائدة إذ هذه الحالة ترجع
المصارف تقريراً إلى الحال التي كانت عليها قديماً، وهي عدم
الصرف في الودائع المحفوظة لديها واعطاء وصلات بها
وإذ كان الأمر على ما ذكرنا ولم يكن في استطاعة الحكومة
أن يوجد ضماناً كافياً للجمهور، فهلا تكون النتيجة وجوب إطلاق
الحرية للبنوك في إصدار الأوراق المالية؟

ذلك رأى بعض الاقتصاديين الذين يقولون إنه لا خوف من
اطلاق الحرية في هذا الباب؛ لأن القوانيين الاقتصادية كفيلة
بإيقاف المصارف عند حده معلوم. ذلك لأن الأوراق المالية

لَا تَصْدُرُ الْأَنْجَادُ مَا يُطْلَبُ مِنَ الْمَسْرُفِ قَبْوِلٌ تَحْوِيلٌ أُوراقٌ تِجَارِيَّة.

فَبَلَغَ الْأُوراقُ الَّتِي يُصْدِرُهَا الْبَنْكُ لِيْسَ مَتَعَلِّقًا بِمَحْضِ إِرَادَتِهِ؛ وَإِنَّمَا
هُوَ مَرْتَبَطٌ بِمَقْدَارِ الْأُوراقِ التِّجَارِيَّةِ الَّتِي تُعْرَضُ عَلَيْهِ، وَلَأَنَّ الْأُوراقَ
لَا تَلْبِسُ إِلَى الْأَبْدِ مَتَدَالِةً بَيْنَ أَيْدِي النَّاسِ، بَلْ لَا بدَّ لَهَا مِنْ كُرَّةٍ
إِلَى الْبَنْكِ بَعْدَ مَفَارِقَتِهِ بَضْعَةَ أَسَايِعٍ أَوْ شَهُورٍ، رِيمًا تَدْفَعُ لَهُ قِيمَة

السَّنَدَاتِ الَّتِي تَحْوَلُ إِلَيْهِ

وَلَوْ فَرَضْتُمْ مَادِيَ الْبَنْكِ فِي إِصْدَارِ الْأُوراقِ فَلَا بدَّ مِنْ سُقُوطِ
قِيمَتِهَا، وَتَهَافَتِ النَّاسُ حِينَئِذٍ عَلَى صِرَافِ مَا بِأَيْدِيهِمْ مِنْهَا بِنَقْوَدٍ
وَمِمَّا كَانَتْ قَوَّةً هَذِهِ الْأَدْلَةِ، فَلَيْسَ مِنْ رَأْيِنَا مَنْحُ الْحُرْيَةِ الْمُطْلَقَةِ
لِلْمَسْرُوفِ فِي إِصْدَارِ الْأُوراقِ الْمَالِيَّةِ، لِمَا فِي ذَلِكَ مِنْ وَجْهِ الضررِ
نَعَمْ لَا نَنْكِرُ أَنْ مَقْدَارَ الْأُوراقِ الَّتِي تَصْدُرُ مَتَعَلِّقٌ فِي الْغَالِبِ
بِالْحَرَكَةِ التِّجَارِيَّةِ فِي الْبَلَدِ؛ وَلَكِنْ لَا يَبْعُدُ عَلَى الْمَسْرُوفِ إِلَيْهِ
شَهْوَاتِهَا إِلَى الْإِسْتِكْثَارَ مِنْ اِصْدَارِ الْأُوراقِ أَنْ تَضَعَّ مِنْ سِعْرِ الْخَصْمِ،
فَتَنَاهَى عَلَيْهَا الْأُوراقُ التِّجَارِيَّةُ لِيُطْلَبَ مِنْهَا قِطْعَاهَا؛ وَبِهَذِهِ الْوَاسِطَةِ
يَتَسْنَى لَهُ إِصْدَارُ مَبْلَغٍ عَظِيمٍ مِنَ الْأُوراقِ

وَقَدْ تَهَبِطُ قِيمَتُهَا وَتُرَدَّ إِلَى الْبَنْكِ الَّذِي أَصْدَرَهَا؛ عَلَى أَنْ هَذَا
الْهَبُوطُ لَا يَأْتِي إِلَّا بَعْدَ مَضِيِّ أَيَّامٍ يَمْلِمُ لَهُ فِي خَلَالِهَا إِصْدَارُ مَبْلَغٍ عَظِيمٍ
مِنَ الْأُوراقِ؛ فَإِذَا مَا رُدَّتْ إِلَيْهِ وَأُرِيدَ صِرَافُهَا بِنَقْوَدٍ، تَوْقَفَ عَنْ

الدفع وتدورت وراءه محلات تجارية عديدة كانت بالأمس
وطيدة الأركان ، ساقمة البناء

ذلك ما يحملنا على تفضيل الاحتكار على الحرية فيما يتعلق بإصدار
الأوراق المالية ؟ لأن إثارة بنك واحد موثوق به بحق إصدارها
هو خير الضمانات . والبنك الذي تجتمع له هذه الصفة هو أشد
ما يكون حرصاً على شرف اسمه ، فلا يجاذف بأموال الناس
وقد دل الاختبار على صحة ما نقول ؛ فإن المصارف العظيمة لم
يصدر منها في هذا الباب ما تؤخذ عليه

فبنك فرنسا مثلاً لم يقيد بقيود ما لغاية سنة ١٨٨٣ ، ومع ذلك
فقد كان دائماً على غاية الحذر والاحتراس حتى لقد كان في بعض
الأحيان يزيد مبلغ رصيده عن قيمة الأوراق التي يصدرها . ولا
ينقص هذا الرصيد الآن عن قيمة تلك الأوراق
وفي سنة ١٨٨٣ تقرر أن لا يصدر أوراقاً تزيد قيمتها على ٣
مليارات ونصف من الفرنكات

وقد أذن له في سنة ١٩٨٧ بأن يصدر من الأوراق ما يتبلغ
قيمتها خمسة مليارات (٢٠٠ مليون جنيه) ؛ على أنه لم تصل في
وقت من الأوقات قيمة الأوراق التي أصدرها إلى هذا الحد
مما تقدم نستخلص أنه لا بد من اختيار أحدي الطرفيتين :

إِمَّا الْاحْتِكَارُ مَعَ حُرْيَةِ اِصْدَارِ الْأُورَاقِ، وَإِمَّا الْحُرْيَةُ مَعَ قِيُودٍ مُخْصَّصةٍ
لِإِصْدَارِهَا. وَعِنْدَنَا أَنَّ الطَّرِيقَةَ الْأُولَى خَيْرٌ وَأَوْلَى

٣— فِي الْبَنْكِ الْأَهْلِيِّ الْمَصْرِيِّ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِإِصْدَارِ الْأُورَاقِ الْمَالِيَّةِ
مِنْحَةُ الْحَكُومَةِ الْبَنْكِ الْأَهْلِيِّ الْمَصْرِيِّ اِمْتِيَازٌ إِصْدَارِ الْأُورَاقِ
الْمَالِيَّةِ لِمَدَّةِ خَمْسِينَ سَنَةً، تَبْتَدَئُ مِنْ ٢٥ يُونِيهَ سَنَةَ ١٨٩٨، (انظُر
دُكْرِيَّتُو ٥ يُونِيهَ سَنَةَ ١٨٩٨، وَالمَادَّةُ ٣ مِنْ نَظَامِ الْبَنْكِ)

وَنَحْنُ لَا كَلَامٌ لَنَا عَلَى مِنْحَهَا اِمْتِيَازًا؛ وَإِنْ كَنَّا نَرَى أَنَّ مَدَّةَ
الْخَمْسِينَ سَنَةً كَبِيرَةٌ، وَكَانَ يَكْفِي لَوْ مِنْحَتَهُ الْحَكُومَةُ هَذَا اِمْتِيَازًا لِمَدَّةِ
خَمْسٍ وَعَشْرَينَ أَوْ ثَلَاثَيْنَ سَنَةً، حَتَّى لَا تَكُونَ مَقِيدَةً كُلَّ هَذِهِ
الْمَدَّةِ الطَّوِيلَةِ، مَكْتُوفَةً عَنْ مِنْحَهَا اِمْتِيَازًا لِمَصْرُوفٍ آخَرَ، خَصْوصًا
وَبِالْبَنْكِ الْأَهْلِيِّ فِي أَوَّلِ نَشَاطِهِ، وَلَمْ يَرْهَنْ عَلَى حَسْنِ إِدَارَتَهِ، حَتَّى
تَمْنَحَهُ الْحَكُومَةُ هَذَا اِمْتِيَازًا الطَّوِيلَ. وَالْحَكُومَةُ الْفَرَنْسَاوِيَّةُ مَعَ
ثَقْتَهَا بِبَنْكِ فَرَنْسَا لَمْ تَخُولْهُ هَذَا اِمْتِيَازًا إِلَّا لِمَدَّةِ ثَلَاثَيْنَ سَنَةَ

وَقَدْ جَدَدَتْ لَهُ اِمْتِيَازًا آخَرَ مَرَّةً فِي سَنَةِ ١٨٩٧ لِمَدَّةِ تَنْتَهِي فِي
سَنَةِ ١٩٢٠؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ الظَّرُوفَ الْمَالِيَّةَ وَالتجَارِيَّةَ تَغْيِيرَاتٍ آنَّاً بَعْدَ آنَّ.
وَقَدْ تَجَحَّى الْحَوَادِثُ بِمَا يَحْتَمِلُ الْخَادِمُ اِحْتِيَاطَاتَ وَالْتَّزَامَ أَمْوَالٍ لَمْ تَكُنْ
لَازِمَةً مِنْ قَبْلِ

وقد جرى البنك الأهل على الطريقة المتبعة في بنك إنجلترا من حيث تقسيمه إلى فرعين : فرع يقوم باصدار الأوراق ، والثاني بالأعمال المالية الأخرى . ولكنه لم يحدد مقداراً معلوماً تنتهي إليه قيمة ما يصدره من الأوراق ، بل فوض الأمر في ذلك إلى مجلس ادارته ، (انظر المادتين ٥ و ٣٢ من نظام البنك)

وأما من حيث الضمانة ، فقد اتبع الطريقة الأمريكية مع بعض التنويع ؛ إذ تعهد بأن يجعل نصف رصيده المتعلق بالأوراق المالية نقوداً ، والنصف الآخر أوراقاً مالية تعيّنها الحكومة ؛ وهي ضمانة قوية لتحقق وجودها في جميع الأوقات بواسطة المراقبة الشديدة والمراقبة التي تجري الآن واقعه بتكليف اثنين من مستخدمي الحكومة ، ينتدبهما ناظر المالية ، ملاحظة أعمال البنك الذي ينفرد كل واحد منها ١٥٠ جنيهاً في السنة ، (انظر المادتين ٢٣ و ٢٤ من نظام البنك)

ويجاوز ذلك أن صندوق الدين قبل ما عرضه عليه البنك من قبول الرصيد الخاص بالأوراق عنده ، والتوقع عليها من أحد أعضائه ؛ فان الضمانة بذلك تبلغ أقصى درجات القوة ، خصوصاً وصندوق الدين بعيد عن أي تأثير . وكيفما كانت الظروف ، فإنه لم يكن ليسمح ببس الرصيد المودع عنده . ولسنا ندرك ماهية

الأسباب التي حملته على عدم قبول ملتمس البنك؛ والذى يغلب على الظن أنها سياسية محضة وهناك ضمانة أخرى، وهي ترجع إلى ما جاء في المادة (٢٢ من نظام البنك) من حفظ الحق لحكومة في التصديق على انتخاب محافظ البنك ووكيله

وقد جاء أيضاً في آخر المادة (٥ من نظام البنك)، أنه عند تصفية أعماله يكون الرصيد المخصص للأوراق ضمانة خاصة لحامليها؛ فيأخذون منها قيمة الأوراق التي بأيديهم، بمعنى أن دائن البنك الآخرين لا يكون لهم حق التنفيذ على هذا الرصيد ولكن الذي أراه أن هذا التخصيص لا قيمة له في نظر القانون؛ لأن جميع أموال المدين رهن بجمع ديونه، إلا إذا حصل بعض الدائنين على امتياز خاص بالطرق التي شرعها القانون؛ وحملوا أوراق البنك لم يحصلوا على شيء من ذلك؛ واستأظن أن وضع هذه العبارة يؤثر شيئاً، أو يكون له أدنى اعتبار في نظر المحاكم ولم تُعط الحكومة أوراق البنك قوة العملة القانونية، بمعنى أنها لم تُكرِّه الناس على تناولها كما هو الواقع في فرنسا وإنكلترا؛ وربما كان ما أبطأ بها عن ذلك، أنها لم تَرَ من الحكمة مفاجأة الناس بأمر لم يتَعَودوه، فجعلت قبول الأوراق اختيارياً، حتى إذا شاعت

يُنْهِمُ، وَكَثُرُ فِيهِمْ تَدَاوُلُهَا، أَصْدَرَتْ أَوْامِرَهَا بِاعتِبَارِ هَذِهِ الْأُوراقِ
كَعْمَلَةٍ قَانُونِيَّةٍ

فَإِذَا هِيَ أَصْدَرَتْ أَوْامِرَهَا فِي هَذَا الْبَابِ، فَالْوَطَنِيُّونَ مُضْطَرُونَ
إِلَى الرَّضْوَخِ، وَلَكِنْ يَكُونُ لِلْأَجَانِبِ شَأنٌ آخَرُ؛ إِذَا لَا يَحْقِقُ أَنْ
سُلْطَةُ الْحَكُومَةِ إِذَا هُمْ مَقِيدُونَ بِقَيْوِدٍ كَثِيرٍ

وَلَدِينَا غَيْرُ مَا تَقدَّمَ مَلِاحَظَةً أُخْرَى، نَرَى أَنَّهَا عَلَى غَايَةِ مِنِ
الْأَهْمَىَّةِ، وَهِيَ أَنَّ الْحَكُومَةَ بِمَا تُفْسِيَهُ مِنِ الْمَنْشُورَاتِ، وَمَا تَقْوِيمُ بِهِ
مِنْ وَجْهِهِ الْمَسَاعِدَةُ لِلْبَنْكِ، تُسْهِلُ عَلَى النَّاسِ الاعْتِقَادَ بِأَنَّ هَذِهِ
الْبَنْكَ إِنَّمَا هُوَ فَرعٌ مِنْ فَرَعَ الْحَكُومَةِ؛ وَقَدْ أَسْلَفَنَا الْكَلَامُ فِي أَنَّ
مِنْ مَصْلَحةِ الْحَكُومَاتِ الْإِبْتِعَادُ عَنِ ذَلِكَ، لَمَّا يَنْشأَ عَنْهُ مِنْ اخْتِلاَطِ
الْحَدُودِ بَيْنِ مَالِيَّةِ الْحَكُومَةِ وَمَالِيَّةِ الْبَنْكِ؛ وَفِي هَذَا مِنَ الضرَرِ مَا
فِيهِ. فَعَلَى الْحَكُومَةِ أَنْ تَحْتَاطَ جُهْدَهَا لِهَذِهِ الْأَمْرَى

وَلِيَتَهَا مَقَابِلَهُ هَذِهِ الْخَدْمَةِ كَانَتْ قَدْ شَرَطَتْ لِنَفْسِهَا قَدْرًا مُعِينًا
يَؤْدِيهِ إِلَيْهَا الْبَنْكَ، ثَنَانًا لِهَذَا الْإِمْتِيازِ الْعَظِيمِ الَّذِي آثَرَتْهُ بِهِ كَمَا فَعَلَتْ
فَرْنَسَا؛ أَوْ شَرَطَتْ لِنَفْسِهَا جَزِئًا مِنِ الْرِّبَحِ، كَمَا يَفْعُلُ بَعْضُ الْبَلَادِ
الْأُخْرَى. وَالْعَدْلُ يَقْضِي بِأَنْ يَكُونَ لِهَا ذَلِكَ

ال فلا حون والر با

والتعاون الزراعي

من تأمل في حالة الزارعين وعلى الخصوص صغارهم ، وهم يبلغون
٩٣ في المائة تقريباً من مجموع المالك ، يجد أنهم جديرون بالعناية ؟
لأنه اذا استمرت الحال على ما هي عليه الآن ، لانتهى الامر بتجريد
أغلبهم من أملاكهم ؛ لأن العدد الأعظم منهم يفترض بفائدة تصل
في الغالب الى ستين في المائة ؛ ولتهم ينفقونها في باب من الابواب
التي تعود عليهم بالربح ، وترجع اليهم بالكسب ؛ ولكنهم يبذلونها على
الاعراس أو المآتم ، أو التوسيع في الدور لاستكمال أسباب الرفاهية ؟
أو غير ذلك من الابواب التي لا تخرج ربحاً ولا تغنى فتيلاً
وأشد هؤلاء احتياطاً من يفترض لتوسيع ملكه ؛ ولكن لما
كانت الأرض لا تغفل فائدة أكثر من ثمانية في المائة ، كان من
المتعدد (بالطبع) أن يوفوا ديونهم لآجالها ، وأن يقضوا الأقباط
في مواعيدهما ؛ بل تراهم في الغالب يرهنون أرضهم الأصلية مع
الأرض المشتراء ، ثم يطئون في التسديد ، فتترعرع منهم الأرض
القديمة والجديدة معاً ، ويذهب الدين بتالدهم وطريفهم جميعاً
وربما تهيل : ما الداعي الذي يحمل هؤلاء الفلاحين على الاقتراض

بهذه الفوائد الباهظة، مع وجود المصارف الكبيرة، والبنك الزراعي؛
وهي تقرضهم بفائدة لا تزيد — اذا صمت اليها المصرفات — على
عشرة في المائة سنويًا؟

فالجواب انهم يستسلون الاقراض من المراين. أولاً: لأنهم
قريبون منهم . ثانياً: لأنهم يهابون البنك فلا يجأون اليها .
ثالثاً: لأنهم يقصدون التستر، فيحاولون دائمًا أن لا يظهر وابعثوا
المدين . رابعاً: أن البنك الزراعي مثلاً وهو أقرب البنك منهم ،
لا يسلفهم إلا اذا قدموا حججاً ومستندات قد لا تكون
عندهم ، واذا تأخروا في الدفع ، رفع عليهم الدعاوى وأسرع الى تنزع
املاكهـم

أما المربون ، فامعرقهم لأشخاص المدينين وما يملكون ، تراهم
لا يتشددون في أمثال هذه الأمور ، كما أنهم لا يعاملونهم بالعنف
في أمر المواعيد؛ بل يحددون لهم (الكميات) بفوائد جديدة
باهظة . والفلاح لعدم خبرته ، وجهله بالأمور المالية والاقتصادية ،
يرى في ذلك مزية ، وان كانت هذه المزية تنتهي في الحقيقة
بحرا به وضياع املاكهـ

وقد يقترض بعض الأهلين بطريقة أخرى ، اذ ييعون
حاصلاً لهم قبل نضجها ، ثمن بخس ، ويأخذون من المشترى قدرًا

منه معجلاً، فيكون الفرق بين الثمن الذي باع به والثمن الحقيق في السوق ، قيمة فائدة المزابي

وهذه الطريقة وان كان فيها اجحاف ظاهر بالزارع ، إلا أنها أخف ضرراً وأقل شرراً من الطريقة الأولى؛ لأن الزارع لا يعرض ملكه للضياع برهنه أو بيعه بيعاً وفائياً للدين ، بل تصبح زراعته هي التأمين الوحيد ، على أنه يحس فيها تماماً بشقق الفائدة التي يقتضيها منه المزابون

عند ما تعينت مديرًا لجرجا ، اندھشت من كثرة عقود البيع التي ترد على المديرية لنقل التكليف ، مع أن البلاد في أزمة؛ ولكن سرعان ما زال اندھاشى « بكل أسف » ، عند ما عامت أن هذه البيع إنما هي وفاء لديون سابقة لم تقض والدواء الناجع لهذا الدواء العُضال ، هو « على ما أعتقد » أولاً: تربية الفلاحين تربية اقتصادية . وحثهم على التدبير في المعيشة . وعدم الاتجاه للاقتراض إلا عند الضرورة الشديدة . واستعمال القدر المقتضى بفائدة مناسبة في الاستثمار ، حتى يمكن اداء فوائد هذه من المرة التي ينتجها

وقد بذلت جهدى كلما ستحت الفرصة في جمعيات العمد والشيخ في نصح الزارعين وتحذيرهم من المهوة التي يلقون فيها

أنفسهم، كما أني في مكاتب مجلس المديريه ومدارسه، أكيدت على
المعامين في بث روح الاقتصاد والبصر في نفوس التلاميذ،
وأعطيتهم قطعاً منظومة في هذه الموضوعات، ليجعلوها في جملة
ما يحفظونه بعد ما يشرحونها لهم الشرح الكافي
هذا الدواء مفيد؛ ولكنكَ يحتاج إلى زمن طويل، ويخشى أن
لا ينتج النتيجة المقصودة إلا بعد فوات الوقت
لذلك كان من الواجب على الحكومة أن تنظر في إيجاد طرق
أخرى سريعة لِإيقاف هذا التيار، والأخذ بناصر الزارعين الذين هم
عماد ثروة القطر. هناك طرق عديدة، أكتفي منها بذكر ما يأتي:
أولاً - تحقيق الضرائب عن الزارعين بقدر الاستطاعة
ولا يخفى أن أغلب الضرائب التي تجبيها الحكومة واقعة على
رأس الفلاحين، على حين أن التجار، والمالين، وأصحاب البنوك،
وأرباب المهن الحرة، يتمتعون بخيرات البلاد، وبالتسهيلات التي
تعمل، بأموال الفلاحين دون أن يتحملوا شيئاً من الضرائب؛ ولو
أنهم شاركوا الزارعين في الضرائب كما هي الحال في كل بلاد العالم،
لأمكّن تحقيق العبرة عن كاهل الفلاحين، دون مساس بميزانية
الحكومة
ثانياً - الضرب على أيدي المرابين بإصدار قانون لمعاقبتهم،

كما هو الشأن في البلاد الأخرى^(١)؟ فان مثل هذا القانون يردعهم ولو بعض الرّدع عن الاسترسال في الاستفادة من جهل الفلاح. ومن الغريب أنّ البلاد الأوربية — والربا فيها معتدل — تختلف شرائعها بقوانين العقاب على الربا الفاحش؛ ومصر التي تئن من هذا الداء الويل، تخلو من مثل هذه القوانين نعم إن وجود الامتيازات التي للأجانب يعرض إصدار مثل هذه القوانين بسهولة في بلادنا؛ ولكن من اليسير على همة الحكومة المصرية، واعتدال الحكومات الأجنبية وحكمتها، تذليل هذه المصاعب.

على أن كثيراً من المصريين، وعلى الخصوص في الوجه القبلي — الذي يقل فيه عدد الأجانب كثيراً — يقرضون بالربا الفاحش. فلو سنّ قانون، ولو لم يتناول إلاّ الوطنيين فقط، لكان له فائدة عظيمة.

ثالثاً — العمل على ما فيه تقدّم الزراعة بكل الوسائل، مثل مباربة الآفات التي تصيبها، واصلاح الري، ودخول زروع جديدة، وعدم الاعتماد على زراعة القطن وحده بحيث اذا أصابه عارض اضطررت له مالية القطر كلها، وتشجيع زراعة القصب، واعادة زراعة الدخان،

(١) في ٨ يونيو سنة ١٩١٢ صدر قانون يقضي بالعقاب على الربا الفاحش

وتحميم حاصلات البلد، مثل الرز والغلال — من المواجهة الأيجينية ،

وذلك برفع الرسوم الجمركية الخ

رابعاً - تعويذ الفلاحين - عملياً - التعاون والتضاد للحصول على النقود التي يحتاجون إليها بفائدة معتدلة ، وعلى البدور الجيدة ، والآلات الزراعية الحديثة بأثمان مناسبة ؛ وذلك لا يكون إلا بانتشار النقابات الزراعية ، وشركات التعاون المالي بين الأهلين ، ومؤازرة الحكومة لها ، ومساعدتها بكل الوسائل الممكنة ؛ فبهذه النقابات يتسعى للزارعين أن يحصلوا على النقود التي يحتاجون إليها دون التجاء إلى المرايin ، وأن يستعملوها في تقدم الزراعة ليس إلا ؛ لأنَّ أعضاء النقابة سيكون بعضهم رقيباً على بعض ، فلا يقرضون مالاً إلا من يأنسون فيه قدرة وميلاً حقيقياً لاستماره ، ورداً في الأجل المضروب

لا يمكنني في هذا التقرير أن أؤكّد ما لشركات التعاون والنقابات الزراعية من الفوائد العديدة ، ويكفيني القول بأنَّ **البلاد الأوروبيّة** مثل المانيا ، وفرنسا ، وايطاليا ، وايرلندا ؛ بل **والبلاد الأفريقيّة** : كتونس ، والجزائر ؛ والأسيويّة : كالهند ، إنما تقدّمت فيها الزراعة ورفعت حال المزارعين بهذه الشركات وتلك النقابات ، وخاصّن الفلاحون من مخالب المراين ، وتهيأ لهم الحصول على البنوز الجيدة

والأسمدة، والآلات الزراعية، والتأمين على الماشي والمحاصولات،
شروط هيئة

وقد انتشرت هذه الشركات انتشاراً غريباً، ففي سنة ١٩٠٥ كان
في فرنسا وحدها ٣١٦ نقابة، تضم ٦٥٩ ألف عضو. وفي تونس
بلغ مجموع قيمة أعمال النقابات في سنة ١٩٠٨، ١٩٠٣، ١٩٠٣ آلاف وكسور
من الفرنكات. وبلغ عدد شركات التعاون في المانيا سنة ١٩٠٨، ١٦
ألف شركة، تجمع مليوني عضو. وبلغ عدد هذه الشركات في
إيطاليا ٨٢٩، وعدد الأعضاء ١٣٢ ألف

وهذه الشركات على أنواع مختلفة: فنها الشركات الألمانية،
والعضو فيها يؤدى اشتراكاً خفيفاً. والشركة الإيطالية، وهى برأس
مال مقسم إلى أسهم، تتراوح قيمتها بين خمسة فرنكارات ومائة فرنك
اما النقابات فنها ما تكون مسؤولة أعضائها غير محدودة،
ومنها ما تحد فيه مسؤولية الأعضاء بقيمة أسهمهم، أو يبلغ معيناً
ولما كانت القوانين العادلة لا تساعد على نمو هذه الشركات،
اضطررت الحكومات إلى تعديل قوانينها، حتى تجعلها ملائمة لما
تفرضيه الأحوال من حيث قيمة السهم، وجعل رأس المال قابلاً
للزيادة والعجز، وعدم تحويل العضو سوى صوت واحد في
المداولات، مما كان عدد الأسهم التي اشتراها، واعفاؤها من

الرسوم الكثيرة التي تدفعها الشركات العاديه ، واطلاقها كذلك من
جميع القيود العديدة التي يجب عليها التزامها الخ
لم تكتفى الحكومات بذلك ، بل ساعدت هذه الشركات
مساعدة مادية ، باقراضها مبالغ كبيرة بدون فائده ؛ وكان للمصارف
الكبيرة فضل عظيم في تسهيل هذه المساعدة
وفي سنة ١٩٧ ، عند ما تجدد امتياز بنك فرنسا ، تعهد باقراض
الحكومة مبلغ ٤٠ مليوناً من الفرنكـات بدون فائده ، لمساعدة
شركات التعاون الزراعي ؛ وهذا القدر لا يُؤْدِي إلَّا عند انتهاء أجل
امتيازه في سنة ١٩٢٠

كذلك أعطى بنك الجزائر الحكومة مليون فرنك لهذا
الغرض عينه

وقد رأت الحكومة من فوائد هذه الشركات ما جعلها على جعل
التعاون الزراعي إجبارياً ، وبصورة رسمية في تونس ، (انظر القانون
ال الصادر في ٢٠ مايو سنة ١٩٠٧ المعدل في سنة ١٩٠٩) ، فألفت
لجان في كل مركز ومديرية تحت رئاسة العامل الشبيه بـ المأمور أو
المدير عندنا

وهذه اللجان تفرض كل عام ضريبة إضافية على الأطيان .
وبضم هذه الضريبة إلى القدر الذي تساعد به الحكومة ، يكون

رَأْسِ مَالِ هَذِهِ الشَّرْكَاتِ الَّتِي تَسْعِي فِي جَلْبِ الْبَذُورِ الْجَيْدَةِ لِلْزَارِعِينَ،
وَفِي كُلِّ مَا يَعُودُ عَلَى الزَّرْاعَةِ بِأَسْبَابِ التَّقْدِيمِ وَالنَّجَاحِ
فَالْوَاجِبُ عَلَى الْحَكُومَةِ الْمَصْرِيَّةِ الْآنَ أَنْ تَعْدِلْ قَوَانِينَهَا، وَلَوْ
الْقَوَانِينِ الْأَهْلِيَّةِ فَقَطْ، حَتَّى تَسْهِيلَ السَّبِيلَ إِلَى اِشْتَاءِ شَرْكَاتِ التَّعَاوُنِ
وَالنَّقَابَاتِ الْزَرْاعِيَّةِ، وَتَفْسِحَ بَيْنَ يَدِيهَا طَرِيقَ النَّوْءِ وَالْإِرْتِقاءِ، مَعَ
مَلَاحِظَةِ عَادَاتِ الْبَلَادِ وَأَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ عَلَى قَدْرِ الْإِمْكَانِ، وَإِنْ تَسْنَّ
هَذِهِ الْقَوَانِينِ بِحِيثَ تَتَنَاهُلُ الْأَنْوَاعُ الْمُخْتَلِفَةُ لِهَذِهِ الشَّرْكَاتِ، حَتَّى
يُمْكِنَ تَجْرِيبَهَا، وَمَعْرِفَةِ الْأَصْلِحِ مِنْهَا لِبَلَادِنَا؛ وَإِنْ كَنْتَ أَظُنَّ إِنَّ
الشَّرْكَاتِ ذَاتِ الْأَسْهُمِ، وَذَاتِ الْمَسْؤُلِيَّةِ الْمُحْدُودَةِ، أَسْهَلَ قَبُولاً
عَنْ الْفَلاَحِينِ مِنْ غَيْرِهَا

وَيُحِبُّ عَلَى الْحَكُومَةِ أَنْ تَسْاعِدَ هَذِهِ الشَّرْكَاتِ وَالنَّقَابَاتِ اِقْتِدَاءً
بِسَائِرِ الْحَكُومَاتِ، كَمَا أَنَّهُ مِنَ الْوَاجِبِ عَلَى الْبَنِكِ الْأَهْلِيِّ الْحاَصِلِ
مِنَ الْحَكُومَةِ عَلَى اِمْتِيَازَاتِ كَثِيرَةِ، أَنْ يَأْتِسِي بِأَمْثَالِهِ فِي اُورَبَا فِي
مِسَاعِدَةِ هَذِهِ الشَّرْكَاتِ، كَمَا أَنَّهُ مِنَ الْوَاجِبِ أَيْضًا عَلَى الْبَنِكِ
الْزَرْاعِيِّ، أَنْ يَقْرِضَ هَذِهِ النَّقَابَاتِ بِفَائِدَةِ مُعْتَدَلَةٍ، إِذَا اِقْتَضَتِ الْحَالَ
وَرِبَّماً ظَنَّ الْبَعْضُ أَنَّ هَذِهِ الشَّرْكَاتِ لَا تَجِدُ إِقْبَالًا مِنَ الْزَارِعِينَ
نَظَرًا لِمَا تَسْتَدِعِيهِ مِنَ التَّضَامَنِ؛ وَلَكِنِي اِعْتَقَدَ أَنَّ الْفَلاَحَ الْمَصْرِيَّ
مُعْتَادُ ذَلِكَ، وَحَسِبَنَا مَا نَشَاهِدُهُ مِنْ السَّهُولَةِ الَّتِي يَضْمَنُ بِهَا

الفلّاحون بعضهم بعضاً في الإيجارات ونحوها، أو السهولة التي يضمنون بها الصيارات وغيرهم من أصحاب الودائع والأمانات وقد أُسِّسَ في العام الماضي بعض النقابات في الوجه البحري، وشركة تعاون مالي ببصـر، بإشارة دولة الأمير حسين كامل باشا، وسعى المرحوم عمر بك لطفي؛ والمعلومات التي انتهت إلى فيها تدل على نجاحها

وربما قيل أيضاً إن وجود هذه الشركات يعاكس البنك الزراعي. وعندى أن الأمر على الضـد من ذلك؛ فإن قيام هذه الشركات، مما يسهل السـبيل لهذا البنك إذ أن المصاعـب التي تـعرضـهـةـ الآـنـ في سـبيلـ الحصولـ علىـ أـموـالـهـ، نـاشـئـةـ منـ آـنـهـ أـقـرـضـ نـاسـاـ كـثـيرـينـ لمـ يـكـونـواـ مـحـلـ لـلـثـقةـ، وـذـلـكـ لـجـهـلـهـ بـحـالـهـ؛ فـكـثـرـ مدـينـوـهـ وـكـثـرـ نـفـقـاتـهـ؛ فـإـذـاـ ماـ أـقـرـضـ النـقـابـاتـ، كـانـتـ خـيرـ وـاسـطـةـ يـينـهـ وـبـينـ الأـهـلـيـنـ، وـأـصـبـحـ آـمـنـاـ عـلـىـ دـيـونـهـ بـحـكـمـ التـضـامـنـ المـعـقـودـ بـيـنـ الـأـعـضـاءـ، وـلـكـمالـ مـعـرـقـتـهـمـ بـنـ يـتـقدـمـونـ لـلـاستـدانـةـ

ويـحـبـ عـلـىـ الـحـكـومـةـ أـنـ تـتـولـيـ رـقـابـةـ هـذـهـ الشـرـكـاتـ، وـخـصـوصـاـ فـبـادـيـ الأـمـرـ رـقـابـةـ شـدـيـدةـ؛ وـأـنـ تـقـيمـ لهاـ هـيـثـةـ رـئـيـسـيةـ بـالـقـاهـرـةـ وهـيـثـةـ أـخـرىـ لـكـلـ مـديـرـيـةـ، وهـيـثـةـ فـرعـيـةـ بـدـائـرـةـ كـلـ مـرـكـزـ، حـتـىـ يـأـلـفـ الـأـهـلـونـ هـذـهـ الشـرـكـاتـ، وـيـقـومـواـ بـأـنـفـسـهـمـ عـلـىـ اـنـشـائـهـ

وإدارتها . وهذا يتضمن للهيئة الرئيسية في كل مديرية — بمساعدة
الحكومة و المجالس المديريات — أن تكون لجاناً عملية ، و تجرى
تجارب زراعية ، و تنشر معايير كيماوية ، و تنشر نتيجة أبحاثها
و تجربتها على فروعها في المراكز ؛ وبذلك يعم النفع و تقدم الزراعة ،
التي هي الينبوع الأعظم للثروة المصرية

سوهاج في ٢٩ يناير سنة ١٩١٢



في حرية التجارة وحياتها .

نشرت أكثر الجرائد المصرية صورة الأمر العالى الصادر بتاريخ ١٣ ابريل سنة ١٩٠١ ، القاضى بتحصيل رسم على كل الخيوط ، والمنسوجات ، والأقمشة ، وسائر المصنوعات القطنية التي تحوال فى القطر المصرى ، بقصد مساواتها من حيث الضريبة الجمركية بالمصنوعات المماثلة لها ، الوارددة من الخارج .

وقد أجمعت الجرائد — على اختلاف مشاربها — على انتقاد هذه الضريبة الجديدة

ولكنها اختلفت في تعين الأسباب التي بعثت الهيئة الحاكمة على تقريرها ؛ وذلك وحده يدل على أنه لم يكن بالشىء المألف الذى تنطبق عليه القواعد العالمية ، والأصول الاقتصادية . فقال المقطم : — انه ربما كان ذلك مبنياً على أوامر صدرت من لندن ، صوناً لمصالح المعامل الانكليزية ؛ لأن أغلب المصنوعات القطنية التي ترد إلى القطر ، تصدر من بلاد الانكليز ، وجود معامل مصرية ، مما يعطى حتماً على تلك المعامل . ثم رجع فروي إشاعة مضمونها : أن السبب في تقرير الضريبة ، هو وجود اتفاقات تجارية معقودة بين مصر والدول الأجنبية ؛ وقد اشترط فيها أن تعامل المصانعات

الاجنبية ، مثل المغزولات ، والمنسوجات ، كما تعامل بضائع بلادها من حيث الرسوم الجمركية ؟ فإذا هي أُعفَت بضائعها من تلك الرسوم ، وجب أن تعفى البضائع الأجنبية منها أيضًا وقد بحثنا كثيراً عن هذه الاتفاقيات ، فلم نعثر لها على أثر ، ونحن نستبعد كثيراً وجود معاهدات من هذا القبيل وقال المؤيد : إن الحكومة رأت في اعفاء المعامل المصرية ما يضر بآيرادات جماركها ، فأبْتَ إِلَّا ان تضع على مصنوعاتها ضريبة توازي رسم الجمرك الذي يؤخذ على المصنوعات القطنية الواردة من الخارج

ويعنى أنه ربما كان السبب الأول الذي أبداه المقطم ، والسبب الذي أبداه المؤيد كلامها صحيح

وسواء كان هذا أو ذاك ، فالمصلحة كانت تقتضى غير ذلك ؛ إذ من المعلوم أن وجود مثل هذه المعامل مما يفيد الأهلين وبالحكومة معًا ؟ وهذه الفائدة أما محسوسة ، وذلك بالنسبة لحملة السهوم والصناع والعملة ، إذ لا يعقل أن يكونوا كلهم من الأجانب ؛ وغير محسوسة وهي التي تعود على كل مشترٍ ، لأن قيام المعامل في البلد يضر من أثمان المنسوجات وغنىّنا وفقيرنا سواء في الحاجة إلى ابتياع المصنوعات القطنية . كل ذلك فضلاً عن وجوه المصالح التي

تعود على الزراع والمتسبين بالأقطان ونحوها

وزيادة ثروة الأفراد مما تهشّ له الحكومات وتسعى في طلبه؛ ولهذا كان من واجباتها أن تساعد كل صناعة محلية، لا سيما إذا كانت هذه الصناعة معدومة من بلادها، وأن تنشط كل حرف نافعة تخشى عليها الزوال، وأن تتلقاها وهي في طفولة سنها بما يشد منها، ويسرع في نشأتها، ويقوى في الحياة أملاها؛ ولو ذهب عن الحكومة في هذا السبيل بعض المنافع العاجلة

كانت صناعة الحرير في فرنسا زاهية زاهرة، قبل أن تتمكن العلاقات بين أوروبا والصين، فلما فتحت هذه أبوابها، وأخرجت للعالمين مصنوعاتها، ومن بينها الحرير، وهو كثير عندها، وأجرة العمال ثُمت لا تقاد تذكر، احتشدت به أسواق فرنسا، فكان يباع بأقل مما يبيع الفرنسيون أنفسهم؛ فرغ الناس عن صناعته لضعف الفائدة فيه. حتى كاد يتلاصص ضله بالمرأة؛ إلا أن الحكومة استيقظت لهذا الأمر، وصاح خطباؤها يلقوها إلى هذا الخطب من كل ناحية، فاستدركت ما فاتها، وفرضت على الحوير الصيني ضريبة ارتفع معها ثمنه؛ على أنها لم تقدر الصناع الفرنسيين كل الفائد، تخشيت الحكومة أن هى زادت في الضريبة أن تضر بالمشترىن وهم مجتمع الأمة. ففضلت أن تساعد الصناع من خزيتها

حتى تكون قد راعت مصالحة الجميع ، وقررت لمعامل الحرير مكافأة
تمتحها إياها عن كل مقدار من الحرير تخرجه تلك المعامل
وبذلك أحيت هذه الصناعة بعد موتها ، واشتهرت منسوجات
(ليون) وفاقت ما سواها

ورعاية القواعد الاقتصادية ، تدعو كل حكومة إلى التحدي
بفرنسا في مثل هذا العمل

هذا ، ويوجد من الأصناف الكثيرة الأخرى مثل المشروبات
الروحية ونحوها ، ما يمكن للحكومة مع مواصلة السعي وتطاول الزمن
أن تزيد في الرسوم المضروبة عليها ، فيكون لها في ذلك من اسباب
الربح عوض مما تتجاوز عنه من رسوم المنسوجات القطنية ، ما دامت
حاجتها إلى المال قائمة لإنفاقه في وجوه المرافق المختلفة
وبذلك تكون الفائدة مزدوجة ، وإن شئت فقل مثلثة
ولا يخفى أن المذهب المعروفة للاقتصاد السياسي في مثل هذه
المسائل ثنان :

المذهب الأول — مذهب الحرية ، وهو القائل بعدم ضرب رسوم على
الواردات الأجنبية ؛ وهذا المذهب وجد له انصار عديدون في
بلاد الأنجلترا ، لأنهم في حاجة إلى كثير من الحاصلات الأجنبية ،
ومعاملتهم على غاية الاستعداد ، فلا يخشى معها بأس المعامل الأخرى

وقد قل عدد القائلين بهاليوم لوجود معامل فرنساوية وألمانية، أصبحت تزاحم نظيراتها الانجليزية، من حيث الاتقان او هوادة الاسعار؛ وآخر ما عملته الحكومة الانجليزية ضد هذا المذهب، هو فرض ضريبة على الفحوم الواردة من البلاد الاجنبية، ابقاء لمباراة الولايات المتحدة لها، على اثر اتفاق شركات السكك الحديدية فيها على نقل الفحم بأجر زهيد، بحيث يباع في اوربا بامان أقل من الفحم الأوروبي.

واذا كان أصحاب هذا المذهب يكرهون تقرير اي رسم على البضائع الأجنبية، فهم بالأولى أعداء كل ضريبة تفرض على المصنوعات الاهلية.

الثاني — مذهب الحماية ويقول أنصاره انه كلما كثرت البضائع في بلد، اشتدت قوته وقوى نفوذه

لذلك يجب على الحكومة أن تحافظ على تقدم الصناعة في بلادها، وأن تحميها من مناظرة المعامل الاجنبية لها، سواء كان ذلك بفرض الرسوم الجمركية على الواردات الاجنبية، أو بمساعدة المعامل الوطنية، مما كلّفها ذلك من المال

وكيفما كانت الحال، فظاهر أن ما قررته الحكومة في هذا

الباب لا ينطلي على أصول المذهب الأول ، ولا يجري على حكم
المذهب الثاني

ولازال أملنا معقوداً بالحكومة التي ترى من أقدس واجباتها
السعى في كل ما فيه سعادة الأهلين ، والترفيه عنهم ، أن تعدل عما
قررتها في هذه المسألة ، فتتال بذلك موفور الحمد والثناء من رعاياها
المخلصين

مايو سنة ١٩٠١

البَايِّنُ

فِي الْاجْتِمَاعِ

فِطْرَاتُ افْظُورِ

عَلَى صُفْحَاتِ الْبَحَارِ

فِي اوائل شهري يونيو من هذا العام (١٩٠٠)، كُنْت متردداً بين
أَنْ أَقْضِي إِجْازِي فِي بِلْقَاسِ، فَتَمْتَعُ بِرَوْيَةِ مَزَارِعِهَا النَّضْرَةِ، وَرِيَاضِهَا
الْفَيْحَاءِ، وَيْنَ أَسَافِرُ إِلَى أُورَبَا فَأَشَاهِدُ جَبَالَهَا السَّامِقَةِ، وَمَدِينَهَا
الْفَضْنَةِ الْعَامِرَةِ

وَمَا زَلتَ كَذَلِكَ بَيْنِ إِقْدَامٍ وَإِحْجَامٍ، حَتَّى رَجَحَتْ كَفَةُ الْمِيزَانِ
مِنْ جَهَةِ السَّفَرِ لِاسْبَابِ أَرْبَعَةٍ، وَهِيَ: دُعُوتِي إِلَى بَعْضِ الْمُؤْتَمِرَاتِ
الْعَالَمِيَّةِ الْقَانُونِيَّةِ، وَشَهُودُ الْمَرْعِضِ الْبَارِيَّسِيِّ، وَالْأَمْتَانِ لِاِشْأَرَةِ الْأَطْبَاءِ
عَلَى بَالسَّفَرِ تَبْدِيلًا لِلْهَوَاءِ، وَطَلَبِ الشَّفَاءِ مَا اعْتَرَى صَحَّتِي مِنْ
الْاعْتَالِ، بَعْدَ مَا عَانَيْتُهُ مِنْ عَنَاءِ الْأَعْمَالِ، وَاشْتِغَالِ الْبَالِ، ثُمَّ لَلْسُعيِّ
فِي تَخْفِيفِ مَا لَمْ يَبْقَى مِنْهُ بِفَوَادِي مِنْ الْاحْزَانِ عَلَى أَثْرِ الْمَصَابِ الَّتِي دَهْمَتْنِي
بِفَرَاقِ مَنْ أَعْزَهُ، وَلَذَلِكَ عَقَدَتْ الْعَزْمُ عَلَى مَغَادِرَةِ الْأَوْطَانِ

فما كان يوم ٢٢ يونيو ، الا وانا في الاسكندرية على ظهر وابور
السنيفال ، من سفن شركة الميساجرى ماريتيم ؛ وهذه المرة السادسة
التي ارحل فيها الى اوربا

وقد لاقيت في السفينة بعض الاصدقاء الكرام ، مثل حضرة
احمد باشا عفيفي^(١) وحضره عمر باشا رشدى^(٢) وانجحهما ، ففرحت
بلقائهما ، وان كنت بعد قليل قد استشعرت انقباضاً غير عادى ،
فرددت سببه الى فراق الاهل والاحباب

وما اوفت الساعة على الرابعة حتى اقلعت السفينة وسارت باسم
الله محرها ، تشق عباب الماء ، ونحن شاخصون الى الاسكندرية ؛
وما برحت ابصارنا متعلقة بالشواطئ المصرية ، حتى غابت عن
عيوننا ، ولم يلح لنا في الافق الا خط دقيق اسود

وتلقت عيني فمذ خفيت عَنِ الدِّيَارِ تَلَقَّتِ الْقَابُ
وكان وقت العشاء قد حان ، فنزلت الى غرفة المائدة لعلى أحجز
منضدة لي واخوانى المصريين تجمع بيننا كلنا ، فعينت لرئيس الخدم
تلك المائدة التي اخترتها في وسط الغرفة بعيداً عن الرفاص ، فأكى
لي انها محجوزة باسمنا ؛ ولكن ما نزلنا بعد لتناول الطعام حتى
وجدناد قد غير وبدل ، وقادنا الى مائدة أخرى قريبة من موقع

(١) احمد باشا عفيفي (٢) المرحوم عمر باشا رشدى

الرفاص ، فسأنا ذلك ، وسرعان ما انتدبي اخوانى لمقابلة قوميسير
الباخرة ، وهو الضابط المكلف بالنظر فيما يخص الركاب ، فلما
أفضيت اليه بمحليه الامر ، طيب خاطرى ، ودعا برئيس الخدم
فعنقه تعنيفاً شديداً رغمما كان يبادره به من المعاذير الكاذبة ،
وسؤله العفو ؛ وعرض على الضابط ثلاث محال على مائدة الضباط ،
فشكرت له ذلك ، وآثرت أن أكون أنا واخوانى على مائدة
واحدة . ومنذ حينئذ أخذ رئيس الخدم في ملاطفتنا وحسن القيام
على خدمتنا طول الطريق . ولما وصلنا إلى مرسيليا لم نعطعم سوى
نصف ما كنا عزمنا على منحهم إياه ، تأدباً لهم حتى يحسنوا سلوكهم
مع غيرنا

وانى لم أتعرض لذكر هذه الحادثة الصغيرة في حد ذاتها ، الا لأين
أن الإنسان لا يجوز له التساهل في حقوقه ، صغيرة كانت أو كبيرة ؟
لان التساهل مما يذهب بها جملة ؛ وربما حمله بعض الناس على أنه
من مستوجبات رقة الجانب ، وحسن الخلق ؛ ولكن لارى فيه الا
ضعفًا وهو أنما ؟ وانى واثق من انى لو لم اقابل الضابط وأكلمه كما ذكرت
ما بدا أثر الاعتناء بشأننا أثناء السفر ، فالتمسك بما للإنسان مع
الاعتدال فرض تحب المحافظة عليه كما يجب القيام بسائر الواجبات
اذا انت لم تعرف لنفسك حقها * هو أنما بها كانت على الغير اهونا

ولما اتهينا من العشاء وصعدنا الى ظهر السفينة، كان الليل قد
أرخي سدوله؛ فجلست على كرسى طويل، وأخذتأتأمل فيها حولى،
فإذا الركاب هذا يهرول فى مشيته احتيالاً على المضم، وهذا يدخن،
وذاك يشرح لمن حوله حادثة من الحوادث؛ والسيدات بين هذا
الجمع يمشينَ الهوينا ، تحدق بهنَ الأ بصار ، ويحيطهنَ الاحترام
الواجب للجنس اللطيف . ثمَّ شخصتُ الى السماء فإذا هي تتلاًّ
بنجومها الزهراء؛ ولم ألبث قليلاً حتى أخذ فكري في الاسترسال ،
فتقذرتُ هذا البحر العجاج، ومن شقَّ عبابه من قديم الزمان ، والنیات
التي حرَّكت أولئك الأقوام فاقتحموا الأخطار ، وتکبَّدوا مشاقَّ
الأسفار ، طمعاً في الوصول إلى غاية حميدة ، أو نيل مأرب خسيس؛
هذا هيرودوت وغيره من علماء اليونان هبطوا مصر ليستنروا
بمعارفها ، وهذا نابليون وغيره من الفاتحين جاؤا مصر لابتلاعها ،
وهؤلاء المصريون يسافرون في صيف كل عام إلى الأقطار الأوربية ،
هذا لغرض شريف ، وهذا الرياضة ، وذاك لمجرد الهوى والطرب .
وها هم الأفرنج غادروا بلادهم وقصدوا مصر ، وفيهم من تحلى
بالآداب والفضائل خدم البلاد ، ومنهم من جعل استنزاف الثروة
نصب عينيه مضحياً في سبيلها كل احساس آخر . تنوعت المقاصد ،
والبحر وهو أكبر من كل ذلك ، يحمل هؤلاء وهؤلاء

كل من في الوجود يطلب صيداً * غير أن الشباك مختلفات
وفيما أنا في هذه الأمور أفكّر، وإذا بالسفينة قد مالت ذات
اليمين ذات الشمال، والأمواج ترتفع وتلطمها من الجانبين؛ وما
بدأت هذه الحركة إلا وأخذ الركاب في النزول إلى غرفهم، فتجددت،
ثم لم أر بدأ من الاستراحة، فيممت الحجرة، وقضيت الليل في
راحة أو ما يقرب من الراحة. ولما تنفس الصباح كان الجو قد اعتدل،
والبحر صفا؛ فنفر المسافرون إلى ظهر السفينة يتمتعون بالهواء النقي
والمنظر العظيم، منظر السماء والماء، يحيط به الأفق كالدائرة
العظيمة، فانتظمت الجميات، فكنت تجد هنا لفيف المصريين
مجتمعين يحادثون، وهنا جماعة الأفرنج يتناقشون، وهناك تلك
الجمعيّة المختلطة التي تكثر أفرادها في بلادنا، ويصعب تسميتها باسم
مخصوص، لأنها في الشرق تظهر بمظهر الغربيين، وفي الغرب تظهر
بمظهر الشرقيين. ولم تمض ساعات قلائل إلا وكثير التعارف، وابتدا
التألف

وهنا أخذت أتأمل فيما يجلّ حولي، فساقتني ذلك إلى المقارنة
بين تلك الجمعية الغربية، مع ما فيها من اختلاط الرجال بالنساء،
والحرية المخولة فيها لهنَّ، حتى ان كثيراً من السيدات اللواتي كنَّ
معنا لم يكن معهنَّ أزواجاً هنَّ، وكنَّ مسافرات وحدهنَّ، وبين

جعيمتنا الشرقية وما إليها من حجاب ونحوه . وبعد امعان الفكر في هذا الموضوع ، رأيت أن الأفرنج فرّطوا ، واننا أفرطنا . نعم إن بين نساء الغرب من السيدات المتربيات الشريفات ، من هنَّ في غاية الصيانة والعفاف مما اعطينَ من الحرية ، ومهما كثُر اختلاطهنَ بالرجال . ولكن الحكم في هذه المسائل وغيرها ، إنما يبني على مجموع الأمة ، لا على بعض أفراد امتازوا بالأدب والكمال وأمانحن فلم تقف عند حد الشريعة ؟ بل تعالينا في الحجاب ، وأهملنا شؤون النساء ، فعاد هذا الاهتمام على جعيمتنا بالخسار . فالدواء الوحيد هو الرجوع إلى ما فرضته الشريعة بدون زيادة عليه ، لأن السلامة توجد حيث يكون الاعتدال

وقد دار الحديث بيني وبين بعض أخوانى المصريين على سفر الشرقيات إلى أوربا ، فوجدت الجميع من رأى وهو عدم استحسانه ، اللهمَّ إِذَا كَانَ لِضَرْرَةٍ كَمْرَضٌ أَوْ نَحْوُهُ ، وَالْأَخْرُوجَهْنَّ مِنْ خُدُورِهِنَّ وَوُجُودِهِنَّ فِي وَسْطِ لَمْ يَتَعَوَّذْنَهُ مُفْسِدٌ لِأَخْلَاقِهِنَّ ؟ فضلاً عن أن العيشة التي تعودنها من الصغر لا تخلو لهنَّ بعد عودتهنَّ ولم يزَلَ البحر ساكناً حتى اقتربنا من كرييد ، وهناك قابلتنا أمواج كالجبل اضطررت لها السفينة خوفاً ، وامتلأت منها قلو بنا ربما ، وكأن بحر كرييد اكتسب شيئاً من أخلاق أهلها ، فهو دائمًا

في حرّكة واضطراب. وقد ذكرني اسمها ما جرى فيها من الحوادث في
قديم الزمان وفي هذه الأيام، من حصار طويل؛ ثم فتح، ثم قلائل
وحرّوب، اشتراك في بعضها عساً كرنا المصرية، ثم فتنها الأخيرة
وأنسلاخها عن الدولة العلية. ومهما تكون الأسباب التي قضت
بأنسلاخها، والتي يكون القول فيها من شأن السياسيين لا من شأنى،
فإنّي أرى أن هناك سبباً عظيماً يحب التأمل فيه بالنسبة لها ولغيرها
من البلاد التي فتحها الترك، وهذا السبب هو عدم اختلاط الترك
الفاتحين بالأمم التي فتحوا بلادها مما طالت المدة، وعادى بهم الزمان؛
فهم بمحافظتهم على الابتعاد الكلى بين الغالب والمغلوب؛ جعلوا
الاهالى يتربّون الفرصة للتخلص من ثقل ذلك النير الذي على
عاتقهم، والذى تذكر به كل يوم جنسيتهم التي لم تختلط، ولغتهم
التي لم تتغيّر، وعلاقتهم مع الفاتح الذى لم يترجّب بهم، بل تركهم أمّا
متفرقة، تجمّعهم قوته، ويفرّقهم ضعفه
وعلى العكس من ذلك كان العرب؛ فإنك لو نظرت إلى البلاد
التي فتحوها، لوجدت أن لغتهم تغلبت على اللغة الأصلية، وإن
عوايدهم حلّت محل العوائد القديمة، وانه بعد زمن قليل صار من
الصعب التمييز بينهم وبين القوم الذين تغلبوا عليهم؛ لأنهم صبغوهم
بالصبغة العربية، فأنسوه أصلهم؛ ولذلك رغمًا عن زوال مملكته

العرب، بقيت البلاد التي احتلوها كما تركوها تدين بدينهم، وتتكلّم
بلغتهم، وتنسّك بعوائدهم، وتنسب نفسها إليهم
وعلى ذكر العرب والترك، مررت بخيالي الواقع البحريّة التي
حصلت للمسلمين على ظهر هذا البحر الذي كنت أشق عبابه.
وكما كنت أمعن في الفكر، كانت تمرّ أُمّام عيني هذه الحوادث
بارزة محسّنة؛ فرأيت مراكب سيدنا معاوية تسير من الشام إلى
القسطنطينية، وعليها من أبطال العرب من تخرّل بأسمائهم الجبال؛
ولكن رغمًا عن بسالتهم وإقدامهم، لم يتمكّنوا من فتح هذه المدينة
العظيمة؛ لأن الروم كانوا يرمون مراكبهم بنار من أعلى أبراج
فتحرّقها بدون أن يقدروا على اطفاؤها، وبقيت في يد الروم حتى
فتحها السلطان محمد الفاتح في سنة ١٤٥٣ م

ثم رأيت عمارة عظيمة قامت من تونس وعليها الأعلام
الإسلامية، فسارت في البحر شرقاً وغرباً، جنوباً وشمالاً، حتى
بلغت شواطئ إيطاليا وفرنسا، وخشي كل منها بأسمها؛ ولما
اقربت بعملت أنها عمارة بني الأغلب ملوك تونس أصحاب الكلمة
العليا في البحر الأبيض، ثم رأيتها هجمت على جزيرة صقلية
فافتتحتها عنوة، واحتلّها المسلمون سنة ٥٢٦ هـ وليشوا بها نحو المائة
عام. وكانت الجزيرة في مدة حكمهم عامرة، تتدفق من سهولها

الخيرات، وينبغطها على سعادتها سكان إيطاليا المجاورين لها
ثم رأيت عماره كبيرة عليها أعلام الانكليز والفرنسيين،
قامت من أوربا إلى الشام، لتخليص بيت المقدس من يد حامي
يهضة الإسلام السلطان صلاح الدين، الذي كان أخذها من يد
المسيحيين في سنة ٥٨٣ هـ؛ فاجتمع لقتاله ريكاردوس قلب الأسد
ملك إنكلترا، وفيليب أوجست ملك فرنسا، وفرديريك بريروس
ملك المانيا، فلم ينالوا منه مارباً؛ وبعد قتال عنيف، وعناء شديد،
لم يستولوا إلا على عكا، ولكنهم لم يلبوها قليلاً، حتى اقلبوا
راغعين إلى أوربا مقهورين مذحورين. وهذه هي احدى الحروب
الصلبية التي سُفكَت فيها الدماء، ويتّمَت فيها الأطفال، واضطرب
لها العالم السينين الطوال؛ قامت باسم الدين والدين بريء من مثل
هذه الرزایا، ولكنها أهواء الرجال تستتر وراء الدين أو المدينة أو
نحوها، على حسب الزمان، ومقتضيات المكان
ثم رأيت مراكب لويس التاسع ملك فرنسا، وهي قاصدة
دمياط لكي يتّخذ صاحبها مصر قاعدة لأعماله في الشام؛ ولكنه
لم يصل إلى فارسكور، حتى قهرت جيوشه الجنود المصريون، وأخذته
أسيراً في يوم الأربعاء ٣٣ محرّم سنة ٦٤٨ هجرية، وسُجن بالمنصورة
بالدار التي كان ينزل بها القاضي نصر الدين ابراهيم بن لقمان كاتب

الإنساء، ووكلَ به الطواشى صبيح المعظمى . وقد قال في ذلك
الوزير جمال الدين يحيى بن مطروح عدّة أبيات ، قال في آخرها :
قُلْ لَهُمْ إِنَّ أَضْمَرْنَا عُودَةً لَا خُدْ ثَارٌ أَوْ لَقَدْ صَحِيحٌ
دارُ ابْنِ لَقَانَ عَلَى حَالِهَا وَالْقِيدُ باقٍ وَالْطَّواشى صَبِيحٌ
لَمْ تَزُلْ هَذِهِ الدَّارُ بِاقِيَةً لِلَّآنِ

هذا ، ولمَّا قصد لويس التاسع المذكور فتح بلاد تونس ، قال
شاب من أهلها يقال له أحمد بن اسماعيل الزيات هذين البيتين :
يَا فَرْنَيْسِ هَذِهِ أُخْتُ مَصْرِ فَتَأْهَبْ لِمَا إِلَيْهِ تَصِيرُ
لَكَ فِيهَا دَارُ ابْنِ لَقَانَ قَبْرٌ وَطَوَاشِيكَ مُنْكَرٌ وَنَكِيرٌ
وَبِينَمَا أَنَا تَأْمَلُ فِي هَذِهِ الْحَوَادِثِ ، وَإِذَا بَأْسْطُولَ جَرَّارٍ ، قَدْ
رُفِعَتْ عَلَيْهِ أَعْلَامُ مِثَاثِلِ الْأَلْوَانِ ، يَحْمِلُ نَابِلِيُونَ إِلَى مَصْرِ
أَرَادَ هَذَا الْقَائِدُ أَنْ يَحْتَلَّ مَصْرَ ، لِيَعَكِسَ الْأَنْكَلِيزَ فِي الْهَنْدِ ،
فَتَفَتَّحَهَا ، وَلَكِنَّ الْأَمِيرَالِ الْأَنْكَلِيزِيَّ نِيلِسُونَ دَمَّ الْعَمَارَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ
فِي أَبْيَقِيرَ ، وَسَاعَدَ الْأَنْكَلِيزَ الْأَتْرَاكَ عَلَى إِخْرَاجِ الْفَرَنْسِيِّينَ ، مِنْ
مَصْرِ ، خَوْجُوا مِنْهَا بِخَفْيِ حَنِينَ

ثُمَّ وَجَهَتْ فَكْرِي صوب الشواطئ اليونانية ، فرأيت منظراً
هائلاً ؛ رأيت عمارة يتحقق عليها الم halo ، راسية في ميناء صغيرة ،
وهي آمنة مطمئنة ، تتمايل جواريها مع حركة الأمواج ، كالعروض في

ليلة زفافها ، وأكثـر رجالها قد نزلوا إلى البر للنزهة وقضاء بعض الأمور ؛ وإذا بـأسـطـول عـلـيـه أـعـلامـ مـخـتـلـفة قد اقترب من الميناء ، فلم تـحـسـبـ لهـ العـمـارـةـ إـسـلـامـيـةـ حـسـابـاً ، لأنـهاـ لـيـسـتـ معـهـ فيـ حـرـبـ ؛ ولكنـهـ بـعـدـ قـلـيلـ فـاجـأـهـاـ بـنـارـ حـامـيـةـ ، وـقـدـ أـخـذـهـاـ عـلـىـ غـرـةـ وـهـيـ وـاقـفـةـ ، فـلـمـ تـسـتـطـعـ الدـفـاعـ فـدـمـرـتـ تـدـمـيرـاً . هذهـ هـىـ وـاقـعـةـ نـاقـارـينـ الـتـىـ ذـهـبـتـ فـيـهـاـ الـعـمـارـةـ التـرـكـيـةـ وـالـأـسـطـولـ الـمـصـرـىـ ، فـلـمـ تـقـوـمـ لـهـمـاـ قـائـمـةـ بـعـدـهـاـ . وـهـذـهـ السـفـنـ الـتـىـ دـمـرـتـ هـىـ سـفـنـ الـانـكـلـيـزـ ، وـالـفـرـنـسـيـنـ ، وـالـرـوـسـيـنـ ، أـطـلـقـتـ عـلـىـ مـرـاكـبـناـ الـنـيـرـانـ فـقـتـلـ مـنـاـ ستـةـ آـلـافـ رـجـلـ ، مـعـ أـنـهـاـ لمـ تـدـخـلـ مـعـنـاـ فـيـ حـرـبـ ، وـالـحـرـبـ اـنـماـ كـانـتـ يـيـنـاـ وـيـنـ الـيـونـانـ ، وـكـانـتـ الـهـدـنـةـ مـعـقـودـةـ بـنـاءـ عـلـىـ طـلـبـ الـدـوـلـ وـبـعـدـ أـنـ تـمـثـلـ خـيـالـيـ هـذـاـ الـمـنـظـرـ الـمـؤـمـ ، صـنـاقـ صـدـرـىـ ، وـمـنـعـتـ تـفـسـىـ عـنـ الـإـسـتـرـسـالـ ، لـأـنـ الـحـوـادـثـ الـتـىـ تـلـىـ كـلـهـاـ مـنـ هـذـاـ القـبـيلـ ؛ فـتـمـشـيـتـ قـلـيلاً ، ثـمـ نـزـلـتـ إـلـىـ غـرـفـتـ لـعـلـىـ أـجـدـ فـيـ النـوـمـ بـعـضـ الـرـاحـةـ مـنـ الـتـأـيـرـاتـ وـالـإـنـفـعـالـاتـ الـتـىـ كـنـتـ عـرـضـةـ لـهـاـ ؛ فـصـرـتـ أـتـقـلـبـ عـلـىـ جـنـبـىـ ، وـلـمـ تـغـفـلـ عـيـنـاـ إـلـاـ قـلـيلاً ، حـتـىـ أـيـقـظـتـيـ صـفـارـةـ الـوـابـوـرـ الـمـسـتـمـرـةـ ، فـأـنـتـهـتـ مـنـ نـوـمـ مـذـعـورـاً وـرـأـيـتـ السـفـيـنـةـ تـمـشـيـ الـهـوـيـنـاـ فـسـأـلـتـ عـنـ الـخـبـرـ ، وـعـلـمـتـ أـنـاـ دـخـلـنـاـ بـوـغـازـ مـسـيـنـ ، وـرـأـيـتـ ضـبـابـاـ كـثـيـفـاـ قـدـ أـحـاطـ بـنـاـ ، فـصـرـنـاـ لـاـ نـرـىـ أـمـاـنـاـ شـيـئـاً ، وـقـدـ هـرـعـ الرـكـابـ

إلى ظهر السفينة ، وكاهم خائف متذكر غرق سفينة بورغونيا
حيث كان الضباب سبباً في اصطدامها بهرك آخر وغرقها . ولم تزل
كذلك نحو الساعتين حتى انقسم الضباب ، وصفا الجوّ ، فحمدنا
المولي على ذلك ونمنا حتى الصباح مطمئنين

ولما كان اليوم التالي ، جزنا بين جزيرة سردينيا التابعة لaitalia
وجزيرة قورسيكا التابعة لفرنسا ، والمشهورة بكوكونها وطن نابليون
الأول . وبعد أن فارقناها بقليل ، هاج البحر وارتفعت أمواجه ، ثم
اقربنا من مرسيليا فلم نعبأ باضطرابه . وقبل وصولنا بعدة ساعات ،
شاهدنا جبال فرنسا ترتفع أمامنا ؛ وما زلنا نجده السير حتى وصلنا
إلى محجر فريولي في صباح الأربعاء ٣٧ يونيو ، لوجود الطاعون في
بورسعيد والاسكندرية . ومهكشنا في هذه الميناء الصغيرة التي تحيط
بها الجبال من كل ناحية نحو ثمان ساعات ، حتى زارنا الأطباء ،
وطهروا المtau الذي رأوا حاجة لتطهيره ، ولم نرَ منهم إلا كل لطف
وتساهل : ثم سرنا حتى دخلنا ميناء مرسيليا ، ومررنا من المحرك ،
فكان أول ما تلقأنا به عماله هل معكم دخان ؟ وهي مع حماقتهم على
حقوق الحكومة مؤذبون لينو العريكة مع الاجانب



من مرسيليا إلى باريس

مرسيليا

هي أكبر مدن فرنسا بعد باريس وليون، احتطتها اليونان سنة ٦٢٠ قبل الميلاد، وساعدها مركزها الطبيعي على البحر المتوسط، فقدّمت تقدّماً سريعاً؛ حتى أنَّ الرومانين لم يستنكفوا من أن يعاهدوها. وهي الآن متَّسعة الأرجاء، مشيدة البناء، يقطنها ٤٠٠٠٠ ساكن، وتجارتها واسعة لاسيما مع البلاد الشرقية، ومصانعها تنحصر على الأخص في معامل الحديد، والسكر، والصابون، ومعاصر

الزيوت

وإنشاء السكة الحديدية المعروفة بطريق سان جوتار الموصلة بين سويسرا وإيطاليا، وتحسين ميناء جنوا، قد أضرَّ برسيليا بعض الضرر، فان ميناءها وخصوصاً بعد الإصلاح الأخير الذي تمَّ فيها، لم تزل أكبر المواني الفرنساوية، وأهمُّ موانئ البحر المتوسط، وقد رأيت في أهلها نشاطاً عجيباً، وتعلقاً غريباً بأسباب الكسب والحصول على الثروة؛ (ولعلَّ ذلك قد أتاهم بطريق الوراثة عن أجدادهم الأقدمين مؤسسي المدينة) وهم معجبون بأنفسهم ومدينتهم أياً إعجاب، فيعتقدون في أشخاصهم النباهة والذكاء، وفي مدحهم أنها أعظم المدن وأحسنها، خصوصاً بعد أن

خطٌ فيها شارعها المشهور المعروف باسم الكانبيير
ومرسيليا كجميع الموانى تكثر فيها الأجناس ، فترى فيها الشرق
بعمامته أو طربوشه ، والصيني بشعره المسترسل وراء ظهره ، والياباني
بلونه الأصفر ، وأمشاجاً من جميع سكان أوروبا على اختلاف ملائم
ونحاجهم ؛ فإذا جلس الإنسان إلى قهوة ، سمع هذا يتكلم بالعربية ،
وذاك باليونانية ، وآخر بالمساوية ، بما يتوهم معه أنه في المنشية أو
في الأزبكية ؛ وإن كان الاختلاط في بلادنا أكثر ، وتبليل الألسنة
فيها أوفر

ولما كانت هذه المرة الحادية عشرة التي وجدت فيها بمرسيليا ،
نويت أن لا أطيل فيها الإقامة ، وعزمت على السفر إلى مونبيليه
في اليوم الذي وصلت فيه ، فأرسلت بمتاعي إلى المحطة ، وركبت
عربة كى أقضى الوقت الذى كان باقىاً لي قبل قيام الباور فى مشاهدة
عامة ، لأرى ما أحدث فيها من جديد ؛ فررت من شارع الكانبيير
وهو أعلم شارع في المدينة ، تحفه المباني الفخمة من كل جهة ، وبه
قصر البورصة والفنادق المشهورة ، حتى انتهت إلى قصر لونشان ،
وبه متحف الصور الزيتية ، ومتحف التاريخ资料 الطبيعى ، وخلفه حديقة
الحيوانات ؛ ومن هناك اتجهت إلى شارع البرادو وبلغ طوله عدة
كيلو متراً ، وقد غرسـت فيه أشجار كثيرة ، فوصلت إلى قصر

بورلى وبه متحف الآثار، وقد زرته قبل ذلك فوجدت فيه رسمًا
للمرحوم محمد على باشا رئيس العائلة الخديوية، أهداه للمتحف
كلوت بك الطبيب المشهور الذى سُمِّيَ باسمه شارع كلوت بك
بالقاهرة وأصله من مرسيليا، ورأيت فيه قسماً مخصصاً للآثار
المصرية، من موسيات وتماثيل وغيرها. وعلى ذكر هذه الآثار أذكر
أني لم أزرت متحفًا من المتاحف الأوروبية إلا ورأيت فيه كثيرةً من
آثارنا المصرية؛ ولكنني لم أر بمتحفنا المصرى شيئاً من النفائس
الأوروبية، وذلك وحده يدلُّ على تفريطنا وحرص غيرنا، وعلى
إهمالنا وتنقظِنَا

ثم صرت إلى طريق جميل على شاطئِ البحر معروف بمنتهذه
الكريش، ومنه إلى كنيسة العذراء، وهي على مرتفع عالٍ يصعد
إليها الإنسان الآن في عربة معلقة بالسلسل، فيرى أشلاء صعوده
المدينة تندأ أمامه سطوحها المائلة من الجانبيين، يكسوها القرميد
الأجر، أو ألواح الأردواز الرمادي، ويرى من بينها الكنيسة
الكبيرى بزخرفها وضخامتها ترتفع أبراجها نحو السماء «
وللحارة في كنيسة العذراء اعتقاد كبير، وهم يسمونها كنيسة
السيدة الحارسة، وقبل سفرهم يأتون أفواجاً لزيارتِها والتبرك بها،
وترويد الطرف من قبابها الجميل المنصوب فوق قبتها، فيراه الداخل

إلى المبناه والخارج منها يتائق في الشمس بلونه الذهبي ، وقد اتجه
إلى البحر كأنه يحيط ملاحه بحماته ، ويكلأه عين دعاته
• ولما حان وقت السفر ، سرت متوجهًا إلى المحطة مارًّا بسراي
المديريه ، وسراي البلدية ، والتيلاترو الكبير وهو صنخم البناء . ولما
استقرَّ بي المقام في عربة السكة الحديد ، تفقدت متاعي فلم أجد
شمسية كنتُ وضعتها مع أحدى الحقائب ، فناديت الحمال وسألته
فأناكر أخذها وأتهم صاحب العربة ، وطلب مني أن أزيد له في
الأجر لأنَّه حافظ على مالي ، واحتجز لي في العربة مللاً استريح فيه ،
خمدتُ المولى على عدم ضياع ما هو أثمن من الشمسية ، وقلتُ في
نفسِي : وهذه أُسرُّها لم يرسليها

ثم سار بنا القطار مارًّا على عدة محطات منها (آرل) المشهورة
بجمال نسائها ولطف أخلاقهنَّ ؛ و (نيم) وهي مدينة جميلة زرتهما في
شتاء سنة ١٨٩٢ عندما كنت أطلب علم الحقوق في مدينة مونبيليه ،
فراقني منظرها وحسن معاشرة أهلها . وقد أدهشنى ما رأيتهُ فيها
عند زيارة مركز البلدية؛ إذ رأيت شعار المدينة عبارة عن تمثال ونخلة
وهي كاترْنِي رموز مصرية ، فبحثتُ عن السبب ، حتى تحققتُ أنها
تأسستُ في مدة الرومان ، بواسطة فرقه عسكرية كانت تقيم في
مصر ، فلهَا صدر لها الأصر بالتوجه إلى نيم ، حفظتْ هذه الرموز

لتكون تذكاراً دائمًا للبلد الذي آواها، وأكرم بفضله مثواها، وهذا شأن مصر مع نزلائها، ما سكنتها غريب الأحاجيها، ولا مر بها ضيف الأوثني الإقامة فيها؛ لأنها طبعت على استنلاف الغريب بما تسميه من خيرها، وإكرام النزيل بما توليه من برحها، وإن بالغت على بنيتها بخلها، وآثرت بنعمها غير أهلها

وبعد نحو الأربع ساعات، وقف القطار ونودى باسم مونبلييه، فنزلت مسرعاً وأنا في غاية الشوق لرؤيه هذا البلد الذي قضيتي فيه ثلاثة سنين من شبابي، بين دراسة القوانين والعلوم الاقتصادية والمالية. وكانت الساعة العاشرة مساءً، فأودعْتُ حقيتي النزل الكبير وهو على مقربة من المحطة، وتمشيت في الشارع الذي أمامها حتى وصلت إلى ميدان الكوميديا، وبه أعظم القهاوى الكبيرة والتياترو، فرأيت أنه من سنة ١٨٩٢، وهي السنة التي اتممت فيها دروسى وفارقت فيها مونبلييه، تغير شأن المدينة عن عهدي بها تغييراً عظيماً؛ فالكهرباء حلّت في الشوارع محل الغاز، وسار الترامواى فيها فقرب المسافات، ثم هدمت المباني القديمة التي كانت مطلة على الميدان من الجهة الغربية فصار أكثر اتساعاً من قبل، وشيدت عليه المباني الجميلة والمعارات الشاهقة، ثم عرست الحدائق بكل ذلك يدل على حياة المدينة، وسهر القائمين بشؤونها على تحسينها،

والتخطيّ بهما في سبيل التقدّم والعمان . وبعد أن جلستُ هنيمة للاستراحة في بعض القهوات متأملاً فيمن حولي على أحد صديقاً قديماً، أدركتني التعب ، فقمتُ إلى غرفتي طلباً للراحة ، وما كدتُ أرقد في سريري الآَ وهجمت على جيوش الأفكار ، فتفذكرتْ مدة الطلب ، وأسفت عليها لأنّي كنت فيها مرتاح البال ، قوى البنية ، لا أعرف للأمراض اسمًا ، حسن الاعتقاد في جميع الناس ، كثير الآمال ، لا يشغلني سوى الرياضة وهي لذيدة ، أو الدرس وهو ألد ، مؤملاً لوطنى سريع التقدّم والنجاح ، راجيًّا في أهله السعي وراء الاتحاد والاختلاف لتقويم ما اعوجَ من أخلاقهم ، واستدرك ما مرَّ من أغلاطهم ، يدُهم ببعضهم في يد بعض لكشف غياب الجهل ، واقتباس أنوار العلوم ، وترقية الزراعة والصناعة والتجارة ، متعاونين على فعل الخير ، غير متباغضين ولا متقاطعين ، متناصحين كما يرشدهم إلى ذلك العقل السليم ، وتدلهم عليه الشرائع ، ولا عجب إذا كانت هذه أفكارى وقت أن كانت الأشياء تظهر لي كلها بمظهر بديع ، وتلوح لى الطبيعة وكلها محسن تأخذ باللب ، وما هي إلا عين الشاب ، يرى الأشياء كلها جميلة لقلة اختباره . وما زالت الحوادث التي وقعت لي بعد هذا العهد السعيد ، تمر أمامي كأنها صور متحركة يديرها المينما توغراف ، فيفتر بعضها الشغرا بتساماً ، وينقبض من

بعضها الصدر أسفًا ، وتسيل عند رؤية الأخرى العبرات : من عودة
للوطن العزيز ، ولقاء الأهل والأحباب ، فالانحراف في سلوك
الحكومة ، فالتأثير بما تدل عليه القضايا من الأخلاق الذميمة ،
والتقاطع بين الأهل ، والحسد والضغائن وحب الشر والابتعاد عن
الخير ، مما يتأمل له كل ذي احساس سليم ، ثم الاقتران ، فالبنون ،
فالفرق ، فالآلام ، فكل أحوال الدنيا بما فيها من العيوب والكروب .
واذ ذلك تأملت فيما كنت أراه حسناً جميلاً ، فوجده قبيحاً ضئيلاً ،
وما هي إلا عين الاختبار ترى الأشياء على حقيقتها ، وهل هي إلا
سبعين سنين ؟ فكيف بمن يعيشون السنتين الطوال ، وتكثر عندهم
الخبرة وتقل الآمال

وما زلت احتال على النوم ، حتى نمت بعد زمن ليس بالقصير ،
وقت في الصباح مبكراً ، فتوجهت إلى مدرسة الحقوق وقابلت
ناظرها ، فاستقبلني بكل ترحاب ، وأخذ يسألني عن حالى وعن
أخوانى الذين يعرفهم ، وقت من عنده كى أعيد النظر على المنازل
التي كنت أقطنها ، واذ هى على حالتها ، ولكن لم أقابل إلا قليلاً
من المعارف ، لأن الطلبة الذين كنت أعرفهم تفرقوا في جميع أقطار
الدنيا ، وصار منهم القاضى ، والنائب ، والطبيب ، والصيدلى ،
والمحامى ، والكاتب ، والطبيعى ، والرياضي ، والجغرافى ، والتاجر ،

والصَّوْرَ، والزارع؟ لأنَّ مدينتَه موبلييَّه على صغرِها، اجتمعَ فيها
من المدارس ما لا يُحِدُّهُ الإنسان في عاصمتنا المصريَّة على ضخامتها،
وكلُّها على غايةِ الانتظام، يقومُ بالتدريس فيها أُساتذةٌ ماهرون
من ذُوي الشَّهرة في جميعِ أوربا، كُوسيو چيد استاذٌ في الاقتصاد
السياسيِّ، وموسيو جراسيه صاحبُ الباع الطويل في الأمراض
الباطنية، وغيرُهم من العلَّاماء الأفاضل البارعين في جميعِ العلوم،
والمتفانين في خدمتها وترقيها مدة حياتهم
وهنا ألاحظ فرقاً بينَ أخلاقنا وأخلاق الأوروبيين، فالواحد منا
متى استوى في مركز تطلع إلى غيره ولو لم يكن من نوعِه، فالقاضي
يريد أن يكون مديراً، فيما نعنه ذلك عن الانكباب على درس
القوانين، للوقوف على أسرارها ومعرفة عيوبها، والاستاذ يريد أن
يكون قاضياً، فيعدل عن البحث في الطبيعيات أو التاريخ إلى
مطالعة الشرائع. وقس على ذلك ما بقي. وأما الحال عند الأوروبيين
فإنَّه متى اختار أحدهم طريقاً مسْـى فيه بمحاجة واجتهد، وعمل ما في
وسعيٍ ليتغزَّ فيه، لأنَّه مُوطِنٌ نفسه على أنه سيفي به طول حياته؛
فالقاضي الصغير لا يتطلع إلا إلى وظيفة قضائية أرقى من التي يشغلها،
وهذا لا يكون إلا إذا أشتهر بين أقرانه بادراك المعانى القانونية،
واستنباط الأحكام القضائية. ولهذا السبب كثُر من يبلغ منهم في
(٣٠)

علمه درجة بعيدة المثال، وربّ قاضٍ تزدهى بوجوده المحاكم والأحكام،
ولكنه في غيرها ضعيف الحيلة، كثیر الخطأ

والطلبة شأن عظيم في مونبليه، لأن عدد هم فيها يزيد على
أربعة آلاف طالب متفرقين بين المدارس الابتدائية والتجهيزية
والمدارس العليا: كمدرسة الحقوق، ومدرسة الآداب، ومدرسة
العلوم الرياضية والطبيعية، ومدرسة الصيدلة، ومدرسة الزراعة،
ومدرسة الفنون الجميلة، ومدرسة التجارة، ومدرسة الطب وهي
قديمة العهد، أسسها العرب، وبقيت كتب ابن سينا تدرس فيها
إلى عهد قريب

وبهذه المناسبة أذكر أنه في سنة ١٨٩٢ عشر العملة وهي يحفرون
في أحد الشوارع على حجر من رخام، عليه كتابة عربية، فكان
لهذا الاكتشاف شأن كبير عند جمعية الآثار، خافتلت عليه
وانتدبتي وأحد الأخوان حل رموزه وموافقة الجمعية بما تقف عليه
من أمر، وقد وجدنا هذا الحجر مثلث الشكل وارتفاعه يبلغ متراً
ونصفاً، وعليه كتابة من وجهين، والوجه الثالث مجوف كالقناة،
وهو من الرخام الأبيض الناصع، كتب عليه بالخط الكوفي الجميل،
المحلى بأوراق الشجر، البسملة من جهة، ومن جهة أخرى الآية
الكريمة «إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرُبُونَ مِنْ كَأسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا»

ولذلك رجحت انه كان في « سبيل » ماء، وعرضت هذا الرأي على الجمعية فوافقت عليه، واستنجدت من ذلك ان العرب لم يروا بمنزلة مجرد مرور كما كان يزعمه البعض، بل استوطنوها وشيدوا فيها العارات السامقة، كما يدل على ذلك هذا الحجر الذي وجد مدفوناً تحت الأرض، مع ما هو عليه من حسن الخلط، ودقة الصنع والمتأمل في حالة مونبلييه، وهي مدينة لا يزيد عدد سكانها على ٧٣ ألفاً، وفي عدد مدارسها وما إليها من متاحف، وحدائق للنبات، ودور كتب، وما فيها من المستشفيات العديدة والمتزهات والقصور العظيمة: كسرى المحاكم، والمديرية، والبوستة، والقلعة، والتياترو وغيرها، يرى الفرق الكبير والبعد الشاسع بين حالتنا الاجتماعية، والمدن والحضارة التي وصلت اليهما الأمم الغربية، لاسيما اذا أضفنا الى ما تقدم جملة الصناعات التي يجدها الانسان في هذا البلد الصغير من معامل للماكينات، والموازين، والبليارات، والشمع، والشوكولاتو، والنبيذ، والأقمشة الصوفية، والدباغة، والغزل، والمطابع، والجمعيات العالمية العديدة: كجمعية الآداب والعلوم، وجمعية الآثار، والجمعية الجغرافية، والجمعية الطبية وغيرها؛ فالغربيون تقدّموا أدبياً ومادياً بجدهم ونشاطهم، بينما نتفاخر بالعظام الرميمية، والأجسام البالية، جهلاًً منا بأن هذا التفاخر مما يسجل

العار علينا ، لأننا لم نحفظ مجد الآباء ، ولا تليد الأجداد ، فكنا كالوارث المبذر الذي لا يحسن التصرف ، فيحجر عليه حتى يستقيم وان طبت مني دليلاً على ما قدّمت ، فأقول لك انى كُفت مرة من قبل شركة طبع الكتب العربية ببصرانتقاء بعض الكتب المفيدة لطبعها على ذمة الشركة ، فوقع اختياري على كتاب الشريف الادريسي المشهور في تحضير البلدان . والكتاب طبع مرتين في أوروبا ،مرة في ايطاليا ، وأخرى في هولاندا ، ورأيته لأول مرة في مكتبة مدينة مونبلييه ، كما رأيت كتاباً أخرى عربية نقية مما لا نعرفها إلا بالاسم ، أو لا نعرفها بالمرة ، وكلها مطبوعة ، وقد علقت عليها الموماش ، وبعضاً منها مترجم بالفرنسية واللاتينية ، وهي تباع بأعلى الأثمان ، ولا تقاد تطبع إلا وتتفقد نسخها ، ويتباري في اقتناؤها العلماء المستشرقون ، والمكاتب العمومية . ولما عرضت نتيجة انتقاءي على مجلس ادارة الشركة ، اعترف جميع الأعضاء بأهمية الكتاب ، ولكنهم لاحظوا انه لا يروج لعدم ميل القراء الى مثل هذه الكتب ، ولذلك قرروا عدم طبعه الان . وانى لا ألوم حضراتهم بل آسف على حالة الأمة التي وصل فيها كسد العلوم الى هذا الحد وعندي برهان آخر وهو أن الشبيبة في كل أمة حية تكون عنوان النشاط والهمة ، والأخذ بأسباب التقدم ، لأن شباب اليوم هم

رجال الغد، ولذلك تجدها في البلاد الأوروبية تعمل على التألف والاتحاد، وتأسيس الجمعيات المفيدة، ساعية وراء كل ما يعود عليها بالفع، ويعقد لها المستقبل الزاهر. فالطلاب في مدينة مونبلية مثلاً، تجد لهم محلًا فاخرًا بنوه من مالهم لكي يجتمعوا فيه للمساءرة، وإلقاء الخطب في وجوه المباحث النافعة، والتمثيل، وتعلم الضرب بالسيف، وركوب العجلات، والفوتوغرافيا، والموسيقى، ونحو ذلك من الكماليات؛ وكلّ هذا في مقابل مبلغ زهيد يؤدّيه كلّ منهم شهرياً. وبهذه الواسطة، وبفضل هذا الاتحاد، حصلوا على امتيازات كثيرة مادية وأدبية: كوجود وفد نائب عنهم في كل حفلة رسمية، ودخول التיאtro بأقلّ من القيمة المقرّرة لغيرهم، وشراء ما يحتاجون إليه من السلع بتخفيض متفق عليه؛ فهم أصحاب صوت محترم في المدينة وأما في بلادنا، فلا يكاد الإنسان يحس بحركته تدلّ على وجود دم الحياة في عروق طلابنا، فتلامذة الحقوق بمعزل تمام عن تلامذة الطب، وهولاء لا يدرؤن من أصرّ أخوانهم بالمهندسين شيئاً؛ وقس على ذلك سائر المدارس. وليس ذلك لعدم ادراك ما ينجم عن الاجتماع من الفوائد، لأن ذكاء التلامذة المصريين معروف، ولكن لعدم التعود على تأسيس الجمعيات والنوادي فيما إليها المنادون بتأسيس الشركات، ويا من يستحثون الأمة

المصرية على التكافف والتعاون على العمل لما فيه مصلحتها، هلاً
تركتم الآباء وشأنهم، وقد خلقوا كما ترورهم وصعب عليهم المسير بغير
ما تعودوا، والتقطتم الى الأبناء فانكم تجدون عجينة لينة يمكن تشكيلاها
بالشكل المطلوب، تجدون دمًا طاهراً وقلباً يميل الى الخير واكتساب
المعالى، تجدون نفوساً زكية تعمل على كل ما يعود على البلاد بالرقي
والإصلاح متى وجدت مرشدًا عاقلاً، ونصيحاً أمنياً؛ وهي ان
تعودت هذه الأخلاق الكريمة في صغرها، صارت طبعاً غريزياً
فيها متى كبرت، وأصبح من الصعب عليها العدول الى ما ينافيها ...

* * *

وفي عصر يوم الخميس ٢٨ يونيو، ركبت القطار من مونبلييه،
فوصلتُ بعد عشرين دقيقة الى بلافاس. وفي طريق مررتُ على
(لات) وهي قرية صغيرة، رأيت فيها بقية سور من الحجر كان
ابتناه العرب عند ما احتلوا هذه الجهات، وما زالت القرية محافظة
عليه لليوم، وهو من الحجر الأبيض يبلغ سمكه نحو المتر وارتفاعه
نحو المترين؛ ويظهر أنه كان يحيط بالقرية من جميع الجهات،
ورأيت في الجزء الباقي منه أثراً لبوابة كانت مركبة عليه فقلت في
نفسى: سبحان من يرث الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين.
أما بلافاس، فهي ميناء صغير على البحر الأبيض المتوسط، وفي

الشـاء لا يسكنـها الا الصـادون ، واما في الصـيف ، فيـكـثـرـ فيها
المسـافـرـون لأنـ بها كـازـينـو وعـدـة فـنـادـق وـحـامـات ، فيـمضـونـ بها
الـأـسـابـع الطـوـال لـلـاستـحـمـام بـعـاء الـبـحـر ، والـتـمـتع بـهـوـائـه الـلـطـيفـ
ومـا لـاحـظـتـ فـيـها ، انـ حـامـ الرـجـال وـالـنـسـاء وـاـحـد ، بـخـلـافـ ما
تـقـضـيـهـ الـآـدـاب ، وـيـطـلـبـهـ الـكـمالـ

ثمـ رـجـعـتـ الىـ مـونـبـلـيهـ ، وـقـتـ مـنـهاـ موـدـعاـ فيـ السـاعـةـ الـحادـيـةـ
عـشـرـةـ مـسـاءـ ، قـاصـدـاـ مـرسـيلـياـ لـمـقـابـلـةـ بـعـضـ الـاخـوـانـ ، وـالـسـفـرـ مـنـهاـ
الـىـ بـارـيسـ . وـلـمـ وـصـلـنـاـ إـلـىـ مـدـيـنـةـ تـارـسـكـونـ ، نـزـلـنـاـ لـنـرـكـ القـطـارـ
الـمـسـافـرـ إـلـىـ مـرسـيلـياـ ، فـرـأـيـتـ عـلـىـ اـفـرـيزـ المـحـطةـ رـجـلاـ يـحـيـطـ بـهـ
آـخـرـونـ ، وـهـوـ يـفـتـشـ فـيـ ثـيـابـهـ ، فـاقـرـبـتـ مـنـهـ وـعـامـتـ أـنـ لـصـاـ سـلـبـةـ
سـاعـتـهـ عـنـدـ نـزـولـهـ ، وـرـأـيـتـ فـيـ الجـمـعـ رـجـلاـ يـكـثـرـ مـنـ الـإـشـارـاتـ
وـالـتـهـيدـ ، كـأنـ الـلـصـ الـذـىـ سـرـقـ السـاعـةـ أـمـامـهـ ، أـوـ كـأنـ تـخـيـلـ طـرـادـاـ
يـرـيدـ أـنـ يـسلـبـهـ مـتـاعـهـ ، فـأـخـذـ يـحـذـرـهـ قـائـلاـ : أـمـاـنـاـ ، فـلـاـ يـسـرقـنـىـ
سـارـقـ ، وـلـاـ يـقـدـرـ لـصـ عـلـىـ اـنـ يـسلـبـنـىـ شـيـئـاـ ، فـتـلـكـ الـأـعـصـابـ
وـالـعـصـلـاتـ (ـمـشـيرـاـ إـلـىـ ذـرـاعـيـهـ) ، تـحـمـيـنـىـ مـنـ كـلـ مـعـتـدـلـ أـثـيمـ الخـ.
الـخـ . فـضـحـكـتـ مـنـ كـلـامـ هـذـاـ الـمـهـذـارـ ، وـعـامـتـ مـنـ اـفـتـخـارـهـ بـنـفـسـهـ
اـنـهـ مـنـ مـرسـيلـياـ ، وـقـدـ سـأـلـتـهـ عـنـ بـلـدـهـ فـاـخـطـأـنـىـ حـدـسـىـ
وـلـمـ نـبـلغـ مـرسـيلـياـ إـلـىـ السـاعـةـ الـخـامـسـةـ صـبـاحـاـ ، وـلـمـ تـقـفلـ عـيـنـايـ

طول الطريق ، لا سيما بعد عالمي بما جرى لصاحبى بباريس كون ؟
فقصدت نزل الموقر ، وعوّضتُ ما فاتني من النوم . وفي الساعة التاسعة
مساءً ركبت قطار الرايد ، الذى يقطع المسافة بين باريس ومرسيليا
— ويبلغ طولها ألف كيلومتر تقريباً — في ١٣ ساعة ، وقد سلكتها
سبعين مرّات ، تارة بالليل وأخرى بالنهار ، وكنت أتوهم إني سائرين
بساتين يتبع بعضها البعض لكثره ما كنت أشاهده من الأشجار
والغدران والأنهار . وقد لاحظت أن أغلب الفلاحين يسكنون في
غيطائهم حتى يكونوا على مقربيه من مناطق عملهم ، فلا يضيعون الوقت
في الذهاب إلى مزارعهم والعودة منها ؛ فترى منازلهم الصغيرة النظيفة
المبيضة بالكلس والمبنية بالحجر ، منتشرة في وسط الأرضي ،
ويحوارها حظيرة المواشى ، وأعشاش الطيور المنزليه ، وهذه الطريقة
حسنة ، ولكن لا يتوفر العمل بها إلا في البلاد التي يسود فيها
الأمن ، وتستتب فيها أسباب الراحة
والزروع التي كنت أشاهدها ، هي في الجنوب : العنب
والزيتون ؟ وفي الشمال : القمح ، والكتان ، وأشجار الفاكهة الأخرى ،
والبنجر الذى يستخرجون منه السكر وبالقول ؟ وكل ذلك يُسقى
بماء الأمطار ، فلا يؤثر فيه ارتفاع الأنهر أو قلة الفيضان . أما
معدن الأرض فرملي حجرى ، ولكن اجتهاد الفلاح ، واستعماله

الآلات الزراعية المتقدمة، مع الاستفادة من الاكتشافات والاختراعات العلمية، جعل هذه الأرض القاحلة جنة من جنات الأرض، واستخرج منها على ما عامت مخصوصاً أوفر من الحصول الذي تخرجه الأرضى المصرية؛ فقد رأيت في العام الماضى تقريراً، أظن أنه لمصلحة الدومنين، ومنه يتبين أن متوسط محصول الفدان من القمح في بلادنا، ينقص بقدر الثلث عن مثله في فرنسا؛ فوجبت لذلك، ولكنى رجعت فقلت إن الأمر لا يستغرب على قوم خرقوا الصخر، وبنو المدن على شيج البحر

والسكة الحديدية تمر بمنطقة مشهورة: كمدينة أرل وتارسكون، وأهلها كثيرون سكان مرسيليا مشهورون بشدة الافتخار والذهب بالنفس، و(افينيون) التي كانت ملأة لكرسي البابوى من سنة ١٣٠٩، إلى سنة ١٣٧٦، وللبابا فيها قصر قديم، ومدينة (مونتيلمار) المشهورة بنوع الحلوى المعروفة بالجوزية، وهي أيضاً بلد موسيو لوبيه رئيس جمهورية فرنسا الآن، ومدينة (فلانس) عاصمة مديرية الدروم على نهر الرون، ومدينة (ليون) أكبر مدن فرنسا بعد باريس، وهي مشهورة بصنع الحرائر الجميلة، ذرتها من سنتين فوجدهما مدينة عظيمة تكثر فيها التجارة، وبها من الشوارع الكبيرة، والمباني الفاخرة شيء كثير، وأخلاق أهلها

على العكس من أخلاق أهل مرسيليا، فهم يميلون إلى المدعة والمذاب
على العمل بدون ضوضاء، ولذلك تتجدد الحركة في الطرق العمومية
قليلة لأنكباب أهلها على الاستغلال في المعامل، وقلة وجود
العاطلين فيها. وفيها من المدارس الكبيرة والمستشفيات العمومية،
ما يضارع أعظم ما يوجد في أكبر مدن أوروبا؛ ثم مدينة (ديجون)
وهي أيضاً من المدن التي تكثر فيها المدارس، وهي مركز مديرية
الكوت دور، التي شهرت بكوكتها وطن بوسويه الخطييب الفرنسي
في القرن السابع عشر

وقد وصلنا إلى محطة باريس حوالي الساعة العاشرة صباحاً، بعد
أن قضيت الليل بين نوم وحديث مع فرنسي وانكليزيين كانوا
راكبين معى

حمدت الله على السلامة، ونزلت إلى فندق بوچون بحلة
الشان إيليزيه، حيث كنت حجزت لنفسي غرفة فيه

نطرات أظفار عمه مدينة الأنوار

باريس

يقف البنان، ويحجم اللسان، عن وصف هذه المدينة الكبيرة،
بل الدنيا الصغيرة، وتضيق العبارة عن تأدية المراد، وتقصو الألفاظ

عن الاحاطة بما في الفؤاد، كيف لا وهي باريس التي شغلت بحملها
أباب الشعراء، كما شغلت بمحاسنها تآليف الأدباء، فسكنها يبلغ
عدهم ثلاثة الملايين، ومحيطها يبلغ طول دائرة ستة وثلاثين
كيلومترًّا، وطولها اثني عشر كيلومترًا، وعرضها تسعة كيلومترات،
ومسطحها نحو العشرين ألف فدان، وجوّها جيد معتدل، ولكنها
سرير التقليب، فقد وصلت فيها الحرارة في ٩ يوليه سنة ١٨٧٤ إلى ٣٧
درجة، ووصلت في صيف هذا العام إلى ما يقرب من ذلك، واشتد
فيها البرد حتى هبطت الدرجة فيها إلى ٢٣ تحت الصفر في ١٠
ديسمبر من سنة ١٨٧٩، وتكثر فيها الأمطار لاسيما في زمن الصيف،
فقطلطف الهواء، وقد دلت الإحصائيات على أن عدد أيام السنة التي
تنزل فيها الأمطار ٢٠٠ يوم، وأن عدد أيام الصحو ١٠٠، فهذا
العدد الذي يراه المصري قليلاً بالنسبة لما تعوده في بلادنا، هو في
الحقيقة عظيم بالنسبة للبلاد الأوروبية التي تكثر فيها الركاب
والأنهار

وبالرغم قدمة العهد، وكانت تعرف قبل المسيح باسم
(لوتس) ورد ذكرها في كتاب يوليوس قيصر القائد الروماني
الذي افتحها سنة ٥٢ قبل الميلاد، وكانت في هذا الوقت عاصمة
أمة الباريسين، ومنهم أخذ اسمها الحالي. وقد تنصر أهلها في

القرن الثالث ، وأقام فيها قونسطنس امبراطور الرومان مدة طوبلة ،
كما أقام فيها كثير من خلفاء

وفي سنة ٤٩٧ اتخذها كلوفيس ملك فرنسا عاصمة للبلاد
الفرنسية ، ولم تزل كذلك إلى يومنا هذا . وهي واقعة على نهر
السين الذي يمر من وسطها ، فيشطرها شطرين ، تربط بينهما
٢٥ قنطرة عظيمة ، بعضها من الحديد ، والبعض من الحجر ، ومتوسط
عمق النهر ثلاثة أمتار تقريباً ، وأما عرضه فيختلف بين ١٣٦ متراً
و ٢٩٣ متراً

وهي تنقسم إدارياً إلى عشرين قسماً ، في كل قسم منها عمدة
منتخب من قبل الأهالي ، وقاض للمصالحات ، وكل من هذه
الأقسام ينقسم إلى أربعة أحيا ، كل حي ينتخب أربعة أعضاء
للمجلس البلدي ، وهذا المجلس ينتخب رئيساً له من بين أعضائه ،
وينظر في كل ما يتعلق بالمدينة من نظام ونظافة ونور وأموال ونحو
ذلك ، فإذا انضم إليه الثانية الأعضاء المنتخبون بمعرفة أهل القرى
الجاورة لباريس ، يكون مجلس مديرية السين ، وينظر في الشؤون
المتعلقة بهذه المديرية بما فيها باريس كرسي المديرية
ويرأس المديرية مدير ، كما يرأس البوليس مدير آخر ، يقال له
مدير بوليس باريس

وباريس لم يكن فيها في أوائل هذا القرن التاسع عشر ، سوى ٥٤٧٧٥٦ ساكناً ، فأصبح عدد سكانها اليوم خمسة أضعاف هذا العدد ، وهذه الزيادة السريعة لم تكن ناشئة عن زيادة المواليد ، ولكن من كثرة الأجانب ، وسكان الأرياف الوافدين عليها من كل حدب للإقامة فيها ؛ فقد لوحظ أنه لا يوجد بين سكان باريس وهم كما علّمت ثلاثة ملايين ، سوى ٨٠٠٠٠٠ تقريرياً مولودين في نفس المدينة ، وقد دلت الإحصائية التي عملت سنة ١٨٨١ على وجود ١٦٧٤١٤ أجنبياً من عشرين مملكة مختلفة ، بينهم ٧٧١ من رعايا الدولة العلية ، وهذا العدد يزيد بما يقرب من ثلث عدد الأجانب المقيمين في القطر المصري ، كما هو وارد بالإحصائية التي عملت في

العام الماضي

ووسائل النقل كثيرة في باريس كما يتضمنه اتساع ارجاءها ، وبعد أطراها ، فتجد بها الآلاف من العربات ، والترامواي الذي تجره الخيل ، أو تسير به الكهرباء ، ومركبات الأمبوبس ، والسفين ، والسكك الحديدية التي تمشي على سطح الأرض ، أو تنساب في جوفها تحت الشوارع والمنازل ، وكلها مزدحمة بالركاب ليلاً ونهاراً وأما التجارة والصناعة ، فحدث عنها ولا حرج ، ولو لا ضيق المقام لسردت طرفاً من المنتجات التي تعمل في باريس ، وتكلمت

عن المخازن العمومية، كاللوقر وغيره، مما تشغله ادارته عملاً لا يقلون عن موظفي أحد الدواوين الكبيرة عدداً، وإنما هناك صناعة انفرد بها باريس، وشتهرت بها بين جميع الأمم، وهو ما يسمونه بالأنصاف الباريسية، وهي عبارة عن المصوغات، والمجوهرات، وأدوات التدخين، والكتابية، والموبيليات الصغيرة، ونحو ذلك مما وجد فيه الذوق الباريسي مجالاً للظهور، ومعرضاً يجذب فيه، فقصر عن مجاراته كل مختار، معترفاً به بالسبق والفوز. وهذه الأصناف وحدها كانت تشغله في سنة ١٨٧٥ — ٣٤٩١٨ عاملاً، معدل أجرة كل واحد منهم ثلاثة فرنكات ونصف، ولا مشاحة في أن هذا العدد، لا بد وأن يكون قد ازداد كثيراً من ذلك العهد، وزادت معه نسبة الأجرة التي يتناولها كل عامل. ويتبع ذلك من البيوتات التجارية والمالية، ما يضيق عن حصره الفكر، وحسبك يبنك فرنسا الذي طبقت شهرته الآفاق، ومن هنا تعلم مبلغ الحركة المالية التي توجد في باريس، والأعمال التي تم كل يوم في بورصتها.

وهذه الأعمال التجارية، وهذا الاستغلال بالأحوال الدينية، لم يمنع الباريسيين من مساعدة البائسين، ومساعدة العجزة والمساكين، ومؤاساة أصحاب العاهات، ومد يد المعونة لأرباب الحاجات،

فشيدوا المستشفيات الكبيرة، والملاجئ الكثيرة، وبنوا المدارس المجانية، ورتبوا المرتبات الكافية لمن عضهم الدهر بناهه، توزع عليهم بعرفة مكتب المساعدة والاسعاف الموجود بكل قسم من أقسام المدينة؛ فكان لهم بذلك عظيم الفخر، وجزيل الأجر والمدارس في باريس كثيرة العدد بين عمومية وخصوصية، أهلية وغير أهلية، وكلها في غاية الانتظام من حيث البناء والتزييف أو الدرس وانتقاء المعلمين. وشهرة هذه المدارس قديمة، فمن القرن الثالث عشر، كانت تقد إليها طلاب البلاد الأجنبية، للاقتباس من أنوارها، والتزود من علومها. وفي القرن السادس عشر، انعقد الإجماع على أن باريس هي عاصمة الأنوار، ومحط رجال الذوق السليم، ومهبط الآداب وأشهر تلك المدارس، مدرسة الطب، ومدرسة الحقوق، ومدرسة العلوم الرياضية والطبيعية، ومدرسة الآداب، ومدرسة الصيدلة، ومدرسة اللاهوت، ومدرسة اللغات الشرقية، ومدرسة العلوم السياسية؛ كل ذلك بخلاف المدارس الابتدائية والثانوية، ومدارس التجارة والصناعة والرسم مما يصعب حصره. ويتبع ذلك جمعيات علمية كثيرة، ومكاتب عمومية كبيرة، كالجمع العلمي الفرنسي، وجمعية الفنون الجميلة، و الجمعية الطبية، و الجمعية الجغرافية

وغيرها مما تفتخر ببنائه البلاد ، ويحق لها أن تفتخر ، لأن هذه المجتمعات العالمية ليست فقط اسمية ، وإنما تضم من أكابر الرجال ، من يخضع أمام عالميته الكبير والصغير ، ويعترف بفضله الأمير والحقير . وأما دور الكتب ، فأشهرها المكتبة الأهلية ، وبها ١٢٠٠٠٠ مجلد من الكتب المطبوعة و ١٠٠٠٠٠ مجلد من الكتب الخطوطية ؛ ومكتبة سنت چينيفيف ، وفيها ٢٠٠٠٠ مجلد . والزائر لهذه المعاهد يأخذ العجب من حسن ترتيبها ، وكثرة كتبها ، وكيفية تنسيقها ، إلى ما يجده فيها من كثرة المطالعين ، وزدحام الباحثين ، شأن كل أمة عرفت قيمة العلم ، وقدرته حق قدره ، فيذلت في نيله عزيز المال ، وتفيس الأعمار ، فحصلت منه على الشيء الكثير ، فكان لها سيفاً تقطع به مشكلات الأمور ، وترسّأً تنقى به تقلبات الدهور .

وأما الشوارع والميادين الجميلة فكثيرة ، لا يخلو منها حي من الأحياء ، وكلها مرصوفة بالبلاط ، أو الأسفلت ، أو الخشب ، لا يسمهو عمال الكنس والرش عن تنظيفها في كل وقت . وأهم الشوارع ما يسمونه بالجران بولشار ، أي الشوارع الكبيرة ، وهي متصلة بعضها على طول عدة كيلومترات ، مكونة لقوس دائرة عظيمة . وتجد بالميادين التماشيل المنصوبة لأعاظم الرجال ، والأعمدة

الأُثرية، والفساقى المتداقة بملاء العذب، وهى مع حسن منظرها، وبهاء رونقها، تذكر الأمة بمجدها، وتعلّم الأطفال والشبان حب الوطن، حتى يصلوا إلى درجة هؤلاء العظاء الدين أقيمت لهم التمايل، ويتركوا اسمًا مخلدًا في التاريخ محفوفًا بالتجلة والاحترام ومن أهمها ميدان الجمهورية، وبه تمثال عظيم للجمهورية. وميدان فندوم، وبه عامود قام على ذرورته تمثال نابليون الأول، وهذا العامود مصحف بصفائح سميكة من برونز المدافع التي غنمها صاحب التمثال في حربه مع النساويين والروسين. ثم ميدان الكونكورد أو الوفاق، وهو أجمل ميدان وُجد في العالم بأسره، لاتساعه واتقان التمايل التي تحيط به، وجمال الفساقى المنتشرة في أنحائه، ومن هذه التمايل تمثال عظيم مرموز به للأزلام واللورين التي فقدتها فرنسا في حربها مع المانيا سنة ١٨٧٠، وهو دائمًا مكمل بالزهور، وفي وسطه مسلة الأقصر المصرية، التي أخذها الفرنسيون في سنة ١٨٧١، وهي مؤشاة بالكتابه الهيلوغرافية، وقد حللاها الفرنسيون بالذهب، وكم من مرة وقفت بجوار هذه المسلة، وهي مثل غريبة، وتذكرت الوطن ومن فيه، وتذكرت أيضًا مسلة المطيرية، واهماها في وسط الغيطان، والاعتناء ب المسلة الأقصر، ونصبها في أعظم ميدان بيافيس، وقلت في نفسي كم من عالم مجھول بين عشره

و خاصة أهله ، على حين يعترف الاجانب بجميل اثره و جزيل فضله
و قد يعجز الواصل عن ذكر ما يحيط بهذه الميادين ، ويرتفع
على جوانب هاتيك الشوارع من القصور البادخة ، والآثار الثمينة ،
والمعارات السامقة ؟ وأى قلم يمكنه ان يحيط بما اودع فيها من حسن
الصنع ، وما استعملت عليه من بديع الفنون . فهذا قصر اللوفر الشهير
الذى بدأ في بنائه فرنسيس الأول سنة ١٥٤١ ، ولم يتم الا في مدة
حكم نابليون الثالث سنة ١٨٥٧ ، وهو الان اكبر متحف في العالم ،
وبه قسم عظيم للعاديات المصرية ، قضيت فيه ثمانى ساعات ، فلم
أر كل ما حوى من النفائس بين تماثيل وصور وأوات وغيره
ذلك . وهذا قصر لو كسمبرج ، وقد بني في سنة ١٦١٥ لمريم
دى ميديسي ملكة فرنسا وأم لويس الثالث عشر ، وهو الان
مركز مجلس الشيوخ ، وبه متحف للتماثيل والصور الجديدة . وهذا
قصر الاليزيه ، مركز رئيس الجمهورية بحدائقه الزاهرة ، وغرفه
الفاخرة . وهذا القصر الملوكى الذى شيده الكريدينال ريشيليو
سنة ١٦٢٩ ، وهو الان مجلس شورى الحكومة . وهذه قصر
بوربون ، مركز مجلس النواب . وهذا قصر التروكاديرو الذى بني
لمعرض سنة ١٨٧٨ ، وهو الان متحف لأخلاق الأمم ، وما يتعلق
بها من ملبس ونحوه . وهذا قصر البلدية الرائع . وهذه السرايات

الخصوصية . وهذه النوادي والحالات العمومية ، تسبقت في الزخرف والبهاء ، وتواسمي في الحسن والرواء ، فكانت بحجة للناظرين ، ونخراً دائمًا للمشيدين

وما يقال في العارات والقصور ، يقال في المتاحف ومراسخ التمثيل ؛ ففي هذه المدينة العظيمة كل شيء عظيم ، ولا عجب وهي كعبة التمدن العصري ، اذ بلغ فيها كل شيء منتهاه فن المتاحف المهمة غير ما ذكرناه ، متحف كلوني ، وهو يحتوى على نحو ١٢٠٠ قطعة من الآثار المختلفة ، بينما أكبر ماسة في فرنسا ، وهي على قدر الجوزة الصغيرة ، وبه عدد عظيم من الأحذية بينما حذاء المصريين القدماء ، والأحذية المصرية المعروفة الآن . ومتحف كارنفاليه ، وبه ما يختص بتاريخ باريس من الآثار . ومتحف الطوبجية . ومتحف جريفين ، وبه الواقع العصرية والتاريخية ممثلة بحيث يراها الإنسان ، فيتخيل له انه حاضرها لدقة صنعها ، وكمال اتقانها

وأما عجائب الله ، فكثيرة جداً ، حتى ان الإنسان لو أراد أن يطوف بها كلها ، لزمته سنة كاملة على الأقل ، ومن بين هذه الحالات أربعون تياترو لتشخيص الروايات على اختلاف أنواعها ، والحكومة تدفع مساعدة لأربعة منها ، وهي : الكوميديا الفرنسية ، والآوبرا

المهزلية، والأوديون، والأوبرا الكبيرة. وهذا التיאtro، الأخير، هو أعظم معهد للتمثيل في العالم. وقد بني في سنة ١٨٦١، ويبلغ مسطحه ١١٢٣٧ متراً مربعاً، أي ما يقرب من ثلاثة أفدنة. وقد أدخل في عمارته جميع أصناف الرخام المعروف إلى اليوم، وتبلغ المساعدة السنوية التي تؤديها له الحكومة ٨٠٠٠٠ فرنك والكنائس، وعدها نحو السبعين، كلها بدعة الشكل، عالية الأبراج، مزخرفة الجدران، لا سيما كنيسة السيدة العذراء المعروفة باسم نوتردام، وكنيسة المادلين، وهي على مثال هياكل الرومان ولا تنس الحدائق والمتزهات، والبساتين والغابات، فلديك منها ما تقر به الناظر كحديقة التوليرى، وحدائق لو كسمبرج، وقد نصبت بها تماثيل مشاهير النساء من الفرنسيات، وحدائق المرصد، وحدائق الحيوانات، وقد جمع فيها من أنواع الوحش والطيور ما يظهر عظمة الخالق، ويهر عين المخلوق، وبها منطاد مثبت في الأرض بجبل طويل، يصعد فيه الإنسان فتظر له باريس كلها كالعروس قد ازدانت بأبهى حلتها. ثم غابة بولونيا، وما أدراك ما هي، مرتع الغزلان من بنى الإنسان. وروضة يستنشق فيها الباريسيون الهواء النقى بعد فراغهم من عناء الأعمال، لرياضة الجسم وإراحة البال. ثم حدائق النبات، وبها من أصنافه الغريبة ما لا يدخل تحفت حصر،

وقد أقيمت بها متحف للتاريخ الطبيعي ، رأيت فيه هيكل حوت يبلغ طوله نحو الخمسة عشر متراً ، ورأيت فيه جماجم كثيرة مرتبة طبقاً لمذهب دروين ، أى على قاعدة الترق من القرد الى الزنجي ، فالصيني ، فالمصرى ، فال الأوروبي (طبعاً) ، وقد لاحظت ان جماجم الجنس الأبيض كثيرة التعارض في مسطحها ، وأما جماجم الزنوج فقرب من جماجم القرود ، أى انها ملساء خالية من الخروق ؛ ومع ذلك فانى لا أعتقد بتذهب دروين ، بل أدعه ومن شاركه في رأيه يُنسبون للجد الذى اختاروه . وقد رأيت هيكلين آدميين ، فقرأت ما كتب عليهما ، فإذا الأول منها قد كتب عليه محمد أبو الجد من منفلوط ، وعلى الثاني السيد أبو الجد من منفلوط ، فعجبت لوجودهما في هذا المكان ، ولم أقف لهما على سر لأن يوجد في باريس نحو الخمسين سوقاً لبيع البقول واللحوم وغيرها

من لوازم الطعام

والمدينة محصنة تحيط بها الخنادق ، وتحميها سبع عشرة قلعة

ضخمة

واما صواحيها ، فجميلة وكثيرة العمran ، وأهمها فونتنبلو المشهورة بقصرها الملوكى ، وغابتها الواسعة ، وفسرى المعروفة في جميع العالم بقصرها الفخم ، وحدائقها الغناء

واني مهما اجتهدت في الوصف ، وحاولت الإحاطة، ولو سطحيًا
بما حوتة هذه العاصمة الكبرى من روائع الآثار ، وثارات الأفكار ،
أرى نفسي مقصراً ، وأحسن شيء أقوله لمن يريد مني زيادة
التفصيل ، ولا يرضى إلا بالشرح الطويل ، عليك بالرحيل إلى هذه
المدينة ، وانظر بنفسك ما اشتملت عليه من النفائس والزخارف ،
فاراء كمن سمع

عادات الباريسين وأهم فرائض

تجتمع في الباريسى أخلاق الأمة الفرنسية بأسرها ، فالكلام
على أخلاقه ، هو عبارة عن وصف أخلاق جموع الأمة الفرنسية
أللهم إلا بعض خصوصيات ثانوية ، تمتاز بها بعض الجهات ، مما
لا يؤثر في النظر العام تأثيراً يذكر ؛ وذلك لأنه بسبب سرعة
المواصلات ، وانتشار الجرائد والمطبوعات ، صارت العلاقة بين عاصمة
الحكومة الفرنسية والأقاليم مستمرة ، والناس في كل أمة مقلدون
في كل ما يرون أو يسمعون به مما يجري في عاصمتهم ، فضلاً
عن أن باريس يزداد عدد سكانها في كل يوم ، من يرحلون
إليها من القرى والمدن الأخرى ، فتصبغم بصبغتها الخصوصية ،
وترداد بهم قوة ، حتى قال بعضهم : إن الانكليز يهاجرون إلى

المهند، والألمان إلى أمريكا، والفرنسيون إلى باريس؛ ولهذه الأسباب صارت أكثر العواصم ازدحاماً، إذ يبلغ فيها عدد سكان إلكيلومتر الواحد المربع ٣١٠٠٠، وهي نسبة عظيمة كما ترى وأول شيء يستوقف فكر الغريب في باريس، هو كثرة الحركة في الشوارع، وتعدد محلات اللهو والطرب، مما يخيلي معه أن الباريسين قوم خلقوا للانهماك في اللذات، وتمضية الوقت في التشبع والمعازلة؛ والحقيقة أن أغلب هذه الحركة ناشيء عن كثرة الأجانب، وهذه الملاهي إنما شيدت بأموالهم، وأما الباريسيون الحقيقيون، فينقسمون إلى قسمين : فريق أغناه ماله عن العمل فاشتغل باللذة والرياضة، وفريق وقف نفسه على الجد والاجتهاد، فلا ينقطع عن السعي وراء عيشه، ولا يقعده عنه كسل أو خمول، وهذا الفريق هو الأكثري عددًا، ومع ذلك، فكل يعرف كيف يرتب وقته، قسماً لمعاناة الأعمال، وقسماً لراحة البال، والجميع محافظون على القواعد الصحية، والاعتناء بالأعياد الميلية، والاختلافات القومية، لا يفوتهم الحضور لسماع وعظ الوعاظ، أو حضور الرواية الجديدة، أو الاختلاف إلى معارض الرسم والنحت وغيرها والأُخْلَاقُ الْغَالِبَةُ عَلَى الْبَارِيسيِّ هِيَ : لَطْفُ الْمَعَاشَرَةِ، وَخَدْمَةِ

الإخوان ، وعدم اخفاء ما في الضمير ، والتسامح ، والأدب ، وطلب
أسباب الانشراح والسرور ، وحب الفنون الجميلة ، وسهولة التعبير ،
والرغبة في التأثير في السامع بانتقاء العبارات ، واختيار الكلمات
والفطنة والجحون ظاهراً ، وحب الجد باطنًا ، والاعتدال في الأفكار
وسرعة الحركات ، ورقة الذوق ، وحب الاطلاع ، والميل إلى كل جديد
وكرم النفس ، وعدم الحذر ، وضعف الاعتقاد ، ومساعدة كل أمر
يستحسن ، ولكن لِوَقْتٍ معلوم ، وكثرة القول بلا عمل ، مع ثبات
الجأش وقت الحاجة ، واحترام القوانين ، والميل للتعيم ، والالتفات
إلى «مجموع الشئ» بقطع النظر عن مفرداته ، والعلم أكثر من العمل ،
والثقة بالنفس ، وكثرة الحيل
والباريسى أشد الناس احتراماً للأموات ؛ فان مررت جنازة من
وسط الشارع ، وقفـت لهـا العربـات والنـاس ، ورفعـ المـارـون قـبـاتهم
احـتراماً لها ؛ وذلـك بـعـكـس ما يـشاهـدـهـ الإـنسـانـ فـبـلـادـنـاـ ، حـيـثـ
تـقطـعـ العـربـاتـ صـفـوفـ الـمـشـيـعـينـ بـدـوـنـ أـدـنـىـ أـكـرـابـ وـلـمـ بـلـاـةـ ؛
وـلـيـسـ الدـنـبـ فـذـلـكـ عـلـىـ سـائـقـيـهاـ لـأـنـهـمـ مـنـ رـعـاعـ النـاسـ وـلـكـنـ
عـلـىـ رـاكـبـيـهاـ وـعـلـىـ الـمـشـيـعـينـ الـذـيـنـ يـطـلـقـونـ لـهـاـ الـطـرـيقـ ، وـعـلـىـ الـبـولـيسـ
الـذـىـ لـاـ يـلـاحـظـ مـثـلـ هـذـهـ الـخـالـفـاتـ ، وـيـدـخـلـ تـحـتـ هـذـاـ الـاحـتـرامـ
الـاعـتـنـاءـ بـشـأنـ الـمـقـابـرـ ، وـنـظـافـةـ الـطـرـقـ كـمـ يـجـدـ ذـلـكـ كـلـ مـنـ خـرـجـ إـلـىـ

قرافة الإمام أو غيرها من مقابر القاهرة . والآسيب من ذلك ، أنك تسمع أكابر القوم وأصغرهم يتأففون من هذه الحال في كل مرّة يشيعون فيها ميتاً من الأموات ، وليس فيهم رجل رشيد يخدم ملته وبلاده بالسعى وراء عمل أكتتاب أو نحوه لإصلاح هذا الخلل وازالة هذا العار . ومن أراد أن يعلم كيف يحترم الباريسيون أمواتهم على الوجه المعقول ، فعليه أن يتوجه لأحدى الجبانات في ٢ نوفمبر ، وهو يوم عيد الأموات ، فيجد هم حضروا لزيارة موتاهم ، ووضعوا على قبورهم بكل خضوع وخشوع باقات الزهور ، وأكاليل الورد ؛ ثم ينصرفون بكل سكينة بعد أن يستمطروا على أحدائهم طيب الرحمة والرضوان من الكريم المنان ؛ فيليس هناك أكل ولا شرب ، ولا تعديد ولا نواح ، ولا بيوت يقطنها الأحياء والأموات ، لأن المقام مقام عظة واعتبار ، لا مقام مجانية واستهتار

ومنما يلاحظه الغريب أيضاً ، احترام الناس للبولييس ، وعدم مخالفتهم أوامرها ، لاعتقادهم أنه يفعل ذلك محافظة على النظام ، ومعيناً وراء راحة الجميع ، وبذلك تنتظم الأمور ، وتقل الأخطار ، ويندر وقوع الحادثات ؛ ولكن المصري يريد أن لا يخضع لهذه السلطة الصادرة من مستخدم صغير ، وهو ما منها أهانة له ، وما الإهانة إلا في عدم احترام القوانين ، والانحراف عن القيام بما تقتضيه

الواجبات . نعم لا أنكر ان البوليس في أوروبا قائم بشؤونه خيراً من بوليسنا؛ ولكن ذلك لا يكون سبباً في خرق حرمة ، وعدم الافتراض بما يطلبه منا في المصلحة العامة

ومن الأمور التي تدلّ على شدة احترام الأموات المقربون بتجريد أعاظم الرجال الذين خدموا البلاد ، تخصيص البنطيون لدفن كل فرنسي أفاد بلاده فائدة تذكر فتشكر ، وهو عبارة عن كنيسة شاهقة للبيان ، شيدت في سنة ١٧٦٤ ، وكتب عليها ما معناه : هذا ما شاده الوطن شكرًا لأنائه العظام . وهذا محل موجود في وسط حي الطلبة أمام مدرسة الحقوق ، ليكون درساً لهم يتعلمون منه أنَّ من خدم بلاده لا يضيع عمله ؛ بل يخلد اسمه على وجه الزمان

- ومن قبيل هذه الدروس النافعة ، الاحتفال بالأعياد الوطنية التي لا يقصد منها مجرد الزهو والافتخار ، وإنما يقصد بها تربية الأمة ، وتربيَة احساسها وعواطفها نحو الوطن ، وتذكيرها بما فعل أجدادها للحصول على الحرية ، وما بذلوه من الأرواح في سبيل استقلال بلادهم ، وإعلاء شأنها ، وتأييدها ، فيحمل ذلك أفرادها على المحافظة على هذه الحرية والاستقلال ، وتلبية داعي الوطنية متى احتاج ذلك الحال

ومن غريب ما لاحظته أن المصريين أكثر الناس تقليداً للأوروبيين، ولكنهم لا يقلدونهم إلا في الأمور الضارّة، أو التي لا تضرّ ولا تنفع، كتناول المشروبات الروحية، ولبس البنطلونات الضيقة، ونحو ذلك؛ وهم في هذا الباب لا يكتفون ب مجرد التقليد، وإنما يتغالون فيه؛ ولكن أعينهم غافلة عن تقليد محسّن الأوروبيين من جدٍ ونشاطٍ وخدمة للوطن وتعصي كلَّ مشروع مفيد؛ فلا حول ولا قوَّةَ إلا بالله !

وللباريسين اهتمام شديد بتحسين مدينتهم، حتى تكون دائمة حاملة لواء التمدن، ورافعة علم الحضارة؛ ولذلك تبلغ ميزانية البلدية نحو اثني عشر مليوناً من الجنيهات في العام، وكم من مرّة تأملت في شواطئ نهر السين، وقد أقيمت عليها الأرصفة الجميلة، وصارت أشبه شيء بالمتزهات، وتنبّت لنيلنا المحبوب أن يعني بشواطئه هذا الاعتناء، فيكون لسكان القاهرة خير نزهة، وأبهى روضة؛ ولكن من يقوم بهذه الأعمال الجليلة ونحن عن أخص واجباتنا غافلون؟ فاللهم هبنا من لدنك رشدًا، ومن روحك قوة تحي ما مات فينا من الهمة، إنك على كل شيء قادر!

ولا بدع - وباريس على ما قد سمعت - ان يزورها الملوك والأمراء أكثر من كل عاصمة أخرى. ومن زارها في هذا العصر

من ملوكنا المسلمين ، السلطان عبد العزيز ، وسماعيل باشا الخديوى
الأسبق ، وشاه العجم السابق ، رحمة الله ؛ وذلك في سنة ١٨٦٧ ،
بناسبة المعرض الذى أقيم فيها ، ثم مولانا العباس ، وشاه العجم الحالى
ومما يجدر ذكره ، ان الحدائق والمتاحف وال محلات العمومية ،
كلها مفتحة الأبواب للداخل بدون مقابل ، يستوى في التمتع بها
الغنى والفقير ، والأمير والحقير ؛ وكل كتابة فيها باللغة الفرنسية لغة
البلاد . وأما في مصر ، فقد كتب وأسفاه على الفقير الحرمان من
غشيان مثل هذه المعاهد ، لأنَّه حينئذ لا بدَّ له من دفع ضريبة ،
وإذا دخلها الغنى العاقل ، خرج منها بألف حسرة ، لأنَّه يرى الكتبة
الموجودة فيها باللغة الأجنبية التي لا يفهمها في الغالب ، كأنَّ المصريين
ليس لهم شأن في كل هذه الأمور ، ولا تهمهم معرفة هذه
المعروضات ، أو كان هذه الحالات ليست في مصر الائتفقَ عليها
من مال المصريين

ومما يؤخذ على الباريسين جبهم المفرط لكل جديد ، مما يثير
فيهم شيئاً من الطيش والخفة ، فثلاً متى قامت فيهم حكومة من
الحكومات وكان فيها بعض العيوب ، فبدلاً من أن يصلاحوها ،
يسعون في قلبها والاستعاضة عنها بشكل جديد ، وربما كان شرًّا من
سابقه ؛ ولكنهُ مستحسن عندهم لأنَّه جديد ؛ ولذلك كانت الحكومة

عندم مزععة الأركان ، تذهبها المحافظة على كيانها عن القيام بخلاف الأعمال ، ومحكم التدابير ، ولكنهم مع ذلك ميالون لنصرة المظلوم على الظالم ، متسلعون لكل من يطلب الاستقلال . وقد شوهد منهم مظاهرات عنيفة في سنة ١٨٤٠ ، أثناء الخلاف الذي شجر بين المرحوم محمد علي باشا والدولة العلية ، كانوا فيه من صفين

المصريين

ومما يؤخذ عليهم أيضاً ، عدم ميلهم للزواج الشرعي ، وتغاليهم في حبّ الاطلاع إلى درجة يستنكفها العقل ، كاستحضارهم قبائل من عبيد أفريقيا ووضعها بحقيقة الحيوانات ، لمشاهدتها أخلاقياً وعوايدها ، وهي مكفوفة وراء سياجاتٍ ، تفصل بينها وبين المتفرجين كأنها وحوش ضارية ، وغير ذلك مما أحشا ذكره . وهم لشدة اعتقادهم بارتفاع درجة مدنيةهم وحضارتهم ، تجدهم جاهلين بأحوال الأمم الأخرى ، ولا سيما الشرقية منها ، وقد حدثت بعض المتعلمين منهم ، فوجئوا إلى أسئلة مختصة بمصر والمصريين ، كلها يشفّ عن الجهل التام ؛ وما المصري منهم يبعد ؟ فكيف تكون معرفتهم بنـ هـ أـ بـعـدـ مـنـ قـرـارـاـ ، وـأـنـايـ مـزـارـاـ ؟

ولكن لا يُذكر عليهم إنهم خدموا الإنسانية باختراعاتهم وتأليفهم ، ولسنا ننسى أن باريس كانت في القرن الثامن عشر مركز

هؤلاء الفلاسفة والكتاب ، الذين نادوا بالحرية والاستقلال ، فدوى صوتهم في جميع أنحاء الدنيا ، فأثار الثورة الفرنسية الكبرى سنة ١٧٨٩ ، وانقضت اماماً غياها الجهل ، وهدمت من شدة هزيه معاقل الاستبداد ، وما هذا بالفخر اليسير
هذا ، ولو أراد الإنسان أن يذكر المؤتمرات الدولية والسياسية والعامية التي اجتمعت في باريس ، لضاق المقام ، ولكنني أذكر معاهدة واحدة تهمنا نحن العثمانيين ، فليس بخاف أنه في سنة ١٨٥٦ اجتمع مندوبو الدول في هذه المدينة ، وعقدوا المعاهدة التي انتهت بها حرب القرم ، وأهم ما جاء بها وبملحقاتها : قبول الدولة العلية ضمن الدول العظام ، وضمانة الدول لاستقلالها والمحافظة على أملاكها ، ومنع الروسيا من التدخل في شؤونها الداخلية ، وحرمانها من بعض الأقاليم التي كانت تحتتها على نهر الطونة ، وتعطيل دور الصناعات (الترسانات) الحربية التي كانت لها على البحر الأسود ، وفتح هذا البحر لتجارة جميع الدول ، وجعله في المنطقة التي تكون دائماً تحت الحياد ، وجعل الملاحة حرمة في نهر الطونة ، ونغير ذلك من المسائل التي لم تتحرج منها فيما بعد إلا ما كان جارياً في فائدتها ، عائداً بالمنفعة عليها ؛ وهذا شأنها الآن في كل معاهدة غير مكفولة بقوه تنفذها

وإِلْكَلامُ عَلَى بَارِيسِ وَالْبَارِيسيِّينَ كَثِيرٌ يَسْتَغْرِقُ الْمُجَلَّاتِ،
وَحَسِبُنَا بِهَذَا الْقَدْرِ، فَفِيهِ غَنَاءٌ وَكَفَايَةٌ وَسَلَامٌ

المؤتمرات الدروازية

وَرَدَ عَلَيَّ فِي صِيفِ هَذَا الْعَامِ عَدَةُ دُعَوَاتٍ لِلْحُضُورِ فِي كَثِيرٍ
مِنَ الْمُؤْتَمَرَاتِ الْعَالَمِيَّةِ وَالْقَانُونِيَّةِ، الَّتِي اجْتَمَعَتْ فِي بَارِيسِ أَثنَاءِ الْمَعْرُضِ،
فَاعْتَذَرْتُ إِلَى أَغْلِبِهَا، وَقَبَلْتُ دُعَوةً ثَلَاثَةً مِنْهَا، وَهِيَ: مُؤْتَمِرُ الْمَقَارِنَةِ بَيْنِ
الْقَوَافِينَ وَالشَّرَائِعِ، وَمُؤْتَمِرُ الْأَعْمَالِ الْخَيْرِيَّةِ، وَمُؤْتَمِرُ رِعَايَةِ الْحَكُومِ
عَلَيْهِمْ فِي سُجْنِهِمْ، وَبَعْدِ الْإِفْرَاجِ عَنْهُمْ؛ وَلَمْ أُوفِّقْ إِلَّا حُضُورُ هَذَا
المُؤْتَمِرِ الْآخِرِ، فَخَضَرْتُ جَلْسَاتَهُ كَلَّهَا، وَبَعْدَ ذَلِكَ اعْتَلَتْ صَحْتِي
وَاعْتَرَانِي التَّعبُ، فَاضْطَرَرْتُ إِلَى مِبَارَحةِ بَارِيسِ، وَالِإِقْلِيمَةِ بِفِيشِي
لِلانتِقَاعِ بِجِيَاهِهَا الْمَعْدِنِيَّةِ؛ وَلَذِكَ فَإِنِّي أَخْصُ هَذَا أَعْمَالَ الْمُؤْتَمِرِ الَّذِي
حَضَرْتُهُ بِنَفْسِيِّ، وَانْكَنْتُ اشْتَرَكْتُ فِي غَيْرِهِ بِوَاسْطَةِ الْمَكَاتِبِ
وَفِي هَذَا الْمَقَامِ أَذْكُرُ أَوْلًاً الغَرْضَ مِنْ هَذَا الْمُؤْتَمِرِ، ثُمَّ نَظَامَهُ،
فَالْقَرَارَاتُ الَّتِي تَمَّ الْاِتْفَاقُ عَلَيْهَا فِيهِ:

عَلِمَ الْغَرَبِيُّونَ قَوْةَ الْاجْتِمَاعِ، وَعَرَفُوا كَيْفَ يَسْتَفِيدُونَ مِنْهُ،
فَأَلْفَوْا الشَّرْكَاتِ التَّجَارِيَّةِ وَالْمَالِيَّةِ، وَعَقَدُوا الْجَمَعِيَّاتِ الْعَالَمِيَّةِ وَالْأَدَبِيَّةِ؛
لَأَنَّ مَا تَهْدِي عَلَيْهِ الْجَمَاعَةُ، قَدْ يَعْجِزُ عَنْ ادْرَاكِهِ الْفَرَدِ مِنْهَا كَانَتْ قَوْتَهُ

وادراته ؟ ولذلك استعملوا هذه القوة المأة (قوة المجتمع) في كلّ أعمالهم الخيرية والدينوية. ولما كان كثيرون من المحكوم عليهم جديرين بالرأفة والحنان ، وأهلاً لالمعونة والعناء ، وقد يكون بينهم من ساقته الظروف الى ارتكاب الجرائم فانقاد لها طائعاً ، وبعد ذلك ندم على ما فرط منه ، وعزم على عدم العودة الى ما وقع فيه ؛ ومن تلبس بالجنائية مضطر الاختاراً أو من صغرت سنّه ، ولم يجد من التربية ما يوقفه عند حد الاعتدال ؟ كما يكون بينهم نساء ضعاف ، وشيوخ ذهبت الأيام بحولهم وقوتهم — تألفت في كلّ البلاد المدّنة جمعيات سميت بجمعيات حماية المحكوم عليهم ، الغرض منها زيارة المحبوسين في سجونهم ، وتشجيعهم على تحمل مصائبهم بقلب كله ندم على ما فات ، وتصميم على حسن السير في المستقبل . ثم اذا خرج المساجون من سجينه ، ورأتهم الجماعة أهلاً للعناء ، مدة بالفقد حتى يجد لهم عملاً يعمله ، ضواناً له من السقوط في زمرة الاشقياء ، وساعدته على الالتحاق بأحد المعامل إجابة لداعى الاخوة ، والرابطة الانسانية ، وعامل الشفقة التي تجذب القلوب نحو من خانة الدهر ، فتسقط في هاوية الجريمة ، وسعياً وراء حماية الهيئة الاجتماعية من كثرة عدد المجرمين العائدين ، وهم شر الناس ، وأكثراهم ضرراً عليها رأت هذه الجمعيات المتفرقة ان تعقد مؤتمراً عاماً ، لشترك فيه

جميع الدول، ويدور فيه البحث في المسائل المهمة بين أعضائها.
الختلف الجنس، المتعدد المشرب، ليستفيد كل من تجربة أخيه،
وتكون قرارات المؤتمر كنبراس تستضيء به الأمم، وتترشد بنوره
الحكومات عند ما تسن القوانين أو اللواائح التي تدخل في هذا
الموضوع

تألفت لجنة لهذه الغاية في باريس بعون من الحكومة،
ووضعت النظام الأساسي للمؤتمر، ودعت الحكومات رسمياً
للاشتراك فيه، ودعت أيضاً من كل بلد من عرف اسمه، وتوسّمت
أن حضوره يفيدها بعض الفائدة، فلبت طلبها كل الحكومات
الأوروبية والأمريكية، وأرسلت مندوبي من أعظم رجالها، بين
وزراء وأعضاء برلمان ومستشارين، ولبي طلبها أيضاً كثير من أهل
العلم، والمستغلين بالمسائل القانونية؛ لا فرق في ذلك بين الرجال
والسيدات، وشاركت في المؤتمر وزراء الحكومة الفرنساوية،
ورؤساء مجالسها النيابية، وأعظم علمائهم وموظفيها. وأما الحكومات
الشرقية فلم يشارك منها فيه سوى اليابان؛ فانها أرسلت ثلاثة من
أكبر قومها. وكنت أنا المسلم الوحيد بين هؤلاء الأعضاء الذين
جتمعوا بين سمو المعارف، وعلو المرتبة، كما كنت أصغرهم سنًا. وانى
أحمد الله الذي وفقني فتكلمت عدة مرات أثناء المناقشات،

وأبديت آراء نالت استحساناً من جمّور الحاضرين ، وأول مرّة
تكلمت فيها بعث رئيس المؤتمر سكريته ، فأخذ مني بطاقة باسمي ،
وقال لي بعد ذلك : «أني أشكراك كثيراً على ما قلت وعلى اشتراكك
معنا في المناقشة ، وقد رافقني منك أيضاً إنك تحسن الفرنسية كثيراً ،
وقد سررنا الاستماعك»

وأما كيفية نظام المؤتمر ، فقد انقسم أعضاؤه إلى ثلات لجان :
الأولى للبحث في المسائل المختصة بالرجال ، والثانية للمسائل المختصة
بالنساء ، والثالثة للمسائل المختصة بالأطفال . وكانت هذه اللجان
تجمّع في كل يوم من الصبح إلى الظهر ، فيتلو عليهما العضو المقرر
المسائل الواجب بحثها ، ويلخص الأقوال التي وردت بشأنها ،
والتقارير التي كتبت عنها من أعضاء المؤتمر ، ويعرض عليها قراراً بما
يراد . وبعد ذلك يفتح باب المناقشة ، فييدى كل ما عنده حتى يتم
الرأى على نص يكون هو قرار اللجنة . فإذا كان بعد الظهر ،
انضمّت هذه اللجان إلى بعضها ، وتكون منها المؤتمر ، وعرضت
عليه قرارات اللجان ، فيقبلها أو يعدّها على حكم ما ترى الأغلبية ؛
ويكون هذا النص هو المعتبر وهو رأى المؤتمر ، فإذا فرغ المؤتمر من
كل المسائل ، دوّنت أعماله في مجلد ضخم ، وأرسل لكلّ عضو
بنسخة منه ، مشتملة على أقواله وأقوال غيره

وبما يدل على اعتناء القوم وحسن ترتيبهم، أنهم لا يطبعون
أقوال عضو إلا بعد أن يصدق عليها؛ فقد أرسلوا إلى آخر صورة
من الأقوال التي قلتها الأصلاح الغلط المطبعى الذى وقع فيها، فوجدت
أقوالى هى هي، كما تلفظت بها حرفاً بحرف، لأنى بينما كنت أتكلم
كانت تؤخذ كلية الكلمة بواسطة الكتابة المختزلة. وقد يتراقص الإنسان
منافي القضية، فإذا أراد أن يراجع ما أثبتته كاتب الجلسة من المرافعة
صعب عليه فيهم ما سطره على صفحات محضره، وربما تعذر عليه
الوقوف على معنى هذه الألغاز والمعミيات، والله في خلقه شؤون
كان يوم الأحد ٨ يوليو هو اليوم المحدود لافتتاح المؤتمر؛
ولذلك قصد في صباحه الأعضاء إلى زيارة المعروضات المتعلقة به،
وقد أعدت لهم لجنة الإدارة من يشرحها لهم، ويوقفهم على أسرارها؛
وأغلبها عبارة عن قوانين وألواح واحصائيات عن الجمعيات المشغولة
بحماية المحکوم عليهم، بحيث ان المطلع عليها يعلم كيفية نظام
هذه الجمعيات؛ وما هي الخدم التي قامت بها. وقد كنت أظنب ان
المدن الأوروبي مادياً محضًا؛ ولكنني تلقأ ما رأيت في هذه
المعروضات من الاشتغال بمساعدة المصاين، وتحقيق ويلات
المحروبين، لا يسعني إلا الاعتراف بأن القوم تركوا في قلوبهم مكاناً
عظيماً للإحساسات الشريفة، والعواطف السامية، وإن يكن من

رأيت ومن خالطت، هم من نخبة القوم وأقوام أخلاقاً؛ ومثل
هؤلاء في كل أمة قليلو العدد، نادرو الوجود
وما أزفت الساعة الرابعة بعد الظهر، إلا واحتشد الخلق واستندَ
الزحام في سرای المؤتمرات، وهي عبارة عن قصر جميل شيد
داخل المعرض لاجتماع الجمعيات العالمية فيه. وكان أعضاء المؤتمر
يدخلون من أبواب المعرض دون أداء رسم، وذلك من الامتيازات
التي منحتها الحكومة للمؤتمرات

ولما انتظم عقد الاجتماع، قام وزير الحفانيَّة نائباً عن رئيس
الوزارة، وافتتح المؤتمر رسميًّا. ثم قام أحد أعضاء مجلس الشيوخ،
وذكر تاريخ جمعيات حماية المحكوم عليهم، وتتكلم عن الخدم التي
تقوم بها هذه الجمعيات، وكيف أنها بعملها تتفع الهيئة الاجتماعية،
وتقوم بواجب إنساني؛ ثم شكر للوزراء والنواب والمندوبيين والعلماء
الذين أتوا من كل ناحية، للتكاتف على فعل الخير وخدمة العلم؛
وعرض على المؤتمر أن يعين رئيساً لإدارة أعماله الموسىو بي أقدم
قضاء محكمة النقض والإبرام الباريسية، فوافق الجميع على ذلك،
وقام هذا الرئيس فشكر الأعضاء على انتخابه، وأخذ يسرد بعبارات
فصيحة، حالة جمعيات حماية المحكوم عليهم في جميع أقطار الأرض،
وكيف أن هذه الحركة امتدت في السنتين الأخيرتين بفضل اتفاق

الحكومة مع الأفراد . ثم قام من بعده وزير الحفانيه وقال : « ان الحكومة تقدر مؤتمر اليوم حق قدره ، وتنظر من ورائه الفوائد الجمة ؛ فخالية الحكم عليه تبعث عليها الشفقة التي جبل عليها الإنسان ، وقد كانت سبباً لتعديلات كثيرة في قوانين العقوبات ، كان من أثرها قلة العائدin للجريدة »

وبعد أن تكلم عن الطرق التي تم بها هذه الجماعة ، وذكر أن الحكومة يجب عليها أن ترك الحرية المطلقة لمن يختصون أنفسهم لهذه الخدمة الجليلة ، ختم قوله بهذه الجملة التي فاء بها رئيس الجمهورية في حفلة افتتاح المعرض : « أيها السادة ، إن العدل يقتضي من الجندي ، ولكنكم تمثلون الشفقة التي تدركه ، ولذلك فإني أرجو بعملكم المبني على الإخلاص والرحمة »

وفي الساعة الخامسة ونصف مساء ، خرجنا من قصر المؤتمرات إلى المطعم أماماً ، فتناول كل منا ما ذله وطاب ، من طعام وشراب على نفقة المؤتمر ، وانصرفنا على أن نعود ثانية يوم لمناقشة في الموضوع عاص المطرودة علينا . وقد تناولت هذه المناقشات نحو الأربع أيام . ولا يمكنني أن أذكرها هنا ، حتى ولا بالاختصار ، لأنها تستغرق المجلد بل المجلدات ، وإنما أذكر نتيجتها وهي القرارات التي وقع عليها الاتفاق

وفي يوم الثلاثاء ١٠ يوليو ، بعد ان اتهينا من العمل ، سار بنا
وابور مخصوص في نهر السين ، من قصر المؤتمرات الى سرای المحافظة ،
وهنالك استقبلنا المجلس البلدي بكل حفاوة وآكرام ، وبعد تبادل
الخطب وتناول المرطبات ، زرنا السرای جميعها ، فوجدنا فيها من
النفائس ودقيق الصناعة ، ما هو جدير بمحافظة باريس . وقد صادف
عند خروجنا من المحافظة ، ان دخل الوفد البويري اليها من باب
آخر ، فظن الجمهور المتربيص أمام السرای اننا هو ، فهتف يحيينا
من كل جهة وبكل لسان ؛ ولكن بعد ذلك تبيّن اننا وفد علم
سلام ، لا وفد حرب وخصام

وقد دعى رئيس الجمهورية أعضاء المؤتمر لمقابلته ، فلقوه منه كل
انس ولطف ، كما دعى وزير العدلية رجال القضاء من أعضاء المؤتمر
في ليلة أعدها لهم ، كانت كلها صفاء وهناء ، وقد أصدر الأوامر بفتح
السجون وال محلات العمومية ان تكون مفتوحة الأبواب في وجه
أعضاء المؤتمر ، يدخلونها كيف شاؤوا ، متى أبرزوا التذكرة الدالة
على اشتراكهم في المؤتمر

وفي يوم الخميس ١٢ يوليو ، ركبنا نهر السين على وابور مخصوص ،
رفعت عليه أعلام الدول المشتركة في المؤتمر ، ولينها علم طرت لرؤيتها
سروراً ، عند ما رأيت النجمة والملال يتألقان في وسطه ، وشكّرت

رئیس المؤثر علی حسن عنایته بی، و وضعه علم بلادی بین تلك
الاعلام، مع اینکه مندو بازیمیاً

وبعد أن تناولنا الغداء على ظهر الوابور، وصلنا بلدة مُتوشون،
وشاهدنا إصلاحية الأحداث الموجودة فيها، حيث قابلنا رئيس
المجلس البلدي، واحتفى بنا، وعفا عن كل مسجون استحق العقاب
التأديبي يومها أكراماً لزيارتنا. ثم سرنا حتى وصلنا إلى مدينة نانير،
وهنالك قابلنا مدير باريس، فزرتنا معه السجن العمومي هناك، وهو
على ثلاثة أقسام: قسم للرجال، وقسم للنساء، وقسم ل الشيوخ الذين
ضبطوا وهم يسألون الناس في الطرقات. وقد رأيت من نظام هذه
الإصلاحية وهذا السجن، ما وقفت له باهتاً من نظافة، وحسن
ترتيب، وكامل استعداد، مما يضيق المقام عن ذكره، ويتنى الإنسان
معه أن يرى في بلاده مثل هذا النظام!

وقد أتم المؤتمر أعماله في يوم الجمعة ١٣ يوليو؛ وفي هذه الجلسة قام الرئيس فشكراً لأعضاء المؤتمر على أعمالهم، ولا سيما الأجانب منهم، الذين تكفلوا مشقة الأسفار، للاشتراك في هذا العمل الخيري الجليل. ثم قام من بعده بعض أعضاء المؤتمر، وأنا من ضمنهم، فشكروا الرئيس على الكفاءة التي أدار بها الأعمال، وعلى حسن تعطفه ومعاملته لنا نحن الأجانب، مما أطلق ألسنتنا بالثناء

عليه؛ وعلى ذلك أُقفل المؤتمر

وفي مساء هذا اليوم، اجتمع الأعضاء في المطعم الصيني بغابة بولونيا، وتناولوا طعام العشاء، وتبادلوا خطب الوداد والصداقه، وانصرف الكل مسرورين مما رأوا وسمعوا وفعلوا
وكان هذا المؤتمر سبباً في تعرّف بكثير من الأفضل والعلماء؛
وما كاد يختتم جلساته، إلّا وهطلت على الدعوات للاشراك في
مؤتمرات أخرى، ودعاني ناظر المعارف لحضور تمثيل احدى
الروايات في الأوبرا الكبّرى، ودعوني بلدية باريس لحضور في
احتفال عيد الآداب والمطبوعات، ومدرسة الحقوق بمناسبة توزيع
جوائزها، فأجبت البعض، واعتذرلت البعض، وحمدت المولى الذى
ثبت قدمى في كل الأماكن التي وجدت فيها، حتى لا يقال ان
المصري غير قادر على مجاراة غيره في طرق المدنية والحضارة؛ وما
ذكرت هذه التفاصيل في رسالتي، إلّا لأبرهن لأخوانى وأبناء
جنسى، اننا متى أردنا واجتهدنا، وصلنا للغاية التى نريدها، وانت بما
وهبنا الله تعالى لا نخشى ان نخارى غيرنا متى عقدنا العزيمة، وثبتنا
في طريق التقدّم والفلاح

قرارات مؤتمر حماية المحكوم عليهم

الباب الأول — القرارات المختصة بالأحداث

المسألة الأولى

في الحق المخول للأهل في تأديب أولادهم، وفي الطرق المستعملة لذلك
عند الأمم المختلفة

يجب الغاء الحق المخول للأهل في طلب جبس أولادهم
يدخل ضمنه واجب التربية الذي على الأهل للأولاد حقوق
تعيين محل اقامة الولد، وإلزامه بعدم مبارحة المدرسة، أو دار التعليم
التي اختاروها له

يجب على الجهة القضائية أن تساعد الأهل على واجباتهم،
وعليها — متى طلب منها — أن تجري تحقيقاً، وتوقع الجزاءات
التأدبية، التي ترى حاجة لتتوقيعها

المسألة الثانية

في حماية أحداث الأجانب، وفي التنفيذ الدولي للأحكام الصادرة بشأنهم
ان المؤتمر يدعو الجمعيات الى الاتفاق على كيفية حماية أولاد
الأجانب المحكوم عليهم، أو الذين يوجدون في حالة خطر أدبي،
لا سيما بواسطة ارجاعهم الى بلادهم الأصلية

يجب أن تشمل القوانين المختصة بنزع السلطة الأبوية من الأهل
المقصرين في تربية أولادهم جميع القصر، وطنين كانوا أو أجانب
ان المؤتمر يتسم من الدول أن تَسْنَ قوانين مماثلة للقانون
الفرنسي، المتعلقة بنزع السلطة الأبوية من الأهل غير الأكفاء،
وأن تتفق موقتاً على إشعار بعضها البعض بالأحكام التي تصدر من
كلٍّ منها على رعايا الأخرى من هذا القبيل، بحيث إذا صدر حكم
بنزع السلطة الأبوية من أحد الآباء ل أنه غير أهل لها، وجب على
الحكومة التي أصدرت محکماً الحكم، أن تعلن به الدولة التي
ينتمي إليها المحكوم عليه، حتى تَتَّخِذُ الإجراءات القضائية التي تجعل
هذا الحكم نافذ الآثر في بلادها
ان المؤتمر يدعو الدول إلى أن تختصر المدة التي يمكن للقاصر
المفرج عنه أن ينال بعدها العفو التام، حتى يتمكن من الحصول على
هذا العفو قبل الانتظام في سلك الجندي؛ ويرجو موقتاً وزراء
الحربيّة في كل أمة، انهم عند ما يتحققون من حُسن سيرة القاصر
السابق الحكم عليه، يأمرؤن بإلحاقه بالفرق الاعتيادية للجيش،
ولا يلحوظون بالفرقة الاصلاحية

المُسَأْلَةُ الثَّالِثَةُ

في ايقاف تنفيذ العقوبات التأديبية ، في الاصلاحيات المعدة للأحداث

يجب التوسيع في ايقاف تنفيذ العقوبات التأديبية التي تصدر على أحداث الاصلاحيات ، بحيث لا تنفذ عليهم الا اذا اعادوا لارتكاب ذنب جديد في زمن معين

الباب الثاني — في القرارات المختصة بالنساء

المُسَأْلَةُ الْأُولَى

ما هي الوظائف التي يمكن للسيدات القيام بها في السجون والاصلاحيات ، سواء كان ذلك من جهة الادارة أو من جهة الحياة ؟

يجب في الحالات المعدة لسجن النساء خاصة أن لا تحرم السيدات قطعياً من إدارتها أو التوظيف فيها؛ وإنما يراعى في ذلك عادات وقوانين كل بلد

ولامانع من تكليف الطبيبات بكل ما يتعلق بالقواعد الصحية في تلك الحالات ، ومداواة المسجونات

يجب أن يكون نقل النساء من سجن الى سجن ، أو من بلد الى بلد ، بمعرفة السيدات

يجب أن تكون السجون مفتحة الأبواب لدخول السيدات

اللواتي يستغلن برعاية المسجونين

هذه الرعاية يُشترط أن يكون الفرض منها : أولاً ، تشجيع
الحكومة عليهم وتهذيب أخلاقهن . ثانياً ، إعداد ما يلزم لهن عند
إفراج عنهن ، وانتظامهن من جديد في عداد الهيئة الاجتماعية .
وللوصول إلى هذه الغاية لا بد من الاتفاق التام بين مستخدمي
السجن وزائريه من أعضاء جمعيات الحماية

المسألة الثانية

ما هي الأهمية الواجب اعطاؤها للملاجئ المؤقتة التي يلجأ إليها الحكم
عليهن عند إفراج عنهن ، وهل لم يكن خيراً لهن — متى أمكن —
أن يبحث لهن قبل خروجهن من السجن عن محل يشقعن
فيه مباشرة متى انتهت مدة العقوبة ؟

رأى المؤتمر

أولاً — أنه لا بد من إقامة المفرج عنها ولو بعض أيام في
الملاجئ المؤقت ، لنتمكّن الجمعية التي تحميها من تعريف من
سيستخدمها بها ، أو من عمل طريقة لتصالحها مع أهلها
ثانياً — إن الإقامة في الملاجئ المؤقت على كل حال تقييد الحكومة
عليها مادياً وأدبياً؛ إذ تقوم أخلاقيها ، وتساعد على إصلاح حالها ،
فلا تعود لارتكاب الجرائم والآثام . ويشرط في هذه الملاجئ أن
تكون مرتبة بكيفية تسمح بعزل المقيمين فيها ليلاً عن بعضهم

المسألة الثالثة

في الاتفاق الواجب ابرامه بين البلاد المتأخرة لبعضها ، لتسهيل رجوع المفرج عنهن
المأمورات بالخروج إلى بلادهن ، وفي حماية أطفالهن

- أولاً — يجب على اللجان المركزية المزعمع تشكيلاها — بناءً على
البند الرابع من المسألة الثالثة الوارددة في الباب الثالث من هذه
القرارات — أن تعين الوكلاء الكافيين في كل جهة ، ليحيطواها
علمًا بالأحوال التي تبعد فيها النسوة عن البلاد بعد الإفراج عنهن
حتى تخذن الإجراءات اللازمة ، بحيث إذا وصلت المفرج عنها إلى
الحدود ، وجدت هي أولادها من قبل أهلها ، أو من قبل الجماعيات
من يساعدها ويحميها ، ويسهل لها السفر إلى حيث تريد
- ثانيةً — يجب أن تعرف الحكومة لهؤلاء الوكلاء صفة شبيهة
بالرسمية ، حتى يمكنهم القيام بما عهد إليهم
- ثالثاً — تلصق إعلانات في السجون يعلم منها المسجونون ، ولا
سيما النساء اللواتي ستطرد هنّ الحكومة بعد الإفراج عنهنّ من
بلادها ، أنه يمكنهنّ مخابرة اللجان المركزية السابقة الذكر ، حتى
يمدن عند بلوغهنّ الحدود من يعولهنّ ويحميهنّ
- رابعاً — إذا توسرت أحدى الجماعيات في ارجاع مطرودة إلى
بلدها ، فلها أن تتولى نقل أولادها القصر إليها

خامسًا — يجب إبرام معايدة دولية لمنع الصعوبات، الناشئة في هذه الحال الأخيرة من الاتفاقيات المعمول بها اليوم، والتي تمنع الجمعيات من القيام بما يجب عليها

سادسًا — قد تتوسط الجمعيات بين المطرودة والحكومة في عدم تنفيذ قرار الطرد؛ وقد يكون هذا التوسط مبنياً على أن المطرودة أكتسبت جنسية البلد الذي قرر طردها؛ ولذلك يحسن تأليف كتاب مشتمل على كل ما يتعلق بأحكام الجنسية في جميع قوانين الأمم ليتسنى للجمعيات معرفتها

باب الثالث — القرارات المختصة بالرجال

المسألة الأولى

ما هي الطرق الواجب على الجمعيات اتباعها قبل انتهاء مدة عقوبة المحكوم عليهم لتسهيل الحاقهم بوجوه الأعمال بعد خروجهم، وانتظامهم في سلك الهيئة الاجتماعية؟

أولاً — يجب أن يصرح للجمعيات بمقابلة المحبوسين احتياطياً بعد الحصول على إذن من المراجع القضائية، ويجب أن تشعر هذه الجمعيات باسم كل شخص قبض عليه، حتى يتتسنى لها القيام بعملها ثانياً — يجب على هذه الجمعيات أن تبين للمسجونين الطرق التي يمكنهم سلوكها بعد الإفراج عنه، من وضعه في محل يشتغل فيه،

أو إقامته في ملجاً، أو انتظامه في سلك الجيش، أو مهاجرته إلى بلد آخر تكون سبل المعيشة متوفرة فيه ثالثاً — يجب أيضاً عليها أن تحضر الأوراق الالزمة لانتظام الحكم عليه في سلك الجندي، أو رحيله بلده، أو مهاجرة بلد آخر؛ ويكون ذلك قبل خروجه من السجن رابعاً — يجب أيضاً عليها أن تسعى في الاصلاح بين الحكم عليهم وأهليهم، وان تناصح لهؤلاء بأن يمدو أهليهم بشيء مما يكسبونه خامساً — يجب أيضاً عليها أن ترسل إلى السجن من يستلم المفرج عنه، والمبالغ التي تبمدت باسمه من عمله وهو مسجون سادساً — يجب أيضاً عليها أن يكون لها علاقة مستمرة مع المقاولين وشركات العمل والاستخدام، ليسهل عليها ايجاد الحالات الالزمة للمفرج عنهم عند خروجهم، كما تستدعيه أميالهم واستعدادهم الشخصي؛ وإذا أمكن للمفرج عنه أن يتزود بالتعليمات التي تعطى له الجمعية، ويبحث هو نفسه عن الحل الذي يليق به كان ذلك أولى سابعاً — يجب أيضاً عليها أن تتخذ الاحتياط الكلى في اختيار الحالات التي تضع فيها من تحميهم؛ وعلى هذا تكون المدة التي يقيمون فيها داخل الملاجئ التابع لها مفيدة جداً لمعرفة أخلاقهم واستعدادهم الشخصي

ثامناً — اذا لم يكن للجمعية ملجاً خاص بها ، فلها أن تعقد اتفاقاً مع جمعية أخرى خيرية ، يكون لها ملجاً يشتغل من به في عمل من الأعمال ، تشرط فيه قبول من ترسله من المفرج عنهم يعملون به حتى تجد لهم محلاً آخر

المُسَأَّلَةُ الثَّانِيَةُ

ما هي المبادئ التي يجب اتباعها في نظام التربية والتعليم داخل السجون والاصلاحيات ؟

يجب أن يكون التعليم مشتملاً على قسم عظيم من أنواع الرسم اللازم لصناعة ، وعلى معلومات عمومية تنفع العملة على اختلاف مهنيّهم ، وعلى دروس يقصد بها اصلاح حاليّهم ، وتكون دائرة على ما يأتي :

- ١° — احترام الواجبات ، ولزوم الرابطة الاجتماعية
- ٢° — تغلب العقل على الشهوات واللذات ولا سيما المسكنات
- ٣° — التعليم الابتدائي لا سيما الخط القراءة والحساب
- ٤° — يكون التعليم افرادياً أو عمومياً كما تستدعيه الظروف
- ٥° — مناظرات وشرح تجري على أيدي أشخاص خارجين عن هيئة المصلحة

ولكي يكون عمال السجون على يينة من الأمر ، فيساعدون

على اهتمامه بها عهده فيهم من حب الخير، يجب أن يرسل لهم ملخص هذه القرارات

يجب أن تكون نتيجة عمل المساجون تعليمهم صناعة مخصوصة جديدة، أو اتقان صناعاتهم التي كانوا يستغلون فيها من قبل؛ ويراعى في ذلك الاستعداد الشخصى لكل مسجون مع ملاحظة منشئه، إن كان من أرباب المدن أو من سكان الارياف ويجب تطبيق القاعدة بصفة أدق على النساء

إذا وجدت مواطن ادارية أو مالية لعدم مراعاة ما تقدم، فيجب على الأقل تحصيص بعض ساعات في كل يوم، ليشتغل بها كل يعنته الخصوصية، ولو خارج السجن بقدر ما تسمح به الحالة إن المؤمن يرى أن التعليم الدينى لا بد منه، وأنه يجب على الحكومة أن تسهل على أئمة الدين أداء وظائفهم الدينية داخل السجون المخصصة للمحكوم عليهم بمدد طويل أو غيرهم في السجون المخصصة للمحكوم عليهم بمدد قصيرة، يجب أيضاً تعلم الصناعات بقدر ما تسمح به حالة هذه السجون، والمدد المحكوم بها على المساجون

المُسَأَّلَةُ التَّالِيَّةُ

في الاتفاق الواجب ابرامه بين الجماعات المشغولة بحماية الحكم علىهم فيما يختص بتوزيع المصروفات التي يستدعيها نقل مواطنها توزيعاً عادلاً ، وفي الخدمة التي يمكن أن تقوم بها في هذا الموضوع اللجنة الدائمة الدولية لجمعيات الحماية

أولاً — يجب على الجماعات أن تتفق فيما بينها ؛ بصفة ودية على توزيع المصروفات التي يستدعيها نقل الحكم عليه الأجنبي الفقير إلى بلده ، وذلك في كل حالة على حدتها

ثانياً — اذا كانت هذه الأحوال مما يكثر وقوعها بين جماعتين مختلفتين الجنسية ، وجب عليهما عقد اتفاق عام يسرى في جميع الأحوال ، ويراعى في التخصيص ايراد كل منها ، والعدد النسبي للأشخاص الذين تحملانهم

ثالثاً — يجب على اللجنة الدائمة ان تحرر في أول كل عام كشفاً باسماء الجماعات ، وترسل لكل واحدة صورة منه ، كي يتسعى لهن الخطابة في الأحوال التي تستدعي ذلك

رابعاً — يحسن كثيراً ان تألف في كل بلجنة مركزية ، لنقل الحكم عليهم الأجانب عند الإفراج عنهم ، وان تحمى مواطنها الذين حكم عليهم وطردوا من البلاد الأجنبية

خامساً — يجب على هذه اللجان المركزية أن تتفق فيما بينها على كيفية العمل ، وان توسع في نطاق الحماية ما أمكنها

سادساً — ان المؤتمر يتمس من الحكومات ان تنقل الاجانب
الى تطردهم من بلادها، بكيفية تسهيل على الجماعات جماليتهم
والاعتناء بشأنهم.

معرض باريس العام

لُبِثَتْ في باريس من ٣٠ يونيو الى ٢٤ يوليو سنة ١٩٠٠ ، اختلف كل يوم الى ساحة المعرض ، فأطوى فيها الساعات الطوال ، في تصفح ما أخرج اليها العلم من كل عجيبة ، ولست أنتي إلا عند ما يدركني التعب ، وتعذر رجلاني على اجابة داعي النفس اتيلالة الى التزید من الاستفادة والاطلاع . على انى مع كل هذا لم أتمكن من تصفح بكل ما نشر في المعرض؛ بل اكتفيت بالنظرية العامة في مجلة الأشياء؛ ولو لا ذلك لاحتاج الأمر الى تناول الأسابيع بل الشهور للإجابة بما مررت به مروراً ، والوقوف على أسرار ما جمع في المعرض من رائع الصنعة ، وبارع الابتكار ، وليس ذلك في قدرتى وليستيقن القارئ من صحة هذا الكلام ، أقول انى وأحد الاخوان الفضلاء ، عمدنا ذات يوم الى زيارة أحد القصور المشيدة في ميدان الانقلاب ، وهو المخصص للاثاث والخلي ونحوها ، فقضينا فيه يوماً كاملاً حتى حسبنا أننا لم ندع فيه صغيرة ولا كبيرة إلا

أحصيناها، حتى إذا جزنا فيه من القسم النساوى بمحل تباع فيه الأحجار الكريمة، اتفقنا على أن نعاود كررة أخرى قبل مبارحتنا باريس لابتیاع شئ منها، فلما رجعنا درنا في طلب هذا المحل ثلاث ساعات فلم نعثر عليه، وكنا نجد أثناء مسيرنا غرفاً كثيرة لم تقع أعيننا عليها أول مرّة فتأمل . وهذا قصر واحد، والمعرض تقع مساحته في مائة هكتار، وفيه العشرات من أمثل ذلك القصر، دع ما دونه من الأبنية التي لا تبلغ هذا الموضع من الأهمية وهو يمتد على شاطئ نهر السين ويصل بين شطريه جملة كبارى أهمها كبرى اسكندر الثاني الذى أسسه الفرنسيون بمناسبة تحالفهم مع الروسيا، وتألقوا فيه حتى صار أجمل قنطرة في العالم على ما أظن ، فعلى الضفة اليمنى ، تجد السرايات المعدة للرسوم والنقوش ، يليها شارع باريس القديمة ، فسرای المؤتمرات ، فعارض المستعمرات ، والمعرض المصرى ، فسرای التروكادرو . وعلى الضفة اليسرى من النهر ، تجد القصور التي شيدت في ميدان الأنجلترا لعرض أثاث المنازل وما يتعلق بالحلوي والتوبية ، فشارع الأمم ، وفيه أقيمت معارض الدول ، فقصر الصحة ، فالحرب ، فالغابات والأحراس ، ثم ميدان مارس أو الله الحرب ، وبه برج إيفل الشهير ، تحيط به القصور التي أعدت لما يختص بالتعليم ، فألات النقل ، فالمطبع

ونحوها، ثم الماكينات، وخلفها سرای الزراعة، يتقدّمها سرای الكهربائية، وقصر الماء، وعلى يمينها سرای المنسوجات، يختل كل ذلك المطاعم والقهوة ومحلات اللهو والطرب
وانى لا أتعرّض لوصف هذه الأماكن بالتفصيل، لأن وصفها يستغرق المجلدات؛ وحسبك برهاناً على ذلك إن بعض الدول طبعت فهرساً مفصلاً لمعرفتها في عشرات من الأجزاء، فقس على ذلك ما يستلزم وصف المعرض كله من مئات من المجلدات، وعندى ان شخصاً واحداً لا يمكنه وصف جميع ما يقع في المعرض،
مهما كانت قوته وعارفه، ولا يقوم بهذا العمل إلا جمعية يدخل فيها الكاتب، والأثري، والمهندس، والطبيب، وهلمّ جراً، حتى يتسرّب لها وصفه وصفاً مفيداً، اللهم إلا اذا كان الغرض هو الحصول على فكرة عامة منه، وقد سبقني الى ذلك كثير من كتابنا الأفضل والزائر للمعرض، يختلف تأثيره باختلاف الوجهة التي صوّب اليها فكره؛ ولما كنت من يتاثرون بالمعنويات أكثر من الماديات،
كنت وائماً موجهاً نظري الى المقارنة بين أحوال الأمم وبعضها، متأنلاً فيما يطوف بهذه القصور والمعارات من المقاصد التي أوجدتها، وكنت أجرد منها روحًا تناجيه وأناجيها، وأعرض عليها ما يعنّي لي من الاستileلة فتجيبني عنها بأوضح العبارات

ولما انتهيت من شهود المعرض ، عمدت الى العجلة المكثيرة وهي عبارة عن دائرة عظيمة ، معلق بها صناديق أشبه بعربات السكة الحديد ، الا أنها أصغر منها تدار بحركة البخار ، فترتفع تلك الصناديق برأكبها حتى منتهي الارتفاع ، ثم تهبط بهم الى الأرض ، فركبتها فارتفعت رويداً رويداً ، وكلما ارتفعت ظهرت أمامي قباب المعرض وامتدت ليعيني مبني باريس ، ولما بلغت أقصى نقطة وقفت فأخذت أتأمل في هذا المنظر الذي ابسط أمامي ، وكان الجو صافياً ، والهواء عليلاً ، فرأيت برج ايفل ورأسه في السحاب ، يتحقق عليها العلم الفرنسي ولسان حاله يقول « اني وان كنت غريباً في هذا المعرض ، الا انني لم أزل أبسط نظري على جميع أكنافه ، شاهد عدل على ان هذا العصر عصر الحديد ، اذ به قوام المعرض وهو منه منزلة الهيكل العظيم من الحيوان ، وما روحه الا الكهرباء ، فهي التي تدير جميع ما فيه من دواليب وألات ، وهي التي تجعل ليه نهاراً »

ثم أصغيت ، فإذا صوتان يتحاوران ، وقد جلّ في المقال : « وأمعنا في الجدال ، وأكثرنا من الحاجج واللجاج ، وإيراد الاحتجاج بعد الاحتجاج : فاستمعت عليهمما حتى علمت من خوى تحاورهما ، أن أحد هما روح المعرض ، تدافع عنه التهم التي تلقاها عليه روح باريس ،

فوعيت ما دار، وانى ناقله الى القارئ — بقدر ما تسمح الذاكرة —

قالت روح باريس :

« مالى أرى مجازاتي وطرقى ، وقد سدت فى وجوه السابلة ،
وشواطئ هنرى ، وقد حرمت على المترهين ؟
أهذه حسنة المعرض الذى يخلونه فوائد لا أدركها ، وفضائل
لا أستريح الى الاعتراف بها ؟

وما شأن تلك البنيات التى لم يلاحظ فيها إلا التأثير فى نفس
المتفرج ، دون ملاحظة القواعد الهندسية ، والمناسبات العامة —

هذا من الجهة المادية

أما من الوجهة الاجتماعية ، فانى أرى كثيراً من الناس يتهمون
أن هذا المعرض سيدخل عليهم بالكسب الكبير ، والربح الوفير ،
فاذ أخطأهم الحظ ، ولم يدركوا بغيتهم ، أخذ فيهم القنوط ، واستولى
عليهم اليأس ، ودفعهم ذلك الى ما لا تحمد غايته

واما من الوجهة الأدبية ، فان المعرض يجمع اليه كل أسباب
اللهو والفساد ، بما يزيد الأخلاق ضعفاً ، والأنسف انخذالاً

فان قيل إن يزيد في ثروتى ، فلا ننسى أنه أيضاً يزيد في فقر
البلاد الأخرى ، وماذا يحدى فرنسا اذا اغتنت عاصمتها بفقر
قراها ؟ كل ذلك فضلاً عما يأتي به المعرض من وجوه المتاعب ،

وَتَعْوِيدُ مَنْ وَاقَهُ الْحَظْ، وَأَسْعَدَهُ الْجَدُّ عَلَى زِيادةِ الْإِنْفَاقِ، وَالْتَّزِيدِ
مَا لَامَاجَةَ بِهِ مِنْ فَنُونَ الْكَمَالِيَّاتِ، حَتَّى إِذَا مَا انْقَطَعَتْ هَذِهِ
الْمَادَّةُ، وَنَضَبَ مَعِينُ التَّكَسُّبِ بِذَهَابِ الْمَعْرُضِ، أَخْذَتْ عَلَيْهِ
مَنَافِذُ الرِّجَاءِ، وَسَدَتْ فِي وَجْهِهِ سَبِيلُ الْعِيشِ، مَاتَ بِالْحَسْرَةِ، أَوْ
عَاشَ مَتَسْخَطًا عَلَى الزَّمَانِ، مُتَبَرِّمًا بِحَوَادِثِ الْأَيَّامِ؛ وَقَدْ كَانَ رَاضِيًّا
بِعِيشَتِهِ، شَاكِرًا لِمُولَاهُ أَنْعَمَهُ »

« وَحَسِبَكَ أَنَّ الْمَعْرُضَ قَدْ اسْتَأْقَ إِلَى الْعَالَّمِ مِنْ جَمِيعِ الْآفَاقِ
رَغْبَةً فِي الْكَسْبِ، وَتَطْلُعًا إِلَى الرِّيحِ، فَكَيْفَ إِذَا أَصْبَحُوا وَلَا
يَحْدُونَ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ عَمَلًا يَلْغُونَ بِهِ أَرْزَاقِهِمْ، أَلِيسْ إِذَا عَضُّهُمُ الْجَمْعُ
بِنَابَهِ، وَثَقَلَ عَلَيْهِمْ حَمْلُ الْحَيَاةِ عَلَى الْخَلَّةِ وَالْطَّوَى، انشَعَبُوا بِالْمُضْرُورَةِ
فِي أَرْجَائِي، يَطْلُبُونَ أَقْوَاهِهِمْ عَلَى شَفَارِ الْمَدِى، وَتَسْلُلُوا إِلَى كُلِّ خَيْرِيَّةِ
مَا فِي الْعَالَمِ لِمَنْ فِيهِ أَعْلَاقُهُمْ وَكَرَائِمُ أَمْوَالِهِمْ، فَعَبَثُوا بِنَظَامِيِّ
وَأَزْبَعُوا رَاحَةَ سَكَانِيِّ، فَمَا كَانَ أَغْنَانِيَ عَنْ كُلِّ ذَلِكِ »

وَزَدَ عَلَى هَذَا مَا يَكُونُ مِنْ احْتِشَادِ النَّاسِ فِي الْمَعْرُضِ، وَافْسَادِ
الْجَوْبَى يَضْعُفُ بِهِ شَأنُ الْحَالَةِ الصَّحِيَّةِ »

« وَهُلْ الْمَعْرُضُ إِلَّا عِبَارَةٌ عَنِ الْأَسْوَاقِ وَالْمَوَالِدِ الَّتِي كَانَتْ تَقَامُ
فِي بَعْضِ الْبَلَادِ، فِي سَالِفِ الْأَزْمَانِ، وَلَا تَرَالُ إِلَى الْآنِ فِي بَعْضِ
الْبَلَادِ الشَّرْقِيَّةِ، وَالْأَقْطَارِ الْقَصْبِيَّةِ؟ وَقَدْ كَانَتْ سُهُولَةُ الْمَوَاصِلَاتِ سَبِيلًا

فِي ابْطَالِهَا، وَعَنْ قَرِيبٍ تَعْضِيُّ الْمَعَارِضِ عَلَى آثَارِهَا، فَهِيَ ذَاهِبَةٌ
غَيْرُ دَائِمَةٍ، وَلَا خَيْرٌ فِي عَمَلٍ لَا يَدُومُ «

«فَانْ قِيلَ إِنْ فَائِدَةُ الْمَعَارِضِ لَا تَجْحُدُ فِي بَعْثِ الْأَزْهَانِ عَلَى
تَوْلِيدِ الْخَتْرَاعَاتِ، وَالْأَفْتَنَانِ فِي اتِّقَانِ ضَرْبِ الْمَصْنُوعَاتِ، قَلْتَ
وَإِنْ أَثْرٌ يَكُونُ لِذَلِكَ إِذَا كَانَتِ الْأَسْوَاقُ الَّتِي تَتَصَرَّفُ فِيهَا هَذِهِ
السُّلْعُ ضَنِيقَةً، وَكَانَتِ الْأَمْمَ عَلَى هَذَا التَّبَارِيِّ وَالْمَكَاثِرَةِ بِمَا تَخْرُجُهُ
كُلُّ مِنْهَا. وَلَا يَذْهَبُ عَنِّكَ أَنْ الْيَابَانُ وَهِيَ أَحَدُهُنَّ فِي بَابِ
الْحَضَارَةِ عَهْدًا، قَدْ أَصْبَحَتْ تَسْتَغْنِيُّ بِمَا تَصْنَعُهُ مِنْ الْعَرَوْضِ
وَالْأَقْشَةِ وَنَحْوُهَا، ثُمَّ تَسْعَ إِلَى أَنْ تَبِعَ غَيْرَهَا مَا فَضَلَ مِنْ ذَلِكَ
عَنْ حَاجَتِهَا»

«فَإِذَا دَامَ التَّنَاهُرُ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ، فَهُنَاكَ الطَّامةُ الْكَبِيرَى،
وَالْبَلِيةُ الْعَظِيمُ، حِيثُ تَسْلُ السَّيُوفُ وَتَشْرُعُ الْقَنَا، لِسَبَبِ ظَاهِرٍ
رَدِ الشَّرْفِ أَوْ تَقْرِيرِ الْحَضَارَةِ، وَبِاطْنَهُ حُبُّ الْمَالِ وَالْمَزَاحِمةُ التِّجَارِيَّةُ
وَالْمَنَافِسَةُ الْمَالِيَّةُ؛ فَبَئْسُ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ»

«كُلُّ أَوْلَئِكَ عَدَا مَا يَلْقِيهِ الْمَعْرُضُ مِنْ وَجْهَ الْعَقَبَاتِ فِي سَبِيلِ
الْسِّيَاسَةِ الْفَرْنَسِيَّةِ، حَتَّى جَعَلَهَا تَهْمَلُ كَثِيرًا مِنَ الْمَسَائِلِ الْمُهِمَّةِ سعيًّا
وَرَاءَ اتِّمامِهِ وَاجْتِاحَهُ» اه

فَاجْتَهَهَا رُوحُ الْمَعْرُضِ، وَهِيَ تَمْزَقُ غَيْظًا مِمَّا سَمِعَتْ: «حَقًا أَنِّي

لـنـى غـاـيـةـ العـجـبـ مـاـ سـمـعـتـ ، وـخـصـوـصـاـ مـنـكـ أـيـهـاـ الصـلـيـقـةـ ، فـعـوـضـاـ
عـنـ أـيـ تـشـكـرـيـنـىـ عـلـىـ الـخـدـمـ الـجـلـيلـةـ الـتـىـ قـتـ بـهـاـ نـحـوكـ ، أـرـاكـ
تـشـهـرـيـنـ بـىـ وـتـلـوـمـيـنـىـ ، فـهـلـاـ خـفـرـتـ بـوـجـودـ هـذـاـ المـؤـمـرـ الـعـامـ جـمـيعـ
الـدـوـلـ فـيـ رـبـوعـكـ ، وـقـدـ نـسـيـتـ مـاـ يـنـهـاـ مـنـ الضـغـائـنـ ، وـتـجـاـوـزـتـ عـمـاـ
فـيـ نـفـوسـهـاـ مـنـ الـمـطـامـعـ ، وـأـتـتـ تـحـتـفـلـ بـهـذـاـ الـعـيـدـ الـعـظـيمـ ، عـيـدـ الـعـمـلـ
وـالـمـاشـبـرـةـ عـلـىـ الـجـدـ وـالـنـشـاطـ ؛ فـمـاـ أـلـطـفـ هـذـاـ الـمـنـظـرـ وـمـاـ أـحـلـاهـ ، أـمـ
اـخـتـلـفـتـ أـلـوـانـهـمـ وـأـدـيـانـهـمـ ، وـسـهـلـتـ لـهـمـ سـرـعـةـ الـمـواـصـلـاتـ هـذـاـ
الـاجـمـاعـ ، وـكـلـ بـكـ مـعـجـبـ ، فـكـأـنـ الدـنـيـاـ قـدـ حـمـلـتـ إـلـيـكـ عـادـاتـ
أـهـلـهـاـ وـأـخـلـاقـهـمـ عـلـىـ اـخـلـافـهـاـ ، وـصـنـائـعـهـمـ عـلـىـ تـنـوـعـهـاـ ، فـكـمـ فـيـ ذـلـكـ
مـنـ فـائـدـةـ لـمـتـأـمـلـ ، وـدـرـسـ لـمـتـعـلـمـ ، وـمـجـالـ لـلـعـالـمـ وـالـصـانـعـ وـالـخـتـرـعـ ؟
فـضـلـاـ عـمـاـ اـسـتـفـادـهـ الـعـمـالـ الـذـيـنـ اـشـغـلـوـاـ فـيـ الـمـرـعـضـ مـنـ الـفـوـائدـ ،
وـالـجـمـكـةـ التـجـارـيـةـ الـتـىـ كـانـ هـوـ سـبـبـاـ غـيرـ مـدـافـعـ »

«وـأـمـاـ عـنـ اـزـدـحـامـ الـأـسـوـقـ بـالـبـضـائـعـ وـالـمـصـنـوـعـاتـ ، وـدـفـعـ إـلـيـمـ ،
إـلـىـ الـمـزاـحـةـ فـيـ الـاسـتـعـمـارـ ، فـهـذـهـ سـنـةـ الـخـلـيقـةـ مـنـ عـهـدـ آنـ وـجـدـ الـعـالـمـ ،
وـتـفـرـقـتـ الشـعـوبـ ؟ وـقـدـ قـضـىـ نـامـوـسـ الطـبـيـيـةـ بـخـضـوعـ الـضـعـيفـ
لـسـلـطـةـ الـقـوـىـ ، وـتـخـطـىـ الـمـتـوـحـشـينـ درـجـاتـ الـتـدـنـ وـالـخـضـارـةـ ؟ فـلـيـسـ
لـمـعـرـضـ ذـنـبـ فـيـ ذـلـكـ ؟ بـلـ ذـلـكـ أـدـعـىـ لـتـوـثـيقـ روـابـطـ الـاخـاءـ بـيـنـ
الـدـوـلـ ، وـعـوـاـمـ الـتـضـامـنـ بـيـنـ إـلـيـمـ ، لـأـنـهـ سـبـبـ لـتـعـارـفـهـاـ بـيـعـضـهـاـ ،

فهي استمكنت على التعارف ، حمل على التألف ، ومن جهل شيئاً عاداه»
«ولا يخفى ان المعارض قديمة العهد عند اليونان والعرب ، ولم
تزل موجودة لـ لأن ما فيها من سمو المقاصد ، وحمل الناس على
الاجتهاد في البحث والعمل ، للوصول الى الغاية التي ينتهي اليها
العقل ، ويقف عندها الادراك ، سعياً وراء سعادة الامة ، وتقدم
العمان؛ فهى مفيدة من جميع الوجوه ، لأنها تزيد في الثروة ،
وتحقق راحة الانسان بما ينشأ عنها من استنهاض الهمم الى
الاختراعات المفيدة ، والمبتكرات الفريدة» اه
وفيما هما يتنازعان ، وكلّ يجذب في تأييد زعمه بالبرهان ، واذا
بصوت جهوري قد دخل ينهمما لفصل الخلاف بصفة نهائية
لا تقبل النقض ، ولا تحتمل الرد ، فتشوّقت لمعرفة أسباب حكمه ،
لا سيما بعد أن عامت انه لروح العلم العام ، واذا به يقول : «قد
أصاب كلّ منكما بعض الاصابة ، وان تطرف في رأيه ولم يقف
عند حد الاعتدال ، فالمعارض كغيرها من الأمور الدنيوية ، ليست
خيراً محضًا ، ولا شرّاً محضًا ، وخيرها أكثر من شرّها اذا روعيت
فيها بعض الشروط ، كمنع ما يكون مخلاً بالآداب ، وجعلها خاصة
مرة بالزراعة ، وأخرى بفرع من فروع الصناعة ، فيقل الازدحام ،
ويُعَكِّن للمشغليين بها فيها من المعروضات أن يدرسوها بكل طمأنينة

وَسْكُون، مَعْ مِرَاعَةِ عَدْمِ الْإِكْثَارِ مِنْهَا، وَتَكْرَارِهَا فِي أَزْمَنَةٍ مُتَقَارِبةٍ، لِأَنَّ التَّقْدِيمَ بِطْرٌ، وَلَا خَيْرٌ فِي مَعْرِضٍ لَيْسَ فِيهِ جَدِيدٌ « وَلَا بَأْسَ مِنْ إِيَادِ بَعْضِ الْمَلْحُوظَاتِ عَلَى مَا احْتَجَّ بِهِ كُلُّهُ مِنْكُمَا، فَالْمَعَارِضُ لَا تَزِيدُ فِي التَّرْوِهِ، وَلَكِنَّهَا تَنْقَلُهَا مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ، وَمَنْ جَيْبَ إِلَى آخَرِهِ. وَأَمَّا مَا قِيلَ مِنْ أَنَّهَا تَسْاعِدُ عَلَى تَوْثِيقِ الْعَلَاقَةِ بَيْنِ الدُّولِ، فَهَذَا أَمْرٌ ظَاهِرِيٌّ لَيْسَ إِلَّا، فَإِذَا مَرَرْتَ بِشَارِعِ الْأَمْمِ، وَرَأَيْتَ قَصُورَ الدُّولِ يُجَاهِرُ بَعْضُهَا بَعْضًا، حَسِبْتَهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبَهُمْ شَتِّيٌّ، فَإِذَا قَرَأْتَ بَعْنَ الْفَكَرِ مَا هُوَ مَسْطُورٌ عَلَى هَذِهِ الْمَبَانِي مِنْ الْمَنَافِسَةِ وَالْأَطْمَاعِ، وَحَبِّ الْاسْتِئْشَارِ بِالْمَنْفَعَةِ وَالنَّكَايَا بِالْغَيْرِ، لَمْ تَقْتَرِّ بِظَاهِرِ الْأَمْرِ، وَوَقَفْتَ عَلَى سُرِّ الْمَسَأَةِ .

وَلَا مُشَاحَّةٌ فِي أَنَّ الْمَعْرِضَ مَعْ كَثْرَةِ زُوَّارِهِ، وَشَدَّةِ الْجَرْكَةِ الَّتِي تَحْدِيثُهُ، يُزِيدُ فِي ثَرْوَةِ الْفَرْنَسِيِّينَ عَلَى الْعُومَمِ، وَالْبَارِيسيِّينَ عَلَى الْخُصُوصِ، لَاسِيَا أَصْحَابِ الْفَنَادِقِ، وَالنَّوَادِي الْعُومَمِيَّةِ، وَالْمَطَاعِمِ، وَغَيْرِهِمْ؛ وَلَا تَنْسَ مَا يَدْخُلُ عَلَى الْحَكُومَةِ مِنْ عَوَائِدِ الْجَمَارَكِ، وَلَا مَا تَرْبِحُهُ الشَّرْكَاتُ مِنْ أَجْرِ النَّقلِ فِي السَّكَكِ الْحَدِيدِيَّةِ، وَالسُّفُنِ وَنَحْوُهَا؛ وَلَكِنَّ الْعَارِضِينَ أَنْفُسَهُمْ وَهُمْ أَوْلَى النَّاسِ بِالْكَسْبِ، لَأَنَّهُمْ هُمُ الَّذِينَ تَكَبَّدُوا الْمَشَاقِ، وَبَذَلُوا النَّفْسِيْسَ مِنْ الْمَالِ، طَمَعًا فِي اِنْهَاءِ ثَرْوَتِهِمْ، قَلَّ أَنْ يَنْالُوا مَا يَرْغِبُونَ، بَلْ مِنْهُمْ عَدْدٌ عَظِيمٌ لَا تَسْمَحُ لَهُمْ

الظروف باسترداد المال الذى صرفوه ، فلمعرض من هذه الوجهة
الاقتصادية عمل غير محمود »

ولما أتت روح العلم مقاها ، رضخ الخصمان لحكمها ، وسكنوا إلى
رأيها ، وتفرقوا والساعة التاسعة ، فأطلقت أسلاك الكهرباء ، ما
أجنت في جوفها من الأضواء ، فنشرت على كل مكان من البهاء ببردا ،
وقلدته من الألاء عقداً

وبرز للعين قصر الأنوار ، وكله من البلور الملوّن جدراناً وسقفاً ،
وساماً وعمداً ، تضرر به أشعة الكهرباء من جميع جهاته ، فيتائق في
جميع الألوان ، بما ينهب العين ويفتن الجنان ؟ فكأنما حسبت
نجوم السماء أن المعرض قد أُوفي على ليلة عرسه ، فنقطته من ينها
بسهيل حتى يتشاش كل فيه السنن والسناء ، وتجتمع عنده زينة الأرض
بزينة السماء

ورأيت قصر الكهرباء مكللاً بتاج من نور ، وأمامه قصر
يتدفق منه الماء على هيئة شلالات ، تراها بيضاء ، فإذا هي حمراء ،
فإذا هي زرقاء ، ألوان تدهش الناظرين ، وتسر الشاهدين
شم رأيت عن بعد سرای الحرب ، ويجوارها سرای الصحة ،
تناقض بين وتفاق ظاهر ، في هذه يسعى الإنسان إلى تخفيف
آلام أخيه بواسطة الأدوية والعقاقير ، والاحتياطات الصحية ،

والعمليات الجراحية؛ وفي تلك يتحفz وراء قتل اخوانه في الإنسانية
شر قتله، فيختزد لذلك ما ي عليه شيطانه من ضروب المدافع
والبنادق، وأصناف الكلل والرصاص وغيرها من آلات الدمار، مما
يؤيد به كلمة دولته، سواء كان الحق من صفتها أم لم يكن
وينما كنت غريقاً في بحر هذه الأفكار، كانت العجلة سائرة
فتارة كنت أرى العربة التي تحملني على بعد عظيم من الأرض، وتارة
أراها تكاد تمسّها، وتارة أراها واقفة لا تحرّك، وما هي إلا مثال
صغير للدنيا ترفع قوماً وتخفض آخرين، وطوراً ترفع من خفضت،
وتخفض من رفعت، وهذا شأنها من قديم. ولما فارقت العجلة تزلت
للتنزه في ميدان مارس بالقرب من برج ايفل، وكان الازدحام
شديداً؛ ثم رأيت الناس يهرعون الى جهة التروكادرو، وسمعت
طبولاً وزمامير شرقية، فصرت لأنظر ما الخبر، وإذا أنا بنظر قد
بكى له حزناً؛ وكيف لا أبكي وقد شاهدت رجالاً من جميع
المستعمرات الفرنسية، من عربي وسوداني، وهندي وصيني،
تحيط بهم الجنود الفرنسيون، وهم متقطمون على شكل موكب، منهم
الفارس والراجل، وكلهم يلبسون الشرقية، تكتسفهم الأعلام
والبيارق، تقدمهم رموز بلادهم من هياكل وأهله ونحوها، وهم فرحون
غير مستشعرين بما في هذا الموكب من ثقيل النذر وشديد العار

وقد بعثتى هذا المنظر الحزن على التفكير في تأخر الشرق
والحطاطه الى هذه الدرجة التي نراه عليها اليوم، لا سيما وانى
كنت أرى من أول المعرض الى آخره حقيقة ظاهرة، وهى
سلط الغرب على الشرق، في كل بقعة وكل قطر، وتتأخر الشرق
عن الغربي مهما كانت ديانته، ومهما كان الجو الذى يعيش فيه؛
ويكفيك دليلاً على ذلك معارض المستعمرات وكلها للغربية، والمقارنة
بين معراضات الشرقيين والغربيين . فالغربيون إنما يعرضون
أسلحتهم، وصناعتهم، وطرق تعليمهم؛ وأماماً الشرقيون ، فيعرضون
راقصات متهتكات ، ففقاومة الشرقي للغربي هي بنسبة مقاومة آلات
الطرب والعبث لكل المدافع ، فلا بدع اذا كان هذا سلاحنا
وسلاحهم ان تغلبوا علينا في كل مكان
وقد نسب قوم تأخر الشرقيين الى دينهم ، ورموا الديانة الاسلامية
خصوصاً بهذه الوصمة زوراً، ونسوا أو تجاهلوا ما كان عليه المسلمين
من القوة والمنعة والعز ، أيام كان الدين بينهم قوياً منيعاً عزيزاً . ولعل
الذين يقولون هذا القول معدورون لما يرون من حالة المسلمين
اليوم، وما هم عليه من الاستكانة والميل الى الكسل، وسوء فهم دينهم،
والاعتقاد الباطل من أنه يحثهم على الاتكال بلا عمل ، وذلك كله
ببركة الجهل الذين رقو امنبر الوعظ أو التعليم، فدفعوا الأمة الى بلوغ

هذه الغاية التي وصلت اليها ؛ فالاجنبي معدنور ان رمى الدين بما يراه
سائداً من هذه التعاليم بين أهله ، وان كان الدين من ذلك كله براء .
فمن لنا بعلماء يرشدون الناس الى صحيح دينهم ، ويفهمونهم معنى
قوله صلى الله عليه وسلم : « اعمل لدنياك كأنك تعيش أبداً ، واعمل
لآخرتك كأنك تموت غداً »

ولعله لم يصل بنا الى هذا الموضع ، ولم يخترف بعما نأي وخطبائنا
عن الجادة الا استبداد الحكام . وان أغلب البلاد الاسلامية بلاد
زراعية ، يميل أهلها الى السكون والصبر على المظالم ، فاذا كان
الحاكم من الأخيار عمل خيراً كثيراً ، وان كان من الأشرار عمل
شراً كثيراً ، لعدم وجود المقاومة في الحالتين ؛ فاذا كان الاستبداد
قاعدة حكومة يبس عود العلم فيها ، واستغلت النفوس باتقاء شرّها ،
مقدمة ذلك على كل شيء سواه ، فيعم الجهل ، وتتراءم الظلمات ،
فيفقد معها كل احساس شريف . فاستبداد الحاكم هو أنس كل
بلية ، فاذا زال نشطت النفوس ، وعمل كل شيج وعزيمة لاطمئنانه
على نفسه ، وعلمه انه يعمل لنفسه . ومتى حمست حال الأفراد
صلاح حال الأمة ، ومشت في سبيل التقدم والفلاح . انظر ما كانت
عليه حالة اليابان منذ خمسين سنة ، وما هي عليه الان ، وهي أمة
شرقية . تأمل في معراضاتها ، تجدها زاحت الاوروبيين في كل

الصناع ، حتى في التصوير ؛ وما ذلك إلا حكومتها اتحدت مع
أهلها على ترقية البلاد ، فحصلت على ما تشتهي ، وأدھشت جميع العالم
بسرعة نجاحها . فعلل الروح الذي نفع فيها يزورنا ، فنھب من هذا
الرقاد النطويل . وعلى كل حال ، فأملنا في المستقبل عظيم ، وشعور
الشريين بما هم عليه من التأخر ، من أهم الأسباب التي تقوى هذا
الأمل ، وتبعث فينا روح العمل

لم يبق على الا ذكر بعض الشيء عن المعرض المصرى ، وقد
كتب عنه كثیر من الأفضل ، لائين الشرکة التي أقامته على
عرضها ما يشين المصريين من رقص قبيح ، وتركها بعض السفلة
يتزبون بزى العلامة ، وغير ذلك من الأمور التي تزرى بنا عند
الأجانب ، وتنقص من أقدارنا في أعينهم
وأذكر أن الاقتصادي الشهير الموسیو چيد ، دعاني لتناول
الطعام عنده في يوم ١٤ يوليو ، وهو يوم عيد الجمهورية ، فوجدت
عنه كثیراً من علماء الاقتصاد السياسي ، وبعد ما رفع الطعام ،
أخذنا نتجاذب أطراف الحديث ، فقال لي أحد هم وأسمه الموسیو
دى بواف ، عند ما علم أنى أسكن القاهرة : أصحح أن القاهرة
مدينة فاسدة الأخلاق ؟ فعجبت لذلك ، وأجبته كلاً ! بل ان مثلها
مثل كل عاصمة من العواصم ، لا تخلو من مواطن للهو والفسرور ،

ولكنها أقل من عواصم أوربا فساداً، وأكثر منها وقاراً، فاستغرب
هو الآخر من هذا الجواب، فسألته هل زرت المعرض المصري،
فقال نعم، فقلت له، إذاً فهمت سبب سؤالك وسر استغرابك،
فتباشم صاحكاً، وانتقلنا إلى حديث آخر بعد أن أجهدت نفسى
في ايراد الأدلة والبراهين، على أن ما رأه هناك لا يمثل مصر
ومصريين، إلا في الأمور التي تتجهها أذواق عقلاهم، ولا يحفل
بها إلا رعاهم

ولكن ليس الذنب كله في ذلك على الشركة، وهي لا تكاد
 تكون مصرية إلا بالاسم، لا يهمها إلا كسب الدرهم والمدينار،
 سواء ظهرت مصر بأعمالها في مظاهر يسىء أو يسر، فطرقت الباب
 الذي كانت تتنسم من خلاله ريح الربح، فساء فأهلاها، وخسرت
 خسارة كبيرة

أليس الذنب كل الذنب على سراة المصريين، وأعظم تجارةهم
 الذين لم يغروا على بلدتهم، وعندما علموا أن الحكومة قد تحلت عن
 المشاركة في المعرض، لم يجتمعوا لتشيل وطنهم أمام العالم بصورة
 يرضونها له. وعندئذ أنسى الضرر الذي يلحق بالوطن من إقامة معرض
 غير لائق به، أشد من كتابة الجرائد في ذمه المقالات الطنانة،
 وطعن أفعى الخطباء فيه بالخطب الرنانة، فالقائمون يمثلون هذا

العمل يتحملون مسؤولية كبرى ، ولا بد من مراقبتهم المراقبة الدقيقة ،
حتى لا يتسللوا بالبلاد شرّ تمثيل ، ولا يشهروها أسوأ تشهير ، والسلام

وصف صريحة فيتها وبعضى ضواهرها

قُتُّ من باريس عملاً باشارة الأطباء ، فوصلت الى قيشى في
يوم ٢٢ يوليو سنة ١٩٠٠ ، وهي تبعد عن باريس بحوالي خمس ساعات
بالاكسبريس ، فألفيتها مدينة زهراء ، قد جمعت فيها أسباب
الراحة ووسائل النزهة ، وألبست حلة من البهاء والجمال ، استعداداً
لزائريها العديدين . وهي واقعة على ارتفاع ٢٦٤ متراً عن سطح
البحر ، ويبلغ عدد سكانها نحو ١٢٣٣٠ ، ولكنها في فصل الاستحمام
(من ١٥ مايو لغاية ٣٠ سبتمبر) يبلغ عدد من يومنها من الأجانب
نحو المئتين ألفاً ، ولذلك تجد فيها من الفنادق الواسعة ، والإذلال
الفاخرة عدداً عظيماً ، لشهرة مياهها المعدنية من قديم الزمان ، حتى
كان الرومانيون يستعملونها ، ويسمونها المياه الحارة ، ولكنها لم تشتهر
كثيراً ، ولا يعرفها بالخاص والعام إلا من عهد نابوليون الثالث
إمبراطور فرنسا ، فإنه تردد عليها ، وأقام في ربعها ، ووجه الأنظار
إليها ، وحوال الأفكار عن غيرها ، وذلك شأن الناس ، تراهم يعيشون
إلى ما ترمى إليه أنظار عظامهم ، ويحررون إلى ما تسعى إليه ملوكهم ،

ولذلك كانت مسؤولية الرؤساء كبيرة، لأنهم بكيفية سيرهم يدفعون بالآمـ إما إلى طريق الفلاح والسلامة، أو إلى طريق الدمار والندامة وأهـ عمارات قيـشـى، بناء الحـطةـ، فـالـمـسـتـشـفـىـ الـحـرـبـىـ، وـكـنـيـسـةـ مـارـىـ لـوـيـسـ، وـالـنـادـىـ الـدـولـىـ، وـالـكـازـينـوـ، وـمـحـلـ الـحـامـاتـ، وـمـرـكـزـ الـبـلـدـيـةـ. وأـمـاـ الـحـدـائقـ، فـأـهـمـهـاـ الـبـسـتـانـ الـجـدـيدـ، الـذـىـ جـدـدـ فـعـهـدـ نـابـولـيونـ الثـالـثـ عـلـىـ شـاطـئـ نـهـرـ الـأـلـيـهـ (Allier)، وـالـبـسـتـانـ الـقـدـيمـ، وـهـوـ مـلـتـقـىـ جـمـوعـ الـمـتـزـهـينـ، وـالـمـسـتـطـبـيـنـ، وـبـسـتـانـ سـيـلـيـسـتـانـ وـغـيـرـهـاـ»

وـمـاـ اـمـتـازـتـ بـقـيـشـىـ، مـيـدانـ سـبـاقـ الـخـيلـ، عـلـىـ مـقـرـبةـ مـنـهـاـ، وـأـهـمـيـةـ الـجـوـائزـ الـتـىـ تـوـزـعـ عـلـىـ مـنـ يـحـرـزـ قـصـبـ السـبـقـ فـيـهـ، وـقـدـ حـضـرـتـ يـوـمـاـ سـبـاقـاـ نـالـ فـيـهـ جـوـادـ لـلـبـارـوـنـ دـىـ روـتـشـلـدـ جـائـزـةـ قـدـرـهـاـ ١٠٠٠٠ـ جـنيـهـ، فـكـانـ ذـلـكـ مـصـدـاـقـاـ لـقـوـلـ الـعـامـةـ «ـاـنـ المـالـ يـحـلـ بـعـضـهـ بـعـضـاـ»

هـذـاـ وـيـنـابـيعـ الـمـيـاهـ عـدـيـدـةـ، مـنـهـاـ مـاـ هـوـ مـلـكـ لـلـحـكـومـةـ؛ـ كـيـنـبـوـعـ الـمـسـتـشـفـىـ (Hôpital)، وـيـنـبـوـعـ سـيـلـيـسـتـانـ وـهـوـ بـارـدـ؛ـ وـيـنـبـوـعـ الـسـيـدـاتـ (Mes Dames) وـيـكـثـرـ فـيـهـ الـحـدـيدـ؛ـ وـيـنـبـوـعـ الـجـرـنـدـ جـرـيلـ (Grande-Grille)، وـتـبـلـغـ حـرـارـةـ مـائـهـ ٤٤ـ درـجـةـ، وـيـنـبـوـعـ شـوـمـلـ (Chomel)، وـهـوـ أـشـدـ حـرـارـةـ مـنـهـ. وـمـنـهـاـ مـاـ هـوـ مـلـكـ لـلـأـفـرـادـ:

كينبوع (لوكا) ، وينبوع (لاربو) ، وينبوع (لاردي) ، وينبوع
(سان يور) Saint-Yorre وغيرها وهذه الينابيع مباحة للعموم ،
يشرب منها كل من أراد

وهذه المياه تنفع بالشرب ، أو المضمضة ، أو الاستحمام ، على
حسب الظروف واختلاف الأمراض وتركيمها كلها متقارب ؛
اذ هي عبارة عن صودا ، وبوتاسا ، ومنيزيا ، وجير ؛ وهي تقريباً
الجزء التي يتكون منها دم الانسان ، وأكثر تأثيرها في أمراض
المعدة ، والكبد ، والأمعاء ، والضعف ، وعسر الهضم ، واليرقان
ومما يزيد في بهجة قishi ، ويحبب الى الانسان الاقامة فيها ،
جمال الجبال والقرى التي تحيط بها ، وتكتنفها من جميع الجهات ،
والطرق الممدة للوصول الى كل نقطة منها ؛ ومن هذه القرى ،
قرية كوسيه Cusset ، وفيها مياه معدنية كثيرة ، وجاجر
سانت أمان Saint-Amand ، وفي طريقه كنيسة برسم
مارى جرجس ، وله فيها تمثال ممتطي جواداً ، فاذا رغبت احدى بنات
تلك الجهة أن تتزوج ، وأبطأ عليها اخاطب ، عمدت الى ذيل جواد
القديس ، وزرعت منه شعرة ، معتقدة ان ذلك مما يدعو الى نياها
ما تشتهي وتمني ، وهكذا فانه مهما بلغ الانسان من التمدن ، فان
الخلافات القديمة ، والاعتقادات الفاسدة ، تتغلب عليه في بعض

الاحيان ، فيلي طلباها ، غير مستشعر بسخافة عمله ، وسوء ما هو صانع
ويوجد أيضاً على مقربة من قيشي قصر قديم ، مبني في
الأعصر المتوسطة ، يملكه الآن الكونت دى بوربون بوسيه ، وهو
على شكل قلعة منيعة ، يدل المتأمل فيه على ما كانت عليه هذه البلاد
في تلك الأزمنة الأخالية من قلة الأمان وشدة الظلم والاستبداد ، مما
عملت على إزالته أفكار العماماء ، وأقلام الكتاب ، وسيوف الأبطال
ثم قيس (Vesse) ، وهي قرية صغيرة ، وبها ينبوع لا يفيض
ماوه في اليوم والليلة إلا ثلاث مرات ، يلبت في كل مرة ساعة من
الزمن بترتيب منتظم ؛ فإذا جاء ميعاد ظهوره ، رأيت الماء وقد نبغ
من فوهته ، ثم أخذ في الارتفاع شيئاً فشيئاً ، حتى يبلغ نحو الجهة
الأمتار ؛ ثم يهبط رويداً رويداً حتى يغيب ، وكأنه ولا ماء ، فسبحان
الخلق العظيم

وهناك أيضاً محل يسمى اردوازير (Ardoisières) ، كان
يستخرج منه الحجر الأسود المسمى بالاردواز ، يصل إليه الإنسان
من طريق جبلية ، تكتسفها الأشجار من الجمانين ، وهي تارة في
صعود ، وأخرى في هبوط ، يمتد منها النظر إلى الوديان والأكام على
بعد شاسع ، وتغير مستمر في المناظر والأشكال ، مما يشرح الصدر ،
وينعش القلب . وقد قيل لنا إن هناك شلالاً جميلاً الشكل ، فاتجهنا

نحوه ومعنا الدليل ، فوقف بنا أمام نهر صغير ، ليس به من الماء إلا
ما يستر القدم ، وبه حجارة تعترض سير مياهه ، فأشار إلى هذه
الحجارة وهو يقول : هذا هو الشلال ، ولكن الماء الآن قليل ،
فضحكتنا ولكن على غير الدليل ، واكتفينا من الشلال ، بتصوره
في الخيال

والمتأمل في قishi وما اتسق فيها من أسباب الراحة لكل وافد
عليها ، يرى الفرق بين بلديتها وشبه البلديات في بعض مدننا ،
كما وان مثلاً ويلم كيف يستغل المستغلون ، ويعمل العاملون لارتفاع
البلاد وسيرها في طريق التقدم والمدنية ، فلا تمضي سنة إلا ويتبعها
اصلاح جديد ، مما يُرْغِبُ الناس في الإقبال عليها ، ويزيد في ثروة
الأفراد والحكومة معاً

ولكنني لاحظت على قishi أمرين متقددين ، يظهر أنه لا يخلو
منهما مدينة من مدن الحمامات بأوروبا . أما الأمر الأول ، فهو
كثرة البغایا إلى حد لا يتصوره العقل ، قرى الطرق مشحونة
بالمترّهات منها وكلّ ترمي شباكها لتصيد فريسة ، وإن كانت
الآداب الظاهرية محفوظة ، حتى لا يضى فصل الاستحمام ، وإن
شدّت فَقُلْ زَمْنَ الْمَوْسِمِ ، إِلَّا وقد جمعت ما يلزمها في بقية عامها .
والأمر الثاني ، هو انتشار المقامرة بصفة رسمية حتى لا يكاد يخلو

منها محلّ عمومي . ولا يخفى أن كل ذلك مفسد للالخلق ، ولكن
الافرنج تعودوا هذا الأمر فصار عندهم مألوفاً لا تتجهُ أذواهم ،
بل تطلبُ أنسفهم ، ولذلك لم تمنعه البلدية خوفاً من تغيير خواطر
السياح ، واستكمالاً لأسباب البهجة والسرور

كلرمون (Clermont) و (رويان) — ولما كنـت في قيشـى ،
دعـانـى أحد أـصـاحـابـيـ الفـرـنـسـيـينـ إـلـىـ الشـخـوصـ معـهـ إـلـىـ كـلـرـمـونـ ،
لـزـيـارـةـ أـخـ لـهـ هـنـاكـ ، فـرـكـبـناـ القـطـارـ حـتـىـ وـصـلـنـاـ إـلـيـهاـ بـعـدـ سـاعـاتـ
قـلـيلـةـ ، حـيـثـ تـلـقـأـنـاـ أـخـوـهـ وـأـكـرـمـ وـفـادـنـاـ ، شـائـنـ الفـرـنـسـيـينـ فـيـ
مـقـابـلـهـمـ وـمـعـاـلـهـمـ ، فـقـضـيـنـاـ اللـيـلـ ، وـفـيـ الصـبـاحـ طـفـنـاـ بـالـمـدـيـنـةـ ،
فـوـجـدـتـهـاـ لـيـسـتـ بـالـكـبـيرـةـ ، بـهـاـ مـنـ السـكـانـ ٤٣٠٠٠ـ ، وـهـيـ قـاعـدـةـ

مـديـرـيـةـ (بـوـيـ دـىـ دـومـ) (Puy de Dome) ، اـسـمـ جـبـلـ قـرـيبـ
مـنـهـاـ ، وـيـلـغـ اـرـتـقـاعـهـاـ نـحـوـ ٤٠٠ـ مـتـرـ عـنـ سـطـحـ الـبـحـرـ ، وـهـيـ مـرـكـزـ
أـحـدـ الجـيـوشـ الـفـرـنـسـيـةـ ، وـبـهـاـ كـثـيرـ مـنـ الـمـدـارـسـ الـعـالـيـةـ ، وـالـكـنـائـسـ
الـضـخـمـةـ ؛ وـلـاسـيـماـ كـنـيـسـتـهـاـ الـكـبـرـىـ الـتـىـ بـنـيـتـ فـيـ سـنـةـ ١٢٤٨ـ
مـيـلـادـيـةـ

وـمـنـ أـحـسـنـ الـعـمـارـاتـ الـتـىـ بـهـاـ ، قـصـرـ المـديـرـيـةـ ، وـالـدـوـرـ الـعـتـيقـةـ
الـتـىـ حـفـظـ لـهـ شـكـاهـاـ الـقـدـيمـ ، وـفـسـقـيـةـ (أمـبرـواـزـ) ، وـهـيـ فـيـ غـاـيـةـ
الـرـشـاقـةـ وـالـجـمـالـ ، وـمـثـالـ بـسـكـالـ الـمـهـنـدـسـ الـمـشـهـورـ ، وـالـكـاتـبـ الطـائـرـ

الصيّت، مجتمع عربة اليد والمكبس المائي؛ ومتثال (ديزنيه) أحد القوّاد الذين رافقوا نابليون الأول في حملته على مصر، وطارد الماليك في الصعيد؛ وقد شاهدت فيها بقايا سور ضخم يسمونه حائط العرب، يظهر انه كاف بُنى ليصد هجمات هؤلاء الأبطال عن المدينة، وتذكّرت انها كانت محل اجتماع المؤمنين الذي تقرر في الاغارة على القدس، ونودى فيه باعلان الحرب الصليبية، فقللت «يا لِكِ من بلد قد جمعت بين أطراف التاريخ قديمه وحديثه»، و كنت أرى الحيطان كلها سمراء، تكاد تكون من لون الصخر، مما تقبض منه النفس؛ وعامت ان سبب ذلك انها مشيدة من أحجار بركانية، يكثر وجودها في تلك الجهة وتكثّر العيون في كليرمون وضواحيها، وكلها حديدية مع شيء من الحمض الكلريوني، وهي نافعة لضعف الدم، وداء الخنازير؛ وأهمها عيون (رويا)، وهي على بعد عشرين دقيقة من كليرمون بالترامواي الكهربائي، وبها فنادق عظيمة يقصدها المرضى من كل ناحية، ولكنها أقل أهمية من قيشي بكثير؛ وأغربها عين سنت أيلير وهي عين تلقى فيها الأشياء على اختلاف أنواعها، من حيوان، وفاكهه وغيرها، وتترك مدة معينة، فتشتّجّر مع حفظها لشكلها الطبيعي، ويخالها الانسان كأنها صنعت من حجر، وقد رأيت

هناك بقرة وتباعها (ابنها الصغير) ، كأنما تمثال منحوت ، وطيوراً
في أوخارها والبيض من تحتها ، وكل ذلك قد تحجر ، فلم أمنع نفسي
من اقتناء بعض هذه النفايات ، فسبحان الذي منح كل شيء خاصة ،
سبحانه هو الخلاق العظيم

ثم استأذنت صديقي وشقيقه شاكراً ، وعدت إلى قيشى لاتمام
العلاجي ، حتى إذا ما انقضى الزمن المعين للعلاج وهو ثلاثة أيام ،
ووجدت في نفسي نشاطاً ، وفي صحتي تقدماً ، فركبت الباور
ميمماً بلاد سويسرا للتمتع بهوائها العليل ، ومناظرها الجميلة ؛ وكان
أحد أصدقائي الأفضل ينتظرني في مدينة چنيف التي بعثتها بعد
سفر تسع ساعات تقريراً ، وعزمت على الاقامة فيها أسبوعاً

بعض أيام في سويسرا

چنيف — زرت چنيف مرة في سنة ١٨٩٩ ، وأخرى في سنة
١٩٠٠ ، فسررت من الاقامة فيها ، لما اختصت به من جمال الوضع
الطبيعي وحسن المنظر ، وهي واقعة على ارتفاع ٣٧٥ مترًا عن سطح
البحر ، يسكنها نحو ٨٦٥٣٥ نسماً ، يكثر بينهم الاغنياء ، حيث
يوجد فيها ٢١٦ تزيد ثروتهم عن مليون من الفرنك ، وهي قاعدة
على الشاطئ الجنوبي من البحيرة المسمى باسمها ، حيث يخرج نهر

الروزن، ويقسمها إلى قسمين، وقد نشأ فيها رجال اشتهروا بسمو الفكر، وقوة التأثير، نخص بالذكر، من بينهم (روسو) الذي ولد فيها سنة ١٧١٢، وكانت أفكاره السياسية والفلسفية من أكبر العوامل التي حركت الثورة الفرنسية الكبرى، و(كلفان) أحد مؤسسى الديانة البروتستانية الذي توفي فيها سنة ١٥٦٤

وقد تغير على هذه المدينة من الحوادث التاريخية والتقلبات السياسية ما يضيق المقام عن استقصائه؛ وآخر حوادثها انضمامها إلى فرنسا في سنة ١٧٨٩، ثم انفصلها عنها والتحقها بسويسرا سنة ١٨١٤؛ وهي كما قدمتنا منقسمة إلى قسمين يجمع بينهما ست قناتر، أهمها قنطرة الجبل الأبيض، ويبلغ طولها ٢٦٠ مترًا وعرضها ١٦ مترًا، وعلى مقربة منها جزيرة معروفة باسم روسو الفيلسوف الشهير، وبها تمثاله جالسًا على كرسٍ تحيط به الكتب؛ وأما شواطئ النهر فقد أقيمت عليها الأرصفة الجميلة، ويرى الإنسان وهو يتزهُّر فوقها في حالة الصحو سلسلة الجبل الأبيض البالغ ارتفاعه ٤٨١٠ امتاراً؛ وأهم ما في المدينة من الآثار تمثال برنزويك، وهو دوق، توفي فيها سنة ١٨٧٣ بعد أن وهب لها ماله وقدره عشرون مليوناً من الفرنكـات؛ والكرسـال، وهو محل للتمثيل؛ وبـيرـاي البوـستـة، والـتمـثالـ الوطني، وهو رمز لانضمام چـنيـف إلى سـوـيـسـرا في سنة ١٨١٤؛

والجنيحة الانكليزية بما فيها من القهوات والمطاعم والتماثيل؛ ثم النوفرة القائمة على مقربة منها، وبلغ ارتفاع الماء المتذبذب من فوتها ٣٥ متراً، وهي على مقربة من متربه أو قيف (المياه المنعشة) وبه عين معدنية، وعدة قهوات ويكثر فيه سماع الموسيقى؛ ثم الكنيسة الكبرى المشيدة في سنة ١٠٢٤؛ ودار الحكومة؛ ودار السلاح؛ وحدائق النبات؛ ودار العلوم، وبها نحو سبعين أستاذًا وخمسين طالب؛ ودار الكتب، وبها مائة وثلاثون ألف مجلد و١٨ ألف كتاب مخطوط؛ ثم متحف التاريخ الطبيعي؛ ودار التمثيل، ووجهتها على غاية من الرشاقة واللطف؛ ومتحف راث، وهو قائد روسي توفي في المدينة بعد أن وهبها جميع ما اقتناه من الفنادق؛ ثم محل توليد القوة الحركية، وهو عبارة عن مجموع آلات تدور بحركة مياه التهير فتخرج إلى المدينة ما يكفيها من الماء، وتعطى أرباب المصانع قوة يديرون بها آلاتهم بأجر زهيد، وأماضوا حيًّا حنيف فشهوده بمحالها وسهولة الوصول إليها، سواء كان ذلك بالسكك الحديدية، أو المراكب البخارية، أو العربات العمومية، أو المركبات الخصوصية وقد زرتُ من بينها متحف أريانا وقد جمعت فيه أشياء كثيرة كتماثيل وتصاوير ونحوها، وهو هبة من أحد المؤلفين بالمدينة،

وبالقرب منه قصر البارون روشلاد المشيد؛ ثم قصر فتير الفيلسوف الطائر الصيت. وعلى بعد خمس وعشرين دقيقة من المدينة زرتُ قريبه، وعلى مدى ثلاثين دقيقة منها جبل (السالف) ويبلغ ارتفاعه ١٣٤ مترًا، وكلاهما مصيف يكثر فيه الأجانب من جميع الأقطار؛ ولكن أحسن رياضة يمكن الإنسان المتع بها هو أن يركب أحدي السفن البخارية التي تقوم من حينف طائفة في بحيرتها، واقفة على أهم المدن التي ترتفع على شواطئها، وهذه البحيرة بصفاء مائها، وعليل نسيمها، وجمال مناظرها، كانت في كل وقت موضوعاً لغزل الشعراء، ووصف الكتاب، ويبلغ طولها نحو الاثنين وسبعين كيلومتراً، وأكبر عمق فيها ٣٠٩ أمتار، ومسطحها نحو مائة وثلاثين ألف فدان.

وأهم المدن التي وقفت عليها فيها (أوشى)، وهي المبنية التي يصل منها الإنسان إلى لوزان. وأما لوزان، فهي مدينة بها من السكان فوق الاثنين وأربعين ألفاً، مشيدة في الجبل، ولذلك تجده طریھا في هبوط وصعود، تتصل بعضها بقنطر أو انفاق، وأهم ما فيها دار علومها، وكنيستها الكبرى، والقصر، والمتحف، ودار الكتب، وقصر المحكمة. ثم منتريه، وهي عبارة عن شارع طويل، ينتهي إلى قصر قديم، مرتفع على صخرة تلتقط بها أمواج البحيرة،

لا يصل الانسان الى بابه الا على قنطرة متحركة بالسلسل ،
وهو مكون من طبقتين ، لا يكاد النور يدخل في السفل منهما
التي كانت معدة لسجن الجرميين السياسيين ؟ ويرى الانسان في
جدرانها الحفقات التي كانت تربط بها السلسل ، تغل بها أغناهم ،
ويجانب منها محل المنشقة ، وبها طاقة مطلة على البحيرة ، كانت
تقذف منها جثث المشنوقين ؟ وقد قرأت على العمد أسماء زوار
كثيرين مروا قبلي في هذا المكان ، وينهم اسم يرون الشاعر
الانكليزي المشهور ، وفكتور هيجو الشاعر الفرنسي صاحب
الكتابات العالية ، والتخيلات العجيبة ، وهذا القصر الخيف ، عنوان
الاستبداد والظلم ، يسمى قصر شيون

ثم اقيان ، وبها نحو المئتين وعشرين ألف نفسم من السكان ،
وهي مبنية على منحدر ، تعلو منازلها بعضها كالدرج ، وبها
نزل كبير ، ومحل للتمثيل ، يكثر فيها السياح للاستفادة منها
البيكر بونانية

هذا وأهل حنيث تقرب أخلاقهم من أخلاق الفرنسيين في
لين العريكة ، ولطف المعاشرة ، الآأنهم يمتازون عن غيرهم بالدعة
والسکون ، وكلهم أهل عمل وجده ، يكثر بينهم التجار والصناع ،
وقد امتازوا على غيرهم بصناعة الساعات ، وبعض الجوهرات

وبنظاراً لتردد الأجانب على بلادهم ، وكثرة ما يرجحونه أثناء
اقامتهم بين ظهرانיהם ، تراهم محافظين على احترامهم ، ساعين في
براحتهم . وما لاحظته أيضاً ، محافظة أهل هذه البلاد على تخليد
ذكر من أحسن إليهم ، وتعطير تاريخه ، والثناء عليه ، شأن الأمة
المهذبة ، التي تعرف الجميل وقدره ، وربما كان ذلك هو
السبب في كثرة المتبوعين بأموالهم لمدنهم ، مما يبعث على الدهش
والعجب وللأسف من كل شرق يعلم ما هنالك
والأخلاق التي ذكرناها عن أهل چنيف ، تنطبق على جميع
سكان سويسرا ، الآأن أهل القسم الشمالي أقل علينا ، وأكثر
شدة في الأخلاق عن غيرهم

برن - ثم قلت من چنيف ، ومعي بعض الأخوان الأفضل ،
قصدأً برن عن طريق السكة الحديدية ، فبلغتها بعد مسيرة نحو
الثلاث ساعات في قطار قد جمع بين السرعة والنظافة ، كما هو
الغالب في جميع قطارات سويسرا؛ وكانت الأمطار يومها قليلة
بكثرة مع اننا كنا في أواخر شهر أوغسطس . وبعد أن استقرنا
قليلًا بالنزل ، خرجنا نطوف في المدينة ، فوجدناها أقل جمالاً وأهمية
من چنيف ، ويظهر أنها حافظت على شكلها القديم ، فانك ترى
منازلها منقطة بالرسوم المتنوعة من الخارج ، ومنتهية من أعلىها يحفل

، كالمنازل التي شيدت بعصر في عهد المغفور له محمد على باشا، وترى
في أسفلها المقاصير ذات العمدة الضخمة، تكثر في شوارعها فساقى
المياه القديمة العهد، وتقل فيها الحازن العظيمة، وتستتر فيها
القهوات داخل البيوت أو أسفل العمارات

وبرن ، وهي عاصمة سويسرا من سنة ١٨٤٨ ، بها نحو السبعة
والخمسين ألفاً من السكان ، وأهم ما فيها من العمارات أو الحالات
العمومية : دار العلوم ؛ ومكتب اتحاد البوستة العام ؛ وبرج الساعة ،
وهو باب قديم لسور المدينة عليه ساعة عظيمة ، فإذا حان الوقت
صاح ديك ، ثم خرج قطيع من الدبة ومرّ بين يدي رجل جالس ،
والدب هو رمز المدينة واسمها مشتقٌ من اسمه بالألمانية ، ولذلك تجده
مرسوماً أو منحوتاً على أبواب منازلها ومخازنها ؛ ثم دار المحافظة وهي
من بناء القرن الخامس عشر ؛ ثم بئر المدينة وفيه تُطعم هذه الحيوانات
على نفقة المدينة ؛ والكنيسة ويلغ ارتفاع مناراتها مائة متر ، ويحوارها
مسطح يبلغ ارتفاعه ٣٥ متراً ، يمتدّ منه النظر إلى بُعدٍ شاسع ؛ ثم
المتحف التاريخي وقصر الحكومة ، وهما على غايةٍ من الأبهة والجمال ؛
ومتنزه كلين شنز ؛ ومتنزه شنزلي ؛ ويرى الإنسان منها الجبال عن
بعد وبعضاً يرتفع إلى عنان السماء ؛ ثم متحف الفنون الجميلة ، وبه
تصاوير لكثير من السويسريين ، بينها صورة شيخ عربي جليل ،

ورسم شارع من شوارع القاهرة، ورسم قبور الخلفاء في مصر؛ ثم
متحف التاريخ الطبيعي

هذا ويفصل بين المدينة وضواحيها نهر الآر الذي يعلوه كثير
من القناطر، وأهمها قنطرة كيرشنغله وهي من حديد يبلغ فتحة كل
قوس من قوساتها ٨٧ مترًا على ارتفاع ٣٥ مترًا من سطح الأرض
وعلى ذكر القناطر أذكر أنه من الأمور الغريبة التي شاهدتها في
برن الفرق العظيم الموجود بين ميازانية شوارعها، فترى البيت
الواحد على شارعين متوازيين، فالدور الأول منه والثانى يصل اليهما
الإنسان من الشارع الأسفل، والدور الثالث يصل إليه الإنسان
مبشرة من الشارع الأعلى بواسطة قنطرة تعلو الشارع الأول، فلا
يتجشم سكانه الصعود درجات كثيرة

اللغة السائدة في برن هي الألمانية؛ لذلك كنا نجد صعوبات
كثيرة في التخاطب مع أهلها. خرجنا ليلًا للتنزه وقضية الوقت فلم
نجد لا قهوة ولا محلاً يمكننا الجلوس فيه، وكلما قابلنا إنساناً مساندًا
في جيئنه بالألمانية، إلى أن عثرنا في آخر أمتنا بائع تبغ فدلناه على
 محل نجلس فيه، قال أنه معدٌّ لعتبرى القوم؛ فاعتمدناه، فإذا به قهوة
تحت الأرض يصل إليها الإنسان من سلم كثير الدرجات، فضاقت
نقوسنا منها وتوجهنا إلى النزل فتنمنا فيه. وفي الصباح ركبنا القطار

الى تون فبلغناها بعد أربعين دقيقة ، وهى قرية يسكنها نحو الستة
آلاف نسمة ، وبها مدرسة الحكومية الحربية وقصر عتيق ؛ ومنها
ركبنا سفينة بخارية الى أنتيرل肯 ، فسارت بنا تشق عباب بحيرة
تون البالغ مساحتها ٤٨ كيلومترًا ، وكنا نمتع بالطرف بما يعلو شواطئها
من المبانى الشاهقة ، والغابات الخضراء ، والجبال المغطاة بالأشجار
والثلوج ، والجسور القديمة التي بقيت شاهدًا على استبداد وظلم
الأعصر الخالية ؛ وقد وصلنا أنتيرل肯 بعد سير ساعتين ونصف
من هذا السفر اللطيف

وأما أنتيرل肯 فهي من أجمل البلاد التي زرتها في سويسرا ،
بها من السكان نحو ٥٣٠٠ نسمة ، وهى واقعة بين بحيرة تون وبحيرة
برينس ، بها كثیر من السياح للطاف هوائها ، واعتدال جوّها ،
وزخيف نزهها ، وحسن مناظرها ؛ فإذا سار الانسان في أهل شارع
فيها ، وهو شارع الجوز ، رأى الجبال تحيط به من كل مكان ،
بعضها قد تقطّى بحلة خضراء ، وبعضها قد كساه الثابج حالة بيضاء ،
والآخر قد ناطح السحب فتقطّعت عليه بشكّل يهرب الناظر ؛ وقد
علا هذه الجبال جبل (ينفرو) فارتفع عنها بقمهه الى السماء ، كأنه
رئيسها كلها أو المقدم عليها ، فسبحان الاخلاق العظيم
وبعد أن أمضينا يوماً وليلة بأنتيرل肯 ، سافرنا منها في سفينة

بخارية الى مدینس بلغناها بعد ساعة قطعنا فيها بحيرتها البالغ مسطحها نحو ستة آلاف الفدان؛ وهي ليست بالبلد المهمة، وعدد سكانها ٢٥٢١ وتكثر فيها صناعة الخشب التي امتازت بها سويسرا عن غيرها من الأقطار. ثم قمنا منها عن طريق السكة الحديدية قاصدين لوسرن، فوصلنا اليها في نحو الأربع ساعات

لوسرن — هي من أجمل وأهم مدن سويسرا، بها من السكان نحو ٢٦٥٠٠، وهي واقعة على بحيرة كترakanتون (الأربعة الأقسام)، حيث يخرج نهر الروس المشهور بسرعة الحركة واختصار الماء. وقد أمضينا بها أيامًا كانت من أحسن أيامنا في سويسرا : هواء جميل، وطقس معتدل، ومنظر حسن. والمدينة مشيدة على شاطئ النهر، تجمع بينها أربع قناطر، وتمتد عليها أرصفة على غاية من النظافة والاتقان، لا سيما رصيفي شوينزير هوف، وناسيونال، وقد غرسـت فيما الأشجار، وأشرفـتـ عليهمـ الفنادق الفاخرة والـعـمارـاتـ الشـاهـقةـ، وامتدـ النـظرـ مـنهـماـ إـلـىـ الجـبـالـ العـظـيمـةـ الـتـيـ تـكـتـنـفـ المـدـيـنـةـ، لاـ سـيـماـ

جبل بيلات، وجبل ديجي

وأمامـهـ آثارـ لوـسرـنـ فـنـخـصـ بالـذـكـرـ مـنـهـ : كـنيـسـةـ سـانـ ليـچـيهـ، وأـسـدـ لوـسرـنـ الـذـيـ نـحـتـ فـيـ الصـخـرـ عـلـىـ طـولـ تـسـعـةـ أـمـتـارـ، تـخـلـيـدـ لـذـكـرـيـ الضـيـاطـ وـالـعـسـكـرـ السـوـيـسـرـيـنـ الـذـيـنـ قـتـلـواـ سـنـةـ ١٧٩٢ـ

وَهُمْ يَدْافِعُونَ عَنْ قَصْرِ التَّوَيْلَى الَّذِي كَانَ بِهِ مَلِكُ فَرْنَسَا بِيَارِبِسْ ؟
وَقَدْ مِثَلَّ الْأَسَدَ مَطْعُونًا بِرَمْحٍ ، وَهُوَ يَعْالِجُ سَكَرَاتَ الْمَوْتِ ، وَيَدْافِعُ
عَنْ دَرْعِهِ رَمْزُ مَلِكِ فَرْنَسَا

وَيَحْوَرُ هَذَا الْأَثْرُ حَدِيقَةً كَبِيرَةً ، قَدْ جَمِعَتْ فِيهَا أَشْيَاءً كَثِيرَةً ،
تَدْلِيُّ الْمُتَأْمَلِ عَلَى كَيْفِيَّةِ تَكْوِينِ الْجَبَالِ وَالصَّخْورِ ، وَنَحْوُ ذَلِكَ مِنْ
الْفَوَائِدِ الْعَلَمِيَّةِ ؟ ثُمَّ دَارُ الْمَحَافَظَةِ ، وَبِهَا مَتْحَفٌ تَارِيْخِيٌّ ؟ ثُمَّ الْمَتْحَفُ
الْعَامُ ، وَدَارُ الْكِتَبِ ؟ فَتَنْزِهُ الْجَوْتِشُ الَّذِي يَلْغَى ارْتِفَاعَهُ ٥٢٥ مِتْرًا ،
وَيَصْلِي إِلَيْهِ الْإِنْسَانُ فِي عَرَبَاتٍ مَعْلَقَةً بِالسَّلَاسِلِ عَلَى قَضْبَانٍ مَرْتَكَزَةٍ
عَلَى مَنْحدَرٍ ، بِحِيَثُ أَنَّهُ عِنْدَمَا تَرْفَعُ أَحَدَاهُمَا تَنْخَضُ الْأُخْرَى
وَالسَّائِرُ فِي شُوَارِعِ لُوسِرْنَ ، يَرَى بِهَا كَثِيرًا مِنَ الْبَيْوتِ الْعَتِيقَةِ
الَّتِي بُنِيتَ فِي الْقَرْنِ السَّادِسِ عَشَرَ ، وَحَفَاظَ الْقَوْمُ عَلَيْهَا إِلَى هَذَا
الْيَوْمِ لِفَائِدَةِ تَارِيْخِيَّةٍ . وَقَدْ يَنْدِرُ فِي لُوسِرْنَ وَغَيْرِهَا مِنْ مَدَنِ
سوِيسِرَا ، مَا عَدَ حَنْيِيقٍ ، وَجُودُ قَهْوَاتٍ مَسْتَقْلَةٍ عَنْ الْفَنَادِقِ ، إِلَّا
أَنْ أَغْلِبُهَا تَابَعَ لَهُذِهِ الْحَلَاتِ ، وَقَائِمٌ فِي دَاخِلِهَا

وَمَا كَنَا فِي لُوسِرْنَ عَزِيزِنَا عَلَى صَعْدَةِ جَبَلِ الرَّبِيعِيِّ ، فَرَكِبْنَا
سَفِينَةً وَسَرَنَا فِي بَحِيرَةِ الْأَرْبَعَةِ كَمَنْتُونَ مِنْ لُوسِرْنَ لِقَرْيَةِ فُرْنُو ؟
وَهَذِهِ الْبَحِيرَةُ زَرقاءُ اللَّوْنِ ، يَلْغَى مَسْطَحُهَا نَحْوَ الْأَرْبَعَةِ وَعِشْرِينَ
أَلْفَ فَدَانٍ ، وَهِيَ كَثِيرَةُ التَّعَارِيجِ ، قَصِيرَةُ الْعَرْشِ ، يَكْثُرُ فِيهَا

هبوط الريح الشديدة ، وشواطئها خضراء ، ترتفع عليها القصور
والبيوت ، تعلوها الجبال الشامخة ، ولا سيما جبل الپيلات ، وهو
مجرد عن الأشجار ؛ وجبل الريحي ، وهو على عكسه ؛ وتحيط بها
مدن كثيرة ، بين منازلها ما هو من الخشب على الشكل الذي ألفه
أهل هذه البلاد واقتناها صنعة

وصلنا الى قزوين بعد مسيرة ساعة ، ومنها ركبنا قطاراً خاصاً يصعد
منها الى جبل الريحي ؛ وهذا القطار مركب من آلة بخارية وعربة
واحدة تسع سنتين شخصاً ، ويصعد على قضيبين ، بينهما قضيب
ثالث ذو أسنان ، تترافق عليها ثانيا الترس المركب في القطار
فتمسكه عن التقىق . وانحدار الخط عظيم جداً ، حتى انه في بعض
النقط يصل الى ٢٥ درجة ، ويحوز على قناطر يبلغ ارتفاعها عن
الأرض نحو المائة متر الى أن يصل الى قمة الجبل ، وهي المعروفة
بـريحي كولم على ارتفاع ١٨٠٠ متر بعد أن يمر على عدة محطات بها
فنادق كثيرة للمصيف . وهذا الجبل مغطى بالأشجار ، تكثر فيه
المرابع والأبقار الثمينة ، وقد علقت في رقبتها الأجراس لئلا تضل ،
فنهدى إليها الراعي

وكلما كان القطار يرتفع ، كانت المناظر تتغير أمام أعيننا ،
ولكن بعد ان صعدنا الى ألف متر اشتد البرد علينا . ولما انتهينا

إلى قمة الجبل تغير الجو، وتفطى الجبل بالسحب، حتى صرنا لا يرى بعضاً على مسافة قريبة، وأحاطت بنا السحب، واشتدت الرطوبة، وainما وجها نظرنا لا نرى إلا بخاراً أليس؟ فنزلنا بعد أن كتبنا بعض رقاع لاخواننا بصر، وضئناها في بوسنة الجبل؛ وأثناء نزولنا اعتدل الجو، وأشرقت الشمس خلف الجبل، فكان منظرها من أحسن ما يرى؛ فتارة كانت تنفض على قسم من البحيرة لوناً فضياً، وتارة تلونه بلوت ذهبي، أو تخلل الغابات، فتبعد عنها الأشعة على أشكال غريبة

ثم ركينا السفينة عائدين إلى لوسرن وقد مالت الغزالة للغروب، فكست الجبال حلقة ذهبية، ثم غابت خلفها حتى لم يبق منها إلا ما هو شبه الملال، ثم النقطة الصغيرة التي اختفت، ولم يبقَ بعد إلا شفق أحمر، يقابلها من الجهة الأخرى سحاب أسود. وكان الركاب على اختلاف نحومهم ينظرون صامتين إلى هذا المنظر العجيب، سكوتاً كأن على رؤوسهم الطير، إلى أن بلقنا لوسرن ثم ركينا القطار من لوسرن قاصدين زوريخ، فوصلنا إليها بعد ساعتين في السكة الحديدية، وهي بلدة كبيرة بها ١٥٨٠٠ ساكن، وهي واقعة على شاطئ نهر لمات، على مقربة من البحيرة المسماة باسمها، وبها مدارس عظيمة، و محلات كثيرة للصناعة، وخصوصاً

صناعة الحرير والقطن والآلات، وبها ترامواى كهربائي يمر في أغلب
شوارعها؛ وصلناها والأمطار تهطل، ولكن ما لبثت الغيوم ان
انقضعت، وصفا الجو، فتمتنا بروءية آثارها، وجميل منظرها بين
الجبال. وأحسن ما يهم السائح زيارته فيها، الفسقية القائمة بميدان
المحطة، ثم شارع المحطة وفيه البورصة، والخازن التجارية العظيمة،
والمصارف الكبرى، وكنيسة ماري بولس، وبها ساعة كهربائية
طول عقاربها نحو الخمسة الأمتار؛ ثم رصيف الألب، ومنه يمتد
الانسان بمنظر جميل، ثم التوپهال، وهو بناء شاهق خصص
للممثل وسماع الموسيقى، وبه يسع ١٥٠٠ متفرج، ثم قنطرة
الرصيف، وقنطرة الكنيسة، ودار الكتب وبها ١٣٠٠٠ مجلد
وكتاب مخطوط ومكاتب لمشاهير الناس؛ ثم متحف
العاديات، والكنيسة الكبرى بزخرفها، والمتزه العالمي، ومنه يمتد
النظر إلى بعد شاسع؛ ثم دار العلوم ويحوارها المهندسخانة، وبها
١٠٧ أساتذة و٨٠٠ تلميذ؛ ثم المتحف الأهلي، ودار السلاح،

حقيقة النبات

وبعد ان استرخنا بهذه المدينة العامرة، ركينا القطار الى
شفهوز، فوصلنا اليها بعد ساعة، وهي مدينة صغيرة بها
١٤٣٠٠ ساكن، وبها كنيسة قديمة، وقصر معروف بقصر موتو، شيد في

القرن السادس عشر ، وهو أشباه بقلعة حاكمة على البلد ، يصل اليه
الانسان من سلم به درجات عديدة ، ويبلغ سمك حيطانه خمسة
أمتار ، وأما قبابه فبنيت بطريقة لا يؤثر فيها جل المدافع . وقد
وجدنا به سيدة تدل الناس على أسراره ، ولكنها تتكلّم بالامانية ،
فشكّرناها . وان لم نكن فهمناها . ثم ركبنا عربة أوصلتنا الى نزل
شويرزهوف ، وهو على مرتفع مطل على نهر الران ، فقضينا الليل
في مشاهدة الشلال

شلال الران — هو أعظم شلال في اوروبا ، حيث يبلغ ارتفاعه
٣٥ متراً في عرض ١١٥ ، يتقدمه قنطرة طولها ١٩٢ متراً ، ويكتنفه
من الشمال قصر لوفن ، ومن المين قصر ورت ؟ وماهه يتدفق من
بين الصخور بسرعة هائلة ، فيعلو الزبد ، ويسمع له صوت عظيم ،
وقد يسلط عليه من النزل الذي كنا فيه أشعة ملوّنة ، فكان الماء
يبدو تارة أحمر قانياً ، وأخرى أزرق ، وهلّ جرّاً ، وكذلك القصر
الذى يحواره مما يدهش الناظرين . وبعد ان زرنا الشلال مرة أخرى
نهاراً رجعنا الى لوسرن ، ومن هناك ركبنا القطار فاصدين ايطاليا
عن طريق سان جوتار

طريق سان جوتار — أنشئت هذه السكة الحديدية الجبلية
بين سنة ١٨٧٢ وسنة ١٨٩٦ ، وبلغ ما أنفق عليها نحو العشرة

الملائين من الجنينات — وهي خط اطيف ، عرباته كلها من الدرجة الأولى ، مفروشة بالقطيفة ، وفيه ما يلزم للانسان من مأكل ونحوه ، يسير فيه الراكب متعمقاً بالمناظر الجميلة ، يشاهد جبالاً مرتفعة يتلوها وديان مخفضة ، بجبال خضراء ، تسيل منها عيون يضاء ، تتكون منها بحيرات وسلامات ؛ ثم يمر القطار على قنطرة فيدخل في قلب الجبل ،

ثم يخرج فيستطيع نور الشمس عليه بعد احتجاجاته وأقصى ارتفاع لهذا الخط ١١٥٤ متراً عن سطح البحر ، وبه

٧٩ نفقاً في الجبل ، يبلغ مجموع طولها ٤٦ كيلومتراً ، بينها نفق كبير طوله وحده ١٤٩٩٨ متراً ، يقطعه الاكسبريس في ١٦ دقيقة ، ارتفاعه سبعة أمتار في عرض ٨ أمتار ، وكله مبني ، يستشعر الانسان وهو في جوفه أنه في عالم آخر ، ويحس ببرد شديد ؛ وقد اشتغل فيه

٢٥٠ عامل مدة سبع سنوات ونصف حتى أتموه

ولما اقتربنا من الحدود الايطالية ، ابتدأنا نتأمل من حرارة الجو ، وأسفنا على فراق أرض سويسرا ، هذه البلاد التي وهبها الخالق جمالاً فائضاً ، وجاذبية مخصوصة ، فهي أولى البلاد بالتلغرل والتشليث ، وأجد رهنَ بأن تكون وطنًا للشعراء

ولما اتيينا الى الحدود ، حضر عمال الجمرك الايطالي لتفتيش ممتاعنا في القطار ، فرأينا منهم من اللطف عكس ما كنا نسمعه

عنهـم، فـحمدـناـ المـولـىـ عـلـىـ ذـلـكـ، وـأـخـذـنـاـ تـأـمـلـ فـيـ حـقـوـلـ ثـمـالـ اـيـطـالـياـ،
وـإـذـاـ بـهـيـ، أـشـبـهـ شـىـءـ بـأـرـضـنـاـ الـمـصـرـيـةـ مـنـ حـيـثـ اـتـسـاعـ الـوـادـيـ، وـنـوـعـ
الـزـرـاعـةـ، وـكـيـفـيـةـ تـوـزـيـعـ الرـىـ، وـالـتـرـعـ وـالـمـصـارـفـ، وـشـكـلـ الـبـنـاءـ،
وـوـجـودـ الـدـرـةـ وـالـكـرـومـ، مـرـتـفـعـةـ عـلـىـ «ـالـتـكـاـعـبـ»ـ وـغـيـرـ ذـلـكـ،
فـكـانـ لـذـلـكـ تـأـيـرـ عـظـيمـ فـيـ نـفـوسـنـاـ، مـاـ حـرـكـ فـيـ قـلـوبـنـاـ عـوـاـمـلـ
الـشـوقـ إـلـىـ مـشـاهـدـةـ الـوـطـنـ

وـقـدـمـرـنـاـ فـيـ طـرـيـقـنـاـ عـلـىـ مـوـزـراـ، وـهـىـ بـلـدـةـ صـغـيرـةـ، بـهـاـ نـحـوـ
١٨٥٠٠ـ سـاـكـنـ، وـبـهـ قـصـرـ مـلـوـكـيـ، وـهـىـ الـتـىـ قـتـلـ بـهـ مـلـكـ اـيـطـالـياـ
الـاسـابـقـ. ثـمـ وـقـفـ بـنـاـ القـطـارـ عـلـىـ مـحـطةـ مـيـلـانـ، فـنـزـلـنـاـ بـهـ بـعـدـ مـسـيـرـ
سـتـ سـاعـاتـ مـنـ لـوـسـرنـ، وـعـزـمـنـاـ عـلـىـ الـاسـتـرـاحـةـ فـيـهـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ

نـزـهـةـ فـيـ إـيـتـالـياـ

مـيـلـانـ هـىـ مـدـنـةـ مـنـ أـهـمـ مـدـنـ اـيـتـالـياـ وـأـغـنـاـهـاـ، بـهـ ٤٢٠٠٠ـ سـاـكـنـ،
وـتـكـثـرـ فـيـهـ صـنـاعـةـ الـحـرـيرـ، وـأـهـلـهـ يـحـبـونـ التـكـلـامـ بـالـلـغـةـ
الـفـرـنـسـيـةـ، وـيـمـيـلـونـ إـلـىـ تـقـلـيـدـ أـهـلـ بـارـيسـ فـيـ أـخـلـاقـهـمـ وـآدـابـهـمـ،
وـرـبـماـ كـانـواـ أـرـقـ سـكـانـ اـيـتـالـياـ جـمـيعـاـ

وـهـذـهـ الـمـدـنـةـ بـهـ آـثـارـ كـثـيـرـةـ، وـعـمـارـاتـ شـائـقـةـ، نـذـكـرـ مـنـهـاـ
مـيـدـانـ الدـوـمـ، وـبـهـ تـمـثالـ فـيـكـتـورـ عـمـانـوـئـيلـ مـلـكـ اـيـتـالـياـ الـاسـبـقـ،

وتطلّ عليه الكنيسة الكبرى، وهي من أكبر كنائس الدنيا، حيث يبلغ مساحتها ١١٧٠٠ متر مربع، وكلها من الرخام الأبيض؛ يحيط بها ٩٨ برجاً، وبلغ ارتفاع مناراتها ١٠٨ أمتار، ويري الإنسان في داخلها تماثيل وصوراً كثيرة، وهي أبدع معبد رأيته ثم على الميدان نفسه قصر الملك، وقد لاحظت أن له تقريراً في كل مدينة قسراً؛ وعمارة فيكتور عمانوئيل، وهي عبارة عن بناء ضخم، قد شيد باتقان وزخرف، جمعت فيه أهم المخازن والقصور العمومية، يحترقه شارع طوله ١٩٥ مترًا، في عرض ١٥ مفروش كله بالرخام، ومغطى بالزجاج على ارتفاع ٢٦ مترًا. ويبلغ عدد الكنائس في ميلان ثماني كنيسة، ولكن أهمها الكنيسة الكبرى التي ذكرناها

ومن الآثار التي تهم رويتها دار الكتب، وبها ٣٠٠,٠٠٠ مجلد والف كتاب مخطوط، وعد الرسوم والأوسمة العديدة؛ ثم المتحف العام، ومتاحف بلدي، والمستشفى، وهو من أعظم مستشفيات الدنيا، ودار الكتب المعروفة بامبروزيني التي أسسها بروميه سنة ١٦٠٩، ووضع فيها ١٦٠٠٠، مجلد، و١٥٠٠٠ كتاب مخطوط، وتصاوير يديعة. ثم القصر، وكان لعائلة فيسكونتي قديماً، وهو الآن

بعد لاقامة العساكر، وقوس نصر سبليون وهو من بناء نابليون الأول،
وال محل بالمعد لألعاب الحيوانات ، وهو أيضاً من بنائه يسع ٣٠٠٠٠ متفرج ، وبه رسوم يراها الإنسان فيحس بها لدقّة صنعتها تقوشًا بارزة .
في الجدران . ثم الحدائق العمومية ، فالمقبرة الأثرية وهي ممتدة على
مسطح مائة فدان ، وبها كثير من القبور المزخرفة ، وكثيراً ما ترى
رسم الميت منقوشاً فوق قبره ، ومنحوتات في الحجر والرخام ، وأمامه
صورة أو تمثال بنته أو زوجته أو ولده ، يكون عليه وينتجبون
وهم لا يزالون على قيد الحياة؛ وبهذه المقبرة فرن معد لحرق
الموتي ، تختلف مدة الحريق فيه من أربعين دقيقة إلى ساعتين
بنسبة الأجرة التي يدفعها أهل الميت ؟ فان هم أشفقوا عليه ، احتدمت
ناره فاحتراق سريعاً ، وإلاً فرويداً رويداً . وقد وقف أحد الأغنياء
مبلغ ١٥٠٠٠٠ فرنك لحرق موتي القراء مجاناً احتساباً لوجه الله ،
فسبحان من وهب كل انسان عقلًّا يرشده

وكان وصولنا إلى ميلان في اليوم الثاني لصدور الحكم على قاتل
الملاكم بالحبس المؤبد بحيث لا يرى إنساناً ، ولا يكلم آدميًّا؛ وهو
عقاب صارم ، استبدلت به إيطاليا عقوبة الاعدام التي حذفتها من
قوانينها ، وقلّ ان يعثر الجاني في هذا الحبس سبع سنوات دون
أن يموت أو يحيى ؛ وقد قضى أخيراً قاتل الملاكم على نفسه فاتحاً .

وكان البيانعون ينادون في الطرق على رسوم الملك المقتول وزوجته،
والملك الجديد وقرينته، ونحو ذلك من الأشياء المتعلقة بالجاذب
الذى ما زال حياً في النفوس

وقد زرنا أيضاً تياترو سكارا المشهور وبه تماثيل الموسيقيين
المشهورين، بينها تمثال فردى الذى مات قريباً، وهو محل متسع مبني
على قواعد هندسية، بحيث يسمع فيه الصوت واضحاً من كل مكان،
وقد توفرت فيه أسباب الراحة للمتفرجين، فترى خلف كل مقصورة
مقاعد للاستراحة، وماء وخلاقه مما يحتاج إليه الإنسان

وقد لاحظت أنَّ أغلب التعامل هو بالعملة الورق، وهي
منخفضة القيمة لكثره ما صدر منها، بحيث إن الورقة الفرنسية
ذات المائة الفرنك تساوى ١٠٧ فرنكات من الورق الإيطالي. وأما
المعيشة، فهي على العموم في إيطاليا أرخص منها في فرنسا، وإنجر
العربات زهيدة، والجلد المصنوع يباع بأقل بكثير من مثله بفرنسا.
كل ذلك دليل على أن هذه أغنى من تلك، ويدل على ذلك أيضاً
أن الدخول في المتاحف الفرنسية بالمجان؛ وأما في إيطاليا فلا بد من
دفع اجرة لذلك

وقد خلَّ نابليون في ميلان ذكرى كبيرة لاسمه، بما تركه من
الآثار التي يمر عليها الإنسان في كل ناحية منها. ومع أن أهلها

أشرف أخلاقاً من غيرهم ، ولكن ليس فيهم هذا الشعور الفرنسي ،
ومتي وصلهم الإنسان بعض التقويد كانوا طوع اشارته في كل أمر
بدون افة ولا كبراءة
أقمنا بميلان نحو ثلاثة الأيام ، ومنها ركيناقطار القائم إلى فينيز
أو مدينة البندقية ، فشاهدنا بين عرباته وعربات سكك سويسرا
فرقًا عظيماً من حيث النظافة والراحة . وكانت الغيطان التي نمر بها
مزروعة بالذرة والبرسيم ، وكنا نتأخر كثيراً في المحطات ، ولا سيما
في فيرون بحيث يفوت الميعاد ، وناظر المحطة يصفر ، والوابور
لا يتحرك ، فله كرنى ذلك ما يحصل في بعض الخطوط الفرعية
في بلادنا

ولما قربنا من البندقية وجدنا ضواحيها كضواحي الاسكندرية ،
بما يحترقه الإنسان من بحيرات مالحة ؛ ثم سرنا مسافة طويلة على
جسر يكتنفه الماء من كل ناحية ، حتى بلغنا المحطة بعد مسيرة سبعة
ساعات ونصف ، وكان ذلك في مساء الأحد ٢ سبتمبر سنة ١٩٠٠

صربيا البندقية

مدينة غريبة في بابها ، قديمة العهد ، يسكنها الآن نحو المائة
والستين ألف نفس ، نالت من الحمد في زمن استقلالها وقيام

جمهوريتها مالم تنه سواها، لا سيما بعد ان ساعدت الصليبيين، وفتحوا لها طريق الشرق، وانتشرت سفنها على شواطئ الشام ومصر، وامتدت سلطتها على كريد وقبرص، وبلغ عدد مراكبها ٣٣٠، يقودها ٤٠٠٠ بحري، ولكنها بعد هذا العز ابتدأت في الانحدار، لا سيما بعد اكتشاف أمريكا، والوصول الى الهند عن طريق رأس الرجا الصالح، فانفصلت عنها املاكها، وانتزع منها الترك جزيرة قبرص، ثم استولى عليها نفسها نابوليون الأول سنة ١٧٩٢، وبعد ذلك ضمت الى النساء، وخرجت عليها في سنة ١٧٩٨، ثم انضمت الى ايطاليا في سنة ١٨٦٦، وهي مشيدة على ١٠٧ جزر في وسط البحر، يفصل بينها ١٤٩ ترعة تقوم فيها مقام الشوارع في المدن الاخرى؛ وأهم هذه الترع الترعة الكبرى التي يبلغ عرضها نحو السبعين متراً، وتعلوها قنطرة ريالتو المشهورة المصنوعة من الرخام. وأهم الآثار الموجودة بها كنيسة ماري مرقص، وبها ٥٠٠ عامود من الرخام، وكثير من النقوش القيسانية اللطيفة؛ وقصر الدوخيات، وهو حكام المدينة الاقدمون، وبه كثير من الرخام؛ وهو بناء عظيم، مطل على البحر، وبه رسوم غاية في الجمال، تدل هيأته العمومية على عظم الجمهورية التي كان هذا القصر مركزاً

لحكومةها

على أنه إذا كانت هيئة طبقاته العليا تدلّك على أهمية هذه الجمهورية ، فالسفلى تنبئك بما كانت عليه من الاستبداد والظلم ، لأنك تجد تحت القصر جسماً فظيعاً كان يلقى فيه المسجونون ، فيقضون حياتهم في جوف الأرض ، تأكلهم الرطوبة دون أن يروا النور أو يكلموا أحداً ؛ وإذا خرجوا منه ، فلا عدامهم والقاء جثثهم في البحر من أعلى قنطرة التاؤه المتصلة بالقصر

ويحاور هذا القصر من جهة ميدان صغير ، وفيه عامودان عظيمان ، يعلو أحدهما تمثال ماري تادرس ، والآخر أسد ، وهو رمز عن ماري مرقص ؛ ومن الجهة الأخرى الميدان الكبير ، وهو محل اجتماع أهل البلد ، تحيط به المخازن المهمة الكائنة في أسفل القصور التي كانت معدة في سالف الأيام لإقامة نواب الجمهورية ، وصار بعضها الآن مخصصاً للملك ، وبعض لحلات التجارة ويكثر الحمام في هذا الميدان ، فيمر الإنسان عليه لا يخاف ولا يتحرك ، لأن الناس تعودوا أن لا يؤذوه ؛ بل تراهم يلقوه إليه ما يستطيعوا من الحب لغذائه . ثم الحديقة العمومية ، فالقصر المتعددة المنتشرة في جميع أرجاء المدينة ، فالمتحف والمتارض ، والمدرسة البحرية ؛ ثم الكنائس العديدة ، لا سيما كنيسة ماري بولص وبها قبور الدوّاجات

وَأَمَا صناعة الْبَلَدِ فَتَنحَصِّرُ عَلَى الْأَخْصِ فِي الرِّجَاجِ، وَالْمَرْأَاتِ،

وَالشَّعْمِ، وَالدُّخَانِ، وَالآنِيَةِ، وَأَثَاثِ الْمَنَازِلِ، وَالْقِيشَانِيِّ، وَالْبَلَورِ،

وَعَلَى مَقْرَبَةِ مِنَ الْمَدِينَةِ مَحَلَّاتٌ لِلنَّزَهَةِ بِهَا الْحَدَائِقُ وَالرِّيَاضُ،

أَهْمُهَا الْلِيدُو، وَفِيهِ عَدَةُ قَهْوَاتٍ وَمَطَاعِمٍ، وَمَحَلَّاتٌ لِلْهُوِّ وَالْطَّرَبِ.

هَذَا وَلِوْجُودِ الْمَنَازِلِ فِي وَسْطِ الْمَاءِ، فَالْهَوَاءُ مُعْتَدَلٌ، وَلَكِنَ الرُّطُوبَةُ

شَدِيدَةٌ؛ وَأَحْسَنُ وَقْتٍ يَتَمَكَّعُ فِيهِ الْإِنْسَانُ بِمَنَاظِرِ الْمَدِينَةِ هُوَ الْلَّيلُ،

حِيثُ تَسِيرُ الْمَرَاكِبُ فِي وَسْطِ التَّرَعِ مُتَلَائِمَةً بِالْأَنْوَارِ، وَفِيهَا

الْمُوسِيقِيُّونَ يَعْزِفُونَ بِالْأَتْهَمِ، وَالْمُغْنُونَ يَتَرَمَّلُونَ بِالْحَانِمِ، مِمَّا يَذَكُّرُ

الْإِنْسَانُ بِمَا أَلْفَهُ الْكِتَابُ، وَأَنْشَأَ الشَّعْرَاءَ مِنْ حَوَادِثِ الْعُشُقِ،

وَغَرِيبُ الْرَّاوِيَاتِ الَّتِي جَعَلُوا مَدِينَةَ الْبَنْدِيقِيَّةِ مَرْسَحاً لَهَا؛ إِلَّا أَنَّ

صَدِرَ الْإِنْسَانُ يَضِيقُ عَنْ دُرُورِهِ أَمَامَ الْقَصُورِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي شَيَّدَهَا

الْأَشْرَافُ فِي غَابِرِ الزَّمَانِ، وَأَخْنَى عَلَيْهِمْ وَعَلَيْهَا صَرْفُ الْحَدَّهَانِ،

فَأَصْبَحَ بَعْضُهَا مُشْغُولاً بِالْمَعَالِمِ، وَبَعْضُهَا بِالنِّزَلِ وَبَعْضُهَا بِالْمَتَاحِفِ،

وَبَعْضُهَا أَضْنَخَ مُلْكًا لِأَغْنِيَاءِ الْأَجَانِبِ، وَلَمْ تَحْفَظْ لِلَّذِينَ ابْتَنُوهَا

سُوْيِ الْاسْمِ؛ فَيَقُولُ لَكَ الْمَرَاكِبِيُّ وَهُوَ مَارِ أَمَاهَا، هَذَا قَصْرُ فَلَامِنْ،

وَذَلِكَ شَادِهُ فَلَانْ

عَصَفَ الدَّهَرَ بِهِمْ فَانْقَرَضُوا وَكَذَلِكَ الدَّهَرُ حَالًا بَعْدَ حَالٍ

فَسُبْحَانَ مَنْ لَهُ الدَّوَامُ

وَمَا لاحظتُ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ، تَعُودُ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِهَا لِبَسْ شَالٍ
كَبِيرٌ فَوْقَ مَلَابِسِهِمْ، يَشْتَمِلُونَ بِهِ كَمَا هِيَ الْعَادَةُ الشَّرْقِيَّةُ. وَقَدْ ذَكَرْتُ نِي
كَثِيرَ الْكَنَائِسِ الْمُوْجَودَةِ الَّتِي بَنَاهَا الدُّوْجَاتُ مَعَ اسْتِبَادِهِمْ مَا
كَانَ يَعْمَلُهُ بَعْضُ الْمَالِيْكِ فِي مَصْرَ مِنْ اغْتِصَابِ أَمْوَالِ النَّاسِ وَبِنَاءِ
الْمَسَاجِدِ؛ كَمَا لاحظْتُ فَسَادَ ذَمَّةِ أَهْلِ الْبَلَدِ وَضُعْفَ مَرْوِعَتِهِمْ، حِيثُ
يَطْلُبُونَ مِنَ الْمُشْتَرِي أَضْعافَ قِيمَةِ السَّلْعَةِ، وَلَا سَبِيلَ مَعْمَمِ الْ
الْوَصْولِ إِلَى السُّعْرِ الْحَقِيقِ إِلَّا بَعْدَ طُولِ الْمَساَوِمَةِ وَشَدَّةِ الْعَلاَجِ؛ وَقَدْ
يَتَرَقَّبُ الْوَاحِدُ مِنْهُمْ وَقَوْفُ الْإِنْسَانِ أَمَامَ حَانُتِهِ، فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ
وَيَضَايِقُهُ حَتَّى يُدْخِلَهُ فِي بَعْيَهِ مَا اسْتَطَاعَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنَ الغَشِّ؛
وَقَدْ يَتَحَذَّلُ بَعْضُهُمْ طَرِيقَةً أُخْرَى، فَيُرْسِلُ أُنْاسًا يَتَعَقَّبُونَ السَّيَّاحَ
وَيُرْغِبُونَهُمْ فِي زِيَارَةِ الْمَعَامِلِ، فَإِذَا دَخَلُوهَا طَافُ بَهُمْ أَصْحَابُهَا فِي كُلِّ
مَكَانٍ، فَيُضْطَرُّ الْمُتَفَرِّجُ إِلَى ابْتِيَاعِ الْأَشْيَاءِ، وَهَذِهِ طَرِيقَةٌ مِنْ
طُرُقِ كَسْبِ الْمَعِيشَةِ.

وَلَمَا كَانَ يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ ٤ سَبْتَمْبَرَ، قُمْنَا فِي السَّاعَةِ الْحَادِيَّةِ عَشَرَة
مِسْعَاءً مِنْ مَدِينَةِ الْبَنِديْرِيَّةِ، وَرَكَبْنَا سَفِينَةً مِنْ سُفُنِ شَرْكَةِ الْلَّوِيْدِ
الْهِنْسَاوِيَّةِ، فَوَصَّلْنَا إِلَى تَرِيَسْتَا فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ صَبَاحًاً

ترىتنا

هي مدينة محسنة، وأهم ميناء تجاري نساوية، وبها من السكان
خمسة وسبعون ألف نفس؛ وأهم ما فيها مدرسة المندسخانة،
والمتحف، وشارع الكورسو، والقلعة، والكنيسة، والتيلاترو،
وقصر شركة اللويد، وسرى البلدية. وأما صناعتها فـأهمها الصابون،
والقطيفة، والسكر. وهي مدينة نظيفة، يظهر من حالتها ومركزها
ال الطبيعي أن سيكون لها مستقبل عظيم، وأهلاً بها يغلب عليهم التكلم
بالتلalianة، وهو على غاية من اللطف وحسن الأخلاق. وقد قمنا منها
يوم الأربعاء ٥ سبتمبر على أحدى سفن شركة اللويد، ومررنا في
طريقنا بـمدينة برنديزى الإيطالية، فوقنا بها ساعتين؛ وهي مدينة
قديمة العهد، يسكنها نحو ١٤٥٠٠ نفس، وبها عمود مكتوب عليه
أنها عمرت بعد أن خربها العرب؛ وبها كنيسة عتيقة، ولكنها أقدر
المدن التي شاهدتها، ومع أن شوارعها مبلطة، وبها النور الكهربائي
 فهي ملائكة بقشر البطيخ والذرة، وأنواع القاذورات؛ يكثر فيها
الذباب، وترى كثيراً من أهلها مرتدين الملابس الحقيرة، وأطفالها
حفاء الأقدام، كثيرون السؤال، لو رميتم اليهم بقرش انقضوا عليه
والظافر من أخذه ولو شجت رأسه؛ ويظهر على سكانها فساد الأخلاق

وأما صواحيها خصبة التربة، تكثر فيها الفاكهة، لا سيما
الخوخ؛ والعنب، والتين، والبطيخ. وقد تركناها وسارت بنا السفينة
تشق عباب البحر، والسوق يزداد في قلوبنا لرؤيه الوطن، والفكر
يبحول فيما رأينا من البلاد، وما شاهدناه من الأخلاق، والنفس
تتفى أن يسلك أهل وطننا الطريق الذى سلكه الغربيون من قبلهم،
حتى يجعلوا العلم نبراساً يستضيئون به في أعمالهم، وأن يجدوا
ويتحمدا للوصول إلى غاياتهم، تاركين الحسد والبغضاء، متمسكين
باليثبات والاتحاد لتحسين أحوالهم، وتنظم أمورهم، والله تعالى قادر
أن يرشدهم إلى ما فيه الصواب.

ولم نزل كذلك، والبحر هادئ، والسماء معتدل، حتى وصلنا
إلى الإسكندرية صباح الأحد ٩ سبتمبر سنة ١٩٠٠، ففرجنا بلقاء
الأهل والأحباب، وحمدنا المولى على حسن الأياب
فألقت عصاها واستقرّ بها النوى كما قرّ عيناً بالإياب المسافر.

الاصلاح الحقيقى

اذكر في هذه العجالة بعض الكلام في المعرفة، وقد سبقني
في هذا الباب كثير من جهابذة العلماء الفاضلين فشرحوا فضل العلم،
وابنوا مبلغ أثره بلسان أفصح من لساني، وقلم أبلغ من قامي؛ فلا
حاجة اذاً إلى إعادة ما أوردوه من ذاك
ولكن بما أن وطننا اليوم أضحي مناطاً للتعديلات والنظم، فقد
أحييت أن أثبت لكم أن هذه التعديلات وتلك الأنظيم
لا يكون لها أثر صالح إلا إذا بنيت على أساس مكين، وذلك
الأساس هو نشر المعرفة بين أبناء البلاد
نعم تلك حقيقة أقرّها العقل، وأثبتتها التاريخ، فلو أجانبنا الطرف
ففي تاريخ من سبقنا من الأمم، لوجدنا أن سعادة الدولة متعلقة
بنشر المعرفة بين أبنائها؛ فإنه اذا كانت الدولة عظيمة قوية،
مكّن العلم لها في الأرض، وهذاها أقوم السبل إلى ارتفاع شأنها
وبسطة سلطانها، وزدياد عمرانها؛ ولكنها اذا لم تهدّ في سيرها على
سنا العلم، أظلم عليها طريق الحياة، فلا تزال تنكب طرق العافية
حتى تتردى في هوة الضيحال والزوال
فالقوّة المادية وحدها لا تكفي اذا لم يكن لها عونٌ من العلم

يثبت أقدامها ، ويَمْدُّ لها في أسباب المنعة والبأس والسلطان ،
العلم في الدولة كالعقل من رأس الإنسان ، فإذا كانت الدولة
قويةً ، علّها كيف تستعمل قوّتها ؟ وإذا كانت ضعيفةً ، علّها كيف
تبني المجد ، وتنزل منازل الكرامة ؟ ولنا فيما جرى على العباسين
والعثمانيين أعظم دليل على ما تقول :

فالعباسيون الذين قد ذاع صيتهم ، وسما مجدهم ، وجُبِّيت لهم
أطراف الأرض في عهد الرشيد وابنه المأمون ، لم يتم لها ذلك إلا
لأنهما استضاءا بنور العلم ، فأحضرت أفنانه ، وأينعت أغصانه في
الدولة ، ف婢 جمع ملوك الأرض ، وسعى كل منهم يتقرّبون زلفي إلى
هؤلاء الخلفاء

ثم لما كسدت سوق العلم في الدولة ، وطاف عليها طائف من
الفتن التي منشؤها الجهل وسوء الرأي ، تصدىت أركانها ، وتهدم
بنيانها ، وأذنت شمسها بالغيب

والعثمانيون الذين انتشروا في الأرض ليوثّاً كواثر ، فشلوا عروشاً
وأخذوا ملوكاً ، وملكوا أمماً ، وسادوا البلاد ، وأخذوا بنواصي
العباد ؛ فإذا جرى لهم ؟

انهم لم يقتدوا بالعباسيين ، ولم ينشروا لواء العلم بينهم حق نشره
ليستفیدوا في فتوحهم ، ويتعنّوا بسلطانهم الذي لا تقاد ، تغرب

الشمس عن أقطاره ، فسرعان ما نزعت الأمم التي دانت لهم إلى
الفتن ، وشققت عصا الطاعة ، وليس لهم من القوّة ما يكفل لهم
تقرير النظام على وجهه ، تخرجت بهذه الوسيلة من بين أيديهم أقاليم
كثيرة

واذا تحولنا الى وطننا العزيز ، رأينا في تاريخه من العبرة ما رأيناه
لمن خلا من العباسين والعثمانيين ؛ واذاً معنا النظر في حاليه الحاضرة
والتسنيماً أنجح الدواء لدائه ، لما أصبنا غير العلم ، فان داءه مهما تنوّع
مظاهره ليس إلا الجهل

يشق علىَّ وaim الله أن أقول ذلك ، ولكن من لم يعرف حقيقة
داءه ، جدير به أن لا يهتدى الى دوائه

نعم ان فينا طائفة من الافضل الذين ارتصعوا أفاويق العلم
واستصبحوا بنوره ، ولكن أين يقعون من جميع أبناء الوطن
وهل يقال في بلد يعد سكانه بالملايين ان للعلم نصيباً فيه ، اذا
انحصر العلم الصحيح – على الاكثر – في أقل من ألف رجل
من ابنائه

تحتاج بلادنا الى اصلاحات جمة ، ولكن تلك الاصلاحات
– كما قلت لك في صدر هذه المقالة – لا تأتي بالمرة المطلوبة الا
اذا عضدت بنشر المعرف ؟ وأى مرّة ترجى من اصلاح لا يكون

المكلفون به والقائمون عليه مدركون لكنه ، ولا عالين بالقصد
منه ؛ فهو اذا لم يأت — على هذا — بأشد الاضرار، فلا يكون
له أثر من الآثار

ليس يتسع هذا المقام لذكر جميع الاصدحات الالزمة ، وذكري
اذكر بعض ما يشکون منه عقلاء المصريين ، لاثبات أن المعرفة هي
أتفع مرهم لجراحات هذا البلد . وأقصر القول في ذاك على مسئتين:
— الخدمة العسكرية — واستخدام الأجانب في المرافق المصرية
الخدمة العسكرية — سمعت كثيراً من اخوانى يلغطون بمسألة
حدثت في مصر منذ مدة، وهى أن امرأة خرّت ميّة عند ما عاملت
أن ابنتها قرع لها في العسكرية، ويأسفون لذلك، ويقولون إن
المصريين عارون عن الوطنية ، متجردون عن كل محنة لبلادهم ،
ويسيرون تلك المرأة التي أشتمت بنا الغرباء . وأما أنا فكان أسفى
على ما وقع لها لأنها جاهلة معدودة ، فأين هي من معرفة جب
الوطن وادراك واجباته :

إترالا لو علمت وأخذت من عهد نشأتها بالتهذيب ، أكان
يقع منها ما وقع ، حتى تصبح الأمة بها وبأمثالها عرضة لسخرية
الغير ؟ اللهم لا . فانتشار المعرفة إذاً يرفع مستوى الأفكار في
الأمة ، ويُثبت وطنيتها ، وكيف الغير عن الاغارة على حقوقها ؟ فكم

للعلم من الفوائد التي تعود على الأمة أدياً ومادياً بأبلغ النجاح في
هذه الحياة

استخدام الأجانب في المرافق المصرية — ذلك أمر شكا منه
الصغير والكبير ، والعظيم والحقير ، ولكن أى وسيلة للخلاص منه
الا وجود مصريين مهذبين ، قادرين على أن يحلوا محل الأجانب ؟
وهل يكون ذلك الا بالتعليم ، فان الأجانب لم يولدوا متعلمين ، ولم
تؤثرهم الطبيعة بعقل اذكي من عقول المصريين ، ولا بفطنة أقوى
من فطنة

أترانا نشكو من وجود الأجانب يتنا ونحن باهالنا مساعدوهم
على ذلك ؟ فلِمَ لا ندرس ما درسوا ، ونخدم بلادنا حق خدمتها ؟
ولا يخفى على فطنة القارئ ما وراء ذلك من الاصلاح ، وتحفييف
وطأة النفوذ الأجنبي ، وتأييد سلطة أبناء البلد وتقديمهم . فاذ لم
تفعل فقد حق علينا أن نطا طأ الرؤوس تحت النير الأجنبي ، وأن
يتقلّص عنا ما يبقى لنا من آثار السلطة والوطنية — فان الأجنبي ان
أتى ببعض الاصلاح ، فليس ذلك الا اصلاحاً وقتيّاً ، اذا شاء ايقافه
استقال من مركزه ، وعادت الحال الى ما كانت عليه . وأما اذا كان
العاملون من الوطنيين ، وكانت المعرفة متشرة في البلاد ، فلا ينتهي
عامل الا وقد حل محله من هو مثله ، او اكثراً كفاءةً وتدريباً

فإذا كان الأمر على ما ذكرنا، فما بالنا نرى سوق المعارف، يبتتنا
في كربلا. وليت شعرى هل يحق لنا أن ندعى أن بلادنا في تقدم،
إذا كان أساس كل تقدم فيها لم يزل ناقصاً؛ كلاماً

فكل ما نشاهده من الاصلاح، ليس إلا مادياً أو وقتياً،
وذلك لا يسد في الحياة حاجتنا. فيجب على حكومتنا أن تجري
على خطة السداد، وان ترفع فيينا لواء العلم، وتكثر من المدارس في
البلاد، فتؤسس — على الأقل — مدرسة ابتدائية في كل مركز،
ومدرسة ثانوية في كل مديرية، ومدارس عليا للعلوم والفنون في
العاصمة والاسكندرية. وعلى الأغنياء من أهل البلاد أن يبذلوا
المال في نشر العلوم، وأن يعمل كل منا جهده لتهذيب اولاده،
حتى إذا تم لنا ذلك، حسنت حالنا، وصلاحت بلادنا. وأحسن
طريق واقربه إلى غايتنا، هي اجتماع كلمتنا، واتحاد قلوبنا
ونسال الله تعالى أن يوفقنا لما فيه خير وطننا، ورقي بلادنا،
 وأن يديم لنا أميرنا الأكرم عباساً الثاني، ويجعله خير عضد لتقدمنا
ونجاحنا، آمين

جمعية التقدم المصري

ومجلتها

حضرات أعضاء جمعية التقدم المصري الفرعية بالقاهرة

لا يسعني أن أقدر مبلغ فرحي واغتنامى عندما وقع إلى أول عدد من جريدتنا «التقدم المصرى»، فانى قد سبق لي القول في هذا الشأن مع اخوانى أعضاء الجمعية المركزية، وأجللنا المضي في ذلك إلى ما بعد

ولكن همتكم القعسأء أبْتِ إلَّا أَنْ تُبَادِرَ باخراج هذا العمل الجليل من حيز القول، إلى حيز العمل

حق لكم أجمل الشكر، وأجزل الثناء

وانى لعم الحق لواشق من نجاح جمعيتنا، ما دام فيها أعضاء

ذوو حزْمٍ وعزْمٍ وثباتٍ، مثل أعضائنا في القاهرة، فان ما بذلوه

من الهمة، وما صرّيفوه من العناية، لدليل على حسن المستقبل

وقد عرضت المجلة على الاخوان فتقبّلها بقبول حسن، وأحلوها

أكرم الموضع، وعهدوا بي شكر من لهم الفضل في ذلك

وكيف لا وقد أصبحت المركز الذي تلاقى عنده آراء وأفكار،

وتنبهى اليه آمالُ كبار، إذ كان أعضاء جمعيتنا وكلُّ فريق منهم
يحويه بلُّد، وتشتمله رُقعةٌ من الأرض، وكان لا بد لهم من جريدة
تنشرُ أفكارهم، وتبثُّ آراءهم، فيتلاقون على البعد، ويتحاوارُون على
تناهى الديار؛ وتلك منه يحب أن تحفظ لكم أيها الإخوان في تاريخ
التقدم المصري

ولقد نحتملنا أننا الفقير من الأثر في تأسيس الجمعية، ما هو
حقيقة أن يُنسب إلى جميع الوطنيين الذين أقبلوا على هذا العمل
الخليل، وآزروه وثابروا عليه، حتى تحقق لهم منه ما يرجون. فهم
أحقُّ مني بالثناء وأجدر

نعم فال يوم يشرح صدر كل مصرى عند ما يرى الخطوة الكبرى
التي خطها وطنه في العصر العباسى السعيد

مضى زمن كانت مصر فيه رافعة لواء العلم والأدب، مكتوبًا
لها السبق على جميع الأمم في التجارة والصناعة والزراعة؛ يختلف
إليها المؤدون من كل وادٍ لاقتباس أنوارها، أيام كانت الكنانة
مولى المعارف، ومحيط رحال العلماء؛ فهي أقدم البلاد مدنية وأعرقها
حضارة، كما تشهد بذلك آثارها البديعة

فشل الاهرام عن بنائها، والكرنك والأقصر عن اختطتها
واعلاذرها، والأزهر وما درس فيه من الفنون، وفقق فيه من

الآراء - تلاه آثار بلي الدهر ولم تبل ، ولا تزال كل يوم تبكتنا على
إهمالنا ، وتعذفنا على تراخيها وقعودنا عن الاقتداء بأسلافنا ، حتى
هيمنا في أودية الجهل ، وتسكننا في طرق العمى ، وأصبحنا على
شفير الملاك ، ونكثنا عن النهوض بما يعلى شأننا ويعصم علينا
تراث أجدادنا ؛ وبتنا ينظر بعضاًنا لبعض شذراً ، لا ندرى إلى أى
غاية نحن مصروفون

يرانا الأجنبي فيتسائل ، ليت شعرى هؤلاء حقاماً بناء من كانوا
أئمة المعارف وحُمَّة المدينة ؟ كلاماً ، فذلك ما لا يدخل في دائرة
الامكان !

ملكتنا الأهواء ، فنبذنا مصلحة وطننا وراء ظهورنا ، وأثرنا
مناقعنا إخلاصة . تقافقَ فيما الحقد ، فكدرت نقوستنا ، وتغيرت
قلوبنا . اختلفت كلمتنا ، فضفت قوتنا . تفرق رأينا فانحلت عزتنا ،
وصرنا أمواتاً في صورة الأحياء ، أغراياً في بلادنا ، مُزدريين في
بلاد غيرنا

بينه كثنا نهوى مهن أعلا ذرى المدينة إلى أبعد أغوار المهمجية ،
كانت أوروبا تغير على ما تركه لنا الآباء ، قه�ب من أطرافه بما
يلائم طبيعتها ، وترى ما يزيد في قوتها
ولو أهاب بنا نخسي أن انظروا إلى هؤلاء القوم ، وما هم عليه

من التقدّم والنجاح، لأجاب أكثرنا : ما هذا ؟ أمل تدرى أنهم
أخذوا ذلك عنـا، ونقلوه عنـ أسلافنا ! وليس يدرى أن عذرـه أقربـ
من ذنبـه، وأنـه يسجـلـ على نفسه الإـهمـال والتـفـرـيـطـ، لأنـه أضـاعـ
مـحـدـ الـآـبـاءـ، وـتـرـدـيـ جـلـبـابـ الجـهـلـ والمـذـلةـ
لمـ نـزـلـ عـلـىـ هـذـهـ الـحـالـ مـنـ التـدـهـورـ وـالـسـقـوـطـ، حـتـىـ قـيـضـ اللهـ
لـنـاـ العـائـلـةـ الـكـرـيـةـ الـعـلـوـيـةـ، فـانـشـلـتـنـاـ مـنـ وـهـدـةـ الـأـخـطـاطـ، وـأـخـرـجـتـنـاـ
مـنـ ظـلـمـاتـ الجـهـلـ إـلـىـ نـورـ الـعـلـمـ

ولـكـنـ لـمـ كـانـ مـنـ الـمـسـتـحـيلـ أـنـ تـحـوـيـ الـأـعـوـامـ دـفـعـةـ وـاحـدةـ
ماـ فـعـلـتـهـ الـأـجيـالـ، فـقـدـ تـوـارـدـتـ الـهـمـمـ عـلـىـ مـوـاـصـلـةـ الـإـصـلـاحـ، لـوـلاـ
ماـ كـانـ يـعـتـرـيـهـ فـيـ بـعـضـ الـأـحـيـاـنـ مـنـ الـقـتـورـ أـوـ الـابـطـاءـ، حـتـىـ أـتـىـ
الـعـصـرـ الـعـبـاسـيـ، وـقـدـ أـوـفـيـ الـعـلـمـ عـلـىـ مـنـازـلـ سـعـدـهـ، وـبـزـغـتـ شـمـسـ
الـعـرـفـانـ فـيـ سـمـاءـ مـجـدهـ، فـأـنـتـبـهـ الـمـصـرـيـونـ مـنـ نـوـمـهـ، وـأـنـشـأـواـ الـجـرـائـدـ
الـوـطـنـيـةـ، وـأـسـسـوـ الـجـمـعـيـاتـ الـعـالـمـيـةـ وـالـأـدـبـيـةـ، وـأـحـسـوـ بـمـاـهـمـ عـلـيـهـ مـنـ
الـتـأـخـرـ فـيـ الصـنـاعـةـ وـالـتـجـارـةـ، فـاستـهـضـوـاـ الـهـمـمـ، وـدـبـ الأـمـلـ بـعـدـ
الـثـيـاـسـ. وـكـانـ لـهـمـ أـكـبـرـ الـعـوـنـ مـنـ حـزـمـ مـلـيـكـهـمـ وـعـزـمـهـ
وـمـاـ كـانـ يـلـيقـ بـنـاـ نـحـنـ شـبـانـ الـوـطـنـ أـنـ تـنـمـادـيـ فـيـ تـنـاكـلـنـاـ
وـتـخـاذـلـنـاـ، وـوـطـنـنـاـ يـذـكـرـنـاـ بـمـاـهـمـ عـلـيـنـاـ مـنـ الـوـاجـبـاتـ، وـلـمـ يـرـنـاـ يـنـاضـلـ
عـنـ حـقـوقـنـاـ عـلـىـ مـدـىـ الـأـيـامـ وـالـسـاعـاتـ

نَهْضَانَا وَعِقْدَنَا الْيَةَ عَلَى إِنشَاءِ جُمِيعَةِ التَّقْدُمِ الْمَصْرِيِّ خَالِصَةً
لِخَدْمَةِ الْبَلَادِ، وَمَا نَطَّلَ بِهَا إِلَّا جَمَعَ كَلْمَةَ مُحِبِّي الْوَطَنِ عَلَى نُسْرَتِ
الْمَعْارِفِ، وَتَعْضِيدِ الْمَشْرُوعَاتِ الْوَطَنِيَّةِ عَلَى قَدْرِ الْاسْتِطَاعَةِ، فَقَدْ
مَضِيَ الْزَّمَنُ الَّذِي كَانَ يُعَدُّ فِيهِ كُلُّ تَجْمُعٍ تَعَصُّبًا، وَحَظِينَا بِالْحُرْيَةِ
وَافِيَّةً، وَأَصْبَحَ مِنَ الْوَاجِبِ عَلَيْنَا أَنْ نَسْتَعْمِلَ هَذِهِ الْحُرْيَةَ فِي خَدْمَةِ
مَصْرِنَا وَأَمِيرَنَا، وَأَمْلَنَا فِي النِّجَاحِ وَطَيِّدَ
أَمَّا الْآَنَ، وَقَدْ تَأَسَّسَتْ هَذِهِ الْجَمِيعَةُ، وَدَخَلَ فِيهَا الْكَثِيرُ مِنْ
الْأَسَاتِذَةِ الْأَفَاضِلِ، وَالشَّيَّانِ النِّجَابِ، رَأَيْتَ أَنْ أَنْشِرَ مَا تَطَمَّحُ
إِلَيْهِ أَنْظَارَهَا، وَتَبَعِّهُ نَحْوَهُ رَغْبَةَ أَعْصَمِهَا، فَأَقُولُ :
إِنَّ الرَّجَاءَ مَعْقُودٌ بِأَنْ يَكُونَ جَمِيعَنَا فِي كُلِّ مَدِينَةٍ أَنْشَئْتُ فِيهَا
جَمِيعَةً فَرِعِيَّةً مُحَلَّ تَجْمُعَ فِيهِ الْجَرَائِدُ وَالْكُتُبُ الْمَفِيَّةُ، يَجْتَمِعُ فِيهِ
الْأَعْصَمَاءُ وَقْتَ الْفَرَاغِ لِلْسَّمْرِ وَالْمَحَاضِرَةِ وَالْقِرَاءَةِ؛ فَيَغْنِيَهُمْ ذَاكُ
عَنِ التَّرَدُّدِ عَلَى الْقَهْوَاتِ وَنَحْوَهَا، إِذْ يَجِدُونَ فِيهِ مَا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ؛
وَتَلْقَى فِي هَذَا النَّادِي الْخُطُبُ الْعَالَمِيَّةُ وَالْأَدَيْبِيَّةُ، عَلَى جَهَةِ الْمَنَاقِشَاتِ
أَوْ نَحْوِهَا؛ فَيَقُولُ بِهِنَا حَضَرَاتُ الْأَعْصَمَاءِ، أَوْ مَنْ يَدْعُونَهُمْ مِنْ
أَرْبَابِ الشَّهْرَةِ فِي الْمَعْارِفِ، وَيَعَاوَنُ الْأَعْصَمَاءُ فِي تَحْرِيرِ مجلَّةِ التَّقْدُمِ
الْمَصْرِيِّ بِإِنشَاءِ الْمَقَالَاتِ النَّافِعَةِ، فَيَسْتَفِيدُونَ وَيَفْيِدُونَ
وَتَسْعَى الْجَمِيعَةُ بِجُهُودِهَا فِي إِنشَاءِ الْمَدَارِسِ، وَتَعْضِيدِ كُلِّ مَشْرُوعٍ

وطني يكون فيه تقدُّم للبلاد . وعلى الجملة فانها تسعي وراء التقدُّم
المصري ، مهما تنوَّع فروعه ، واختلفت طرقه ؛ فالغاية التي تطلبها
عظيمة ، لا يخلو طريقها من المصاعب والعثرات ، ولكنها تعتمد في
تذليلها على وطنية كل مصرى يحب بلاده ، والله المستعان
في أيها المصريون عامَّة ، ويأيها الشبان خاصةً ، أسائلكم بحق
الوطنية أن تُقبلوا على هذا المشروع العظيم ، فالاجماع يهون الصعب
ويُدْنى البعيد

انظروا الى جميع الأمم المُمَدَّنة ، تروا أهلها قد اتحدت كلمتهم ،
وصحَّت وطنيتهم ، وعرفوا ماهيَّة حقَّها ، فأدرکوا الفرض ، وبلغوا المقصد ؛
ولمَّا نَفَعْلُ مثل ما فعلوا ، وأجْدَادُنا أقدم من ارْتَضَوا أفاوِيق
العلم والمعرف ، وبرعوا في جميع الفنون ؛ فهم بنا نسترجع مجدهم ،
ونحي ما درَسَ من آثارهم ، متسلين الى الحق سبحانه وتعالى ، أن
يبقى لنا دولة العباس الذي تعلقت به آمال التقدُّم المصري

مونبلييه مايو سنة ١٨٩٣

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ

آيَةُ جَمَعَتْ مِنَ النَّصِيحَةِ أَسْمَاهَا، وَمِنَ الْحَكْمَةِ أَبْتَهَا وَأَعْلَاهَا
وَكَيْفَ لَا وَقَدْ اشْتَمَلَتْ عَلَى قَانُونِ تَرْقِيِ الْأُمَمِ وَتَأْخِيرِهَا،
وَسَعَادَتْهَا وَشَقَاءَهَا

نَعَمْ لَا تَهِبُّ الْأُمُمَ مِنْ رَقْدَتِهَا، وَلَا تَنْهَضُ مِنْ عَذْرَتِهَا، إِلَّا إِذَا
أَبْنَعَتْ فِيهَا رُوحُ جَدِيدٍ، هُوَ رُوحُ التَّقْدِيمِ وَالْفَلَاحِ؛ كَمَا أَنَّهَا لَا تَسْقُطُ
مِنْ ذِرْوَةِ الْمَجْدِ إِلَى قَرَارِ الْهَمْجِيَّةِ، إِلَّا إِذَا نَسِيَتْ تَقَالِيدَهَا الْحَمِيدَةَ،
وَتَحَوَّلَتْ إِلَى الْخَطَّةِ الْعَوْجَاءِ، وَبَنَذَتْ وَرَاءَ ظَهُورِهَا مَحَاسِنَ خَلَالِهَا،
وَجَعَلَتِ الرِّذِيلَةَ مَسْرَحَ هُوَاها وَمَنَاطِ آمَالِهَا

فَالْبَاحِثُ فِي أَحْوَالِ الشَّعُوبِ وَحَوَادِثِهَا، وَأَخْلَاقِهَا وَتَوَارِيخِهَا،
يَحْدُثُ أَنْ تَقْدِيمَهَا يَرْجِعُ إِلَى أَسْبَابِ تَعْرِضِهَا، وَأَمْيَالَ تَقْوِيمِهَا بِأَفْرَادِهَا؛
فَبِاسْتِمْكَانِ هَذِهِ الْأَسْبَابِ، وَاتِّصَالِ تِلْكَ الْأَمْيَالِ، يَعْظُمُ أَمْرُهَا،
وَيَعْلُو تَدْرِيْمُهَا، حَتَّىٰ إِذَا انْصَرَفَتِ الْأَغْرَاضُ إِلَى غَيْرِهَا، تَغْيِيرَتِ
الْحَالُ، وَدَبَّ إِلَيْهَا الْانْخِلَالُ، وَأَخْذَ فِيهَا الْأَضْمَحْلَالُ، وَلَا تَرْزَالُ
تَجْرِي عَلَى ضَلَّةٍ مِنْ أَمْرِهَا، حَتَّىٰ يُبَصِّرَهَا اللَّهُ بِعِيوبِهَا، وَيَكْشِفَ لَهَا
عَنْ مَوَاطِئِ أَقْدَامِهَا، وَيُظْهِرُهَا عَلَى حَقْيَقَةِ دَائِهَا، فَتَتَمَسَّسُ أَجْمَعُ
الْدَّوَاءُ، وَتَسَارَعُ إِلَى اِصْلَاحِ مَا فَسَدَ مِنْ أَمْرِهَا، وَتَتَهَجَّ أَقْوَمُ الْخَلْطَةِ

(٤٤)

إلى ما يكفل لها النجاح، ولأفرادها الرفاهة والهداية
فإذا انتقلنا من هذه القاعدة العامة، إلى القول في حالة وطننا
العزيز، رأينا أنه قد نال حظه من المجد، ورفعة الشأن، وبسطة
السلطان؛ كما نال قسمه من التقهقر والتآخر
ولكل من هذه الحالات علل وأسباب، تدور معها دوران
المعلول مع العلة وجوداً وعدماً. وحيثما لو قام بعض الأفضل من
المصريين بتأليف تاريخ مصر، يترك فيه سير الملوك، وما يشابهها
من الحوادث التي توجد في كثيير من الكتب، ويقصر الكلام
على البحث في أسباب تأخر مصر وتقديمها، من العصر الفرعوني
إلى يومنا هذا؛ ففشل هذا المؤلف يكون عظيم الفائدة، إذ به
يستفيد المتأخرون من اختبارات من سبقوهم، ويهتدون سبل
الفوز والتقدير

ولسانعدم من أبناء الوطن من هم جديرون باتمام هذا العمل الجليل
ولو أمعنا النظر فيما نحن فيه اليوم، لوجدنا من أئم وأسبابه التي
ثبتت أصولها، ونفت فروعها، ما غرس فيما بين الحسنه بعضنا
بعض، حتى أورق في كل صدر، وأثير في كل قلب؛ وثبتت على
كل واحد منا حياة أخيه، وامتلا جوفه عليه حقداً، فقام التجار
يصبح سلعة التجار، والصانع يدم صناعة أخيه، والفالح يرتكب

وبعده المشاقي في افساد الحياة على جاره، كأننا لم نخلق للاتحاد والتعاون على فعل الخير، والبر بآنفسنا وببلادنا؛ وإنما خلقنا أفاعي ينهش بعضها بعضاً. وأنّى لنا أن نبلغ مبلغ الحيوانات، فاننا والله لا رسول منها حالاً، وتعس مالاً، لأنّها إذا أكل بعضها بعضاً، فانما يفعل ذلك منها من يفعله سداً المرمق وامساكاً على الحياة؛ أما نحن فانما نفعل ذلك شفاء لأصنفان قلوبنا، وتسكيناً لأحقاد صدورنا على أن تلك النعائص - ل تمام تعاستنا - لم تقتصر على طائفه دون أخرى، بل انتظمت في سلوكها قوماً كنا نظن أنهم أوفر نزاهة من أن يتلطخوا بهذا العار، لاشتغالم بالآداب، وانعقاد الشهرة لهم في فنون الـكمـالـات

فلست ترى مصر يا شهيد له بالفضل والتقدّم في أيٍ فنيٍ من الفنون، أو علم من العلوم، أو صناعة من الصناعات، إلا وقد جردت عليه السنة حداد، ترميه بما هو منه براء، وعقدت المجالس لذمه والنيل منه، سعيًا في اسقاطه وتجريح سمعته، كأنما هو قد ارتكب وزرًا عظيمًا بفعله بعض ما يجب عليه لنفسه ولبلاده وقد ترى لهؤلاء الحساد تفتتاً في أساليب تبيح الأفافل، والخطٌ من أقدارهم، فمن قائلٍ إن زيداً لم يصل إلى هذه الدرجة من الرفعٍ أو حسن السمعة إلا لما استعمله من الغشِ؛ وربما اختلقوا بتفاصيل مما لجوا إياها بشبه أو هي من خيوط العنکبوت.

ومن قائل إن عمر وَمِنْهُمْ لَمْ يَعْمَلْ مَا عَمِلَ إِلَّا لِقَصْدِ الشَّهْرَةِ وَالْتَّفَاخْرِ !
وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيْنَ خَالِدٌ مِنْ فَلَانٍ ، فَهُوَ أَقْوَى مِنْهُ حَجَةً ،
وَأَكْثَرُهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيْنَ حَكْمٌ ، فَهُوَ أَقْوَى مِنْهُ حَجَةً ،
وَأَكْثَرُهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيْنَ صَنْعَةٌ ، فَهُوَ أَقْوَى مِنْهُ حَجَةً ،
وَأَكْثَرُهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيْنَ عَزِيزَةٌ ، فَهُوَ أَقْوَى مِنْهُ حَجَةً .
وَإِلَيْهِمْ يَقُولُونَ إِلَيْهِمْ لَمْ يَفْخُرُوا بِأَنْتَسْهُمْ
إِنْ كَانَ لَا بَدَّ مِنِ الْإِفْتَخَارِ ؟ وَمَنْ كَانَ وَجْهُ عَمَرٍ وَبَكْرٍ فِي طَبَقَةِ
الْأَفَاضِلِ الْبَارِعِينَ يَمْنَعُ وَجْهُهُمْ ؟ كَلَّا ، بَلْ إِنْ مِيدَانَ الْفَضْلِ
وَمِكَارِمِ الْأَخْلَاقِ ، أَوْسَعُ مِنْ أَفْكَارِ هُؤُلَاءِ الْمُتَعَصِّبِينَ لِلنَّقَائِصِ ،
الْمُتَشَيَّعِينَ لِلرِّذَائِلِ ، الْمُسْتَعْبَدِينَ لِلشَّهْوَاتِ

يَا عَجِيبًا كُلَّ الْعَجَبِ ! أَيْمَنَّا الْحَسَدُ عَنِ الْإِقْرَارِ بِفَضْلِ وَطَنِّنَا ،
بَلْ وَيَدْفَعُنَا إِلَى ارْتِكَابِ كُلِّ مَذْمَةٍ تُوَسِّلًا إِلَى إِيْقَاعِ الضَّرَرِ بِهِمْ ،
عَلَى حِينَ أَنَّا لَوْ رَأَيْنَا أَجْنِبِيًّا لَبَادَرْنَا بِعَقْدِ الْأُولِيَّةِ الثَّنَاءَ عَلَيْهِ ، وَمَلَأْنَا
السَّهَلَ وَالْجَبَلَ بِحَمْدِهِ وَإِطْرَاءِ مَا ثَرَهُ
ذَلِكَ شَأْنُنَا فِي جَمِيعِ أَعْمَالِنَا ، نَرْوَجُ بِضَاعَةِ الْغَيْرِ ، وَنَبْخَسُ أَبْنَاءَ
بِلَادِنَا حَقْوَقَمْ ، فَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ

وَلِيَتْ هَذِهِ الْحَالَةُ الْذَّمِيمَةُ تَعُودُ عَلَى صَاحِبِهَا بِنَفْعِ مَا ، بَلْ تَنْتَيْجُهَا
وَخِيمَةُ عَلَى الْحَاسِدِ وَالْمَحْسُودِ كَلِيْهِمَا ، وَعَلَى الْهَمِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ بِأَسْرِهَا .
فَهِيَ تُلْبِسُ الْحَاسِدَ جَلِيلَ الْمَقْتِ وَالْاحْتِقَارِ ، لَأَنَّهَا تَحْمِلُهُ عَلَى النَّفِيَّةِ ،
وَالرَّغْبَةُ فِي كُلِّ مَا يَعُودُ عَلَى الْغَيْرِ بِالْخَسَارَةِ وَذَهَابِ الشَّائِنِ ، وَغَيْرِ
ذَلِكَ مِنْ ذَمِيمِ الْخَلَالِ ؟ أَلَمْ يَعْلَمْ هَذَا الْمُسْكِنُ مَا خَلَتْ بِهِ الْحَكْمَةُ

البالغة (الجسود لا يسود) ، فليتأمل في ذلك ، وليتقى الله
وأما المحسود ، فربما أضرَ به سعي حاسديه ، وإن لم يضرَه فلا
أقل من أن يتبيّط همةً ، ويخدم عَزْمَته ، فإن لم يكن هذا ولا ذا ،
امتلاً صدره حقداً على من يريدون به السوء ، أو يجتمع من انتشار
مثل هذه الأخلاق في وطنه ومسقط رأسه
والمضارُ العظيم التي تناولُ من مصلحة الأمة بجمعها ، إنما هي
مظهر من مظاهر الضرر اللاحق بكل من أفرادها ، فهي بمثابة
الجسم ، يشتكي كلُه إذا مرض عضو من أعضائه
وما مثل الحاسد إلا كمثل إنسان رأى جاره يرفع بناءً شامخاً ،
فعزَ ذلك عليه ، فما زال ينقر في أساس جداره ، حتى تداعى البناء ،
فانهال على ياته نفسه ، ودفن تحت أنقاضه ، فأني ثالث فأغار على
ملك الاثنين ، ورفع فوق آثارهما صرحاً رفيع العمار ، وحمد عملهما
الذى عاد عليه بأعظم المصالح ، وأبلغ الفوائد
وتلك حالتنا بعينها ، نخدم الغير بكرابهه أبناء وطننا ، فلا تنفع
أنفسنا ، ولكن نجلب الشر لبلادنا
ما بنا نحسد زيداً أو عمروً على ما آناه الله من فضله ، ولم
لا نفعل مثل ما فعل ، فنحصل على ما حصل ، ونكون قد نفعنا
أنفسنا ، وخدمنا بلادنا

هذا والله أجدربنا، وأسلم عاقبتنا، فنحن إلى الاتحاد أشد

احتياجاً من غيرنا

فهل جعلنا ما انطوى عليه صفاء القلوب من السر؟ ألم يصل
إلينا ما كان عليه العرب من العزة والمنعنة في أول نشأة الإسلام،
وما صاروا إليه بعد ذلك من الذل الذي جلبه عليهم الحسد والبغضاء؟
أليس الحسد هو الذي فرق كلمتهم وأذهب ريحهم؟ فلماذا نحول
أنظارنا عن هذه الدروس البليغة، ولماذا تعشى أبصرانا عن روية
تلك العظات البالغة؟ أُنريد التقدُّم ونحن نُنشى في طريق التأخير؟
ترجو النجاة ولم تسلك مسالكها * إن السفينة لا تجري على اليأسِ
فهيَّات أن نصل إلى المجد إلَّا من طريقه المشروع، وسبيله
الواضح؛ اللهم إلَّا إذا انعكست الأمور، وطلعت الشمس من مغربها!
نبتغي الإصلاح، ولا نعمل لذلك شيئاً، ونخل النفس ببلوغه ونحن
على ما نحن عليه أمس. لعمراً يكِّن ذاك لمن رابع المستحيلات؟
فإن الأسباب إذا لم تتغير، فلا تُغيَّر في المُسببات، والمقدمات إذا لم
تبديل، فلا تبديل للنتائج

فيجب علينا أن يرجع كل منا إلى ضميره، ويستجلِّي عيوبه
فيجتنبها، ونعلم أن الله لا يغير ما بقوم حتى يغروا ما بأفواهم

الخدمة العسكرية

زارني أحد أصحابي، ودعاني لأنخرج معه إلى النزهة، فلبيت طلبه رغبةً في الراحة من عناء الأعمال، بترويض الفكر . وبينما نحن في بعض الطريق الموصى إلى مركز المديرية، إذ لقينا جمًّ غفيرًّا من النساء والأطفال، يتقدّمه طائفَة من الرجال، نَكَرَ الحزنُ معارِفَ وجوههم، وأخذَ الأئمَّةَ منهم مأخذَه . وبينهم شبان ي يكون الشعور، يلطمُنَ الوجه، ويلدِّمنَ الصدور؛ فقدَّمت وصحيبي نكشف خبر هذا الجمْ الحزين، وتقف على أمر تلك المصيبة المدحمة التي حلَّت بالقوم، لأننا ظننا لأول وهلة أنَّ القوم يشيعون ميتاً، غير أنَّا لم نرَ بينهم نعشًا، فازدادت دهشتنا، فلم تنشب أذ عالمنا — ويا للأسف أنَّ هذا العویل وهذا الصراخ، إنما بعثه قبول بعض أولئك الشبان في القرعة، وانتظامهم في سلك الجيش ! بلغ مني الجزعُ، وقلت لا حول ولا قوَّة إِلَّا بالله، أين حب الوطن؟ وأين معرفة الواجب ؟ وذكرني ذلك بما كنت أراه في فرنسا من فرح المقبولين في القرعة وابتهاجهم، حتى انهم يشون وأمامهم الموسيقى تصدح بالألحان الودانية، وقد رشقَ كلَّ منهم في قبعته عالماً وطنياً

صغيراً، إشارة الى أنه تشرف بالانتظام في سلاك الجيش للدفاع عن وطنه، والذود عن حقوقه، ولو كان وراء ذلك ما وراءه من إتلاف النفس، وارقة الدماء، وركوب أشد الأخطر

وقد ازداد غيظى وحنقى عند ما قابلت جمعاً آخر منظمةً من المديرية، وهو يهلل ويُكبِّر، فرحاً بأن الشابَ الذى يرافقه لم يقبل إِذْ وُجِدَ «ثُرُكَاً» كما يقولون

وقد أذكرنى هذا المنظر أيضاً بما سمعته وأنا في فرنسا من أن أحد الشبان قتل نفسه، لأنَّه لم يقبل في القرعة؛ فصحت بصاحبى، ألا قابلتَ بينَ حالتَ بلادنا وحالةَ البلاد الأخرى؟ فرأيته مثل جزءاً مما سمع ورأى، ساخِطاً على هذه العادات

ولم نكدر ننتهى من حديثنا، حتى لمَحنا بعضَ الأفرنج واقفين على مقربةَ مَنَا، مبهوتين لما رأوه؛ وكان بينهم شابٌ أعرفةُ ويرفى، فضاق صدرى لما رأيت على وجوههم من علامات الاحتقار والازدراء، بعدَ الذى شاهدوه من عاداتِ أبناء وطنى، ومبلغ شجاعتهم ووحشهم للدفاع عن اوطانهم؛ فقلت لصاحبى، لِسْرِعْ فى مشيتنا تفادياً من لقاءَهم، واحذرُ معهم في شأن هذه المظاهر التي تَصدَعُ لها كبد كلِّ وطنى يحرى في عروقه الدم المصري. وكان القوم قد أدركوا حيرتنا فأسرع صاحبِي إلينا وأبتدرنا بالسلام، ودعانا إلى الذهاب معه للنزهة

والرياضة؛ فقلت في نفسي قد والله وقعنا فيما كنا نخشاه، فاعتذررت
كثيراً، ولكن لم يقبل مني اعتذار، ووَدَعَ أخوانه، ومضى معى
وصاحبى إلى شواطئ الجعفرية، وهى المتنزه الوحيد الذى يخرج
إليه أهل طنطا لاستنشاق الهواء، والتمتع بمناظر الطبيعة الزهراء.
فابتداً صاحبنا الغربى يكلمنا كما جرت العادات فى بلاده على الجو
والهواء، وماء النيل الذى يعلو صعداً كل يوم فى الترعة، وغير ذلك
من المسائل، حتى انتهى إلى الكلام فى مسئلة القرعة، وما رأه فى
طريق المديري، وسألنى عن أسباب خوف الفلاحين من الخدمة
العسكرية، وكراهتهم لها

فأجبته: أعلم أياها الصديق، أنه مضت مدة طويلة كانت فيها
معاملة الضباط للعسكر شديدة قاسية، إذ كانوا يسمونهم الخسف،
على أنهم أنفسهم كانوا أعنصرة لغضب من فوقهم فى الدرجة، وبينهم
أسى منهم فى الرتبة؛ فإنه لم يكن للجيش قانون غير ما تملئه
الأغراض وتوجهه الأهواء!

ولم يكن أيضاً للخدمة العسكرية حد تنتهي إليه، ولا مدة معلومة
يمضيها الجندي، ثم يرجع إلى أهله وخلانه؛ بل ما دام فيه رقم من
الحياة فهو جندى، يكدد أكبر الكدد، وينصب أعظم النصب، يأكل
في كل يوم قليلاً من العدس، وينام على قطعة حصیر، حتى صح في

إعتقداد الأهلين — ولهن العذر — أن موت الولد واتصاله بالجندي
بمنزلة سواء، ما دام قد كتب عليهم الحرمان من فلذة أكبادهم إلى
ما شاء الله

ولذلك كانوا يقيمون الحداد، ويكونون ويولولون يوم يؤذن
بالرحيل، ويودع لفارق الطويل

— فقاطعني صاحبي قائلاً: ولم استمرت هذه العادات إلى
الآن مع وجود الواح العادلة، وحسن معاملة الجندي، وتعيين مدة
الخدمة العسكرية، مما لا يبقى معه سبيل إلى هذه الأحزان، واقامة
تلك المناحات.

— فأجبته بأن ذلك حاصل بحكم العادة، وقوّة تأثير الماضي.
ثم أخذنا في أحاديث أخرى، حتى استأذن صاحبنا الغربي في
العوده إلى منزله، ومضيت وصاحبى المصرى في التزه؛ فقال لي
صاحبى: أظن أن السبب الوحيد لكرابه الفلاحين للخدمة
العسكرية هو سوء معاملة الجيش في الأزمنة الماضية؟ أو ليست
هذه الكراهة أمرًا طبيعياً في الفلاحين على العموم؟

— فأجبته بـلى، أنت مصيـب فيما تقول، ولكن هذه الكراهة
ليست مقصورةً على الفلاح المصرى فقط، بل هي مـغروـزة في
نفوس جميع الفلاحين في المعمور

ذلك لأنهم يعزون الأرض التي بنتوا فيها، وفيها رزقهم، واليهما
مرجعهم، فلا يفارقونها إلا بالرغم منهم، مضطرين بحكم الضرورة
وهنالك أمر آخر يحب الالتفات إليه، وهو أن الخدمة العسكرية
لا تخلو لاصحابها إلا إذا عرف قدرها، وعلم أنها من أعظم وأقدس
الواجبات التي يفرضها الوطن على أبنائه
يطلبهم الوطن بأن يخاطروا بحياتهم، ويسفكون دماءهم في
إعزاز كليته، وإعلاء شأنه، وحفظه من صولة العدو وسطوة المعتمدي،
وهيئات أن يتم لهم ذلك إلا بالتعليم الذي يدركون به واجباتهم،
ويقفون به على تاريخ بلادهم، ويحافظون على محمد آباءهم
فعلينا نحن المصريين الاهتمام بشأن التعليم، ونشر لواء المعارف
في جميع القرى والبلدان، حتى نعمم حق العلم مبالغ واجباتنا نحو
وطننا وبلاذنا، والسلام

طنطا أغسطس سنة ١٨٩٤

ملينت مونبلييه

وجمعية الطلبة

لَكَ اللَّهُ إِيْهَا الرُّوضَةُ الْفَيْحَاءُ، وَالْغَادَةُ الْمَيْفَاءُ، فَلَقَدْ تَهَنَّتْ عَلَى
غَيْرِكَ مِنَ الْمَدَائِنِ، وَتَفَرَّدَتْ بِعِلْمِكَ وَمَدَارِسِكَ الْحَفِيلَةُ بِالْعِلُومِ
وَالْآدَابِ، حَتَّى سَارَتْ بِذِكْرِ الرَّكَبَانِ، وَطَبَّقَتْ شَهْرَكَ الْآفَاقِ
صَفَّا مَأْوَكَ، وَرَقَ هَوَاءَكَ، وَاعْتَدَلَ جَوْكَ، وَلَطَّافَتْ أَخْلَاقَ
سَكَانَكَ، فَجَذَبَتِ الْيَكَ شَبَابَ الْبَلَادِ الْأَجْنبِيَّةِ، فَأَقْبَلُوا عَلَيْكَ مِنْ
كُلِّ نَاحِيَّةٍ، يَتَضَعُونَ لِبَانَ مَعَارِفِكَ، وَيَهْتَدُونَ عَلَى سَنَا عِلْمِكَ،
فَلَا زَلَتِ رَاقِيَّةً فِي أَوْجِ التَّقدِيمِ وَالْعَلَاءِ
ذَكَرْتُ أَيَامَكَ الْمَبَارَكَةَ أَيَامَ كَنْتَ مُنْتَظِمًا فِي سَلَكِ طَلَبَتِكَ، خَنَّ
قَلْبِي لِذِكْرِكَ، وَأَبْتَدَرَتْ يَدِي الْيَرَاعَ عَلَمَ يَصُورُ بَعْضَ مَا يَخْتَاجُ فِي
صَدْرِي مِنَ الشَّوْقِ إِلَيْكَ، وَمَا طُبِعَ فِي نَفْسِي مِنْ رَوَاعَ آثَارِكَ،
وَهِيَّاهَاتْ أَنْ يُسْعِدَنِي فِي وَصْفِ مَحَاسِنِكَ، وَتِبْيَانِ مَزِيَّاكَ وَهُنَّ
كِتَلَهُ، فَهَلْ يَذْكُرُ مُتَنَزَّهَاتِكَ الْبَدِيعَةَ، أَوْ صَنْوَاحِيكَ الْعَجِيْبَةَ، وَإِذَا
تَحُوَّلَ إِلَى مَشَارِقِ عِلْمِكَ، وَعَاهَدَ آدَابِكَ، فَأَيْنَ هُوَ مِنْ الْقَدْرَةِ
عَلَى وَصْفِ مَدْرَسَةِ الطَّبِ الَّتِي يَنْتَسِبُ إِنْشَاؤُهَا إِلَى الْعَرَبِ، أَوْ
مَدْرَسَةِ الزَّرَاعَةِ الَّتِي اخْتَالَتْ عَلَى أَتْرَابِهَا، أَوْ مَدْرَسَةِ الْحَقْوَقِ الَّتِي

لو أُنفقتُ أيامَ العِمر فِي الشَّنَاءِ عَلَى اسْتِيَذِهَا، لَمَا وَقَيْتُهُمْ بَعْضَ مَا
يُحِبُّ عَلَىَّ لَهُمْ مِنَ الْحَمْدِ
وَلَا أَنْسَ لَا أَنْسَ دُورَ آثارِكِ، وَلَا مَنَاظِرَ تَمَثِيلِكِ الَّتِي تَمَلِكُ الْلَّبَّ،
وَتَهِبُّ الْقَلْبَ، وَلَا مَكَاتِبِكِ الَّتِي احْتَشَدَتْ بِكَرَائِمِ الْأَثَارِ، وَرَوَاعَ
الْأَفْكَارَ، وَلَا . . . وَلَا . . . مَا لَا يَدْرِكُهُ الْعَدُّ، وَلَا يَتَنَاهُ الْاحْصَاءُ
وَلَكِنِي أَرَى حَقًّا عَلَىَّ أَنْ أَخْصُ جَمِيعَةَ طَلَابِكَ بِيَعْضِ
تَفَاصِيلِهِ، عَسَى أَنْ يَكُونَ فِيهَا فَائِدَةٌ لِأَبْنَاءِ وَطَنِي الْأَعْزَاءِ، فَأَقُولُ :
مِنْ بَضْعِ سَنَوَاتٍ لَمْ يَكُنْ لِلْطَّلَبَةِ فِي مَوْبِلِيَّهِ مَحْلٌ خَاصٌ يَجْتَمِعُونَ
فِيهِ وَقْتٌ الْفَرَاغُ مِنَ الْأَعْمَالِ، فَكَانُوا يَقْبَلُونَ بِعِظَمِهِمْ بَعْضًا فِي
الْقَهْوَاتِ عَلَى سَبِيلِ الْمَصَادِفَةِ؛ فَرَأَى بَعْضُهُمْ أَنَّهُ لَوْ كَانَ لَهُمْ مَحْلٌ
خَاصٌ بَهُمْ يَصْبِحُ مَثَابَةً لَهُمْ فِي اجْتِمَاعِهِمْ، لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ
فَاجْتَمَعَ الرَّأْيُ عَلَى أَنْ يَخْذُلُوهُمْ نَادِيًّا، وَسَرَعَانَ مَا اسْتَأْجَرُوا
هَذَا الْفَرَضَ يَتَّمَّ، وَتَعَاوَنُوا عَلَى أَدَاءِ نَفَقَاتِهِ، وَابْتَاعُوا مَا يَلِيقُ بِهِ مِنْ
الْأَثَاثِ، وَفَرَضُوا رَسْمًا عَلَى مَنْ يَرِيدُ الاشتِراكَ مَعَهُمْ، فَانْضمَّ إِلَيْهِمْ
عَدَدٌ حَظِيمٌ مِنْ طَلَبَةِ الْمَدَارِسِ الْعُلَيَا، وَثَابُرُوا عَلَى ذَلِكَ زَمْنًا، إِلَى أَنْ
رَأَتِ الْبَلْدِيَّةُ وَجْهَ الْمَنْفَعَةِ فِي هَذَا النَّادِيِّ، وَأَنَّهُ مِنَ الْوَاجِبِ عَلَيْهَا
مِسَاعِدَةِ الْمَطْلَبَةِ، فَابْتَتَنَتْ لَهُمْ نَادِيًّا فِي أَحْسَنِ بَقْعَةِ مِنْ الْمَدِينَةِ،
جَمِعَتْ فِيهِ بَيْنَ أَسَالِيبِ الْفَخَامَةِ وَالْزَّخْرَفِ، وَأَسَامِتَهُ لَهُمْ فِي يَوْمٍ

مشهود، وقدرت عليهم في كل عام قسطاً يؤدونه، بحيث لا تضي
بعض سنوات، الا وقد دخل النادى في ملكهم، فأقبلوا عليه أياً
ما إقبال، وتعهد بكل منهم بدفع ثلاثة فرنكات شهرياً، وسنوا اللائحة
للعمل بأحكامها، وعهدوا بالادارة الى لجنة ينتخبون أعضاء هـ مرأة
في كل عام، واشتراكوا في عدّة جرائد عالمية، وسياسية، وأدبية،
بلغات مختلفة، وأنشأوا مكتبة ضمّنوها كثيراً من الكتب المفيدة،
ومحلاً لتناول القهوة، وأصدروا جريدة دعواها بجريدة جمعية الطلبة
بموئليه، ترد علينا كل شهر مبادلة لجلة التقدم المصرى، وقد
رأينا في العدد الأخير منها تقريضاً لجلة التقدم على غاية من
الرقه والبلاغه، فنشكر لها هذه العواطف الشريفة، ونرجو لها

كل فلاح

ولا يخفى ما لهذه الجمعية من المزايا الجليلة، فانها تهـيـل للطلبة
محلاً يجتمعون فيهـ، فيقابلون اخوانهمـ، ويحضـونـ أوقـتهمـ علىـ أحـسينـ
حالـ، فـهمـ منـ يـأتـيـ لـتناولـ القـهـوةـ، أوـ لـعبـ الـبـلـيـارـ وـمـاـ أـشـبـهـ ذـلـكـ؛
وـمـنـهـمـ منـ يـقـضـيـ السـاعـاتـ الطـوـالـ فـيـ مـطـالـعـةـ الـحرـائـدـ وـالـمـلـاـتـ،
أـوـ الـكـتـبـ الـنـفـيسـةـ . وـزـدـ عـلـىـ ذـلـكـ أـنـهـ قدـ تـأـلـفتـ فـيـ هـذـهـ الـجـمـعـيـةـ
عـدـةـ لـحـانـ، لـتـسـهـيلـ عـلـىـ الـطـلـبـةـ الـحـصـولـ عـلـىـ مـاـ يـرـجـونـ مـنـ أـنـوـاعـ
الـعـلـومـ، وـفـنـونـ الـرـياـضـةـ : مـنـهـاـ لـجـنـةـ الـأـدـبـيـاتـ؛ وـلـجـنـةـ الـمـرـاقـعـاتـ الـتـيـ

لشرفُ بأنْ كنتَ وكيلًا لها، ولجنة الموسيقى، ولجنة تعلم السلاح،
ولجنة الفتوغرافيا وغيرها

وفي كل شهر أو شهرين، تعد الجمعية احتفالاً تدعوه اليه رجال
العلم، ووجوه المدينة لحضور تمثيل أو سماع خطابه، أو نحو ذلك،
وحياناً يكون الدخول مجاناً، وحياناً يكون برسم

وترى الحكومة والأهلين مقبلين على مساعدتها، فقد أهدى
رئيس الجمهورية وساماً لرئيسها، فضلاً عن أن نظارة المعارف وبلدية
المدينة تعهدانها كل عام بقدر من النقود، عدا المدحيات التي يتحفها
بها جماعة الموسرين، والمؤلفات التي يهاديهما بها جمهور المؤلفين
كل ذلك مما يزيد في اعتبارها وتقديرها، حتى لقد أربى إيرادها
الآن على ٦٠٠ جنيه سنويًا

وفوق ما للجمعية من المنافع الأدبية الجليلة، فإنها قد اتفقت
مع كثير من محلات التجارية، على أن تبيع أعضاءها ما يحتاجون
إليه من السلع، مع التجاوز عن عشرة أو عشرتين في المائة من قيمة
أثمانها، على حسب الأحوال

وقد حصلت أيضاً على عدة مزايا مادية أخرى من هذا القبيل،
حتى أصبحت الآن وهي من أهم جمعيات الطلبة القائمة في مدن
فرنسا على الإطلاق

فالي مثل هذه الجمعية أفت أنظار طلبة المدارس العليا، وأرجيًّا
أن تأخذهم الجمعية الوطنية، فيقدمون على إنشاء نادٍ يجتمعون فيه،
ويكون لهم بذلك الذكر الجميل، والشكر الجزيل^(١)

القاهرة في يونيو سنة ١٨٩٤



(١) أنشئ بعد ذلك نادى المدارس العليا بالقاهرة في سنة ١٩٠٥

DATE DUE

A.U.B. LIBRARY

A.U.B. LIBRARY

CA:330.962:A996kA:c.1

ابو الفتاح ، على

خواطر في القضاء والاقتصاد والاجتماع

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



81054328

CA:330.962:A996kA

ابو الفتاح *

خواطر في القضاء والاقتصاد والاجتماع *

DATE	Borrower's Number	DATE	Borrower's Number
------	----------------------	------	----------------------

CA

330.962
A996kA

2
1